Ensoleillé

maximum (aujourd'hui) ... -14
minimum (cette nuit) ..... -18
maximum (demain)..... -10

LE DROIT

73e ANNEE — No 228 JEUDI 26 DECEMBRE 1985 LE NUMERO: 35 cents*

La région a fêté sobrement



Quelque 300 personnes (patients, parents et amis) ont envahi la cafétéria de l'Hôpital général d'Ottawa, la veille de Noël, où elles ont assisté à une messe célébrée par l'archevêque d'Ottawa, Mgr J.-Aurèle Plourde. Les gens ont aussi pu entendre le Choeur des deux rives, créé par un ancien patient de l'Hôpital général, M. Claude Sigouin de Gatineau. Après la messe, Mgr Plourde a rencontré plusieurs personnes dont Mme Denise Aubry, d'Orléans, et son enfant Annik, âgé de sept semaines.

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

par Benoit Legault

Personne ne s'est fait prendre à conduire en état d'ébriété et aucun accident grave ne s'est produit dans la région d'Ottawa-Hull la veille et le jour de Noël.

"Je pense qu'on a fait peur au monde cette année", a dit un porte-parole de la Sûreté de l'Ontario.

Les discussions sur "l'alcool au volant" étaient pratiquement aussi nombreuses que celles sur la légende du Père Noël depuis quelques jours. Conduire en état d'ébriété est devenu un acte criminel, autant dans l'esprit des gens que dans les textes de loi.

"La campagne de sensibilisation a fonctionnée", déclare-t-on à la Sûreté d'Ottawa. Les policiers se réjouissaient aussi à la Sûreté de Hull. Aucune arrestation pour conduite en état d'ébriété à Noël, ça tient du miracle.

Opération Nez rouge

Tout cela ne veut pas dire que les gens ne boivent plus dans le temps des Fêtes. Dans l'Outaouais québécois, la centaine d'automobilistes émêchés qui ont fait appel à l'opération Nez rouge pour se faire ramener à la maison témoigne de la vivacité de nos traditions alcoolisées.

"L'opération est certainement une réussite", a indiqué au DROIT Serge Porlier du poste de radio CKCH.

L'opération Nez rouge en était à sa première année dans l'Outaouais, mais les organisateurs parlent déjà de l'allonger l'an prochain. Le service était offert pendant trois jours cette année, soit les 18, 19 et 20 décembre.

"L'opération nez rouge a lieu à Québec depuis quelques années. Elle dure maintenant trois semaines et permet de dépanner environ 1,500 automobilistes", soutient M. Porlier, se disant confiant qu'elle atteindra aussi éventuellement son plein potentiel dans l'Outaouais.

Noël aux merguez



un billet de **François Brousseau**

OTTAWA — Noël en transit. Entre Montréal et Ottawa; entre la "slotche" tiède de la rue Sainte-Catherine un 24 décembre et le gel silencieux de la rue Rideau le 25; entre la frénésie des cadeaux — tous achetés, comme d'habitude, quatre heures avant la fermeture des magasins — et la tranquillité un peu inquiétante d'une salle de rédaction en mal de nouvelles qui a la courageuse idée d'être ouverte le jour de Noël; entre la famille, toujours montréalaise, et le nouveau pied-à-terre solitaire dans une capitale pourtant pas si lointaine.

Noël à travailler: mille fois mieux que le chômage, me fera-t-on observer avec raison, mais peut-être un peu moins bien qu'à faire les civilités d'usage de ce jour supposément béni: libations, orgies de dinde et de tourtières, sommeil du repu. Ou encore, dans un tout autre registre, recueillement spirituel. Mais non: ce Noël, dit le chef de pupitre, doit être passé à "chercher la nouvelle", à la traquer où qu'elle se cache, impitoyablement.

Mais par malheur — et par bonheur en même temps — il n'y a que l'immobilité coutumière d'une Nativité bien moyenne, du moins dans notre rayon d'action: les grosses nouvelles au "régional", c'est... qu'il n'y a *pas* eu d'accident de la route causé par l'alcool et que le dîner des sans-logis à l'hôtel Lafayette, couvert par une collègue, elle aussi nouvelle, s'est très bien passé. Et l'on ne m'a pas laissé aller couvrir le réveil de l'Etna, ni les nouvelles émeutes en Afrique du Sud, ni la messe du Pape au Vatican. Alors est tombée l'affectation du jour: "Brousseau, le nouveau, sors-nous un billet qui a à voir avec Noël, les déménagements, ton nouveau travail, etc."

Noël généreux: des cadeaux comme jamais je ne me serais cru capable d'en acheter en aussi peu de temps, des cadeaux comme jamais je ne me serais cru capable tout court d'en acheter cette année, qui fut dure et maigre. Entre 13h et 17h avant-hier, sous une pluie qui transperçait les bottes de cuir et une grosse liasse inattendue dans la poche gauche, fruit de mes deux premières paies au DROIT...d'Ottawa, j'ai écumé le centre-ville... de Montréal. Toutes mes excuses aux marchands de la capitale: j'essaierai de faire mieux l'année prochaine.

Noël Voyageur. Ce n'est pas un jeu de mot. Une demi-douzaine d'aller-retours entre Berri-de-Montigny (Montréal) et la rue Catherine (Ottawa) depuis une semaine, histoire de compléter le déménagement et de ne pas perdre le contact avec la famille et les amis, à une époque où les déprimes sont plus faciles. Mais je ne veux surtout pas ici laisser entendre que l'équipe du DROIT n'est pas sympathique, accueillante, formidable et tout et tout... Mais le mal du pays — ou si l'on préfère de la ville — est ce qu'il est.

Samedi dernier, après le départ — une demi-heure en retard — de la rue Catherine, le pauvre autobus, qui avait oublié les restes de sa suspension quelque part entre Rockland et Hawkesbury lors d'un lointain voyage passé, était littéralement assommant pour tous les voyageurs, y compris la vieille dame des derniers rangs que chaque nouvelle aspérité de la route rendait un peu plus violette.

Tout en avant, le chauffeur du samedi s'ouvrait le coeur à un passager de la première rangée, lui racontant des histoires d'horreur sur l'entretien de certains autobus Voyageur, ignorant sûrement qu'il se trouvait un journaliste pas loin derrière. La distance et les fréquents bruits ambiants ne m'ont toutefois permis de capter que des bribes de la conversation... Le "scoop", ce sera pour la prochaine fois.

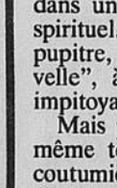
Noël exotique. Brisant des conventions familiales assez ancrées, le réveillon montréalais auquel j'ai participé avant-hier soir, le temps d'un aller-retour de 24 heures, ne comportait ni cipaille ni soupe aux gourganes. C'est arabe que nous avons mangé, autour d'un couscous aux merguez suivi des inévitables baklavas, au son des chansons d'Oum Kalsoum, la Ginette Reno égyptienne.

Pour coiffer le paradoxe, à deux coins de rues de là, la famille d'un ami, égyptienne d'origine bien que tout-à-fait acclimatée depuis deux décennies, carburait de son côté aux pâtés à la viande et au ragoût de boulettes. Puissance de notre culture...

Noël spirituel. A la messe de minuit, j'ai enfin trouvé le recueillement, après 45 minutes de concentration très moyenne, le temps d'une magnifique exécution *a cappella* de la "Sainte nuit", par le choeur Guillaume-Couture à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Montréal. Avec les couscous de ma mère, cette sainte nuit valait le voyage.

Noël en coup de vent. A peine remis d'un réveillon pourtant plus sage que d'autres, départ vers midi de chez les parents, où l'on prépare déjà le repas du soir, plus traditionnel que le précédent. Mais je n'en serai pas. Le *shift* de soir m'attend, au 375 rue Rideau...

Thériault signerait un contrat de $1 million



par François Drapeau

OTTAWA — Le champion du monde de kick-boxing Jean-Yves Thériault est en voie de signer un contrat qui pourrait lui rapporter près d'un million de dollars au cours des cinq prochaines années.

Le gérant du champion, John Thérien, a confirmé la nouvelle hier, en exclusivité au DROIT: "Il y a encore quelques petits points de détails à finaliser, mais la signature devrait se faire d'ici quelques jours. Jean-Yves a déjà reçu une bonne partie de son bonus de signature. C'est vraiment un très beau cadeau de Noël pour lui."

La firme qui met ainsi Jean-Yves Thériault sous contrat est la compagnie Abernethy Sports, compagnie américaine spécialisée dans la promotion sportive. Le propriétaire de cette agence est Jim Abernethy, ancien joueur de la Ligue nationale de football, particulièrement entiché de kick-boxing.

L'entente se décompose en un contrat de cinq ans, avec une option d'un an à chaque année pour Jean-Yves Thériault, qui aura 31 ans le 15 janvier prochain.

"J'ai toujours été contre les exclusivités", révèle le champion. "C'est moi qui ai exigé cette série d'années d'option. Je suis très satisfait de cette entente. Ça me permettra d'aller me battre plus souvent aux Etats-Unis, là où j'ai beaucoup d'admirateurs, mais ma base demeurera malgré tout toujours la région d'Ottawa."

Dans le détail, l'entente lui garantit au moins $150,000 par année, pour cinq ans mais, affirme John Thérien, "selon les prévisions mêmes d'Abernethy, ça pourrait être le double. C'est pourquoi nous estimons réaliste de parler d'un million pour cinq ans. Jean-Yves va maintenant pouvoir se concentrer uniquement sur sa préparation pour les combats, sans avoir à s'inquiéter s'il sera payé ou non, comme cela s'est déjà produit dans le passé avec des promoteurs plus ou moins solides.

"Ce contrat signifie aussi beaucoup pour le kick-boxing: à travers Jean-Yves, nous venons d'atteindre les grandes ligues. Jean-Yves, qui a toujours eu à coeur son sport, malgré des offres alléchantes de la boxe, par exemple, en est le premier heureux."

Les premières retombées concrètes de ce contrat seront probablement deux combats d'importance présentées à Ottawa les 4 février et 18 mars prochains.

Le 4 février, on présenterait, dans deux combats différents, Jean-Yves Thériault, champion des poids moyens, et Bob Thurman, champion des mi-moyens. Le 18 mars, on opposerait enfin Thériault à Thurman, un combat attendu depuis longtemps par tous les connaisseurs du kick-boxing.

— Lire en page 41

Quarante morts en Afrique du Sud...

JOHANNESBURG (AFP) — Les cités noires d'Afrique du Sud, en proie à la violence depuis 16 mois, n'ont pas connu de trêve en cette période de Noël, où un affrontement entre plusieurs milliers de Zoulous et de Pondos a fait plus de 40 morts mardi soir près de Durban, et où au moins quatre Noirs ont été tués dans le sud du pays.

L'affrontement le plus sanglant s'est produit à Umbumbulu, à une trentaine de km au sud-ouest de Durban (province du Natal), et a opposé 2,000 Zoulous à 3,000 Pondos, faisant au moins 40 morts, a annoncé hier soir la police sud-africaine.

Trois des victimes de cette journée sont mortes brûlées vives par des bandes de jeunes activistes noirs pour avoir enfreint la consigne du deuil. Deux d'entre elles ont péri dans l'incendie de leurs maisons à Kwamashu, près de Durban (province du Natal), et à Hanover, près de East-London (sud-est de la province du Cap), a annoncé la police. Trois autres Noirs ont été grièvement brûlés dans l'incendie de leur maison.

Le communiqué diffusé hier soir au siège de la police sud-africaine à Pretoria précisait enfin qu'un troisième Noir avait été brûlé vif sur la voie publique à Guguletu, une cité noire proche du Cap, au cours de ces dernières 24 heures.

Enfin, a annoncé la police, les forces de l'ordre ont tué un Noir à Mbekweni près de Paarl (60 km à l'est du Cap), lors d'une manifestation interdite qu'elles ont dispersée mardi soir à coups de grenades lacrymogènes et de fusils à plombs.

Dans la région de Johannesburg et de Pretoria, en revanche, le calme a régné au moins jusqu'au milieu de l'après-midi de Noël.

Les journaux n'ont pas paru hier en Afrique du Sud et les rues de Johannesburg étaient désertes, à l'exception de quelques Noirs venus se promener en famille le long des vitrines éteintes des magasins du centre ou dans les parcs ensoleillés, loin de Soweto, leur cité-dortoir en proie au deuil et à la morosité.

le monde



Dans son message de Noël, le pape dénonce la famine et les violations des droits de l'homme.
— page 11

La trêve est rompue au Salvador.
— page 12

L'accord pour la paix au Liban pourrait être signé dans les prochains jours.
— page 22

Dix mille Chinois assistent à la messe de minuit à Pékin.
— page 22

au pays

Ottawa-Carleton n'a pas grand chose à offrir aux toxicomanes désirant une cure.
— page 3

Votre aïeul a déchiqueté l'héritage? Tout n'est peut-être pas perdu.
— page 4

l'outaouais



En plus d'avoir le bras long, la justice a aussi une excellente mémoire...
— page 13

Tel-Aide Outaouais: pas plus d'appels en période des Fêtes, mais des situations plus intenses.
— page 13

Les députés de l'Outaouais ont tiré une leçon du mini-budget...
— page 13

les sports

Parfaitement rétabli d'une grave blessure à un oeil, Glen Sharpley rêve de revenir dans la Ligue nationale de hockey.
— page 41

Guy Carbonneau est parfaitement à l'aise dans son rôle de joueur défensif avec le Canadien.
— page 41

Tout un défi à relever pour John McEnroe.
— page 42

chroniques

LE DROIT rencontre Gaston Isabelle
— page 3

Le monde de l'informatique
— page 47

sommaire

Annonces classées.....24 à 27
Bandes dessinées 17
Canada et le monde ..... 2 à 12, 20, 22
Cinémas-spectacles 18, 19
Editorial 6
Economie.....47
Horoscope.....25
La mode.....29 à 35
Mots croisés.....27
Mot mystère 26
Nécrologie.....23
Ottawa-Carleton et l'Ontario 21
Outaouais et Québec .....13 à 15
Reportages 16, 17, 28
Pages sociales.....36 à 40
Sports.....41à 45

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur.

Tragique nuit de Noël sur les pentes de l'Etna

CATANE, Sicile (AFP) — Tragique nuit de Noel sur les pentes de l'Etna: le plus grand volcan d'Europe est entré en éruption après plusieurs secousses provoquées par la pression montante du magma. L'une de ces secousses a provoqué l'écroulement d'un hôtel, faisant un mort et quatorze blessés.

Le drame s'est déroulé en pleine nuit, sur le flanc nord-est du volcan, du côté de la bourgade de Linguaglossa. Deux secousses assez fortes ont d'abord été enregistrées, puis une troisième, qui à 3h29 locales (ou 21h39 HAE) a atteint l'intensité 7 sur l'échelle de Mercalli, qui compte 12 degrés.

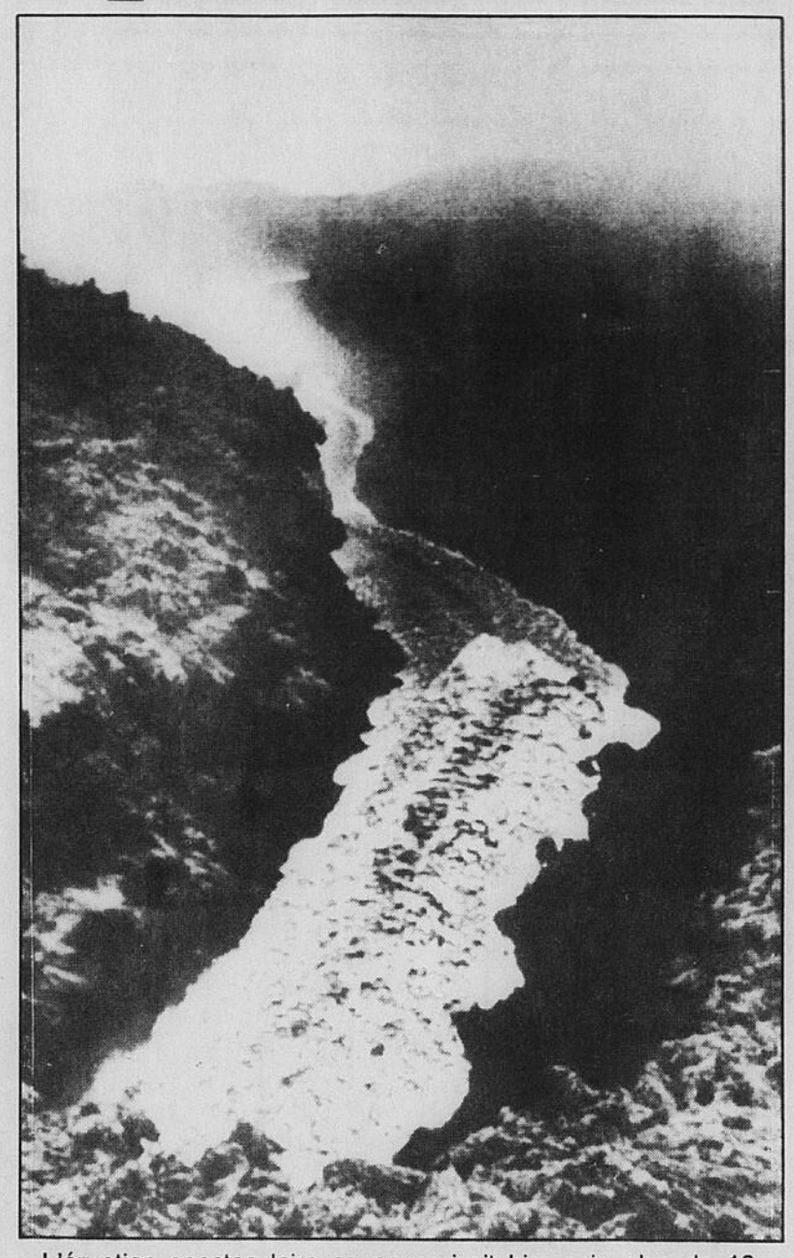
L'hôtel Le Betulle (Les Bouleaux) s'est alors effondré comme un château de cartes.

Dès les deux premières secousses, les 35 clients de l'hôtel, venus pour la plupart de Catane réveillonner en montagne, se sont précipités au-dehors.

L'homme qui a été tué est un touriste, Carmelo di Stefano, 34 ans, qui, déjà dehors, s'est précipité de nouveau à l'intérieur pour aider sa femme, son fils de deux ans et sa belle-soeur. Il a été écrasé par une poutre du toit.

Les blessés, dont deux souffrent de commotion cérébrale, ont été transportés à l'hôpital de Linguaglossa.

Les secousses se sont prolongées jusqu'en début d'après-midi mercredi, plus légères toutefois. Elles ont été provoquées, selon les experts de l'Institut de vulcanologie de Catane, par la pression montante du magma à l'intérieur du volcan, montée suivie elle-même par l'éruption.



L'éruption spectaculaire se poursuivait hier soir, plus de 16 heures après le drame et l'Etna crachait de la lave par une faille ouverte à 2,700 mètres d'altitude.

(Photolaser PC)

L'éruption, spectaculaire, se poursuivait mercredi soir, plus de seize heures après le drame. L'Etna continuait à cracher de la lave par une faille qui s'est ouverte à 2,700 mètres d'altitude, entre le cratère central et le cratère nord-est, a précisé M. Emanuele Lo Giudice, de l'Institut de vulcanologie. Visible de très loin, le torrent de feu descend dans une direction sud-est, vers la vallée dite del Bove (du boeuf), pour se diviser à 1,700 mètres d'altitude en quatre bras.

Le phénomène, a précisé le vulcanologue, ne présente pour l'instant aucun danger pour les populations. La coulée principale, sur un front de près de cinquante mètres, se trouve actuellement à trois kilomètres de la route reliant les bourgades de Milo et de Fornazzo.

La tragédie de Noel sur l'Etna, imprévisible selon les experts, s'insère dans une longue série séculaire de coups de colère du volcan sicilien. Le 12 septembre 1979, l'explosion du bouchon de lave formé sur le cratère avait fait 9 morts et 22 blessés, des touristes venus se pencher imprudemment sur le cratère.

Identifié dans l'Antiquité à l'antre de Vulcain, le dieu-forgeron époux de la trop belle Vénus, puis, au Moyen-Age aux bouches de l'enfer, l'Etna, 3,300 mètres d'altitude pour une circonférence de 300 km, a souvent semé la mort sur ses pentes fertiles. En 1169, une éruption terrible balayait Catane et ses 15,000 habitants. En 1669, une faille de 15 km s'ouvrait, la lave déferlait de nouveau sur Catane, avançant jusqu'a 700 mètres dans la mer.

Une pétition présentée au conseil d'Ottawa

par François Brousseau

OTTAWA — Plus de 175 commerçants, propriétaires et locataires des rues Rideau, Daly, Besserer, Stewart et Cobourg, ont présenté une pétition au conseil municipal d'Ottawa, pour protester contre "deux décisions contradictoires" concernant le zonage d'un secteur du quartier Côte-de-Sable.

Le périmètre formé des rues Cobourg, Besserer, Charlotte et Rideau fut en 1976 zoné "commercial" par le Comité de planification de la Ville (OPC). Cependant, l'immeuble situé au 176, rue Cobourg, dans une impasse qui forme l'un des quatre côtés de ce périmètre et qui inclut une propriété classée monument historique, était pour sa part zoné "résidentiel".

Or, en novembre dernier, cet immeuble, à la demande de sa propriétaire, Mme Maria Gomes, est passé au statut "commercial" alors même que le secteur concerné se préparait à retourner au statut "résidentiel". La contradiction s'est concrétisée le 18 décembre lorsque l'OPC a adopté un règlement qui refait de ce périmètre, à l'exception du tronçon de la rue Rideau où de nombreux commerces ont déjà pignon sur rue, une zone "résidentielle".

Ce chassé-croisé de décisions contradictoires reflète, selon les pétitionnaires, "une planification tout-à-fait conflictuelle". La pétition demande en clair le retour du 174, rue Cobourg au statut "résidentiel", et sa soumission à la règle générale du secteur.

Les auteurs prétendent en outre que la procédure de modification de zonage adoptée en octobre pour l'immeuble controversé est entachée d'une irrégularité. En effet, lorsque de telles modifications sont apportées par la Ville, l'Arrêté municipal sur le zonage stipule qu'un avis doit être envoyé à tous les résidants à 60 m à la ronde. Ceci ne fut pas fait.

Lors de la séance du conseil municipal du 18 décembre, la pétition, dont le porte-parole est Mme Anne Perron, une citoyenne du quartier, a été portée à la connaissance des édiles, puis référée à la Commission de planification pour débat ultérieur.

Les évêques sont inquiets

MONTREAL (PC) — Les évêques du Canada s'inquiètent de la présence dans les kiosques de matériel pornographique et prient le gouvernement canadien de prendre les mesures nécessaires pour endiguer ce "phénomène malheureux qui a plutôt tendance à croître qu'à diminuer".

Dans une courte lettre datée du 19 novembre et adressée au premier ministre Brian Mulroney, Mgr Bernard Hubert, président de la Conférence des évêques catholiques du Canada poursuit sa démarche amorcée pour lutter contre "le flot de matériel pornographique illégal qui entre au pays".

Malgré les mesures gouvernementales visant à réduire son propre personnel, Mgr Hubert espère que le gouvernement canadien continuera de fournir les ressources humaines compétentes pour "combattre vigoureusement l'importation de drogues et de matériel pornographique qui ont pour effet de déshumaniser et de dégrader la population canadienne."

Le Droit **est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division du Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.**

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $90.00 par année; six mois: $45.00; trois mois: $22.50; un mois: $7.50; une semaine: $1.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $180.00 par année; six mois: $80.00; trois mois: $40.00; un mois: $15.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE

— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

● Prix de gros moyen d'une voiture

L'américaine a augmenté et la japonaise a diminué

OTTAWA (PC) — Le prix de gros moyen d'une voiture américaine nouvellement construite a augmenté de 26% au cours des neuf premiers mois de 1985, tandis que le prix des voitures japonaises a diminué, révèle Statistique Canada.

"Cette hausse correspond aux changements dans les dimensions et les modèles de voitures importées et aux variations des taux de change comme de l'inflation", souligne l'organisme.

Autrement dit, la faiblesse du dollar, qui a régressé d'environ 6% par rapport à la devise américaine, et l'inflation générale de 4 à 5% — ajoutées au fait que les vendeurs ont importé davantage de modèles plus coûteux des Etats-Unis —, ont contribué à la hausse abrupte observée.

Le prix de gros moyen d'une voiture importée des Etats-Unis a grimpé de 26% pour atteindre $12,385, tandis que le prix moyen d'une voiture importée d'un pays autre que les Etats-Unis ne s'est accru que de 4.6% pour atteindre $7,136.

Une ventilation additionnelle des chiffres permet de constater que le prix moyen d'une voiture japonaise a régressé de 0.2%, passant à $6,683.

Avance compromise

Les prix et les fluctuation de prix des voitures fabriquées et vendues au Canada n'étaient pas disponibles, mais d'autres chiffres obtenus de Statistique Canada démontrent que le prix de gros moyen des voitures vendues au Canada, y compris celles produites ici ou aux Etat-Unis, a progressé de 17%.

Les compilations effectués par Statistique Canada soulignent que le pays a vu son avance sur le reste du monde dans le commerce automobile fortement grugée par les importations en provenance des Etats-Unis et des autres pays.

Si cette tendance devait se poursuivre, le Canada pourrait accuser bientôt son premier déficit dans le commerce automobile depuis 1981.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, le surplus commercial avec les Etats-Unis au chapitre des ventes d'autos, de camions et de pièces d'automobiles est tombé à $3.1 milliards, par rapport aux $4.1 milliards qu'il affichait au cours de la même période l'an dernier.

Durant la même période, le déficit commercial automobile du Canada avec les autres pays s'est accru de $701 millions pour atteindre $2.9 milliards.

Globalement, le Canada se retrouve donc avec un faible surplus de $200 millions dans le commerce automobile, ce qui est bien endeçà de celui de $3.05 milliards accusé en 1984.

Gallup pourrait avoir un sérieux concurrent

WINNIPEG (PC) — Une société de Winnipeg spécialisée dans les sondages d'opinion espère devenir en 1986 un sérieux concurrent de l'organisation Gallup en offrant plus rapidement aux Canadiens les résultats de sondages d'opinion publique.

"Je crois qu'il y a un certain nombre d'individus dans l'industrie, dans les media et au sein des gouvernements fédéral et provinciaux qui jugeaient depuis déjà plusieurs années que le moment est probablement venu d'avoir au moins un autre service national de sondage de l'opinion publique", a affirmé M. Angus Reid, de Angus Reid Association Inc., de Winnipeg.

Bien que la société Reid--qui possède des bureaux à travers le pays--se livre à des sondages privés depuis 1982, ce sera sa première incursion sur la scène publique.

M. Reid, âgé de 38 ans, qui est lui-même un ancien spécialiste en la matière pour le compte du Parti libéral du Canada, se propose d'organiser au cours de l'année qui vient six sondages sur la popularité des trois principales formations politiques et les intentions des électeurs, en plus de poser des questions en profondeur sur les questions et événements de l'heure.

La différence

Cela peut ressembler en tous points à ce que Gallup et les autres maisons du genre offrent depuis des années. Mais, la différence réside dans ce qu'au lieu d'attendre de quatre à six semaines pour connaître les résultats d'un sondage, M. Reid a dit que sa compagnie effectuera le travail, analysera et divulguera les données en moins d'une semaine.

"Il ne s'agit pas d'une tentative de notre part pour saboter Gallup ni rien de cela", ajoute M. Reid. Nous avons tout simplement décelé le besoin d'un service de sondage radpide."

Il soutient que certains sondages d'opinion publique peuvent être décevants parce qu'un certain nombre d'incidents pouvant modifier l'opinion des gens peuvent survenir au cours de la période écoulée entre le moment où le sondage est fait et la publication des résultats.

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans notre annonce du 24 décembre. Le papier hygiénique Capri **aurait dû être annoncé à .79¢ le paquet de 4.**

Nous regrettons les inconvénients que cette erreur aurait pu causer.

Chez Tante Marie

PASCAL

CORRECTIONS

au cahier publicitaire du 24 décembre

"Solde d'après-Noël".

Page 4: L'organisateur d'espace n'inclus pas l'étagère à 4 tablettes illustrée séparément.

Page 8: Les illustrations C et D représentent: "D" Malaxeur-/couteau électrique. "C" couteau espace plus.

Noël dans le monde

PARIS (AFP) — Appel au divin et message de paix venus du Vatican, voeux de rapprochement entre ennemis entendus à Bethléem, tensions entre l'Eglise et l'Etat en Pologne et en Chine, violence éclipsant les démonstrations religieuses en Afrique du Sud, autant de signes qui ont exprimé les drames et les espérances du monde en ce Noël 1985.

Au Vatican, Jean-Paul II a célébré mardi soir la messe de minuit à Saint-Pierre de Rome, en demandant au monde entier de proclamer, en cette nuit de Noël, le sens divin de la vie humaine.

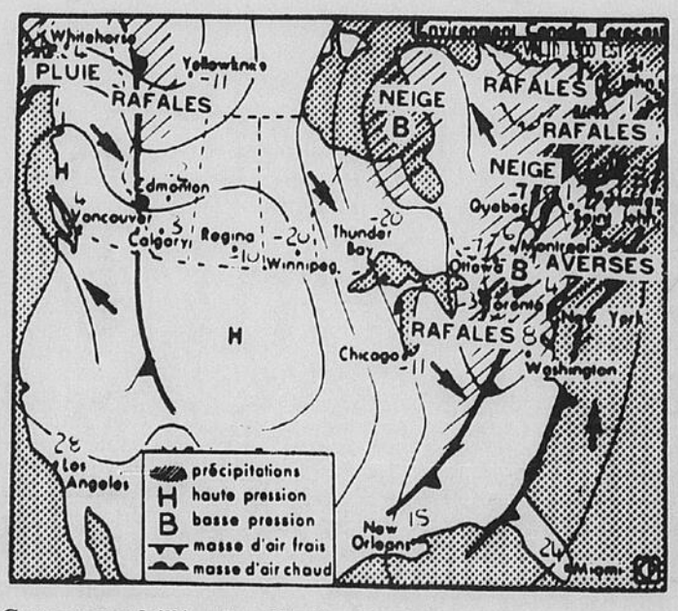
Des milliers de fidèles de Cisjordanie et d'Israël ont assisté mardi soir, dans la basilique franciscaine de Sainte-Catherine de Bethléem, à l'anniversaire de la naissance de Jésus-Christ. Le patriarche franciscain Mgr Giacomo Beltriti a célébré la messe de minuit en présence de nombreux prélats, du maire de la ville, M. Elias Freij, des consuls de Belgique, d'Espagne, de France et d'Italie, et de l'ambassadeur américain M. Thomas Pickering.

Le maire de Bethléem, M. Freij, a appelé de ses voeux le rapprochement entre les peuples arabe et juif lors de son allocution d'ouverture. "Prions pour qu'en 1986 Arabes et Israéliens vivent en bons voisins, libres, égaux, main dans la main en terre sainte", a-t-il déclaré.

Beyrouth n'a pas revêtu cette année sa robe de fête pour Noël: les guirlandes n'ont pas décoré les rues. Une manifestation a été organisée à Beyrouth-Ouest par des militants du Parti social national syrien (PSNS), une organisation libanaise luttant pour la Grande Syrie et affichant leur laïcisme. Cette manifestation témoigne de l'érosion de la présence chrétienne dans une partie de la ville contrôlé désormais par les milices chiito-druzes.

En Pologne, Noël a été l'occasion pour le cardinal-primat Mgr Jozef Glemp d'exprimer sa volonté de ne pas envenimer davantage les relations déjà très difficiles entre l'Eglise et l'Etat en Pologne, estiment les observateurs.

au gré du temps



Ce sera ensoleillé aujourd'hui. Le ciel deviendra nuageux en fin d'après-midi. De la neige tombera la nuit prochaine. Le maximum prévu est de -14, le minimum la nuit prochaine de -18 et le maximum demain de -10. Les probabilités de précipitations sont de 10% pour aujourd'hui et de 60% pour demain. Un aperçu pour samedi et dimanche: ciel variable avec quelques averses de neige dispersées. Le soleil se couche à 16h 25 et se relève à 7h 41.

Maximum normal: -6
Minimum normal: -14
Maximum record: 10.3 (en 1982)
Minimum record: -30.6 (en 1968)

	Min.	Max.
Calgary	00	06
Edmonton	01	05
Halifax	-12	04
Montréal	-07	00
Ottawa	-07	-02
Québec	-10	-02
Saint-Jean, N.-B.	-20	01
Saint-Jean, T.N.	-08	-06
Saskatoon	-14	-01
Timmins	-23	-18
Toronto	-02	01
Vancouver	00	03
Yellowknife	-29	-21
New York	-01	06
Washington	01	10

Villégiature

Acapulco	24	28
Barbade	25	28
Bermudes	20	21
Brownsville	07	23
Daytona Beach	11	24
Honolulu	18	28
Kingston	26	26
Las Vegas	07	21
Los Angeles	11	28
Miami Beach	19	24
Myrtle Beach	09	19
Orlando	14	25
Palm Springs	10	26
Reno	-4	-1
San Juan	23	29
Tampa	13	23
West Palm Beach	18	25

un gramme de rêve



une cour d'école

LE DROIT

(fin)

• Centres de traitement

Une région dépourvue

OTTAWA — Dans la région d'Ottawa-Carleton, 7,000 jeunes âgés de 10 à 20 ans ont un problème de drogue.

Il n'existe en revanche que trois centres de traitement. Un seul garde les jeunes à

par Marie Martin
reporter à l'éducation

dormir, mais il ne peut accommoder que 28 personnes par année. La liste d'attente est perpétuelle. Il y a bien le département d'alcoolisme et de toxicomanie de l'hôpital Royal, mais on y reçoit que les personnes âgées de plus de 18 ans. D'autre part, la majorité des foyers d'accueil, habitués à recevoir des alcooliques, ne sont pas préparés pour traiter les toxicomanes.

Ce constat a été dressé en 1983 par le Conseil régional de la santé, qui déplore dans son rapport "l'insuffisance évidente de centres de traitement".

D'autres enquêtes ont été menées depuis, afin de mieux circonscrire le problème. "Il est très difficile de compiler des statistiques précises; par exemple, le ministère des Affaires sociales et communautaires s'intéresse aux jeunes âgés de 10 à 20 ans, tandis qu'à la Fondation de la recherche sur la toxicomanie, nous restreignons ce groupe d'âge aux adolescents de 12 à 17 ans", affirme le conseiller communautaire à la Fondation, Maurice Villeneuve.

"Nos recherches révèlent que dans la région d'Ottawa-Carleton, sur 47,220 jeunes (de 12 à 17 ans), 5.7%, soit près de 3,000 personnes, veulent réduire leur consommation de drogue", précise-t-il.

Dans la capitale, les centres existants, "Our House" et "Rideauwood", animent des groupes d'entraide, des sessions informatives; mais ils n'offrent pas de traitement intensif englobant cure de désintoxication, thérapie, démarche de réinsertion familiale et sociale, "où tu aides l'adolescent à se rebâtir", explique M. Villeneuve.

Quant aux francophones, ils doivent se contenter pour le moment d'adhérer au groupe formé dans leur école, quand il en existe, dont l'influence peut être bénéfique. Mais à qui référer les cas sérieux, qui demandent plus qu'une séance hebdomadaire pour se sortir du pétrin?

"Nous tentons de mettre sur pied un centre résidentiel francophone, où les jeunes gravement affectés subiraient une traitement intensif d'une trentaine de jours. A l'heure actuelle, 47 adolescents seraient prêts à tenter l'expérience si le centre ouvrait demain matin", indique le conseiller communautaire.

Le centre apporterait également un support aux parents, tout comme il aiderait les jeunes à réintégrer leur milieu familial.

"Mais le projet est encore sur papier. Nous présenterons notre demande au ministère des Affaires sociales et communautaires à la fin de janvier. Nous n'aurons aucun mal à convaincre le gouvernement du bien-fondé de notre démarche, faits et chiffres à l'appui, en lui rappelant notamment combien il est coûteux de garder des jeunes en milieu carcéral", soutient M. Villeneuve.

Apprendre à dire non...

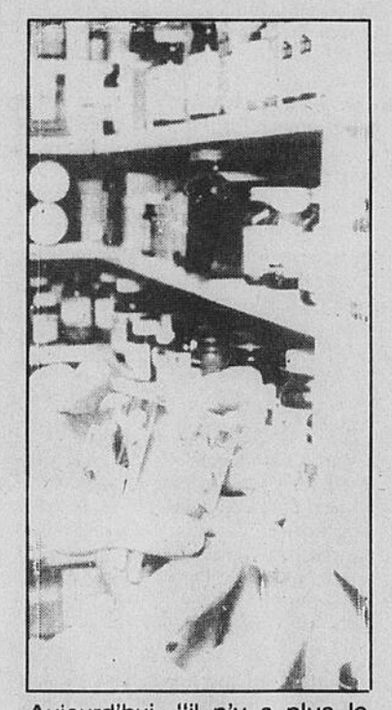
OTTAWA — Il a quelques années, les choses étaient encore simples: si on avait commencé avec l'alcool, on ne changeait pas en cours de route sa bouteille contre un joint ou des barbituriques. L'inverse était vrai: les consommateurs de drogue ne flirtaient pas avec l'eau-de-vie.

Lorsqu'on allait consulter un spécialiste pour se désintoxiquer, ce dernier n'avait qu'à prescrire le traitement approprié, d'après la connaissance qu'on avait alors de l'alcoolisme et des autres drogues.

Aujourd'hui, il en va autrement. "Il n'y a plus la drogue d'un côté et l'alcool de l'autre. Les gens ont tendance à user simultanément des drogues populaires, de l'alcool et des médicaments. Ils présentent en conséquence des symptômes multiples, ce qui nous oblige à modifier notre intervention", affirme Maurice Villeneuve.

"Mais qu'il soit question de drogue ou d'alcool, la dynamique est la même. Dans une perspective plus large, le recours aux drogues est la transposition d'un problème de société. Les gens accrochent trop au terme lui-même et refusent de voir les problèmes qui se cachent derrière, comme le chômage et la crise économique.

Pour leur part, les jeunes ne font que reproduire par leurs gestes une réalité présente à tous les autres échelons. Ils ont à se débattre dans un monde de confusion. Il faut cesser de leur faire miroiter un avenir sans nuage, rose bonbon et leur montrer plutôt à composer avec l'insécurité si caractéristique de l'époque. Ils



Aujourd'hui, "il n'y a plus la drogue d'un côté et l'alcool de l'autre. Les gens ont tendance à user simultanément des drogues populaires, de l'alcool et des médicaments. Ils présentent en conséquence des symptômes multiples, ce qui nous oblige à modifier notre intervention", affirme Maurice Villeneuve. (Photo d'archives)

ont besoin d'apprendre à dire non, à acquérir l'estime d'eux-mêmes", plaide-t-il.

Quelques statistiques

Dans la région d'Ottawa-Carleton, la consommation d'alcool et de cocaïne est restée stable depuis 1983, révèle le rapport publié en novembre par la Fondation de la recherche sur la toxicomanie.

A Toronto par contre, on observe une hausse du côté de la cocaïne: le pourcentage a grimpé de 3.2 (1983) à 5.8 en 1985 dans le Toronto métropolitain.

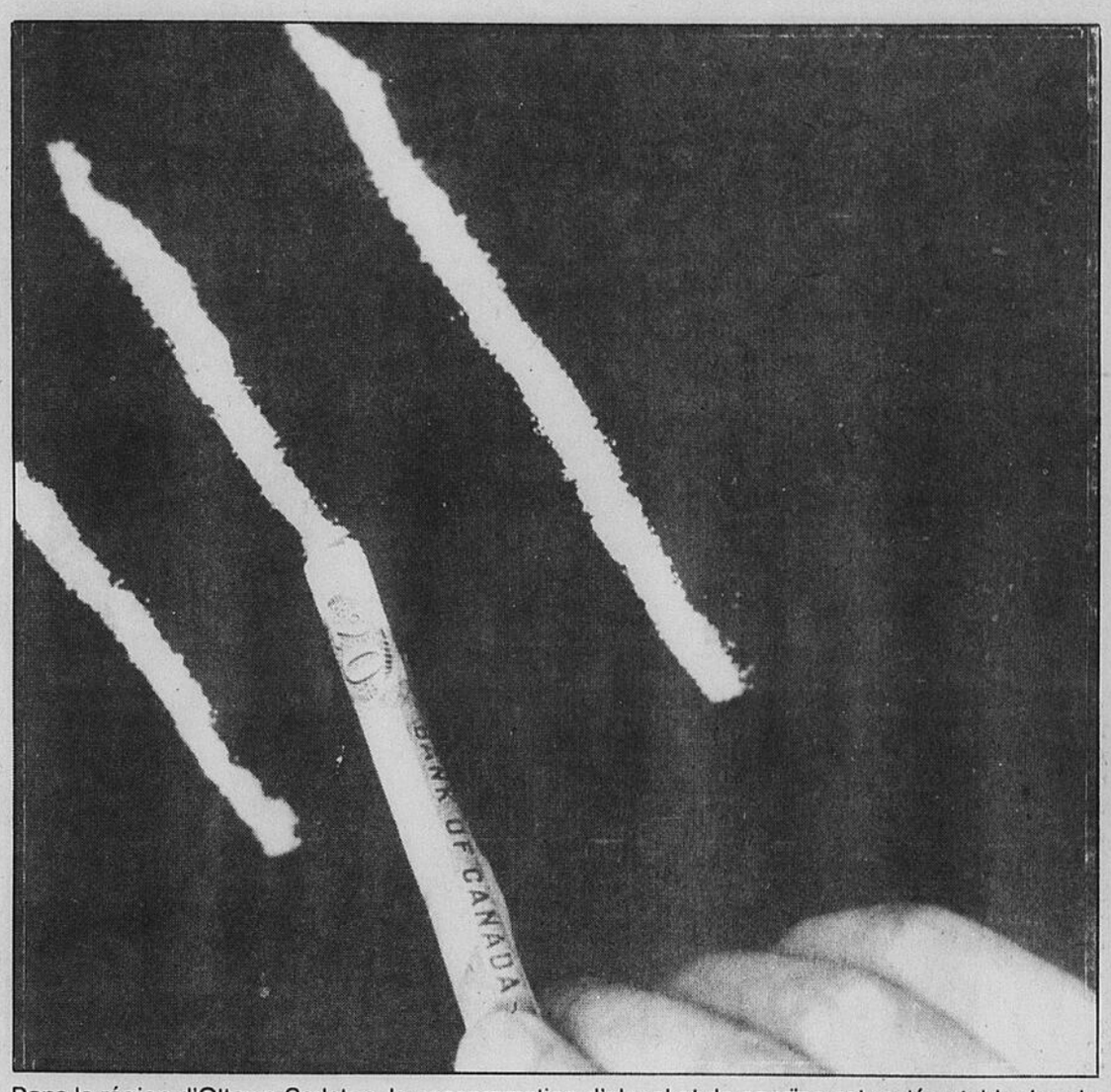
L'enquête, réalisée auprès de 4,154 étudiants ontariens répartis dans 193 écoles à travers la province, révèle pourtant une baisse significative dans la consommation de plusieurs drogues depuis 1983: tabac, colle, solvants, barbituriques, stimulants et tranquillisants.

En ce qui a trait au cannabis (qui donne du hasch et de la marijuana), les étudiants ont indiqué clairement qu'ils n'avaient pas, ou presque pas, modifié la fréquence à laquelle ils en consommaient.

Par exemple, 6% des étudiants affirmant absorber du cannabis disent en avoir pris tous les jours au cours des 4 semaines ayant précédé l'enquête. Environ 17% ont déclaré avoir consommé du cannabis 40 fois au moins durant l'année précédant l'enquête.

Par ailleurs, on retrouve à Ottawa le hasch le plus puissant, le hasch noir. Le hasch provient d'une plante, le cannabis; à partir des feuilles et des graines de la même plante, on fabrique la marijuana.

En 1970, le taux de THC, c'est-à-dire la quantité de drogue présente dans la plante, était de 0.5%. En 1972, il variait de 0.5 à 1%. Deux ans plus tard, il oscillait entre 1 et 2%. Aujourd'hui, avec l'arrivée sur le marché du hasch noir, le taux de THC varie de 12 à 22%!



Dans la région d'Ottawa-Carleton, la consommation d'alcool et de cocaïne est restée stable depuis 1983, révèle le rapport publié en novembre par la Fondation de la recherche sur la toxicomanie. A Toronto par contre, on observe une hausse du côté de la cocaïne: le pourcentage a grimpé de 3.2 (1983) à 5.8 en 1985 dans le Toronto métropolitain.

(Photo d'archives)

LE DROIT rencontre Gaston Isabelle

Un district fédéral guérirait tous les maux

OTTAWA — Vingt ans après avoir été élu pour la première fois député à la Chambre des communes, le Dr Gaston Isabelle reste un fervent partisan du district fédéral comme la seule solution de l'avenir qui permettra à la région de la capitale de s'épanouir complètement.

par Germain Dion
courriériste parlementaire

"Bien que je ne le verrai pas de mon vivant, il n'y a pas de doute que la génération prochaine dira que c'est la seule solution qui vaille et qu'un tel district se réalisera", affirme le député de Hull-Aylmer dans une entrevue récente au DROIT au cours de laquelle il dresse aussi un bilan de ses vingt ans en politique avec les changements dont il a été témoin depuis 1965.

"Il n'y a pas d'erreur à créer un district fédéral. On est surtaxé et surgouverné. On ne sait plus où l'on va; ce n'est pas possible, ce qui peut se passer. Pour vivre, ça coûte environ 40% de plus aux citoyens de la région d'Ottawa-Hull quà ceux des autres villes canadiennes d'importance semblable", énonce-t-il d'emblée dès qu'on lui permet d'aborder ce sujet qui, plus que tout autre, lui tient à coeur.

Pour des motifs de fierté, M. Isabelle ne peut concevoir que l'Ontario ait la capitale nationale, Ottawa, sur son seul territoire, et qu'on ne crée pas pour cette capitale une entité indépendante comme le district de Columbia qui administre la ville de Washington aux Etats-Unis. Dans la région, ce district fédéral engloberait évidemment les villes d'Ottawa et de Hull et leurs banlieues.

"C'est insensé et c'est impensable, poursuit le député Isabelle. On demande au citoyen du Québec ou de l'Ouest de venir dans sa capitale quand, en réalité, on l'invite à venir en Ontario."

Le Dr Isabelle n'a pas inventé l'idée du district fédéral. Il se souvient que, jeune médecin, lors de ses visites à domicile dans les foyers de Hull, il a entendu nombre de gens lui dire: "Quand est-ce que le Fédéral va nous acheter?" En ces temps-là, on regardait avec une incommensurable envie la concentration de tous les édifices fédéraux à Ottawa. Hull aussi voulait, comme Ottawa, faire diminuer ses taxes. C'est alors que le Dr Isabelle a repris l'idée du district fédéral.

S'il n'en a pas vu la réalisation, par contre, son souvenir le plus cher est, déclare-t-il, d'avoir été associé à ce "grand dérangement" qui a abouti à modifier tout le coeur de Hull, avec la venue d'édifices fédéraux depuis le début des années 1970.

Quand on lui fait remarquer qu'il emploie lui-même le terme "grand dérangement", il répond que certains peuvent, aujourd'hui, considérer avec nostalgie cette transformation du vieux Hull mais qu'il n'y a pas eu d'hostilité à l'époque.

"En 1960, on avait encore des égouts de bois dans la rue Champlain. Et pourtant les écologistes nous ont déclaré que la venue des édifices fédéraux allait polluer comme jamais notre côté de la rivière des Outaouais", ajoute-t-il. Le député rend hommage à des hommes comme le premier ministre Pierre Trudeau et le ministre Jean Marchand pour avoir été les artisans de cette extension de la capitale. Mais il affirme que même Mackenzie King et Laurier en parlaient déjà en 1910 et 1930.

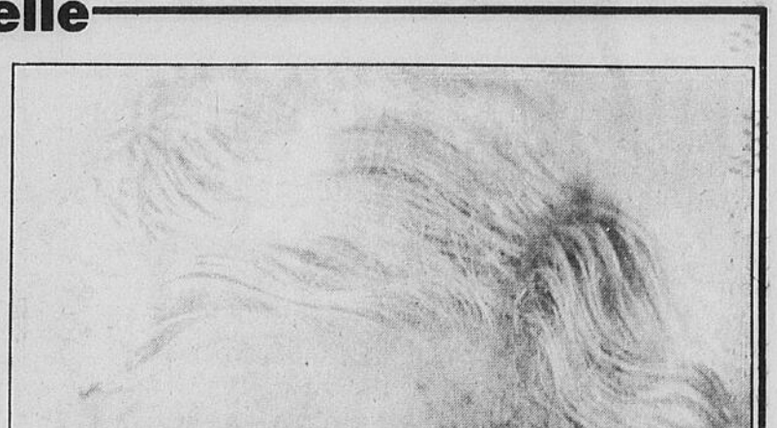
Il n'y a pas que la façade de la ville de Hull qui a changé en vingt ans. La politique à la Chambre des communes s'est aussi modifiée, affirme le député, entre autres à cause de l'avènement de la télévision qui a rendu, à son avis, les débats "moins solides".

Les députés, selon M. Isabelle, s'habillent aujourd'hui comme "des cartes de mode". Ils recherchent, dans leurs interventions, la petite perle de style rare qui leur vaudra un extrait de dix secondes aux nouvelles télévisées de 18h, affirme de façon surprenante celui qui, dans la vie courante, ne manifeste pourtant aucune hostilité à l'égard des formules imagées. Au contraire, il les recherche et les affectionne.

A 65 ans, sans parler encore de retraite, le Dr Isabelle avoue cependant qu'il commence à ressentir une certaine lassitude à l'égard de la politique. Sa femme, très malade, lui inspire une inquiétude évidente.

Elu aux Communes le 20 novembre 1965, M. Isabelle faisait partie de la même fournée que Pierre Elliott Trudeau, dont il a d'ailleurs été pendant longtemps le médecin personnel. ici à Ottawa, et dont il a épousé aussi la même lutte acharnée contre le séparatisme.

M. Isabelle est médecin depuis 40 ans. Il a eu deux "maîtres" dans sa vie, la politique et la médecine et il affirme qu'il aurait trouver déchirant de devoir renoncer à l'une ou l'autre... si on lui avait offert un poste de ministre.



au pays

Les distilleurs peuvent enfin lever leur verre

TORONTO (PC) — Après des années de vache maigre, les distilleurs canadiens peuvent enfin lever leur verre en cette période de réjouissances. Les ventes ont cessé de fléchir et se sont stabilisées.

Bien que de nombreuses industries pourraient ne pas considérer cela comme une raison valable de se réjouir, c'est pourtant un tonique revigorant pour un secteur qui a vu ses ventes chuter d'environ 20% depuis le début de la décennie.

"La situation s'est presque stabilisée", a confié M. Dennis Stoakes, vice-président et directeur du marketing pour la société Hiram-Walker Ltd., dont le siège social est à Toronto. "C'est très encourageant après la mauvaise période que nous venons de traverser au cours des dernières années".

Indexation de la taxe

Ce que les distilleurs ont connu, c'est une grave récession, un changement vers un mode de vie préconisant une meilleure santé, c'est-à-dire qui ne favorise pas particulièrement la vente de spiritueux tels que le whisky, la vodka ou le rhum, ainsi qu'un rapide accroissement de leur fardeau fiscal, tout spécialement après que le gouvernement fédéral eut décidé, en 1981, d'indexer la taxe sur les boissons alcooliques aux augmentations de prix.

"Il en est résulté une chute spectaculaire de notre volume de ventes au point où il nous a fallu fermer des distilleries et congédier des employés", confie M. Stoakes.

Néanmoins, le vent semble sur le point de tourner. En septembre, les ventes enregistrées pour l'année en cours n'étaient que d'une fraction inférieures à celles de l'année précédente, qui s'était soldée par une baisse de 8%. Aussi, l'industrie de la distillation prédit-elle que les livraisons devraient même augmenter légèrement une fois qu'on disposera des statistiques pour le dernier trimestre de 1985.

Les distilleries citent plusieurs facteurs justifiant ce vent d'optimisme. D'abord, le gouvernement fédéral a mis un terme à l'indexation de la taxe sur les spiritueux.

"Cette année, nous ne nous sommes pas fait assommer l'augmentation de la taxe d'accise ayant été jugée raisonnable -, rien de comparable à l'augmentation de six ou sept pour cent que nous aurions eu à subir avec l'indexation", affirme M. Claude Brochu, vice-président exécutif du marketing à la société Seagram Ltée, de Montréal.

Néanmoins, la taxe sur les spiritueux représente approximativement 83% du prix d'achat d'une bouteille de boisson, comparativement à seulement 48% pour la bière et 66% pour le vin.

Les distilleurs ont lancé une vigoureuse campagne de publicité destinée à faire contrepoids à l'image peu favorable dont ils jouissent auprès des Canadiens soucieux de leur santé.

L'Association canadienne des distilleurs a récemment lancé une série de réclames faisant ressortir qu'une once et demi de spiritueux contient en alcool l'équivalent d'une bouteille de bière régulière ou d'un verre de vin de table.

• Votre aïeul a déchiqueté l'héritage?

Dieu merci, tout n'est peut-être pas perdu...

OTTAWA (PC) — Convaincu de ce que son voyage vers l'hôpital était le dernier, un vieillard décida de priver sa parenté de tout héritage. "Il réussit à obtenir une bonne quantité de billets de banque qu'il réduisit patiemment en confetti à l'aide d'une paire de ciseaux", raconte M. Pat Barr.

Ses proches lui rendirent un dernier hommage, puis s'empressèrent de rassembler les petits morceaux pour les porter à la Banque du Canada où des travailleurs les ont patiemment reconstitués en billets.

Ce genre d'activité fait partie du travail quotidien de M. Barr, responsable du service des réclamations de la banque centrale.

Chaque année, des centaines de personnes se présentent au service de la monnaie de la banque, à Ottawa, dans l'espoir de récupérer de l'argent qui a été brûlé, enterré, mâchouillé, déchiré, réduit en lambeaux ou même dévoré.

En autant qu'une "portion assez substantielle" de la surface d'un billet soit demeurée intacte, l'institution remplacera les billets endommagés par de l'argent neuf. L'an dernier, le service a répondu à 1,000 réclamations de ce type, versant plus de $350,000 aux détenteurs des billets avariés.

Dans le four

"Et nous ne tenons pas compte du nombre considérable de cas où les réclamations ont pu être réglées par nos succursales dans la plupart des grandes villes canadiennes", souligne M. Barr.

"Je ne pourrais même pas vous donner un aperçu valable du nombre de gens qui décident que le four de leur cuisinière est le meilleur endroit où cacher leur magot. "Et je suppose que c'est le cas, si vous n'oubliez pas que l'argent s'y trouve et ne tentez pas d'y faire cuire un rôti sans en avoir d'abord retirer votre trésor".

Dans un tel cas, la banque vous remboursera probablement quelque chose pour votre argent endommmagé. "Dès qu'il reste une partie encore lisible du billet calciné, nous pouvons généralement déterminer de quoi il s'agissait", explique le spécialiste.

Puis, il y a le cas du propriétaire de maison qui avait décoré son bar en incrustant des billets de banque au plâtre des murs. Les visiteurs avaient pris l'habitude d'y apposer leur signature. Tout cet argent s'est retrouvé au service de la monnaie lorsque quelqu'un a enfin décidé qu'il méritait un meiller usage.

Techniques spécialisées

Mais M. Barr et ses collègues ont déjà vu pire. Ils ont souvent dû recourir à des techniques spécialisées, comme l'humidification des billets pour les séparer ou l'examen au microscope pour en établir les dénominations. "Nous devons être prêts à faire face à des gâchis".

Comme c'est le cas pour l'argent bouffé par le toutou familial. "Digéré, affirme plutôt M. Barr. Il y a effectivement des cas de billets dévorés par des animaux domestiques. Les gens nous ont expédié le sous-produit, si je puis dire.."... Résolument, les spécialistes ont mis leur masque et leurs gants pour récupérer les billets.

La banque a parfois reçu des billets dont des bandits avaient tenté de se débarrasser en y mettant le feu, alors que la police frappait frénétiquement à leur porte. "Je suis certain que nous avons eu tous les billets imaginables à récupérer". Un jour, un plein sac d'argent a été accidentellement réduit en charpie par une machine de la Banque du Canada: "il nous a fallu tout reconstituer".

Aspect dramatique

M. Barr cherche cependant à démystifier l'aspect dramatique du "travail de détective" auquel les gens associent généralement cette spécialité.

"Le papier-monnaie a ceci de particulier qu'il est presque toujours possible de détecter l'authenticité d'un billet à l'oeil nu. Au surplus, les indications permettant d'établir la dénomination d'un billet sont très nombreuses".

Un seul aspect de l'opération est gardé secret, soit la définition précise de ce qui constitue une "portion assez substantielle" d'un billet endommagé. "Une telle définition existe et nous permet de prendre une décision sur le remboursement, admet M. Barr.

"Mais nous ne souhaitons pas la révéler au public parce que certaines personnes se sont souvent données passablement de mal pour transformer des débris de billets en une somme supérieure à la valeur effective de la monnaie endommagée — en essayant, par exemple, de découper quatre billets pour les réassembler de façon bizarre et donner l'illusion qu'il y en a réalité cinq".

"Nous pouvons faire la différence, croyez-moi".

AVIS

CEILING FAN DISTRIBUTORS

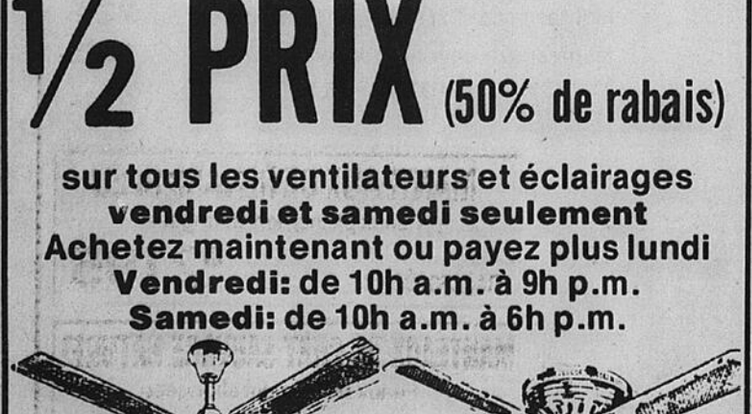
SUPER SOLDE DE LENDEMAIN DE *NOËL*



Jusqu'à

1/2 PRIX (50% de rabais)

sur tous les ventilateurs et éclairages
vendredi et samedi seulement
Achetez maintenant ou payez plus lundi
Vendredi: de 10h a.m. à 9h p.m.
Samedi: de 10h a.m. à 6h p.m.



CEILING FAN DISTRIBUTORS
1741, boul. St-Laurent, Ottawa
Passé le rest. McDonald's près du ch. Innes

OUVERT AUJOURD'HUI 9H à 18H

La Factorerie de Tapis MD

La VENTE de 1/2 PRIX*

VENEZ VOIR LES NOMBREUX SPÉCIAUX NON ANNONCÉS!

NI INTÉRÊT
NI PAIEMENT
AVANT AVRIL
SI VOUS ACHETEZ
MAINTENANT**

BOUCLES UNIFORMES À TONS MULTIPLES
• En 100% nylon durable
• Quelle aubaine et si facile à installer
VALEURS jusqu'à 12,99 v.²
MAINTENANT 1/2 PRIX*

LES "SAXONY PLUSH"
• Boucles denses et luxueuses
• Choix fantastique de couleurs
VALEURS jusqu'à 29,99 v.²
MAINTENANT 1/2 PRIX*

COLLECTION DE BERBÈRES
• En laine pure et mélanges de laine, importés d'Europe
• Gamme éblouissante de textures et de couleurs
VALEURS jusqu'à 39,99 v.²
MAINTENANT 1/2 PRIX*

CARPETTES
• Motifs orientaux et contemporains dans toutes les grandeurs
• Vaste choix de modèles et de couleurs
VALEURS jusqu'à 999,00
MAINTENANT 1/2 PRIX*

*Sur la valeur au détail. Les réductions de prix étaient peut-être en vigueur avant cette vente. **Détails sur demande.

La Factorerie de Tapis MD.
Marque de commerce déposée par la Corporation Carpita
VOUS SATISFAIRE C'EST CE QU'ON SAIT FAIRE LE MIEUX
•Appelez pour estimation gratuite à la maison 226-3961 •Magasinez en personne ou service à domicile
•Sans obligation •Crédit offert •Installation sur demande avec garantie de service à vie •Coupe immédiate sur mesure •Apportez les mesures de votre pièce.

FACTORERIE DE TAPIS
OTTAWA
1560 CHEMIN MERIVALE
AU COIN DU MEADOWLANDS DR
226-3961

MONTREAL
•7205 TASCHEREAU BLVD. W. 656-8440 BROSSARD
•6878 JEAN TALON EST 259-2571 ST-LÉONARD
•3450 CÔTE VERTU 332-2851 ST-LAURENT
•1710 BOUL. DES LAURENTIDES 668-1140 LAVAL

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VEN.: 9h à 21h30
SAM.: 9h à 18h

LA VILLE DE QUÉBEC•MONTRÉAL•HALIFAX/DARTMOUTH•OTTAWA•TORONTO•HAMILTON•LONDON
•ST. CATHARINES•SUDBURY•WINNIPEG•REGINA•SASKATOON•CALGARY•EDMONTON•VANCOUVER•HOUSTON•DALLAS•AUSTIN•SAN ANTONIO

au pays

Le déficit, un atout tory?

OTTAWA (PC) — Vous ne verrez pas le ministre des Finances Michael Wilson danser ou sauter en l'air, mais le déficit de $37 milliards pour l'année dernière, qui est plus élevé que prévu, constitue un atout pour les conservateurs et aussi une espèce de noeud coulant que M. Wilson tentera de passer au cou des libéraux pour qu'ils se pendent.

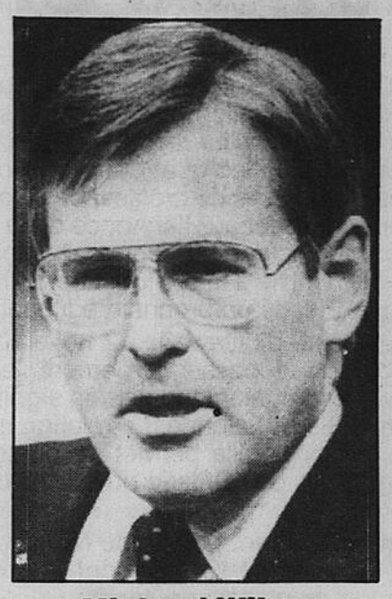
Le déficit réel pour l'exercice fiscal teminé le 31 mars 1985 — $36.97 milliards plus exactement — est de $2.4 milliards supérieur aux chiffres avancés par M. Wilson lui-même dans son énoncé économique de novembre 1984 et de $1.1 milliard plus élevé que prédit dans son discours du budget de mai dernier. Il est également supérieur de $5 milliards au déficit enregistré pour l'exercice financier 1983-84.

A prime abord, cela suggère que M. Wilson est tout au moins un piètre pronostiqueur ou, ce qui est encore pire, qu'il a échoué dans ses efforts pour mater le déficit.

Mais lorsque surviendront les prochaines élections générales, à la fin de 1988 ou au début de 1989, ce trou de $37 milliards sera considéré comme un déficit libéral en dépit du fait que plus de la moitié de ce montant a été accumulé sous un gouvernement tory.

Qui plus est, il servira de repère que M. Wilson utilisera pour juger sa propre performance pour réduire le déficit, ce qui lui permettra de clamer qu'il a réduit le déficit légué par les libéraux et ce même s'il ne parvint pas à atteindre l'objectif qu'il s'est fixé, soit de réduire le déficit à $33,8 milliards pour l'exercice financier 1985-1986 se terminant le 31 mars prochain.

Pour dire vrai, le dernier déficit exclusivement la responsabilité d'un gouvernement libéral était de $31.8 milliards, accumulé au cours de l'exercice fiscal 1983-84. Et si M. Wilson veut passer pour un génie, il faudra que le prochain déficit soit inférieur à ce niveau de $31.8 milliards.



Michael Wilson

Du pareil au même

Le déficit de l'année dernière démontre également de façon criante jusqu'à quel point les trois derniers ministres des Finances étaient dans les nuages et qu'ils ont fait preuve d'un excès d'optimisme lorqu'il s'est agi de présenter des prévisions concernant le déficit courant.

Les premières prévisions pour le déficit de l'année 1984-85 ont été faites par l'ex-ministre des Finances du gouvernement libéral, Allan MacEachen qui, dans son son désastreux budget de 1981, avait prédit un manque à gagner d'à peine $9.98 milliards pour l'année dernière.

Puis, ce fut au tour de son successeur, Marc Lalonde qui, 17 mois plus tard, dans son discours du budget présenté en avril 1983, avait corrigé les prédictions erronées de son prédécesseur en prédisant que le manque à gagner pour cette année là serait plutôt de $28.7 milliards. Voilà que moins d'un an plus tard, soit dans son discours du budget de février 1984, il portait ses projections à $29.6 milliards.

Neuf mois plus tard, c'était au tour de Michael Wilson à tenter sa chance à ce jeu de pronostiqueur. Utilisant les mêmes savants hauts fonctionnaires que ses deux prédécesseurs MacEachen et Lalonde, il y allait cette fois pour un déficit de $34.5 milliards.

Or, seulement six mois plus tard, alors que l'exercice fiscal était presque terminé, il devait réviser ses chiffres à la hausse et porter le manque à gagner à $35.8 milliards, ce qui était de $1.1 milliard inférieur à la réalité toute crue.

Les pacifistes ont frissonné sur la Colline

OTTAWA (PC) — Une vingtaine de pacifistes frissonnants ont passé une heure hier sur la Colline parlementaire balayée par un vent mordant dans le cadre d'une veille en faveur de la paix.

"Nous ne sommes pas des manfestants", a expliqué leur porte-parole Margaret Dyment. "Nous sommes simplement des partisans. Nous sommes en quelque sorte de simples citoyens soucieux de rappeler aux politiciens leurs engagements envers la paix. Nous encourageons les efforts politiques pour réaliser la paix dans le monde."

Cette vigile a débuté le printemps dernier après qu'un camp de la paix eut été démantelé par la Gendarmerie royale et ses occupants chassés de la Colline parlementaire où ils avaient dressé une tente.

Chaque jours depuis lors, des membres de la Vigile pour la paix ont maintenu vivant l'esprit du camp. Mme Dyment a dit que 257 volontaires sont venus à tour de rôle monter la garde sur la colline du Parlement depuis le printemps.

"Noël est une période appropriée pour manifester en faveur de la paix", a enchaîné Sue Hill, une des participantes de la vigile du jour de Noël.

Plusieurs des participants, dont Mme Dyment, sont des quakers.

Le ciel était clair, mais le mercure indiquait -20 Celcius alors que les partisans comme ils s'appellent, déambulaient en face de la tour de la paix, sous l'oeil vigilant d'un membre de la GRC solitaire confortablement installé dans une auto-patrouille avec chaufferette évidemment.

guérin
l'éditeur qui édite

INTRODUCTION A L'ORIENTATION
Jean-Marc Young, directeur en orientation
Simon Valade, conseillère en orientation

En vente dans toutes les librairies

guérin éditeur limitée
4501 Drolet
Montréal H2T 2G2
tél.: (514) 842-3481



7e année
Manuel
ISBN-2-7601-1314-0
(68 p.) 2,00 $
Cahier d'activités
ISBN-2-7601-0863-5
(48 p.) 2,00 $
Maître
ISBN-2-7601-0917-8
(84 p.) 3,00$

8e année
Manuel
ISBN-2-7601-1375-2
(64 p.) 2,00 $
Cahier d'activités
ISBN-2-7601-0664-3
(62 p.) 2,00 $
Maître
ISBN-2-7601-0938-0
(82 p.) 3,00 $

guérin MONTRÉAL - TORONTO
4501, rue Drolet
Montréal (Québec) H2T 2G2 Canada
(514) 842-3481

PRIX COUPÉS JUSQU'À 60%
DEMAIN 9h A.M.

LA PLUS GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT DU STOCK DWORKIN FURS

VENTE D'APRÈS NOËL

DES CENTAINES DE MANTEAUX ET DE JAQUETTES - DES RABAIS INOUIS DURANT SEPT JOURS SEULEMENT.

85 ANNÉES DE STYLE QUALITÉ VALEUR INTÉGRITE

PERSONNE NE VENDRA MEILLEUR MARCHÉ QUE DWORKIN



VOTRE CHOIX $999

	RÉG.
Manteaux de chat sauvage asiatique	$1895
Manteaux de rat musqué naturel	1995
Manteaux en têtes de vison ranch	1995
Manteaux de renard bleu côtelé	1695
Vestes de cuir et de vison pastel	2195
Manteaux doublés chapel lustré	2295
Veste de nutria ton sur ton	1995
Jaquettes rat musqué	1895

VISON moins de 1/2 PRIX
entièrement allongées demi-buff, pastel ranch
$1949

ÉPARGNEZ SUR MANTEAUX DE VISON!

	VENTE
Vison ranch femelle Rég. $5595	$3595
Vison pearl Rég. $4995	2695
Vison croisé gris Rég. $5595	3595
Vison ton sur ton Rég. $6695	4995
Vison blanc femelle Rég. $3995	2195
Vison lustré bleu Rég. $13.995	8695
Vison demi-buff garni de renard Rég. $5795	3495
Pattes de vison ranch Rég. $2995	1495
Vison dégradé Rég. $11,995	7995
Vison croisé noir lustré blanc Rég. $8995	5995
Vison ranch insertions de putois Rég. $5995	3995

CONDITIONS: 10% POUR RETENUE, 36 MOIS

POUR PAYER, PLAN DE PAIEMENTS AISÉS



	RÉG.	VENTE
Jaquettes de renard bleu	$995	$ 595
Manteau de nutria beige	2995	1495
Manteau de renard blanc	4995	2795
Manteaux de pattes de lynx	3895	2595
Manteaux de renard lustré cristal	6395	4395
Manteaux de rat musqué teint bleu	3995	2495
Manteaux de renard corsac	2195	1195
Manteaux de castor rasé/garnis de renard	4995	2995
Manteaux doublé chapel/garni de cuir	4995	2995
Manteaux de loutre	4995	3195
Manteaux de lynx canadien	9995	5595
Manteaux de bassarisk teint bleu	4995	3495
Manteaux de chat sauvage teint carcajou	4195	2695

	RÉG.	VENTE
Jaquettes de renard noir	2995	$ 995
Manteau de castor rasé naturel	4295	2695
Pelisse de vison lustré bleu	5995	2995
Manteaux de nutria lustré pastel	3595	1995
Manteau de castor/garni de renard	4195	2395
Manteaux de seal d'Alaska	4495	2795
Manteau de renard roux	6295	3995
Manteau de putois	9995	6695
Manteau de de rat musqué lustré	2995	1695
Manteaux de renard argenté	8995	5395
Manteaux de chat sauvage tanuki	3795	2295
Manteaux de coyote pour hommes	3395	2295
Manteaux de chat sauvage haute couture	5195	3395

MANTEAUX DE COYOTE NATUREL
Peaux pleinement allongées
Rég. $3295 $1795

MANTEAUX DE CASTOR À LONGS POILS
Peaux pleinement allongées
Rég. $3995 $1695

MANTEAUX DE RENARD BLEU
Peaux pleinement allongées
Rég. $3695 $2195

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL
Peaux pleinement allongées
Rég. $2995 $1595

dworkin furs
"LA MAISON QUE LA FOURRURE À ÉDIFIÉE" — ETABLIE 1901
256 RIDEAU 232-4213
STATIONNEMENT GRATUIT A CÔTE DE NOTRE MAISON — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h A 6h JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h P.M.

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Gaétan Cabana
Trésorier

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

LE DROIT Fondé le 27 mars 1913

l'avenir est à ceux qui luttent

L'Outaouais québécois

En Outaouais québécois, l'année 1985 fut plutôt calme et l'avenir immédiat s'annonce chargé. Non pas en termes de grands débats, mais en termes de mise en oeuvre.

Il y a encore fort à faire pour consolider l'infrastructure socio-économique de l'Outaouais. Nos institutions d'enseignement post-secondaire doivent désormais répondre à une demande et à un niveau d'excellence grandissants. Malgré les efforts consentis, notre réseau des services de santé fait encore l'objet de nombreuses requêtes, la plupart justifiées. Notre réseau routier est encore en instance d'expansion et plusieurs de nos routes ne pourraient pas décemment servir une activité industrielle et commerciale plus intense que celle que nous connaissons présentement. Même le secteur culturel accuse encore un déficit.

Pour supporter le dynamisme régional et constituer une population et une main d'oeuvre en santé, bien éduquées, productives et innovatrices, il faudra tôt ou tard, très bientôt même, combler les carences dont l'Outaouais a déjà trop souffert à ces divers chapitres.

Toutefois, après de longues discussions qui se sont étirées de colloques en congrès et des combats parfois durs et frustrants, l'Outaouais a réussi à retrouver son identité, à préserver l'essentiel de son territoire et de son potentiel, à mieux définir ses besoins, à se débarrasser de quelques uns de ses complexes et à atteindre un de ces paliers de développement où on n'a plus vraiment d'excuse pour ne rien entreprendre. Divers indices montrent d'ailleurs que la collectivité régionale en est consciente.

Jouant de malchance, Maniwaki n'en maintient pas moins ses efforts sur le sentier de sa relance économique. Le Pontiac se fait entendre, notamment au chapitre du tourisme. La Petite Nation voit son agriculture progresser alors que ses producteurs ovins, maintenant regroupés en coopérative, accueillent parmi leurs membres des collègues du Pontiac et de l'Abitibi.

En zone frontalière, la municipalité de Gatineau fait preuve d'un nouveau dynamisme que viennent confirmer son expansion démographique et résidentiel, le parachèvement de son schéma d'aménagement, le développement de son activité commerciale et divers projets d'intérêt communautaire comme celui qui a lié la ville et la polyvalente Nicolas-Gatineau. Pendant que la Communauté régionale de l'Outaouais parvient enfin à vider ses contentieux, Hull et Aylmer font meilleur ménage.

On observe par ailleurs que les attitudes changent. L'immigration massive qu'a connue la région avait donné lieu à des frictions qui s'atténuent de plus en plus. Pendant que les Outaouais de récente date ont rangé pour de bon leurs malles au grenier, les autochtones ont remisé leur méfiance. Largement tributaire du débat politique, le syndrome de la frontière a également perdu de son effet. Enfin, on attend visiblement moins des gouvernements supérieurs qu'on en attendait autrefois. Pour l'essentiel, ils doivent se résoudre à ce que l'Outaouais continue à réclamer sa part et peut-être plus clairement que dans le passé. Mais l'espèce de cynisme tranquille avec lequel la région a porté les libéraux au pouvoir et sans opposition à Québec amène à conclure que ses comportements politiques se sont également modifiés.

Bref, l'Outaouais est en train de refaire son nid. Il n'est donc pas surprenant que 1985 ait été un année calme, une de ces années où des dossiers aboutissent (comme dans le cas du découpage territorial ou de l'ouverture à Gatineau d'un campus du Cegep de l'Outaouais) pendant que d'autres sont reconsidérés.

D'autant qu'après la mise en place des MRC, la revision du schéma d'aménagement de la CRO, les accords territoriaux intervenus entre Aylmer et Hull et, bientôt, l'expérience du sommet socio-économique régional, il n'y aura plus rien à dire, plus grand chose à discuter, mais tout restera à faire.

Même avec les plus belles routes du monde, le dynamisme économique de l'Outaouais ne dépendra que de lui-même. A l'heure où la fonction publique n'offre plus à la relève d'engageantes perspectives, les investissements industriels et commerciaux prennent toute leur importance. Même avec une université à grand déploiement et trois cegeps, le dynamisme intellectuel régional ne dépendra encore que des gens d'ici. A l'heure où la matière grise et la qualité de la main d'oeuvre constituent les principaux intrants de la production, l'excellence de l'enseignement et de la recherche est donc une priorité. Et ainsi de suite.

En Outaouais québécois, l'avenir immédiat s'annonce chargé.

Johannes MARTIN GODBOUT

L'Outaouais ontarien

L'année 1985 aura été dominée dans l'Outaouais ontarien par un changement de régime survenu à l'hôtel de ville d'Ottawa le 12 novembre dernier; par le raffermissement de la spécificité culturelle de Vanier; par l'inflation galopante des prix dans l'aménagement du corridor de transport rapide de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Finalement, cette année 85 se termine par un constat d'échec quant aux chances de notre industrie locale de haute-technologie de remplir ses promesses de croissance selon l'échéancier annoncé. (On ne peut inclure au chapitre des événements locaux l'annonce de la formation d'un comité de travail sur le projet de création d'un conseil scolaire homogène de langue française dans Ottawa-Carleton, car cet événement est intimement lié à la conjoncture politique provinciale. Il s'agit là d'un sujet dont nous traiteront cependant dans un prochain éditorial).

La victoire de Jim Durrell à la mairie d'Ottawa le 12 novembre dernier est importante car il s'agit là d'un virage susceptible de dépasser largement le contexte de l'arène politique municipale. L'année qui s'achève aura également été très significative au plan culturel à Vanier avec l'élection à la mairie de Mme Gisèle Lalonde. La relation entre cette victoire politique et le milieu culturel "vaniérois" tient au fait qu'elle permet de préserver le caractère historique de l'une des quelques quatre ou cinq villes de l'Ontario où la gestion des affaires de la municipalité se fait surtout en français.

Cette année qui s'achève aura également permis de réaliser que nos édiles qui siègent à la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton (MROC) se sont lancés dans l'expérience du transport en commun rapide sans trop savoir ce qu'il en coûterait aux contribuables. Après avoir établi à $160 millions en 1982 les coûts d'aménagement du corridor de transport rapide, le Comité des transport de la MROC révisait ses chiffres il y a six mois pour parler plutôt d'un montant de $277 millions. Aujourd'hui, il semble plus réaliste d'envisager des coûts de $400 millions d'ici la fin des travaux en 1991.

Les derniers mois de 85 nous ont finalement permis de réaliser que notre industrie de la haute-technologie a plafonné avant même d'avoir atteint une fraction du potentiel de croissance que nos intervenants politiques lui attribuait en 1980. Moins de 16,000 emplois ont été créés en cinq ans , alors qu'on nous en promettait 100,000. C'est probablement la plus grande déception de l'année.

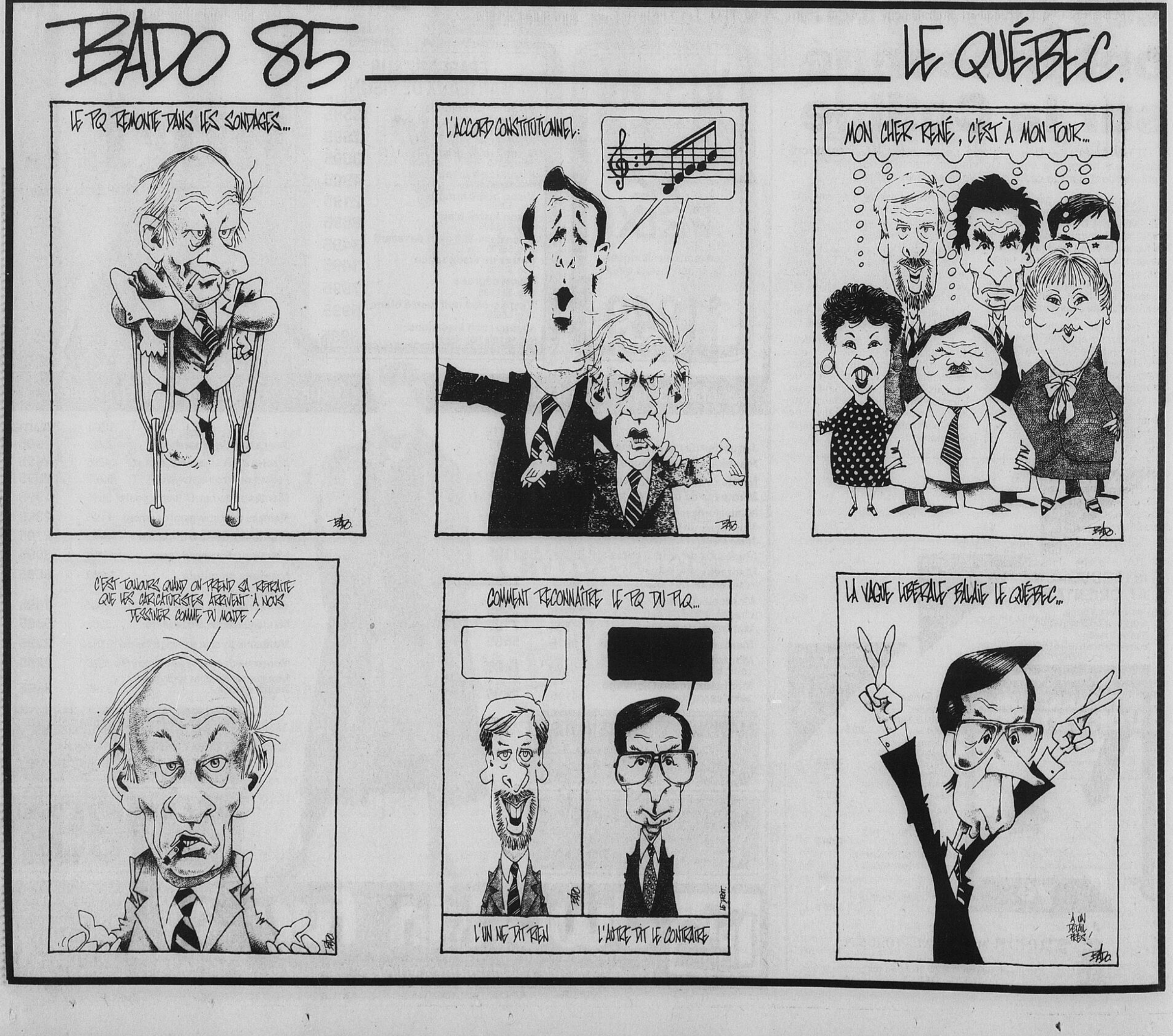
Heureusement que d'autres événements qui ont marqué l'Outaouais ontarien cette année commencent déjà à avoir des retombés au plan social, culturel et économique.

A Vanier, Gisèle Lalonde s'affirme autant au plan économique que culturel. Elle prépare divers projets d'aménagements commerciaux destinés à élargir la base de taxation de sa municipalité afin de soulager les contribuables du secteur résidentiel. Elle a une vaste expérience dans la gestion de projets et si on tient compte de son habilité à communiquer, nul doute que 86 sera une année exceptionnelle pour Vanier.

Pour ce qui est d'Ottawa, il importe de rappeler que la victoire de Jim Durrell le 12 novembre dernier fut l'aboutissement d'une longue ascension amorcée il y a plus d'un an, alors que l'establishment néo-démocrate régnait en maître à l'Ile Verte. Dès les premières semaines de l'année qui s'achève Jim Durrell accélérait le rythme de sa campagne et proposait à l'électorat un nouveau mode de gestion des affaires de la municipalité. Certains médias se demandaient alors si ce prétendant ne s'était pas trompé d'arène politique étant donné qu'il traitait de thèmes économiques et sociaux d'une façon qui rappelait le genre de propos qu'on entend habituellement aux Communes et à Queen's Park.

Le débat lancé par Jim Durrell dès l'hiver dernier s'inscrivait dans la foulée d'une réflexion à la mode depuis septembre 84 et qui porte sur une remise en question du rôle de l'Etat. Bien sûr, les conservateurs de Brian Mulroney ont donné le ton à ce genre d'introspection, et même si Jim Durrell a plus de liens organiques avec les libéraux il n'en demeure pas moins plus près des conservateurs dans sa perception de la notion de libre-entreprise. Il voit l'Etat comme un catalyseur qui permet aux forces du milieu de s'exprimer. C'est pour cette raison que nous croyons que l'élection du 12 novembre dernier a introduit une notion de changement qui dépassera largement l'arène politique, devenant ainsi l'un des faits marquants de l'année 85 dans l'Outaouais ontarien.

Alain DEXTER



• Le PQ et l'indépendance du Québec en 1985

La lente agonie d'un rêve

par Patrick Crampont

MONTREAL (AFP) - 19 janvier 1985 - 2 décembre 1985: du congrès d'orientation du Parti québécois (PQ) aux raz-de-marée libéral des élections générales, l'agonie du rêve indépendantiste d'une génération de Québécois aura duré 317 jours.

Lorsqu'en ce troisième samedi de janvier, René Lévesque, premier ministre du Québec, reprend à son compte et fait endosser par le PQ la mise entre parenthèses de l'option indépendantiste, il sait qu'il vient de renoncer à la raison d'être de la formation politique qu'il dirige depuis sa fondation, en 1968, et qui gouverne depuis neuf ans la seule province francophone du Canada.

Le processus de banalisation du PQ en un parti "comme les autres" est engagé. Désormais, il ne fera que s'accentuer: les tenants purs et durs de l'indépendance quittent le PQ, où ils sont minoritaires, tandis que les modérés, qualifiés de "réformistes" par les premiers, préparent déjà dans les coulisses la succession de M. Lévesque.

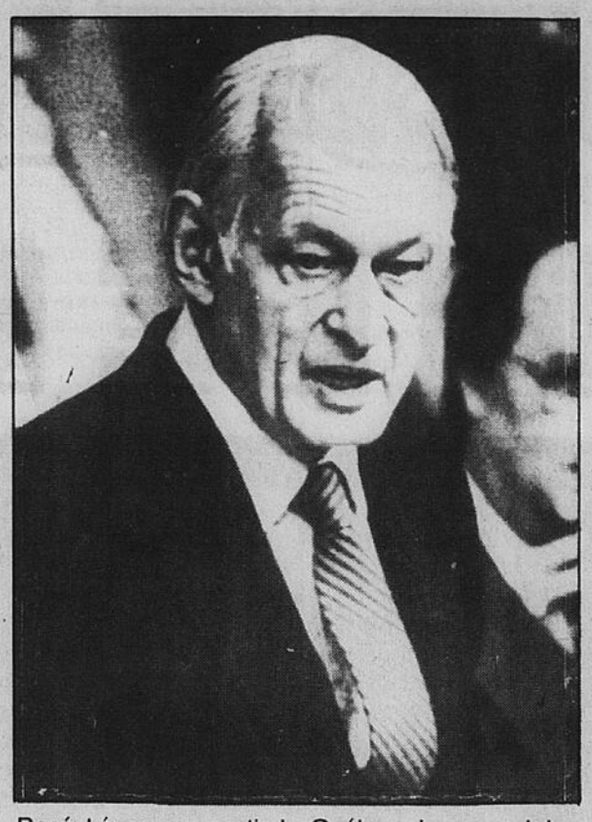
Celui qui a personnifié pendant vingt-cinq ans de vie politique les espoirs de sa province — d'abord sous les couleurs du Parti libéral, qu'il quitte en 1966, puis sous celles du péquisme — est en effet devenu depuis plusieurs mois une sorte de bouc émissaire.

Monstre sacré de la politique canadienne au même titre que Pierre Elliott Trudeau, son éternel rival, qui a quitté la scène politique fédérale en 1984, après l'avoir dominée pendant 16 ans, René Lévesque tire sa révérence le 20 juin. Il laisse à d'autres le soin de prendre la voie du "beau risque du fédéralisme" dans lequel il a résolument engagé le PQ cinq mois auparavant.

A 39 ans, Pierre-Marc Johnson, fils de l'ancien premier ministre et leader de l'Union nationale (droite nationaliste) Daniel Johnson, est appelé à relever le défi. Ce bourgeois au style bon enfant trouve en face de lui Robert Bourassa, 52 ans, un revenant sur la scène politique provinciale.

Premier ministre du Québec de 1970 à 1976, le technocrate libéral Robert Bourassa avait été répudié par les électeurs au profit de René Lévesque. Les scandales politico-financiers qui ont émaillé ses mandats (70-73 et surtout 73-76) avaient fait de lui l'homme politique le plus "méprisé" par la population du Québec.

La "traversée du désert" aura duré sept ans pour M.Bourassa, qui reconquiert littéralement



René Lévesque: sortir le Québec de son adolescence...

son parti en 1983 et piaffe dès lors d'impatience pour reprendre le pouvoir aux péquistes.

Lors du lancement de la campagne électorale, le 24 octobre 1985, les programmes des deux partis sont pratiquement identiques. Au Parti libéral, fédéraliste depuis toujours, s'oppose un Parti québécois néo-fédéraliste, même si l'objectif d'indépendance figure encore à l'article premier de ses statuts.

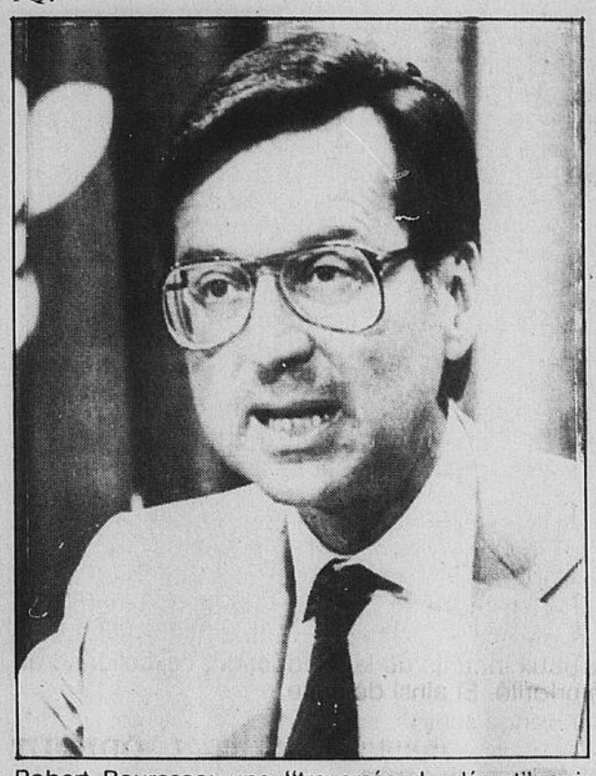
La crise économique du début des années 1980 et sa cohorte de chômeurs aura finalement eu raison du gouvernement péquiste, dont les effectifs ont fondu comme neige au soleil. De 300.000 membres en pleine gloire du PQ, ceux-ci n'atteignent même plus la barre des 100.000 en 1985. Au Parti libéral, on constate le phénomène inverse.

La popularité indéniable de Pierre-Marc Johnson auprès des électeurs ne suffit cependant pas au PQ pour éviter la déroute au soir du 2 décembre: 23 élus contre 99 au PLQ. Les Québécois ont choisi l'alternance.

Moins populaire que son parti, Robert Bourassa reçoit quant à lui un avertissement en se faisant battre dans la circonscription où il se présentait. Cela ne l'empêche pas de devenir premier ministre, poste dévolu au chef du parti le mieux représenté à l'Assemblée nationale du Québec.

Le leader du PLQ devrait normalement retrouver un siège de député le 20 janvier, à l'occasion d'une élection partielle provoquée dans un "comté" montréalais traditionnellement considéré comme une "forteresse" libérale.

Sous la férule de René Lévesque, le Québec était sorti de l'adolescence pour poursuivre sa marche vers une société moderne. Dominée en effet pendant longtemps par une Eglise catholique omniprésente, notamment dans le domaine de l'éducation, la société québécoise a effectué à la fin des années soixante une "révolution tranquille" avant de se laisser tenter par l'aventure de la "souveraineté-association" que lui proposait le PQ.



Robert Bourassa: une "traversée du désert" qui aura duré sept ans...



Pierre-Marc Johnson: la popularité personnelle ne suffit pas à écarter la déroute du parti.

L'idée d'une souveraineté politique et d'une association économique avec le reste du Canada est maintenant abandonnée, mais il ne faut pas s'y tromper: le sentiment indépendantiste existe toujours bel et bien au Québec: 34 pc de la population québécoise y sont encore favorables, selon un tout récent sondage.

Alors, qu'une crise surgisse, que les Québécois — ils sont six millions et demi — se sentent menacés dans leur identité et l'on verra sans aucun doute, selon le polititologue québécois Pierre Bourgault, ressurgir le vieux démon qui, depuis la création de la fédération canadienne en 1867, a fait régulièrement se dresser le Québec contre la volonté d'hégémonie de la majorité anglophone du Canada.

Reste qu'en réintroduisant, le 12 décembre, à l'Assemblée nationale, lors de la cérémonie de prestation de serment de son gouvernement, le drapeau canadien à côté du drapeau québécois, M.Bourassa a sonné symboliquement le glas du rêve indépendantiste du Québec.

• Londres: 27,500 familles n'ont pas de logement

Le Noël des sans-abri...

par Hervé Lionnet

LONDRES (AFP) - Un garage d'autobus désaffecté a ouvert ses portes, lundi, dans le centre de Londres, pour accueillir un millier des quelque 50.000 sans abri de la capitale britannique.

Situé près de la gare d'Euston, le centre, ouvert par une oeuvre charitable, le "Charity Crisis at Christmas", a immédiatement offert à ses premiers 300 pensionnaires un premier repas de Noël avec steak et rognon en croûte.

Le centre, animé par 600 volontaires, est ouvert pour une semaine et leur offre le gîte, le couvert (15.000 repas chauds), des soins médicaux si nécessaire et la dinde de Noël. Pour leur divertissement: postes de télévision et jeux de société. Les guirlandes ont été fixées par des écoliers du quartier.

Les personnes qui viennent chercher refuge dans l'ancien garage ne sont pas seulement des clochards. Il y a de nombreux jeunes: "Il y a, sans l'ombre d'un doute, beaucoup plus de jeunes sans abri cette année dans les rues de Londres", assure M. Casper Wherly, l'organisateur de "Charity Crisis at Christmas", une opération renouvelée depuis 13 ans. "Ils arrivent de tout le pays, en difficulté, financièrement et psychologiquement (...) Quand ils n'ont plus d'argent et plus de travail, ils dorment dehors", poursuit-il.

M. Wherly s'est fixé l'objectif de réunir 250.000 livres (350.000 dollars) pour son opération, mais jusqu'ici son appel à la charité publique ne lui a rapporté que 160.000 livres.

D'autres sans-logis viennent trouver un toit dans les locaux de l'Armée du Salut, tel cet hôtel de Blackfriars, une ancienne gare de tramways, aux portes de la City, où 250 personnes peuvent loger dans de grands dortoirs. "La politique de l'Armée du Salut est d'ouvrir de plus petits locaux dans les 10 ans à venir", indique le capitaine John Irvine.

Mais, malgré les efforts des organisations charitables, des milliers de personnes vont encore dormir dehors pendant les Fêtes. Beaucoup viendront près de la station de métro Embankment, près de la gare de Charing Cross, à quelques centaines de mètres de Trafalgar Square.

"Au bout d'un moment, on s'y habitue, c'est comme une ritournelle", assure John, chômeur de Liverpool. George, 37 ans, déclare qu'il dort à Embankment depuis 7 ans. Il a lui aussi remarqué que de plus en plus de jeunes dormaient dans les rues. "Il y en avait un la semaine dernière qui n'avait que 11 ans et demi", affirme-t-il.

Ils dormiront sous des cartons et des sacs de poubelle. Au dessus de leurs têtes, sur le pont, passeront les trains qui ramèneront les Londoniens chez eux pour le réveillon.

Chaque semaine, on recense "120 nouvelles personnes qui sont à la rue et ce chiffre est probablement en dessous de la réalité", déclare M. Charles Irving. Responsable de l'"Association Stonham pour le logement" et député conservateur, il estime que le gouvernement de Mme Margaret Thatcher devrait consacrer davantage d'argent pour lutter contre cette pauvreté qui rappelle celle de l'époque Victorienne, au siècle dernier.

M. Tony McBrearty, responsable du secteur logement du Conseil du Grand Londres (GLC), dont le gouvernement a décidé l'abolition pour l'an prochain, affirme que le nombre des sans-logis a augmenté de 700 pour cent depuis 1970.

"Selon les statistiques du GLC, ajoute-t-il, 20.000 personnes couchent dehors où vivent en squatters et 27.500 familles sont classées comme sans logement dans tout le Grand Londres".

MOLOT FURS

GRANDE VENTE DE MANTEAUX DE FOURRURE DU LENDEMAIN DE NOËL

PRIX DE VENTE DE FOURRURE DE JANVIER!
DEVANCEZ LA RUÉE ET OBTENEZ LE MEILLEUR CHOIX!

AUCUN INTÉRÊT AVANT JUIN 1986!

- PAYEZ UN ACOMPTE DE SEULEMENT 20%
- JUSQU'À $100 DE MODIFICATIONS GRATUITES
- 6 MOIS A PAYER SANS AUCUN INTÉRÊT
- LA VENTE SE TERMINE LE 31 DÉCEMBRE



EXEMPLE:

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE $3195

Ces manteaux de chat sauvage de qualité supérieure et à la page comprennent les garnitures dernier cri. Tons naturels ou à bouts givrés, quelques-uns avec des manches amovibles, d'autres avec une garniture de renard ou ton sur ton. Et bien entendu, nos lignes classiques.

Rég. $6895

MOLOT FURS
Mode de quaalité

ÉTABLI 1914 177, RUE RIDEAU, OTTAWA 233-5379

MOORE'S

LES SPÉCIALISTES DU COMPLET INC.

GRAND SOLDE LENDEMAIN DE NÖEL

PREMIERS VENUS, PREMIERS SERVIS!

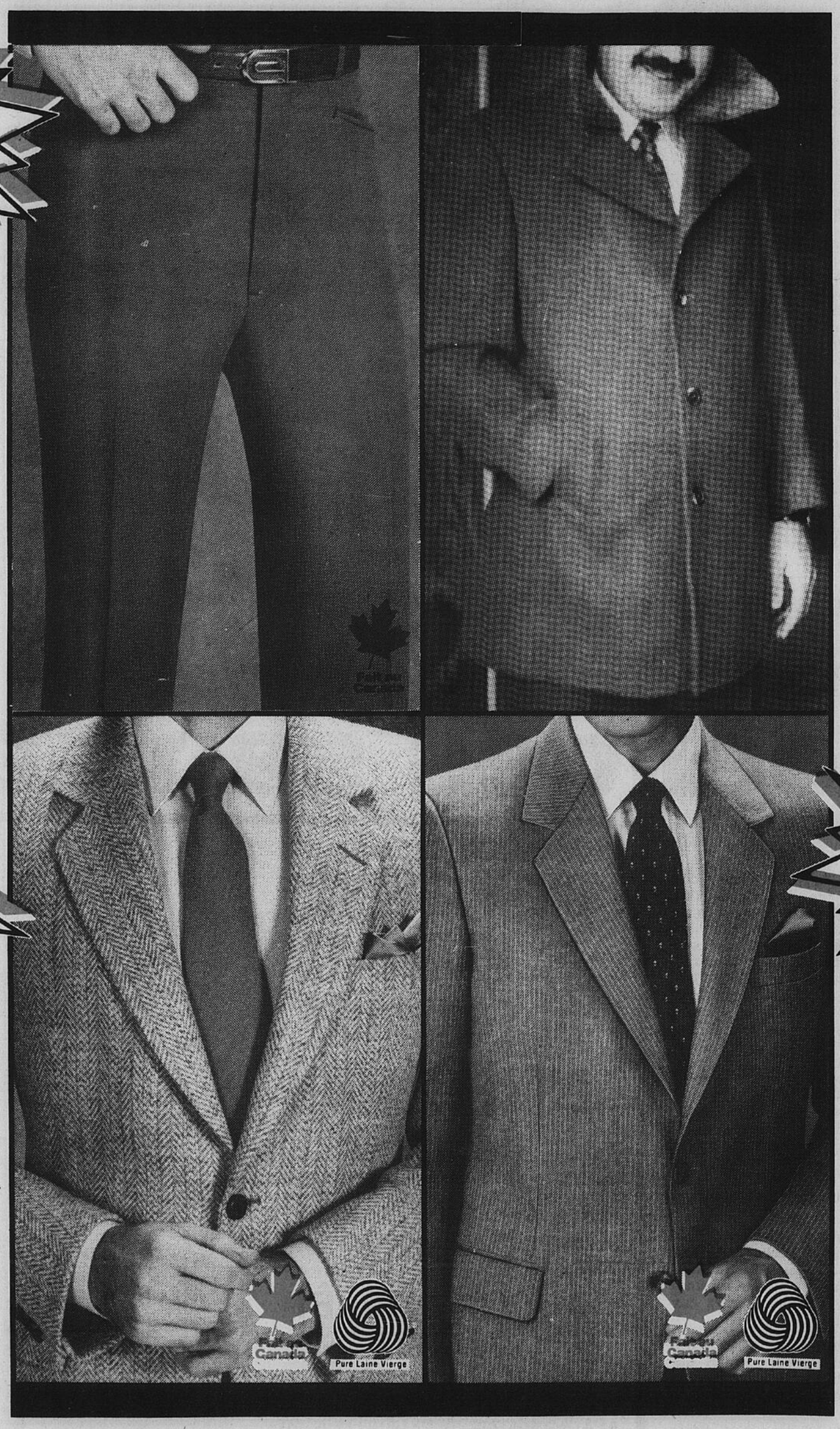
PANTALON GENRE HABILLÉ FAIT AU CANADA!

Ne manquez pas cette offre avantageuse! Pantalon d'entretien aisé, lavable en machine. Choix de coloris. Tailles 30 à 44, 100% polyester.

Tailles amples 46 à 52 - sans coût additionnel!

13.99

COMPAREZ À 25$



NE MANQUEZ PAS CET ACHAT AVANTAGEAUX!

PALETOT 'MELTON' DE QUALITÉ

Achat inespéré à ne pas laisser passer! Belle confection avec col amovible, une poche intérieure à glissière et doublure pour plus de chaleur.

Notre prix courant 79,97$

39.98

1/2 PRIX SUR NOS BAS PRIX COURANTS!

FABRICATION ENTIÈREMENT CANADIENNE!

VESTONS SPORT EN TWEED DE LAINE

Un classique à un prix inespéré! Tissé et confectionné au Canada. 100% laine. Tailles 36 à 48 dans un choix de tailles ordinaire, courte et longue.

69.99

COMPAREZ À 125$

LE PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE!

COMPLETS TOUT LAINE FAITS AU CANADA!

La qualité supérieure! 100% pure laine vierge — Une aubaine. axtraordinaire! Confection canadienne soignée. Tailles 34 à 48 dans un choix de tailles courte, longue et ordinaire.

89.99

COMPAREZ À 195$

Venez et Profitez de Plusieurs Aubaines Non Annoncées!

HÂTEZ-VOUS... FAITES VOTRE CHOIX AU PLUS TÔT!

L'EST
867 Blvd. St. Laurent
(McArthur et Blvd. S. Laurent)
745-0046



L'OUEST
Centre d'achats Lincoln Field
(2525 avenue Carling)
726-0450



MOORE'S

LES SPÉCIALISTES DU COMPLET INC.

CENTRE DE VILLE
(125 rue Rideau)
(dans l'édifice Caplan en face du Centre Rideau
594-4993



Heures d'affaires surlendemain de Noël, le vendredi 27 déc. 8h a.m. à 9h p.m.

VISA MasterCard

Une promesse de qualité et de bonne valeur

Maintenant 24 magasins... et encore en période de croissance!

Nous vous offrons notre servie dans la langue de votre choix français ou anglais.

au pays

Clark, MacDonald: la cour rejette les accusations d'outrage

OTTAWA (PC) — Des accusations d'outrage au tribunal portées contre le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, et le ministre de l'Immigration, Mme Flora MacDonald, ont été rejetées par la Cour fédérale du Canada. Par contre, leur ministère respectif ont été vertement semoncé par la Cour pour le temps qu'ils ont mis à obtenir qu'un dossier soit transféré de New Delhi à Toronto.

Le tribunal avait ordonné le 15 août que le dossier, qui était alors entre les mains du Haut commissariat canadien à New Delhi, soit acheminé "avec diligence" pour qu'on puisse l'utiliser pour contre-interroger un fonctionnaire de l'immigration lors d'une audience à Toronto.

L'audience impliquait une tentative de la part de Mme Debora Bhatnager d'étude d'une demande présentée par son mari Ajay Kant Bhatnager afin que soient accélérées les procédures lui accordant le droit de résider en permancence au Canada. Or, cette demande de permis de résidence permanente remonte à 1981.

Les avocats du ministère de l'Immigration avaient accepté le 11 juillet de soumettre le dossier de New Delhi et un télex a été transmis le 17 juillet par M. Jean-M. Bisson, fonctionnaire de l'Immigration, demandant instamment au Haut commissariat de transmettre le dossier sur le champ.

Le dossier n'ayant pas été produit le 15 août, le juge en chef associé James Jerome a ordonné que le document soit produit de sorte que le procureur des époux Bhatnager puissent l'étudier en prévision du contre-interrogatoire fixé au 3 septembre.

L'ordre de la Cour n'était pas uniquement adressé au ministre de l'Immigration Flora MacDonald, mais également au ministre des Affaires extérieures Joe Clark puisque les fonctionnaires et les dossiers du Haut commissariait tombaient sous la juridiction des Affaires extérieures.

Finalement, le fameux dossier n'est arrivé à Ottawa, par valise diplomatique, que le 28 août, et expédié à Toronto par autobus. Mais on était à la veille du congé de la Fête du travail.

Le juge Barry Strayer, qui a présidé la cause pour outrage au tribunal, a dit sèchement que le fait d'expédier le dossier par autobus d'Ottawa à Toronto "peut avoir été plus rapide que le service offert par la Poste de Sa Majesté", mais qu'on aurait pu faire preuve de beaucoup plus de célérité.

● Conflits d'intérêt

La nouvelle réglementation inquiète l'Alliance

OTTAWA — La nouvelle réglementation sur les conflits d'intérêts, qui entrera en vigueur le 1er janvier 1986, obligera des milliers de fonctionnaires fédéraux à divulguer des informations sur leurs situations financières personnelles qui ne seront d'aucune utilité, estime le président de l'Alliance de la Fonction publique, M. Daryl Bean.

par Paul Gaboury

D'ici le 1er avril, les fonctionnaires fédéraux seront invités par leur employeur à dresser une liste des actions, obligations ou placements qu'ils détiennent et qui risqueraient de les placer dans des situations de conflits d'intérêts.

"Nous sommes très inquiets car cette réglementation obligent des milliers de fonctionnaires à déclarer leurs intérêts personnels alors qu'on sait très bien qu'ils n'auront jamais, de par leur fonction, le pouvoir d'influencer les décisions au niveau des achats gouvernementaux ou de l'attribution de contrats", a expliqué M. Bean.

Selon lui, le document qui sera remis aux employés fédéraux fait référence à des documents "complexes" comme le Code criminel, le règlement sur les renseignements de nature confidentielle et le document sur la Fonction publique

"Je n'ai pas l'impression que la grande majorité des employés sera en mesure de comprendre le document qu'ils seront invités à signer", a ajouté M. Bean.

Pour cette raison, l'Alliance a demandé aux employés d'indiquer sur leurs formulaires s'ils le trouvent trop compliqué, en rayant le mot "compris".

Un porte-parole du Conseil du Trésor, M. Jean-Pierre Kingsley, a indiqué que le gouvernement n'accepterait pas les formulaires sur lesquels le mot "compris" aura été remplacé par "pas compris". Toutefois, le président de l'Alliance, M. Bean, a fait savoir que le syndicat défendrait tout employé contre lequel l'employeur prendrait des mesures disciplinaires.

La nouvelle réglementation sur les conflits d'intérêts fait suite aux directives qu'avaient formulées en septembre dernier le premier ministre Brian Mulroney pour éviter que ses ministres ne soient mêlés à des conflits d'intérêts dans l'exercice de leurs fonctions.

ROBINSON OGILVY INC.

LA PLUS GRANDE VENTE

de fourrures d'après Noël commence

Demain à 8h 30



TOUTES LES FOURRURES SONT RÉDUITES D'AU MOINS 30%

QUELQUES-UNES JUSQU'À 60%

DESCRIPTION	DEVAIENT SE VENDRE À	RÉDUITES D'AU MOINS	MAINT.
MANTEAUX DE MOUTON TACHETÉ.	$1595	55%	$ 695
MANTEAUX DE TÊTES DE VISON RANCH.	$2295	60%	$ 895
MANTEAU DE POPELINE DOUBLE DE FOURRURE VERTE.	$1995	50%	$ 895
VESTE DE RAT MUSQUÉ.	$2495	60%	$ 995
VESTE DE CASTOR TEINT CREVETTE.	$2595	50%	$1295
MANTEAU DE POPELINE DOUBLÉ DE CASTOR RASÉ.	$2995	50%	$1495
MANTEAU DE COYOTE.	$2795	30%	$1895
MANTEAUX DE CASTOR À LONG POILS.	$3395	40%	$1995
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE.	$3995	50%	$1995
MANTEAU DE RENARD ROUX.	$5995	50%	$2395
MANTEAU DE RENARD GRIS AMÉRICAIN AMINCI.	$4895	40%	$2895
MANTEAU DE RENARD BLEU, PIÈCES RAPPORTÉES DE CHAT SAUVAGE.	$5995	50%	$2995
MANTEAUX DE VISON RANCH.	$5995	45%	$2995
MANTEAU DE RENARD BLEU.	$7995	60%	$3195
MANTEAU DE RENARD INDIGO.	$9995	40%	$5995
MANTEAU DE BON MOUTON.	$1495	60%	$ 695
VESTE EN RENARD CHINOIS HORIZONTAL.	$2295	60%	$ 895
VESTE DE VISON VIOLET.	$2495	60%	$ 995
MANTEAU EN PATTES DE VISON MAHAGONY.	$1995	40%	$1195
MANTEAU DE RAT MUSQUE GARNI DE RENARD TEINT LYNX.	$2595	45%	$1395
MANTEAU DE POPELINE DOUBLÉ DE FOURRURE BLEUE.	$2195	30%	$1495
MANTEAU DE LOUTRE RASÉE.	$4295	60%	$1695
MANTEAUX DE COYOTE.	$3395	40%	$1995
MANTEAU DE VISON OPALIN.	$3395	45%	$2195
MANTEAUX DE RENARD GRIS AMÉRICAIN.	$6295	60%	$2495
MANTEAUX DE VISON PASTEL.	$5595	50%	$2695
MANTEAU DE RENARD ROUX	$5595	50%	$2995
MANTEAU DE VISON ROSE PÂLE.	$4695	35%	$2995
MANTEAU DE VISON DEMI-BUFF.	$5995	45%	$3295
MANTEAU DE VISON SNO-TOP	$8995	60%	$3595

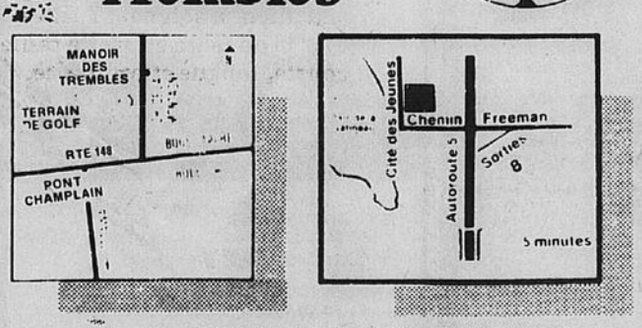
UN CHOIX DE PLUS D'UNE CENTAINE, TOUTE RÉDUITES

SALON DE LA FOURRURE OGILVY Situé au 2e étage 126 Rideau (angle Nicholas) 236-4511

HULL

Manoir des Trembles

L'ORÉE DU PARC



A VENDRE

EXCELLENT CHOIX DE TERRAINS RESIDENTIELS
A PARTIR DE
$18,300 Services payés

PRÊTS À CONSTRUIRE

SUJAK

Informations:
770-4503
561-2808
771-4440

Heures: Sur semaine
12h 00 à 21h 00
Fin de semaine
12h 00 à 17h 00



Feuilleton *LE DROIT*

ESSAI DE **Germain Dion**

©Les éditions Asticou, 1985

UNE TORNADE DE 60 JOURS

M. Cross, la victime détenue, était assez peu connu des milieux canadiens-anglais et probablement pas du tout des jeunes administrateurs canadiens-français qui, en règle générale, auraient peut-être pu dire par coeur le nom de l'ambassadeur américain à Ottawa (surtout s'il était coloré ou controversé), mais certainement pas celui du haut-commissaire britannique et encore moins celui de l'attaché commercial à Montréal. Avant les dramatiques événements du lundi 5 octobre, jamais il n'avait défrayé la manchette. Son souvenir s'effacera bien vite de l'actualité après sa libération, en décembre. M. Cross parlait le français; mais, comme les Québécois francophones occupent une place réduite dans les affaires sans qu'il y fût de sa faute, son titre d'attaché commercial ne pouvait suffire à faire naître dans leur coeur le genre d'affection que les liens par le sang pouvaient peut-être établir pour les véritables Anglo-Saxons. En plus, en leur for intérieur, nombre de très pacifiques Québécois francophones, se souvenant de la Conquête et de l'humiliation de leur ancêtres par la défaite des Plaines d'Abraham, en 1759, n'étaient secrètement pas fâchés de voir la Couronne britannique ainsi insultée dans un de ses représentants. Mais ce n'était pas le sentiment dominant. D'importantes nuances doivent retoucher le tableau.

En majorité, les Québécois étaient prêts à considérer qu'il s'agissait d'une crise majeure. Mais il leur était indifférent que le Québec entrât dans la ronde des enlèvements, alors monnaie courante en Amérique latine, par l'enlèvement d'un diplomate britannique plutôt que par un de n'importe quel autre pays. Ainsi, ils refusaient de croire que la crise amorcée le 5 octobre était "le" crime des crimes.

On allait bientôt être fixé sur les visées profondes du FLQ qui avait déclenché la tourmente. Le FLQ allait devenir son propre informateur auprès de la population. Le Manifeste, avec son style acéré et incisif, contribue à provoquer dans la tête des auditeurs la certitude d'un état de pauvreté que tous connaissent déjà. Il tente de les amener, par eux-mêmes , à tirer certaines conclusions.

Le document-choc se veut un document de combat et de réflexion. Les conflits ouvriers et surtout les grèves qui, au cours des années et des mois précédents, ont capté à des degrés divers l'opinion publique, sont ramenés à la surface par les auteurs anonymes du Manifeste qui s'en servent pour dénoncer la collusion ou le mariage avoué existant, selon eux, entre les politiciens, les juges et la haute finance. Les politiciens et les juges sont présentés comme les cautions du "système" actuel et, en conséquence , les ennemis du peuple. Tout ce que le Québec compte de noms importants est vilipendé: Samuel Bronfman, président d'une distillerie bien connue; et d'autres financiers montréalais, Charles Neople, président de la Bourse de Montréal, la famille Heshorn, titulaire du monopole accordé à la Murray Hill de Montréal; la rue Saint-Jacques au complet; les grands magasins Eaton, Simpson, Morgan, Steinberg; General Motors; les compagnies minières Iron Ore et Cartier Mining; les compagnies de finance terrorisant les gagne-petit. Même l'Eglise catholique, à qui l'on reproche d'avoir fait avorter la rébellion québécoise de 1837 en excommuniant les Patriotes, n'échappe pas aux critiques.

Et, dans la plus pure tradition des propagandistes marxistes, chaque ennemi du peuple est identifié avec un surnom qu'il porte avec lui "Trudeau la tapette, Bourassa le serin des Simard (la famille millionnaire de sa femme), Drapeau le dog, le chien à Molson, le singe (recteur) et le sous-singe dirigeant l'Université de Montréal..."

Bien qu'anti-fédéraliste, le FLQ prend ses distances avec le Parti québécois et avec son président, René Levesque, parce qu'on reproche à ce dernier de ne pas voir qu'une indépendance démocratique est aussi invraisemblable que de rêver de convertir le diable. Le Manifeste ne se contenterait pas d'une simple indépendance politique pour le Québec. Aux yeux des felquistes, les quelques industriels canadiens-français ne trouvent pas meilleur grâce que leurs congénères anglophones. En effet, les Jean-Louis Lévesque, Paul Desmarais président de Power Corporation (qui vient alors de pousser son empire jusque dans l'édition par l'achat de *La Presse*) apparaissent comme autant d'exploitants de la classe ouvrière, et dont il faut absolument se débarrasser. Quant à Eric Kierans, député fédéral de Duvernay et ex-ministre des Postes dans le cabinet Trudeau, promu depuis peu ministre des Communications, il mérite une catégorie spéciale dans la haine et l'opprobe parce que c'est sur lui que retombe la responsabilité de la mise à pied des camionneurs de Lapalme. Cette affaire avait déjà son rebondissement avant la Crise d'octobre. Le premier ministre Trudeau, passant en limousine devant ces manifestants qui le chahutaient devant le Parlement, avait baissé la vitre de sa portière et leur avait crié de ..."manger de la merde".

En conclusion, le Manifeste de 1,500 mots lu à la radio et à la télévision invite les travailleurs, les professeurs, les enseignants, les chômeurs, à faire eux-mêmes leur révolution et à prendre en main les commandes de l'administration.

"Travailleurs du Québec, commencez dès aujourd'hui à reprendre ce qui est à vous. Vous seuls connaissez vos usines, vos machines, vos hôtels, vos universités, vos syndicats: n'attendez pas d'organisation-miracle!" proclame le Manifeste dans une de ses tirades finales.

Au nom de l'indépendance et de la révolution, le FLQ prône le recours à tous les moyens, "y compris la dynamite et les armes", pour renverser la clique de fumeurs de cigares exploitant les chômeurs québécois. Les "sales juges et députés" n'ont qu'à bien se tenir!

Néanmoins, M. Bourassa rêvait d'une prospérité assise sur les "100,000 nouveaux emplois". Il avait promis, durant sa campagne électorale, de ne négliger aucun effort en vue d'arriver à cet objectif. la crise ouverte par l'enlèvement du lundi 5 octobre ne lui paraît pas suffisamment grave pour retarder un voyage à New-York, où il projette d'intéresser des hommes d'affaires à investir au Québec. Il part donc pour trois jours, le mercredi après-midi, laissant le pouvoir à l'homme fort de son régime, M. Jérôme Choquette, ministre de la Justice.

Avant de partir, M. Bourassa explique qu'il ne craint pas que le kidnapping du diplômate, même après les actes antérieurs de terrorisme au Québec, n'anéantisse le crédit québécois à l'étranger.

Les opérations policières n'ont pas cessé depuis l'enlèvement. Mais, somme toute, les membres du gouvernement libéral ne s'estiment pas en danger. Plusieurs pensent encore que la crise s'évanouira comme un mauvais rêve. Ils ne seront pas fâchés.

Le vendredi 9 octobre, un exercice des Forces armées canadiennes entre la base de Valcartier et le camp Bouchard sert d'excuse au ministre de la Défense nationale pour expliquer l'entrée nocturne de 30 camions chargés de troupes à Montréal.

Le ministre, M. Donald Macdonald, interrogé aux Communes par J. A. MacLean, député de Malpèque, ancien ministre du gouvernement Diefenbaker et critique du Parti conservateur pour la Défense, réplique qu'il s'agit d'"un simple exercice de nuit".

Toujours est-il que, malgré les prédictions scientifiques des commentateurs, chevronnés ou pas, peu d'initiés connaissent ce que va dire le ministre de la Justice du Québec, M. Choquette, quand il s'apprête à prendre la parole à la télévision, à quelques minutes du délai fatidique du "samedi soir, 18 heures" pour M. Cross. On sait seulement qu'une activité intense a bourdonné toute la journée à son bureau de Montréal, relié par fil avec le cabinet du premier ministre Trudeau à Ottawa et le ministère des Affaires extérieures. Une journée plus tôt, M. Cross avait confirmé qu'il était vivant par l'inscription d'une phrase-clé. Dans une lettre à sa femme, il avait écrit: "It is now 5 days since I left and I want you to know, darling that I miss you every minute..."

Le ton choisi par le ministre, dans sa courte allocution télévisée, est celui de la réconciliation.

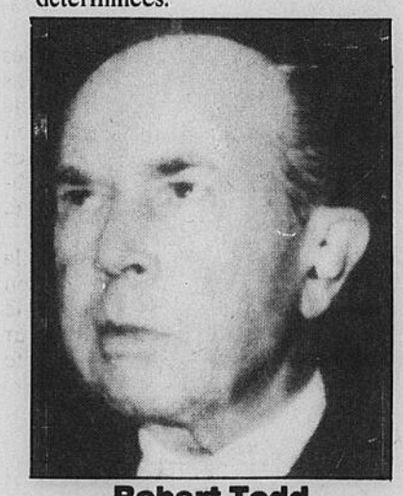
Une grande partie du pétrole est récupérée

PORT ANGELES, Washington (AFP) — Une grande partie du pétrole qui s'était déversé en mer samedi dernier à Port Angeles, dans l'Etat de Washington, à la suite de l'échouage d'un pétrolier, a été récupérée et les dégâts causés à l'environnement de la région ont pu être limités, a-t-on indiqué de source officielle.

Mardi soir, environ 300 des quelque 400 tonnes de pétrole qui s'étaient échappées du pétrolier Arco Anchorage, formant une nappe de 30 km de long sur plusieurs centaines de mètres de large, avaient été pompées, a affirmé un porte-parole d'Atlantic Richfield, compagnie américaine propriétaire du navire.

Plusieurs plages de la région ont été touchées par la marée noire et quelques centaines d'oiseaux ont été affectés, mais une réserve animale proche de Port Angeles a pu être préservée, ont indiqué les garde-côtes de la région.

L'Arco Anchorage, qui transportait 110,000 tonnes de pétrole entre Valdez, en Alaska, et une raffinerie d'Atlantic Richfield, à Cherry Point, Etat de Washington, avait heurté un récif à Port Angeles, dans le détroit Juan de Fuca, à une centaine de kilomètres au nord de Seattle. Deux des 16 réservoirs du navire avaient été perforés, mais une partie seulement du pétrole qu'ils contenaient a fui. Les causes de l'accident n'ont pas encore été déterminées.



Robert Todd Lincoln Beckwith

Le dernier descendant de Lincoln est mort

HARTFIELD, Virginie (AP) — M. Robert Todd Lincoln Beckwith, arrière petit-fils et dernier descendant vivant du président Abraham Lincoln, est mort la veille de Noël à l'âge de 81 ans.

Lincoln, 16ème président des Etats-Unis, avait été assassiné en 1865 après avoir dirigé le pays pendant la Guerre de sécession qui opposa le Nord au Sud.

Lincoln et sa femme Mary Todd avaient eu quatre enfants dont trois étaient morts dans leur jeunesse. L'aîné, M. Robert Todd Lincoln, fut ministre de la Guerre sous la présidence de M. James A. Garfield et mourut en 1926 à l'âge de 82 ans.

M. Robert Todd Lincoln Beckwith, né à Riverside (Illinois) le 19 juillet 1904, était le fils de Mlle Jessie Todd Lincoln, la fille de M. Robert Todd Lincoln qui avait épousé M. Warren Beckwith.

Maintenant

LA FÊTE

VENTE DE

TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

VENTE

LIQUIDATION

1/2 PRIX

DÉMONSTRATEURS RÉDUITS

140 $ de réduction

Boston Acoustics

HAUT-PARLEURS
MODÈLE A-60
• 60 watts
• 2 voies
ÉTAIT 339.95
198.88/pr.

30 $ de réduction

SONY

MAGNÉTOCASSETTE
MODÈLE TCFX210B
• Dolby B
• Touches sensibles
ÉTAIT 199.95
168.88

AUDIO

• SYSTÈME DE SON COMPLET AKAI
100 WATTS
MAGNÉTOCASSETTE INCLUS
ETAIT 699.95 598.88

• RÉCEPTEUR HARMAN/KARDON
40 WATTS
ÉTAIT 339.95 298.88

• HAUT PARLEURS JBL J-216
SERIE TLX
2 VOIES
ÉTAIT 279.95 228.88

• SYSTÈME DE SON SANYO JA220
TOUT COMPRIS
ÉTAIT 399.95 348.88

• TABLE TOURNANTE SONY
PSLX-210
SEMI-AUTOMATIQUE
ÉTAIT 149.95 98.88

• HAUT-PARLEURS JANIS
2 VOIES
50 WATTS
ÉTAIT 49.95 28.88/ch.

• HAUT-PARLEURS BOSTON
A-40
80 WATTS
ÉTAIT 229.95 pr. 148.88/pr.

111 $ de réduction

HITACHI

TÉLÉCOULEUR 26 POUCES
MODÈLE TS-2212
• Télécommande infrarouge
• Convertisseur
• Meuble de style méditterranéen
Était 799.95 688.88

40% de réduction

SONY

WALKMAN
MODÈLE WMF-8
• Lecteur de cassette
• AM/FM
• Écouteur ultra légers
ÉTAIT 99.95
58.88

TÉLÉVISION

• 14 POUCES ELR336 RCA 299.95
• 20 POUCES CT-1951 HITACHI 469.95
• 20 POUCES FLR488 RCA TELEC./CONV 549.95
• 20 POUCES MT-2550 HITACHI TELECOMMANDE /CONV. 599.95
• 26 POUCES TS2212 HITACHI CONVERTISSEUR ETAIT 799.95 688.88
• 21 POUCES 12c705 SANYO TELEC./CONV./MONITEUR 699.95
• 21 POUCES FLR-540 RCA TELEC./CONV. 749.95
• 26 POUCES 62C404B SANYO TELEC./CONV. 899.95
• 26 POUCES CS-2572 MITSUBISHI TELEC./CONV. 899.95
• MEUBLE MB253 STYLE MEDITERRANNEEN 99.95

RADIO

• RADIO WALKMAN DE SONY SRF-22 ETAIT 59.95 48.88
• LECTEUR PERSONNEL SANYO MG-5S AUTO-REVERSE ETAIT 49.95 38.88
• JOGGER AM/FM/CASSETTE SANYO MG-34 ETAIT 69.95 48.88
• JOGGER AM/FM/CASS. HITACHI CP-200 ETAIT 49.95 28.88
• RADIO DE CUISINE ENCASTRABLE ETAIT 69.95 48.88
• RADIO AM/FM/CASSETTE DETACHABLE ETAIT 179.95 148.88
• RADIO JOGGER SANYO AM/FM RP45 ETAIT 19.95 12.88
• WALKMAN WM-10 SONY MINIATURE ETAIT 98.95 48.88
• RADIO AM/FM/CASSETTE SANYO DOUBLE CASSETTE ETAIT 199.95 178.88
• STÉRÉO PERSONNELLE SANYO AUTO INVERSION BATTERIES MGP-26 ETAIT 99.95 68.88

LES GARANTIES HABITUELLES DU MANUFACTURIER ET DU DÉTAILLANT SONT APPLICABLES SUR TOUT ACHAT.

CES ARTICLES NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS.

1580 Chemin Merivale
Coin Meadowland
Ottawa
Tél.: 226-3280

1100 Ouest,
boul. Maloney
Pointe-Gatineau
Tél.: 561-2444

GALERIES DE HULL
320, boul. St-Joseph
Hull
776-0036

PLACE DU CENTRE
200, Promenades du Portage
Hull
776-3116



IDEE-CADEAU

DE CHEZ

WASERMAN FURS

MANTEAUX DE RENARD GRIS
à partir de $1288

MANTEAUX DE VISON
naturel, canadien, pastel. Super spécial $1888

VESTES DE VISON
luxueuses, de style européen
à partir de $1188

MANTEAUX DE COYOTE
à partir de $1995

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE
naturel, peaux pleinement allongées maintenant $1788

Manteaux de fourrures de grandes et très grandes tailles en inventaire.

Heures:
Lun. au sam. 9h à 17h 30; vend. jusqu'à 21h.
Ouvert toute la journée samedi.

WASERMAN FURS LTD
"Votre marchand de fourrures de l'ouest".
177, ch. Richmond à Kirkwood
OTTAWA
PRIX AVANTAGEUX DEPUIS 1912
729-1411
Aucun problème de stationnement.



Jean-Paul II dénonce la famine et les violations des droits de l'homme

CITE DU VATICAN (AP) — Le pape Jean-Paul II, dans son traditionnel message de Noël, a dénoncé mercredi la famine et les violations des droits de l'homme qui sévissent encore sur notre planète - "un monde armé qui cède trop souvent à la tentation de la puissance et de la domination".

Se définissant lui-même "évêque de Rome, successeur de Pierre, homme parmi les hommes qui s'acheminent vers la fin du second millénaire", Jean-Paul II a voulu replacer les paroles de l'Evangile "dans le contexte des signes et des besoins de notre temps".

Du balcon central de la basilique Saint-Pierre, devant 30,000 fidèles et touristes, sous un ciel gris, le pontife a délivré ce message "urbi et orbi" (à la ville de Rome et au monde) en 51 langues, après la messe de Noël célébrée dans la basilique devant 10,000 fidèles.

Il avait célébré la messe de minuit, la veille au soir, et une seconde messe à 7h du matin dans sa chapelle privée.

Dans son message, il a réaffirmé avec force "la certitude inébranlable de la foi qui traverse les siècles".

Puis il a dénoncé ce monde dans lequel nous vivons, "un monde où l'on meurt encore de faim et où les droits de l'homme sont ouvertement violés, où les souffrances accumulées pèsent sur l'humanité".

"A l'humanité en attente, l'Eglise dit aujourd'hui: le Christ est né afin que nous renaissions, hommes nouveaux dans l'homme nouveau", a-t-il poursuivi.

"Hommes et femmes qui m'écoutez, le monde plus humain dont le Christ Seigneur, né à Bethléem, constitue les prémices, est un monde habité par un peuple nouveau" qui sait "être sobre à l'égard des ressources du monde et sage dans la mise en oeuvre des ressources de son génie propre, car il sait résister au mirage trompeur d'un progrès qui reste indifférent aux valeurs morales et qui cherche seulement les avantages matériels immédiats".

"Un peuple, aussi, dont les idées, les projets et les actions s'inspirent de la justice, un peuple toujours tendu vers la réalisation d'une communauté de personnes plus authentique, où chaque individu se sent accepté, respecté, valorisé", a ajouté Jean-Paul II.

"Un peuple, enfin, qui par la piété se dépasse lui-même en s'ouvrant à Dieu, dont il attend le soutien constant nécessaire pour marcher sur la route du véritable progrès (...)".

Adeptes indésirables

NEW DELHI (AFP) — L'Inde limite l'arrivée des adeptes du gourou Rajneesh, a indiqué mercredi l'agence de presse indienne PTI, tandis que, selon un journal local, dix proches du gourou ont reçu l'ordre de quitter l'Inde, leur visa de tourisme n'ayant pas été renouvelé.

Des missions indiennes à l'étranger ont en effet reçu l'ordre de ne pas délivrer de visas aux adeptes de Rajneesh tandis que les services de l'immigration recevaient pour instruction de ne pas étendre le permis de séjour aux Rajneesh voyageant comme touristes.

Par ailleurs, selon le journal indien local Indian Express, dix proches du gourou dont la secrétaire personnelle de Rajneesh, Mme Hasya, ont reçu l'ordre de quitter le pays.

Le mari de Mme Hasya, le médecin personnel de Rajneesh, avait quitté l'Inde le 16 décembre. Celui-ci ainsi que huit autres proches de Rajneesh avaient reçu l'assurance d'avoir leur visa renouvelé.

L'Inde craint un afflux de Rajneeshies qui voudraient suivre leur gourou. Celui-ci, qui a quitté les États-Unis le 17 novembre, réside maintenant dans le village de Kulu, dans le nord de l'Inde.

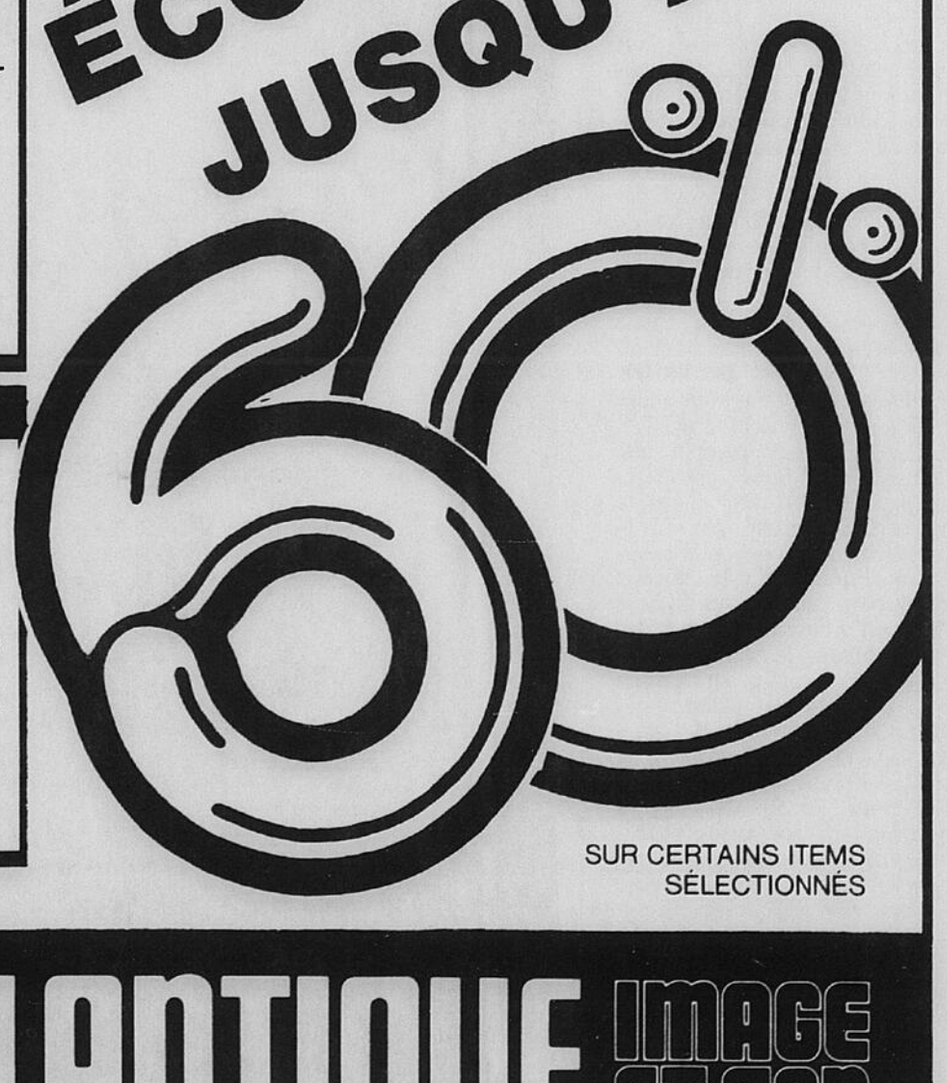
COMMENCE

5 JOURS



FAUT VOIR ÇA

ÉCONOMISEZ JUSQU'À



50 $ de réduction

BETA - VHS

40% de réduction

SONY
ÉCOUTEURS
MODÈLE MDR20
• Haute qualité
ÉTAIT 24.95
14.95

VIDÉO

- MAGNÉTOSCOPE SANYO VCR-4670 ÉTAIT 499.95 448.88
- MAGNÉTOSCOPE SANYO VCR-4030 ÉTAIT 449.95 398.88
- MAGNÉTOSCOPE FISHER FVH-725 ÉTAIT 599.95 548.88
- MAGNÉTOSCOPE AKAI VS-603 ÉTAIT 899.95 848.88
- MAGNÉTOSCOPE SONY SLHF300 ÉTAIT 749.95 648.88
- CAMÉRA ET VIDÉO EN UN SANYO VCR500 ÉCONOMISEZ 400 $ 1388.00
- MAGNÉTOSCOPE SANYO VCR7200 ÉTAIT 698.88 588.88
- MAGNÉTOSCOPE MITSUBISHI HS319 598.88
- MAGNÉTOSCOPE HITACHI VT-63 ÉTAIT 598.88 498.88

ACCESSOIRES

- CASSETTES AUDIO TDK AD 60 MIN. ÉTAIT 2.89 99¢ 90 MIN. ÉTAIT 3.49 1.39
- CONVERTISSEUR DAVECO BLOC DE CONVERSION ÉTAIT 39.95 15.98
- TÉLÉPHONES US-TRON MODÈLE 2104 ÉTAIT 79.95 48.88
- ORDINATEUR COMMODORE 128 LECTEUR DE DISQUES 1571 MONITEUR COULEUR 1902 1298.00/ENS.

SUR CERTAINS ITEMS SÉLECTIONNÉS

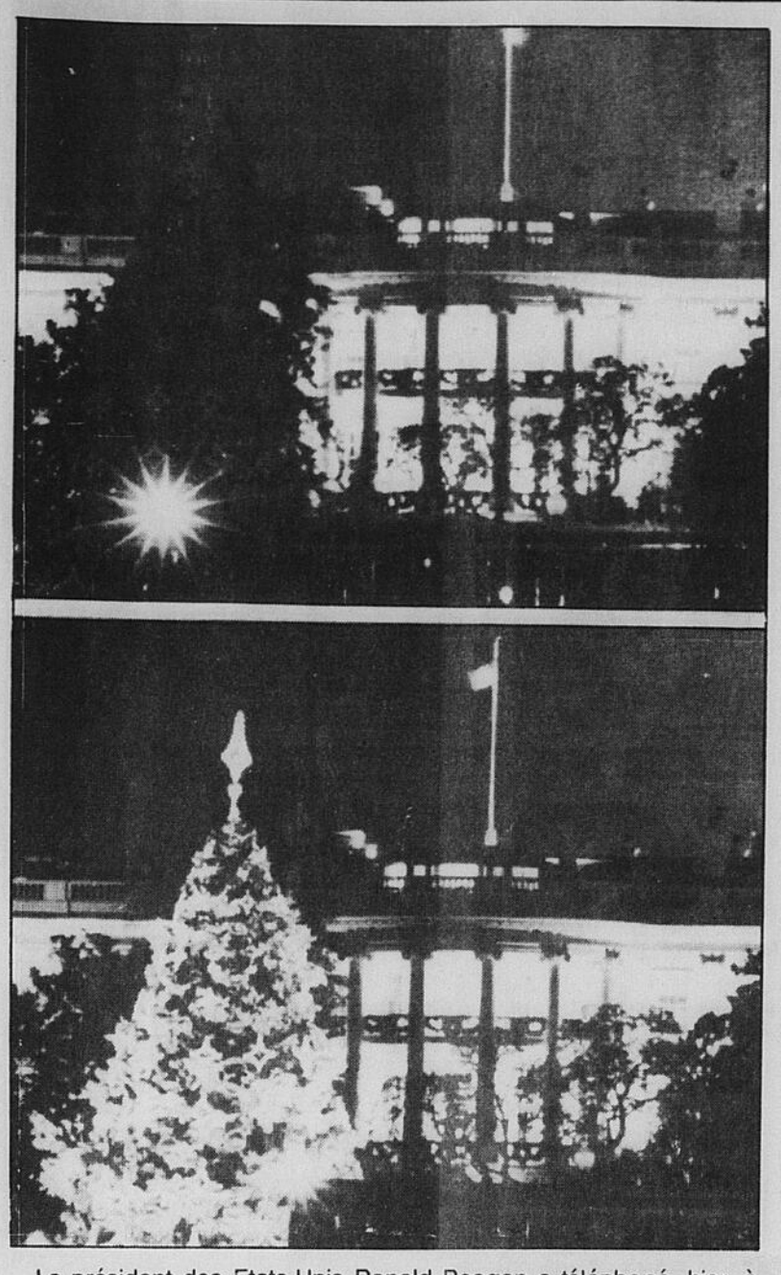
CERTAINS MODÈLES PEUVENT ÊTRE DES DÉMONSTRATEURS OU FINS DE SÉRIES.

135 MAGASINS DANS TOUS LES GRAND CENTRES COMMERCIAUX

ATLANTIQUE IMAGE ET SON

AUSSI AVANCÉ QUE LA TECHNOLOGIE DE NOS PRODUITS

le monde



Le président des Etats-Unis Ronald Reagan a téléphoné, hier, à cinq soldats américains en mission dans divers pays étrangers, et a brièvement éteint les lumières décorant l'immense sapin de Noël dressé devant la Maison-Blanche, pour marquer le souvenir des otages détenus au Liban.

(Photolaser PC)

La trêve est rompue au Salvador

SAN SALVADOR (AFP) — Les forces armées salvadoriennes ont rompu la trêve décrétée à l'occasion des fêtes de Noël, a affirmé mercredi la guérilla salvadorienne en faisant état d'affrontements survenus, selon elle, mardi en plusieurs points du pays.

Radio Venceremos, principale radio du Front Farabundo Marti de Libération nationale (FMLN, guérilla), a affirmé que de violents combats avaient eu lieu mardi dans les secteurs de Carpula et la Joya, dans le département du Morazan (est du pays), au cours desquels trois soldats ont été blessés, selon la radio.

Elle a également affirmé, sans donner aucun bilan, que l'armée avait menée une autre opération mardi dans les zones de La Caja, Delicias et La Campana, près du Mont Guazapa (à une vingtaine de km au nord de San Salvador), et que des combats avaient également opposé les forces gouvernementales aux guérilleros à Montepeque (département central de San Vicente).

Le FMLN avait annoncé le 13 décembre dernier une trêve de 72 heures à l'occasion de Noël (les 24, 25 et 26 décembre) et une autre trêve de même durée pour la fin de l'année (les 31 décembre, 1er et 2 janvier).

Le gouvernement avait fait savoir mardi dans un communiqué qu'il acceptait de suspendre les opérations armées pour Noël à la demande de l'Eglise catholique.

L'URSS lance trois satellites

MOSCOU (PC) — Trois satellites artificiels de la Terre, de la série Cosmos, portant les numéros 1710, 1711 et 1712, ont été lancés mercredi par la même fusée porteuse en URSS.

Selon l'agence TASS, les trois satellites doivent aider au repérage des avions civils et des navires de la marine marchande ainsi que de la flotte de pêche de l'URSS.



Au pays du mégapétard

Un garçon montre deux pétards qu'il s'apprête à livrer à des clients. La scène se passe sur le marché central de San Salvador qui se transforme en un marché au pétard, le jour de Noël. Un peu comme dans le domaine des armements, les pétards deviennent un peu plus gros à chaque année et l'escalade fait que de plus en plus de personnes se blessent gravement avec ces "jouets" qui ressemblent maintenant à des bombes.

(Photolaser PC)

Reagan a fêté Noël en famille

WASHINGTON (AFP) — Le président américain Ronald Reagan a fêté Noël en famille et avec quelques amis mercredi à la Maison-Blanche, autour de la traditionnelle dinde aux marrons.

La veille, M. Reagan et son épouse Nancy avaient réveillonné chez l'un de leurs amis, M. Charles Wick, qui est directeur de l'Agence américaine de l'information.

Le président Reagan avait auparavant téléphoné à cinq soldats américains en mission dans divers pays étrangers, et avait brièvement éteint les lumières décorant l'immense sapin de Noël dressé devant la Maison-Blanche, pour marquer le souvenir des otages détenus au Liban.

Mercredi matin, Mme Nancy Reagan n'a pas eu la surprise du cadeau de Noël. Celui-ci - un chien épagneul baptisé Rex - lui avait en effet été offert par son mari il y a quelques semaines, pour remplacer Lucky, le bouvier des Flandres devenu trop grand et trop turbulent pour rester à Washington, et qui vit désormais au ranch présidentiel de Santa Barbara, en Californie.

Le président a pour sa part reçu de son épouse un veston de sport bleu marine. Rex n'a pas été oublié, se voyant offrir un magnifique tricot rouge.

Menace pour Israël au Golan

LONDRES (AFP) — Le redéploiement syrien du Liban vers les hauteurs du Golan a créé une nouvelle réalité militaire dans la région et constitue une menace pour Israel, estime l'hebdomadaire britannique Jane's Defence Weekly dans sa dernière livraison.

Au cours des dernières semaines, la Syrie a mis en place une force impressionnante dans la région du Golan et, pour Israel, cette menace est encore plus sérieuse qu'avant la guerre du Liban, en raison de la construction d'une nouvelle ligne de défense et de la modernisation de l'armée syrienne, ajoute la revue spécialisée.

Le redéploiement des forces syriennes vers les hauteurs du Golan est la conséquence directe du retrait des forces israéliennes du Sud-Liban, souligne le journal, dans une longue analyse d'un de ses correspondants en Israel.

Citant une source militaire israélienne haut placée, le Jane's écrit que les forces syriennes peuvent ainsi, en l'espace de très peu de temps, passer d'une position défensive à une position offensive. Des sources militaires israéliennes estiment aujourd'hui que la disposition actuelle de l'armée syrienne (de l'autre côté du Golan) lui donne l'option de la guerre, même si, assure la revue, les responsables de la défense d'Israel n'envisagent pas une attaque surprise imminente.

Depuis 1982, précise le Jane's, les Syriens ont considérablement renforcé leur position militaire. Ils ont augmenté leurs forces terrestres de 30 pour cent et comptent aujourd'hui neuf divisions. L'armée syrienne aurait en outre reçu 1,000 nouveaux chars et, sur les 4,200 dont elle dispose, au moins 1,000 sont des T-72 soviétiques.

L'armée de l'air, poursuit l'hebdomadaire, a reçu 50 nouveaux avions de combat, portant à 650 le nombre d'appareils opérationnels côté syrien, et elle compte également 220 hélicoptères. Les Syriens disposent par ailleurs d'environ 150 batteries de missiles, notamment des SS-21, d'une portée de 250 km, selon le journal.

Sans une mobilisation totale des réservistes, Israel fait face à une force syrienne de 400,000 hommes, qui est bien supérieure à la sienne, souligne le Jane's.

La revue relève cependant que la tension constatée entre les deux pays après la destruction de deux MIG-23 syriens par l'aviation isarélienne en novembre dernier, a diminué. Cette tension était due au fait que les Syriens avaient de nouveau déployé des batteries mixtes de missiles SAM-6 et SAM-8 au Liban, sur la route entre Beyrouth et Damas et d'autres dans la région de Baalbek, dans la Bekaa, explique le Jane's. A la suite de protestations israéliennes, les Syriens les ont rapportées sur leur territoire, éliminant le risque de guerre qui était élevé il y a deux semaines, conclut la revue.

All Nippon Airways a préféré des Boeing

TOKYO (AFP) — La compagnie aérienne japonaise All Nippon Airways (ANA) a choisi le Boeing 767-300 de préférence à l'Airbus A-300-600 pour renouveler sa flotte, a indiqué jeudi à l'AFP un porte-parole de la compagnie à Tokyo.

La commande de ANA porte sur l'achat ferme de 15 appareils, plus dix options, pour un montant de 370 milliards de yen ($1.85 milliard environ).



l'outaouais
et le québec

LE DROIT | OTTAWA, JEUDI —13 26 DECEMBRE 1985

Le bonheur des uns fait le malheur des autres

par Murray Maltais
chef du bureau de l'Outaouais

HULL — Pour nombre de personnes, le temps des Fêtes en est un où on ressent de façon encore plus vive sa solitude; si le malheur des uns fait le bonheur des autres, l'inverse demeure tout aussi vrai.

Dans ce contexte, on peut supposer que Tel-Aide Outaouais reçoit davantage d'appels à cette époque de l'année. Or, la réalité est qu'il n'en est rien, révèle M. Carol Anctil, son porte-parole.

Si les appels ne se font pas plus fréquents, ceux qui les logent auprès des quelque 80 bénévoles de l'organisme semblent vivre cependant des situations plus intenses, dont la nature revêt un caractère plus urgent.

En 1984, Tel-Aide a reçu 7,811 appels et on prévoit qu'à la fin de l'année qui s'achève, on en aura reçu près de 9,400.

Un peu moins de la moitié de la totalité des appels (43%) proviennent de personnes éprouvant des difficultés à fonctionner seules. Les causes peuvent être multiples: maladie physique, problèmes psychologiques, dépression, angoisse, ennui, solitude ou problème d'autonomie.

Et loin derrière, soit 8% des appels, figurent les demandes d'aide ayant pour cause des relations interpersonnelles difficiles, soit à cause d'une séparation, d'un divorce, d'un deuil ou de problèmes familiaux, où se retrouvent les enfants maltraités et les femmes victimes de la violence au foyer.

Les problèmes reliés à la sexualité, dont le viol et l'inceste, sont l'objet de 6% des appels. Ceux ayant trait à la toxicomanie (dépendance envers l'alcool et les drogues) ne comptent que pour 3%. Quant aux idées suicidaires et tentatives de suicide, elles représentent 2% seulement des problèmes abordés, tout comme les difficultés d'ordre matériel (manque d'argent, de logement, complications juridiques, chômage ou difficultés au travail ou à l'école).

Par ailleurs, seulement 0.2% (17 appels en 1984) des personnes évoquent des difficultés d'ordre religieux ou moral. On recense 5% de demandes de renseignements et le 31% restant est constitué d'hésitations, de téléphones de mauvais plaisants, de remerciements, etc.

Encore méconnu

Richard Bégin en est à son quatrième mandat comme président de Tel-Aide Outaouais. Il indique que ce service est encore mal connu, certains pensant même qu'il s'agit d'une entreprise commerciale! C'est qu'au départ, les francophones de la région s'imaginent que le Centre de détresse d'Ottawa (Ottawa Distress Centre) est toujours un service bilingue. Ce n'est pas le cas, Tel-Aide fonctionnant de façon autonome depuis 1974. Quant au Centre de détresse, bien qu'il ait gardé son appellation bilingue, il offre des services en anglais seulement.

"Nous desservons tous les francophones, aussi bien de l'Outaouais québécois que de l'Est ontarien. Mais comme on s'appelle Tel-Aide Outaouais, les Franco-Ontariens s'imaginent le contraire. Par ailleurs, nombre de Québécois, à cause de notre numéro de téléphone qui est à Vanier, pensent que le service est réservé à des Ontariens", indique M. Bégin.

Il reconnaît que Tel-Aide doit accomplir un travail de promotion et à ce chapitre, l'organisme n'est pas aussi expérimenté que les clubs Optimiste ou les Chevaliers de Colomb. Toutefois, on s'attaquera à cette question en 1986.

A l'heure actuelle, Tel-Aide a besoin d'au moins 20 autres bénévoles, aussi bien pour le jour que la nuit, le service d'écoute étant assuré sept jours par semaine, à toute heure. M. Bégin souligne que Tel-Aide n'est pas un service de thérapie par téléphone, ni de référence à des services sociaux, bien que ce genre de renseignements soient communiqués. "Nous visons à diminuer le stress des personnes qui nous appellent, pour qu'elles reprennent contact avec la réalité. Or, le simple fait de se faire écouter par quelqu'un ayant reçu une formation appropriée apporte déjà un élément de solution", affirme son président.

Il aimerait bien offrir à la population habitant en périphérie des centres urbains un service de ligne 800, mais pour ce faire, Tel-Aide devra aller chercher son propre financement. Etant donné que les deux tiers de ce financement est assuré par Centraide et la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, la marge de manoeuvre est limitée et M. Bégin envisage de s'adresser aux municipalités.

Le mouvement de Tel-Aide est né en Angleterre, après la Seconde Guerre. Depuis, il s'est répandu en Occident.

La justice a aussi la mémoire longue...

par Régis Bouchard

HULL — On se plaît généralement à claironner que la justice a le bras long mais il est tout aussi vrai de dire qu'elle est également servie par une excellente mémoire.

Au Palais de justice de Hull, la mémoire de l'appareil judiciaire prend la forme de centaines et de centaines de bobines qui constituent dans les faits les archives sonores du district de Hull.

On peut compter sur les doigts d'une main les palais de justice du Québec qui sont dotés, à l'instar de celui de Hull, d'un système sophistiqué d'enregistrement mécanique centralisé auquel rien n'échappe à partir de la simple comparution qui parfois ne dure que quelques secondes au toujours solennel verdict rendu par le président du jury à l'issue d'un procès aux Assises criminelles.

Le système d'enregistrement mécanique du Palais de justice de Hull existe depuis près de cinq ans, soit depuis que les employés ont pris possession de leurs nouveaux locaux situés à l'édifice Jos-Montferrand à Hull.

L'enregistrement mécanique est assuré par un dédale de fils qui circulent dans les plafonds et qui convergent tous vers un même point, soit la salle où se trouve le centre nerveux de tout ce système.

Chacune des 13 salles d'audience du Palais de justice de Hull est ainsi branchée directement et indépendamment entre elles à la salle d'enregistrement mécanique où l'on retrouve 13 enregistreuses qui captent tout l'audio qui provient des salles de délibération.

De 9 h à 17 h ou parfois plus tard selon le bon vouloir du juge qui siège, Michel Degready, le préposé à l'enregistrement mécanique, veille au grain pour que chaque parole prononcée dans une salle de cour trouve sa niche sur l'une ou l'autre des enregistreuses.

Double protection

Deux précautions valant mieux qu'une et afin de palier à toute défaillance possible, les enregistreuses des 13 salles d'audience ont une doublure sous la forme d'une bobine maîtresse (Master) qui compte 20 pistes, c'est-à-dire en mesure d'enregistrer en même temps les délibérations de 20 salles différentes.

En vertu des règles de pratique adoptées par le ministère de la Justice, les bobines maîtresses sont conservées intactes pendant un minimum de 10 ans alors que chaque bobine individuelle l'est au minimum cinq années sauf quelques exceptions notamment dans le cas de sentences de prison de plus de 15 années.

Tout ce matériel est enmagasiné dans deux salles adjaçentes à la salle de contrôle dont on nous a demandé de taire l'endroit par mesure de sécurité.

Outre les enregistrements du Palais de justice de Hull, la salle des archives contient également les cassettes provenant du district judiciaire de Mont-Laurier et il est de plus en plus question que le district de Campbell's Bay vienne également joindre les rangs. A Mont-Laurier comme à Campbell's Bay, l'enregistrement est assuré par un système de mini-cassettes dont une copie est envoyée à Hull.

Selon les calculs sommaires effectués par M. Degready, si l'on tient compte uniquement des enregistrements réalisés à partir des salles de cour du Palais de justice de Hull, sur une base annuelle on parle d'environ 1,500 bobines alors que le nombre total de bobines entreposées depuis cinq années avoisinne maintenant 7,000 exemplaires.

M. Degready estime que le système d'enregistrement mécanique nécessite une moyenne de 125 à 130 bobines sur une base mensuelle compte-tenu que pendant la saison estivale les salles de cour qui fonctionnent sont en moins grand nombre.

Au niveau des coûts, chaque bobine revient à environ $7 mais, comme le soulignait le directeur du service au cour, M. Guy Lavigne, la facture totale devrait être appelée à régresser alors que dans quelques mois le technicien pourra piger à même le lot de bobines qui ont fait leur temps sur les tablettes des archives.

Sténographie

Parallèlement à ce système d'enregistrement mécanisé qui est utilisé d'office tant au niveau criminel que civil, le Palais de justice de Hull offre également le service de sténographie mais dans certaines circonstances seulement.

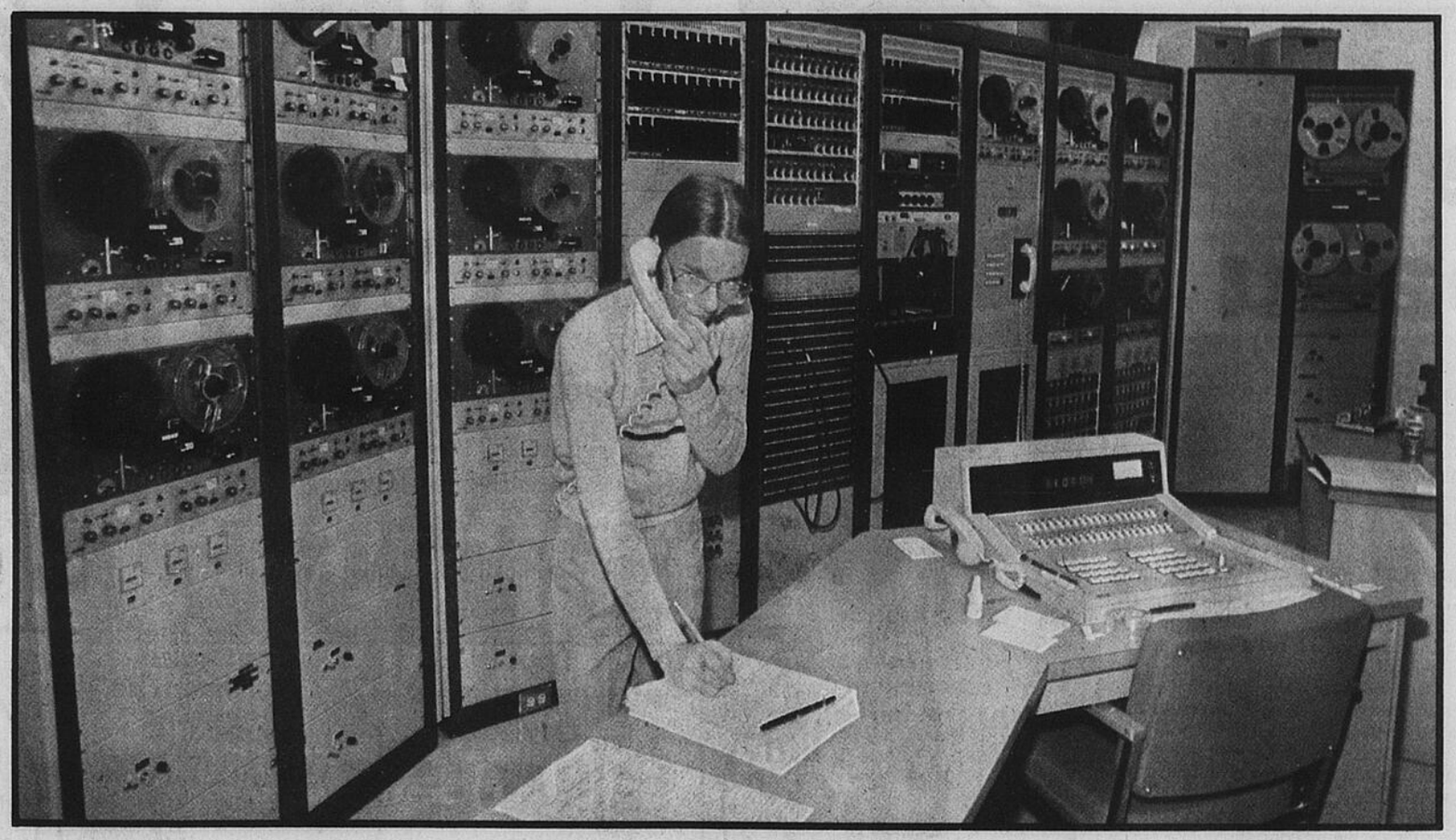
Autrefois l'un des éléments essentiels de la mémoire de l'appareil judiciaire, le rôle des sténographes a considérablement diminué avec les années surtout depuis l'apparition des systèmes d'enregistrement qui sont venus se substituer au travail des sténographes.

Depuis quelques années, la transcription des enregistrements des procédures de la cour n'est plus automatique si ce n'est dans le cas d'une citation à procès à l'issue d'une enquête préliminaire, d'un verdict de responsabilité criminelle rendue par un coroner ou à la demande immédiate d'un tribunal qui, par le biais du juge siégant, peut ordonner la transcription au jour le jour des témoignages entendus.

Cette dernière pratique est plutôt rare et, selon M. Guy Lavigne, directeur du service aux cours du Palais de Justice de Hull, s'avère extrêmement dispendieuse pour le ministère public.

C'est ainsi que dans le cas du procès de Guy Malo qui était accusé du meurtre non prémédité de Jean Haspect, la transcription quotidienne des témoignages ordonnée par le juge Orville Frenette de la Cour supérieure s'est soldée par une facture de plus de $11,000 basée sur des tarifs variant, selon qu'il s'agissait de témoins dits ordinaires ou experts, entre $2.50 et $4.50 la page.

Alors qu'au niveau criminel les frais de transcription sont payés par le ministère de la Justice, devant un tribunal civil ces mêmes frais sont assumés par la partie qui en fait la demande, ce qui nécessairement se traduit par un ajout sur la facture du client.



Ça tourne

Outil indispensable au fonctionnement de l'appareil judiciaire, le système d'enregistrement du Palais de justice de Hull compte parmi les plus efficaces au Québec. De son poste de commande, situé dans la salle d'enregistrement mécanique, Michel Degready contrôle les 13 enregistreuses et les deux bobines maîtresses qui capte le son de chacune des salles d'audience. (Photo LE DROIT par François Roy)

Entre vouloir et avoir, il y a un gouffre

une analyse de Gilles Bernier
courriériste parlementaire

QUEBEC — Les premiers jours du nouveau gouvernement libéral de Robert Bourassa ne se sont pas entièrement déroulés comme il avait été prévu et les députés de la région outouaise ont peut-être été les premiers à l'apprendre.

Alors qu'ils étaient députés de l'Opposition, les Michel Gratton, Gilles Rocheleau, John Kehoe, Robert Middlemiss et Mark Assad ont pu imaginer qu'il suffisait à leurs adversaires au pouvoir de vouloir quelque chose pour que cela se réalise. Ils ont pu croire qu'en étant amis ou en connaissant bien les personnes chargées des dossiers, ceux-ci étaient presque choses acquises.

Et ils n'avaient pas complètement tort.

Il est sûrement plus facile pour un député ministériel d'aller chercher ce qu'il croit être profitable pour ses concitoyens. Le contact continuel avec les responsables des dossiers ne peut que faciliter l'exposition d'un problème et l'élaboration de solutions. Sans compter aussi que les gouvernements, comme tout autre personne, ont généralement tendance à donner davantage à ceux qui leur ont accordé leur confiance qu'aux autres.

Mais de là à croire qu'au pouvoir, les choses viennent toutes cuites dans le bec, il y a un gouffre. L'incident de la non-abolition de la surtaxe sur l'essence dans l'Outaouais le démontre assez cruellement.

Pendant la campagne électorale, les députés sortants de la région ont promis que la détaxation sur l'essence serait étendue à la grandeur du territoire outaouais. C'était une promesse qui, selon ces candidats-députés libéraux, devait se réaliser dès la présentation du mini-budget de décembre, promis par leur chef Robert Bourassa.

On avait même pris la peine, affirmait-on au lendemain du budget, de vérifier auprès des responsables des promesses électorales pour la province si l'on pouvait vraiment annoncer que la région de l'Outaouais serait comprise dans le régime de détaxation uniforme que proposait M. Bourassa, pour les régions excentriques. La réponse aurait été positive.

On était tellement convaincu qu'il suffisait d'une telle réponse, pour que l'affaire soit dans le sac, qu'au lendemain de l'entrevue dans laquelle le premier ministre fraîchement élu, Robert Bourassa, affirmait que l'Outaouais ne serait pas comprise dans ce régime, le député de Hull, Gilles Rocheleau, a poussé les hauts cris, accusant le journaliste qui avait rapporté les propos du premier ministre. d'écrire des inexactitudes.

Plus expérimenté, le député-ministre de Gatineau, Michel Gratton, avait, lui, rétorqué qu'il avait discuté avec les responsables de la confection du mini-budget et qu'on était en train de corriger la chose.

Mais encore là, c'était présumer de l'effet magique du pouvoir. Le mini-budget, tel que l'avait fait savoir Robert Bourassa, n'a rien modifié au régime de détaxation partiel de l'essence, qui a été instauré dans l'Outaouais, au cours des dernières années.

Déçus, MM. Middlemiss, Assad et Kehoe s'en sont remis aux explications de leur collègue de Gatineau, Michel Gratton. Gilles Rocheleau, lui, visiblement gêné de la tournure des événements, déclarait que les députés de la région allaient travailler pour que la détaxation complète se réalise le plus rapidement possible en Outaouais.

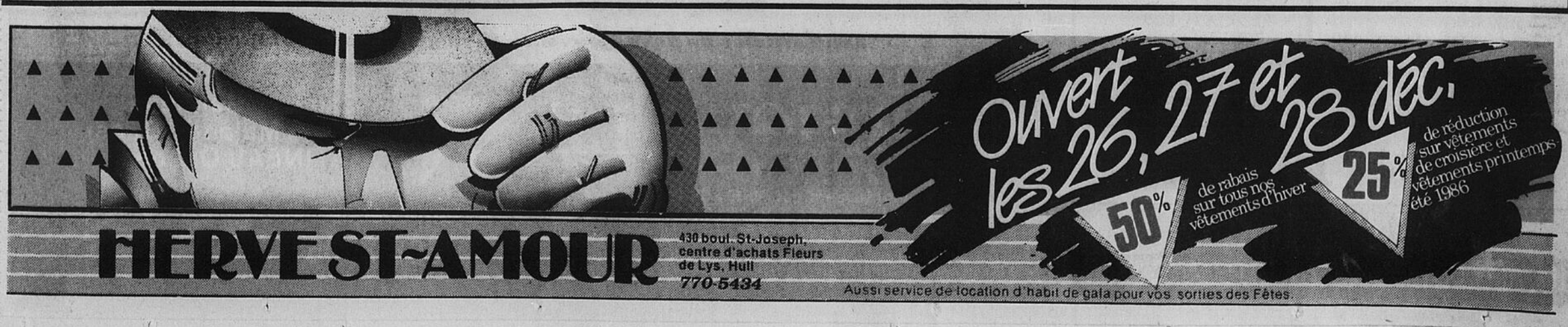
Enfin, après avoir expliqué la difficulté d'application de la détaxation sur le territoire outaouais, Michel Gratton admettait avoir été incapable d'obtenir l'autorisation requise du président du Conseil du Trésor, Paul Gobeil, pour ajouter l'Outaouais à la liste des régions désignées dans la mesure de détaxation de l'essence.

L'attitude du député de Gatineau, dans cette affaire, mérite beaucoup de respect. A la rescousse de ses collègues, même de ceux qui avaient crié le plus fort, il a pris sur ses seules épaules la responsabilité de toute cette histoire de promesse non tenue. Sa responsabilité n'était sûrement pas si grande.

Michel Gratton ajoutait que si c'était à recommencer, il serait beaucoup plus prudent.

La leçon semble avoir porté.

En fait, ce que les députés libéraux de l'Outaouais ont pu apprendre, au cours de ces premiers jours de pouvoir, c'est qu'ils devront continuer à travailler fort pour faire passer leur message parmi les 94 autres qui viendront des banquettes libérales.



québec

Le CPQ relève quelques faits positifs

MONTREAL (PC) — L'année 1985 n'a été ni bonne ni mauvaise sur le plan des relations de travail au Québec, estime le Conseil du patronat du Québec.

Dans son bilan annuel publié cette semaine, le CPQ note qu'il y a eu moins de grèves cette année.

Mais, ces arrêts de travail ayant été en moyenne plus longs, la performance du Québec en ce qui concerne le nombre de jours perdus à cause de conflits dans le secteur privé s'est située dans la moyenne des cinq dernières années.

Le Conseil du patronat relève toutefois quelques faits positifs qui ont marqué l'année 1985 dont notamment la création d'une commission d'appel indépendante de la Commission de la santé et de la sécurité du travail.

L'organisme fait également état au chapitre des éléments positifs, de la relative tranquilité qui a prévalu au chapitre des relations de travail dans le secteur public et de la création de la commission Forget chargée d'étudier le régime d'assurance-chômage.

Il se réjouit aussi de la récente fusion des ministères du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

Autre élément positif, les engagements pris par le Parti libéral, qui s'est prononcé pendant la dernière campagne électorale contre toute forme de négociation sectorielle ou multi-patronale tout en exprimant l'intention de réduire le nombre des "irritants" contenus dans les lois du travail.

Parmi les faits négatifs soulignés par le CPQ, on retrouve notamment des grèves axées, selon l'organisme patronal, sur la défense d'idéologies, dont celles des Caisses populaires de Montréal, de Marine Industrie et des employés de Domtar, à Lebel-sur-Quévillon.

Le CPQ dénonce également la décision de passer l'éponge sur les gestes illégaux commis lors de la grève à l'hôpital St-Ferdinand d'Halifax, le refus gouvernemental d'abolir carrément le droit de grève dans certains services essentiels, le désaccord fédéral-provincial sur les programmes de formation dans les entreprises et les nouvelles dispositions de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles "qui risquent d'encourager les abus au lieu de bénéficier aux vrais accidentés du travail.

Houle a comparu

par Régis Bouchard

HULL — Un jeune homme de 22 ans sans adresse connue, Sylvain Houle, a comparu en avant-midi mardi devant un juge de paix sous des plaintes de tentative de meurtre et de vol qualifié en rapport avec un incident survenu à Gatineau le 20 décembre.

Houle a été amené devant le juge de paix, M. Jean Samson, après s'être livré aux policiers de la Sûreté du Québec à Montréal lundi. Deux policiers de Gatineau, M. Costelli Janus et l'enquêteur Robert Charbonneau se sont d'ailleurs rendus à Montréal immédiatement après avoir été informés par leurs collègues de la présence de Houle au Centre Parthenais.

Sylvain Houle a été inculpé en rapport avec la tentative de meurtre survenue en soirée le 20 décembre alors qu'un employé de 64 ans du motel Chevalier sur le boulevard Gréber à Gatineau, M. Paul-Emile Parent, a reçu un coup de pic à glace dans le dos de la part d'un individu qui a par la suite pris la fuite avec une certaine somme d'argent.

M. Parent a dû être hospitalisé à la suite de la tentative de meurtre mais on précise que sa vie n'est plus en danger.

Vol

La Sûreté de Gatineau enquête à la suite d'un vol à main armée commis en début d'après-midi le 24 décembre à la Caisse populaire de Pointe-Gatineau au 33, rue Champlain à Gatineau.

Deux individus dont un muni d'une arme tronçonnée se sont présentés à la caisse vers 13 h 20, mardi pour y dérober une somme d'argent indéterminée en raflant le contenu de trois tiroirs-caisse.

L'opération n'a duré que quelques secondes et aucun coup de feu n'a été tiré par l'individu armé qui était demeuré devant la porte d'entrée pendant que son complice sautait le comptoir pour s'emparer de l'argent.

• Les architectes

A l'heure des ordinateurs

MONTREAL (PC) — La haute technologie assistée par ordinateurs est maintenant au service de la profession d'architecte, au Québec, mais les grands bâtisseurs ne s'entendent pas encore sur la portée de cette nouvelle instrumentation.

Les ordinateurs seront-ils un appui indispensable au stade du design même des immeubles ou seront-ils de simples esclaves entre les mains des dessinateurs, des traceurs de plans d'exécution.

La question a été posée, récemment, au congrès Conception et fabrication assistée par ordinateurs qui se déroulait à Montréal.

Le progrès de la profession d'architecte est au centre des préccupations des promoteurs des équipements électroniques des dernières générations car elle concerne des investissements d'importance.

Le consensus s'est établi que sur un point principal. Les bureaux des architectes, s'ils veulent survivre devront se munir de systèmes d'informatique évolués et c'est par le partage de ces ressources de la haute technologie qu'ils y arriveront.

Plusieurs conférenciers ont souligné le fait que les bureaux d'architectes auraient avantage à se grouper à trois ou quatre pour mettre commun les équipements sophistiqués de la productique. De telles pratiques sont du reste courantes en certaines parties des Etats-Unis, notamment au Texas.

L'architecte Michel Languedoc, de la firme Tétreault, Parent Languedoc, qui collabore, avec l'architecte Douglas Cardinal à la réalisation du Musée de l'homme d'Ottawa est catégorique. Les ordinateurs sont indispensables, dit-il, mais surtout comme outils de traçage. Le marché de l'architecture, a-t-il expliqué, est limité si on le compare à celui des ingénieurs dont les besoins ne sont que bi-dimensionnels. Les logiciels basés sur une vision tridimensionnelle, eux, a-t-il soutenu "sont très souvent plus spectaculaires que productifs".

• Les fissures du barrage Manic 5

Les populations environnantes ne semblent pas trop s'inquiéter

BAIE-COMEAU (PC) — Les fissures que présente le barrage Manic 5 sur la rivière Manicouagan ne semblent pas inquiéter les populations environnantes.

Pourtant, les simulations sur ordinateur effectuées par Hydro-Québec révèlent que 36 milliards de mètres cubes d'eau seraient déversés dans la vallée de Manicouagan si le barrage venait à se rompre.

Le bris du barrage de Stava, en Italie, qui avait fait 200 morts en juillet dernier avait entraîné un déversement de 85,000 mètres cubes.

En dehors de quelques travailleurs forestiers, il y a peu de population entre le barrage et Baie-Comeau, une ville de 37,000 habitants située à l'embouchure du Saint-Laurent à quelques 210 kilomètres au sud.

Toujours selon les projections, la Manicouagan ne devrait pas quitter son lit avant que le flot n'atteigne la région plus populeuse de Baie-Comeau.

Mais cela ne semble pas inquiéter les habitants de la petite municipalité de la Côte-Nord, sans doute rassurés par les discours officiels.

Un récent rapport d'ingénierie révèlait récemment que le barrage qui existe depuis 18 ans aurait besoin de travaux de renforcement se chiffrant à $350 millions, ce " sans délai parce que la structure du barrage est très en dessous des normes".

FABRICVILLE

TISSUS A 50% DE RABAIS pour L'APRÈS NOËL

VALIDE: du 26 déc. au 31 déc. 85

Tout notre assortiment de POLYESTER UNI
• Failles • Crêpes de Chine • Georgettes • Jacquards • etc
50% DE RABAIS

Tout notre assortiment de POLYESTER IMPRIME
• Rayunes satinées • Imprimés Palace • Imprimés ratière • etc
50% DE RABAIS

Tout à notre RAYON DE LA SOIE
• Noiles de soie • Jacquards de soie • etc
50% DE RABAIS

Tous les TISSUS POUR COSTUMES
• Gabardines • Rayures • Tons unis • Serges • etc
50% DE RABAIS

Tout notre assortiment de LAINAGES d'hiver 150 cm
• Ramona pour robes • Shannon • Churchill • Carreaux • et plus!
50% DE RABAIS

Tout notre assortiment de TISSUS DE FANTAISIE POUR TENUES DE SOIREE
• Windsor • Crêpe de Chine • Matte Windswept • Elégance Palace • Faille Parklane • et plus!
50% DE RABAIS

PATRONS
Style, Simplicity, Butterick, Vogue, McCalls,
Limite: 5 par client
Valide: du 26 au 31 déc. 1985
50% DE RABAIS

Sélection spéciale de GLISSIERES GRATUITES ou FIL GRATUIT avec tout achat de tissu
A votre choix, fil gratuit ou glissière gratuite
Valide jusqu'au 31 déc. 1985

25,000 m DE TISSUS VARIES à un prix spécial: pour cette occasion 1.29 m

Tout notre assortiment de TISSUS POUR MANTEAUX D'HIVER
• Humphrey • Darren • Dessinateurs • etc
50% DE RABAIS

Tout notre assortiment pour ENSEMBLES
• Bouclés • Tweeds • Churchill • Midnite • Carlyle • etc
50% DE RABAIS

Tout notre assortiment de COTONS ET POLY COTONS
• Imprimés • Tiffany brossé pour chemises • Campus • Tons unis • etc
50% DE RABAIS

Sélection spéciale de VELOURS COTELE
• Vaste gamme de couleurs mode
50% DE RABAIS

*Sauf: articles de base, nouvelles consignations du printemps.

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et draperies au Canada
Du lundi au mercredi, 9h 30 à 5h 30.
Jeudi et vendredi, 9h 30 à 9h.
Samedi de 9h à 5h.
LES AUBAINES FABRICVILLE N'ONT JAMAIS EU SI BONNE MINE.
LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS DE TISSUS ET TENTURES AU CANADA.
Galeries Gatineau
920, boul. Maloney-Ouest
GATINEAU, Québec
Véri-chèque
Tél: 568-2405
VISA MasterCard

LOCATION D'AUTOS AVIS
949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751

LE P'TIT belisle BUCKINGHAM QUE.
986-3311 663-6803
Automobiles Jacques Bélisle Ltée

JEAN-PAUL ET BERNARD PICARD
PHARMACIENS
164, rue EDDY, HULL 777-5273 FACILITE DE STATIONNEMENT

l'outaouais

• Camille Villeneuve

Une affaire de courage et de travail

par Pierre Lebel

Si Camille Villeneuve a l'intention de ralentir le rythme de ses affaires en 1986, n'allez pas croire que cela est dû à sa nomination de personnalité de l'année par la Chambre de commerce de l'Outaouais.

Au moment où les personnalités dont le métier est de nous distraire ou de nous amuser reçoivent de nous les honneurs les plus exagérés, cet homme d'affaires de 40 ans a reçu cet insigne honneur de la part de ses pairs.

Co-propriétaire de l'Auberge des gouverneurs de Gatineau, propriétaire de la chaîne de restaurants Coq Rôti, de l'entreprise de construction Louvibec et partenaire dans plusieurs autres sociétés dont les actifs dépassent les $50 millions, Camille Villeneuve a connu une année 1985 passablement chargée. Outre l'expansion de l'Auberge des gouverneurs, il a participé à l'ouverture du ciné-parc Gatineau, construit plusieurs condominiums dans le village Normandie à Hull et brassé plusieurs autres projets. Voilà pourquoi il entend mettre la pédale douce au cours des prochains mois, de façon à prendre le temps de respirer.

Ces collègues et compétiteurs de la scène financière de la région ne doivent toutefois par croire qu'ils pourront compter sans lui durant la prochaine année. Pour Camille Villeneuve, ralentir c'est plutôt concentrer ses énergies dans un secteur qu'il affectionne particulièrement, l'immobilier. "J'aime vraiment l'immobilier. L'achat et la vente d'appartements c'est le domaine où j'ai acquis le plus d'expérience", confie ce natif de Métabetchouan au Lac Saint-Jean.

Etudes en administration

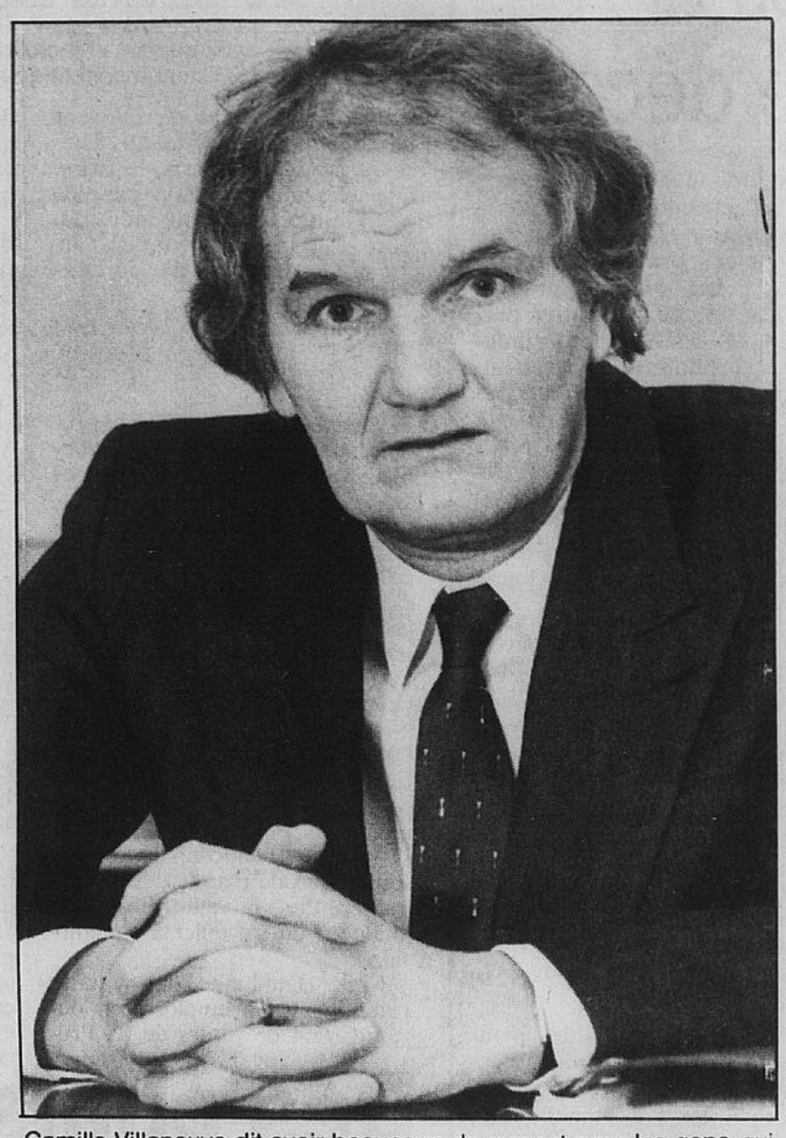
Sa bosse des affaires, Camille Villeneuve se l'est forgé en étudiant le commerce, l'administration et la gestion des affaires à l'Université d'Ottawa. "Il est possible de réussir dans les affaires sans études, mais tu te rends rapidement compte que ce que tu as appris peut te servir", estime-t-il. D'ailleurs s'il croit que ses études lui ont servi, le courage est une qualité qui selon lui est un ingrédient encore plus essentiel au succès dans les affaires.

"Dans les affaires tu as besoin de flair, de travail et de courage. De temps en temps ton entreprise traverse des moments pas toujours drôle. Il y en a qui se décourage alors qu'il faut donner le paquet. Bien des gens que je connais ont quitté à la première embûche". Ainsi, c'est au plus fort de la récession qu'il a construit, en compagnie de son partenaire André Coupal, l'Auberge des Gouverneurs à Gatineau, au printemps 1983. Et si un an plus tard les propriétaires décidaient de porter le nombre de chambres de 74 à 116, c'est afin de permettre une meilleure rentabilisation de cet hôtel.

Courage et travail lui ont permis de passer à travers ces années difficiles, alors que le flair est récompensé par le succès du plus important hôtel de Gatineau. "Dès le début on voulait travailler avec le réseau des Auberges des gouverneurs. La chaîne a connu des problèmes financiers mais tout s'est arrangé par la suite. On est bien desservi par ce réseau. Le nom est reconnu et son caractère francophone est bien apprécié dans une région frontalière comme l'Outaouais". Si durant juillet et août ce sont les touristes qui occupent la majorité des chambres, le reste de l'année ce sont des fonctionnaires et des hommes d'affaires qui y sont en plus grand nombre. Et la qualité du service de l'Auberge des gouverneurs de Gatineau a été reconnu par l'Association canadienne des automobilistes (CAA) qui lui a décerné son "Prix des quatre losanges", pour une deuxième année consécutive. Seulement un dixième des établissements hôteliers du pays ont reçu le même honneur. Ce qui fait dire à M. Villeneuve qu'"il y en a 90% qui sont pires que nous autres...".

Restauration

Intéressé à diversifier ses intérêts, ce résidant de Hull-Ouest s'est porté acquéreur de la chaîne de restaurants Le Coq Rôti au cours de l'année. Avec un chiffre d'affaires de $7 millions, cette entreprise était une bien petite goutte d'eau pour le géant Culinar. "Je l'ai acheté car je calculais que c'est un bon achat. Il y a de la place pour ce type de restauration rapide dans la région et ailleurs", croit-il. La chaîne comprend pour l'instant huit restaurants, dont quatre sont des franchises. Les projets d'expansion dans l'air sont pour la région de Québec et celle de Montréal.



Camille Villeneuve dit avoir beaucoup de respect pour les gens qui font bouger les choses. (Photo LE DROIT par Armand Legault)

Ayant vécu la majeure partie de son enfance dans le nord de l'Ontario, Camille Villeneuve fait toutes ses affaires du côté québécois. Il considère que certaines lois, surtout dans le domaine de la construction, entravent la mise sur pied de projets, mais estime malgré tout que la législation en place n'est pas une entrave majeure. "La région a toutefois une mentalité de fonctionnaires bien ancrée. Des gens qui font des choses, qui créent des emplois, il n'y en a qu'une vingtaine. J'ai alors tendance à respecter énormément ceux qui font bouger des choses." Il considère finalement que le secteur de l'est d'Ottawa offre un potentiel intéressant, puisque le nombre de nouveaux arrivants y est élevé et que les services offerts y sont encore restreints.

Place au ski

OTTAWA — La Commission de la Capitale nationale (CCN) a ouvert, cette semaine, ses réseaux de ski de randonnée dans la région de la capitale nationale.

Dans le parc de la Gatineau, une quarantaine de sentiers balisés forment l'un des plus vastes réseaux de ski de randonnée au Canada. On y retrouve des sentiers pour les novices aussi bien que pour les experts.

Les premières pistes à être tracées seront les promenades et les sentiers à découvert. Ces sentiers seront patrouillés sept jours par semaine jusqu'au 23 mars.

De plus, ce réseau comprend huit chalets de réchauffement, deux postes de premiers soins et 17 aires de stationnement. Chaque hiver, le parc reçoit près de 200,000 visites de skieurs qui y pratiquent leur sport. Il est également possible de faire du camping d'hiver et de la raquette.

Les personnes qui dérirent obtenir des renseignements quotidiens concernant les conditions de ski dans la ceinture de verdure peuvent composer le 232-1234. On peut également obtenir un rapport plus détaillé concernant les conditions d'enneignement ainsi que le fart recommandé en téléphonant, en tout temps, au (819) 827-2020.

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 771-5309 ou 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir. Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
Merci à tous.
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175 rue Eddy, Hull





ENCEINTE ET TU AS BESOIN D'UN COUP D'POUCE... appelle ACCUEIL GROSSESSE 776-1776

"Jusqu'au Jour de l'An pour pouvez épargner sur un ordinateur Tandy 1000"



L'offre Valeur sûre TANDY

RABAIS $429

Achetez un Tandy 1000 avec écran monochrome aujourd'hui et payez moins que vous paieriez l'ordinateur seul au prix courant. Ce prix comprend notre exclusif logiciel intégré DeskMate™ avec six programmes de gestion très populaires sur un seul disque. Hâtez- vous, cette réclame expire la veille du Jour de l'An.

Tandy 1000 avec écran VM-4 et logiciel DeskMate 1399.00
Total des prix courants 1828.95
Écran différent que celui montré
Le prix de solde expire le 31 décembre 1985

TANDY/Radio Shack®
DIVISION, ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Cette offre est en vigueur dans tous les magasins, centres d'ordinateurs et détaillants participants Radio Shack.

reportage

Les toxicomanes réhabilités sont invités à changer de décor

ST. JOHN, Terre-Neuve (PC) — Les toxicomanes réhabilités sont invités à changer de décor, à s'éloigner du cadre qu'ils fréquentaient lorsqu'ils se livraient à des expériences avec les drogues.

Un chercheur de l'université Memorial, à St. John, croit en effet qu'un retour du toxicomane dans son ancien environnement peut provoquer des réactions chimiques cérébrales susceptibles de susciter des rechutes.

Dale Corbett affirme que certaines cellules cérébrales peuvent être excitées par les souvenirs pertinents à l'utilisation de drogues. Ces cellules provoquent alors un léger état d'euphorie semblable aux "highs" obtenus lors de la consommation antérieure de drogues.

Ces états euphoriques inspirés par les souvenirs se produiront surtout si le toxicomane réhabilité retourne dans l'environnement où il a connu des problèmes de consommation de drogues.

Au cours des cinq dernières années, les chercheurs ont démontré l'existence d'un lien étroit entre les cellules cérébrales productrices de dopamine, une substance chimique, et l'euphorie recherchée par les consommateurs d'amphétamines, de cocaine et d'opiacés.

Selon M. Corbett, les anciens toxicomanes subissent souvent des rechutes lorsqu'ils retournent dans leur environnement initial. Il croit que ces rechutes sont provoquées par des signaux transmis aux autres parties du cerveau par les cellules productrices de dopamine.

Avertissement

Ces dernières cellules se situent au centre du cerveau. Elles affectent notamment les fonctions de la mémoire, de l'apprentissage et de la motivation. Lorsqu'elles sont stimulées par certaines drogues, les ordres qu'elles transmettent aux autres parties du cerveau sont stimulées, produisant un état euphorique.

Lors de diverses expériences, M. Corbett a découvert que ces cellules peuvent être démobilisées par l'utilisation d'autres drogues spécifiques. Il ne croit pas, toutefois, que ce soit-là une méthode acceptable de prévenir les rechutes.

Une autre solution, croit-il, consiste à relâcher les toxicomanes réhabilités dans un environnement différent de celui où leurs problèmes sont apparus. Ce changement de décor, poursuit-il, pourrait réduire les transmissions euphoriques inspirées par la dopamine et permettre au patient de mieux poursuivre sa convalescence.

Il croit que l'aide financière des gouvernements actuellement consacrée à des programmes de réhabilitation pourrait ainsi servir à la création de refuges pour toxicomanes réhabilités.

Il espère que les spécialistes oeuvrant dans les centres de réhabilitation pour toxicomanes tiendront compte du résultat de ses recherches. "Trop souvent, chercheurs et cliniciens s'ignorent. Ils sont comme des navires qui se croisent dans le brouillard et ne communiquent jamais entre eux."

"Beaucoup de cliniciens pourraient profiter de ces connaissances. Par ailleurs, plus de chercheurs devraient s'intéresser à ce type de travaux."

Peu de femmes dans le domaine de l'assurance

VANCOUVER (PC) — Le salaire est excellent. Les heures sont flexibles. Vous êtes pratiquement votre propre patron. Pourtant, les compagnies d'assurances du Canada recrutent difficilement des femmes pour leurs postes d'agent.

Malgré les campagnes de recrutement, plus de 85% des agents d'assurances du Canada sont toujours des hommes.

La directrice du recrutement de La Mutuelle du Canada, Theresia Millenaar-Maas, affirme que si les femmes ne sont pas plus nombreuses, dans cette industrie, c'est que l'idée même de devenir agent d'assurances "ne leur traverse pas l'esprit".

Seulement quelque 3% du personnel des ventes de La Mutuelle sont des femmes, soit deux femmes sur 85 agents.

Dans l'espoir d'accélérer le recrutement féminin, Mme Millenaar-Maas organise des colloques sur la vente d'assurances, à travers le pays, expliquant les aspects positifs d'une carrière dans ce domaine.

Kate Dauphinee, coordonnatrice du programme de développement du personnel féminin pour La Prudentielle, affirme que les compagnies d'assurances ne semblent frappées d'aucun préjugé à l'endroit des femmes. "Les femmes ont tout simplement exprimé peu d'intérêt dans ce domaine."

"A priori, beaucoup de femmes sont saisies de crainte devant une carrière dans la vente. Beaucoup ont peur de travailler à commission."

Mme Dauphinee, qui a quitté récemment son emploi pour devenir agent de ventes de La Prudentielle, à Vancouver, affirme qu'elle a agi ainsi en tenant compte des bénéfices financiers que lui offre son nouvel emploi.

"Il n'est pas irréaliste, dans ce domaine, de viser une rémunération de $35,000 à $40,000, dès la deuxième année, comme agent d'assurances", affirme-t-elle. Quant à Mme Millenaar-Maas, elle ajoute que les agent d'assurances ayant deux ans d'expérience touchent en moyenne $48,000 par année, à La Mutuelle.

A l'exemple de toutes les compagnies, La Prudentielle et La Mutuelle subventionnent les revenus de leurs nouveaux agents durant deux ans, après quoi ils sont rémunérés à la commission. Selon Mme Dauphinee, les agents d'expérience peuvent gagner jusqu'à $100,000 par année.

Pourquoi les compagnies tentent-elles de recruter tant de femmes dans le domaine des assurances?

Tout simplement à cause du très fort roulement du personnel, dans ce domaine, affirme Mme Dauphinee. Selon elle, une compagnie qui recrute 100 nouveaux agents pourra se compter chanceuse d'en avoir toujours 25 à son emploi, quatre ans plus tard.



Mme Theresia Millenaar-Mass, directrice du recrutement de la Mutuelle du Canada. (Photolaser PC)

Des chaises roulantes... en papier!

HARARE (AP) — T.A.P., ça veut dire quoi? Technologie appropriée à base de papier. C'est le nom donné par un professeur de collège à la retraite âgé de 70 ans, Bevill Packer, à une technique originale de fabrication de meubles en papier. "Ils sont solides, dit-il, ne coûtent vraiment pas cher et permettent d'économiser arbres et énergie."

Packer, un Britannique qui vit depuis 45 ans en Afrique dont 22 au Zimbabwé, a créé la TAP dans les années 1970 et, depuis, il fournit des tables, des jouets, des paniers, des bols et d'autres objets en papier aux écoles et aux particuliers des campagnes du Zimbabwé. Sa dernière création, une chaise roulante en papier, est à l'essai dans un centre pour enfants handicapés.

"Ce qui est beau dans tout cela", dit-il, "c'est que tous les articles TAP contiennent au moins 99 pour cent de papier de déchets" et ne coûtent donc pratiquement rien. Il a simplement fallu acheter de la colle et travailler entre 12 et 20 heures pour fabriquer les trois chaises roulantes qui sont actuellement utilisées au Centre Jairos Jiri pour les enfants handicapés. Elles n'ont que deux roues, fabriquées avec des roulcaux de papier, et ne sont pas aussi mobiles que les chaises roulantes normales. Mais Packer compte les améliorer en leur mettant des vieilles roues de landeau.

Des dizaines de parents d'enfants handicapés comptent sur lui. Les chaises roulantes fabriquées localement valent $225 et celles importées environ $450.

Technique

Packer a jusqu'à présent donné ses chaises roulantes en papier mais il est le seul à les fabriquer et espère pouvoir apprendre sa technique aux étudiants qui pourraient les faire à des fins caritatives.

Tous les articles TAP sont fabriqués en collant des couches successives de papier et de carton: vieilles boîtes de chaussures, sacs de pommes de terre et autres papiers de déchet. Les seuls matériaux à acheter sont la farine pour faire la colle et le vernis.

Les objets ne sont pas peints — la peinture est trop chère — mais décorés avec des collages de vieux magazines. "Les possibilités sont infinies", dit Packer. En compagnie de sa femme Joan, il donne des cours de fabrication en papier aux employés domestiques et aux paysans, pour leur apprendre à fabriquer des objets pour eux-mêmes et pour la vente.

Une des employées de maison des Packer gagne $50 par mois en vendant les objets qu'elle fabrique pendant son temps libre. Une somme importante dans un pays où le salaire moyen mensuel est de $35.

VENTE
FIN DE BAIL
DE CAMERA RL
DE HULL SEULEMENT.

CAMERA RL
CENTRALISE SES ACTIVITES
A GATINEAU

TOUT DOIT
ETRE VENDU
$50-$100-
$200
DE REDUCTION



sur Vidéos. Téléviseurs. Systèmes de son.
Appareils photos et lentilles. Tels que:

- Technics
- Akai
- Fisher
- Fisher
- Magnavox
- Nec
- Canon
- Minolta
- Pentax
- Vivitar
- Soligor
- Nikon
- Chinon

JUSQU'A 50% DE REDUCTION sur accessoires de photos

Cette vente se termine le 31 décembre 1985
Plan de financement disponible

VISA
MasterCard

CAMERA RL
749 St-Joseph, Hull
770-1032

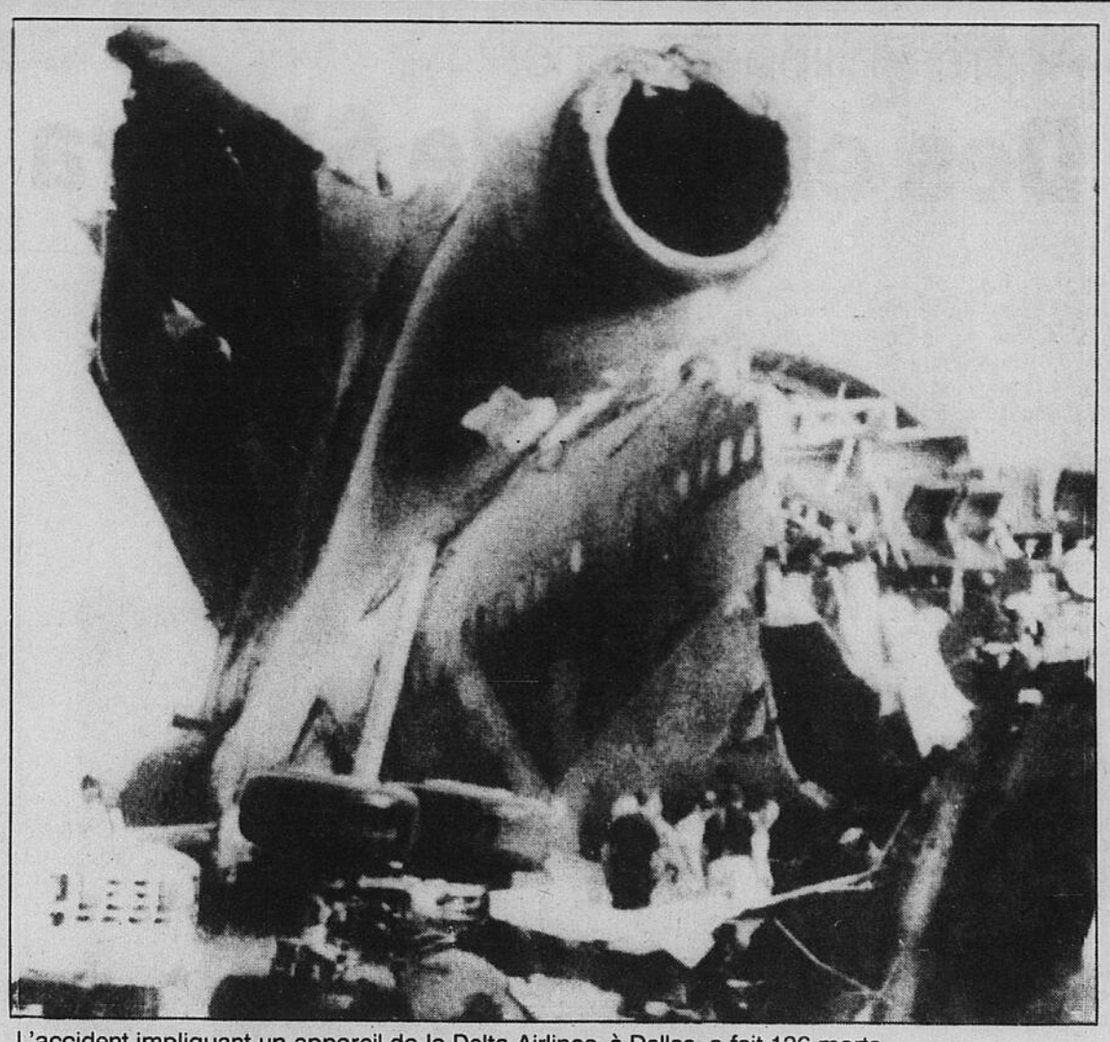
La Mode
EN GRAND

SOLDE
Un Seul Jour

Profitez de
20%
de rabais
supplémentaire sur chaque article
à prix de solde.
le lendemain de Noël
le vendredi 27 décembre

Pennington
Centre d'achats Bayshore, 240, rue Sparks
Centre commercial St-Laurent, Les Galeries de Hull, Centre Rideau.

Reportage



L'accident impliquant un appareil de la Delta Airlines, à Dallas, a fait 136 morts. (Photo d'archives)



Il y a deux semaines, un avion transportant des militaires américains s'est écrasé à Gander. Bilan. 256 victimes. (Photo d'archives)

• Près de 1,300 morts

Transport aérien: une année noire

PARIS (AFP) — 1985 restera une année noire dans l'histoire du transport aérien. Environ 1,300 morts, près de deux fois la moyenne annuelle (750 victimes) établie par l'OACI (Organisation de l'aviation civile internationale) au cours des vingt dernières années.

Ce triste record ne tient pas compte des 329 disparus de l'explosion en vol du Boeing d'Air India en juin. La commission d'experts n'a pu tirer de conclusion: accident ou terrorrisme? Ne sont pas comptabilisés non plus les bilans concernant l'URSS et la Chine, ces deux pays ne faisant état de pertes aériennes que si des étrangers figurent parmi les victimes.

D'après les estimations de certaines compagnies aériennes, 90% des accidents sont dus au "facteur humain": erreurs de pilotage, défauts de fabrication, manque d'entretien. Les 10% restants sont imputés à des problèmes techniques (7%) ou à des aléas météorologiques (3%).

A la suite de la catastrophe d'un Boeing 747 de la Japan Air Lines, le 12 août au Japon (520 morts, l'accident le plus meurtrier depuis la collision de deux appareils aux Canaries en 1977), la société Boeing a demandé à toutes les compagnies aériennes utilisant le mème type d'appareil un état des réparations effectuées sur les cloisons étanches arrières de ses gros porteurs.

Récemment, des instructions ont été données aux compagnies pour procéder au renforcement de la queue de l'avion, l'accident du Boeing de la JAL pouvant être dû à la rupture d'une cloison.

Au mois d'août également, un Boeing 737 prend feu au décollage de l'aéroport de Manchester (Grande-Bretagne): 55 morts. Un mauvais fonctionnement des brûleurs du réacteur gauche est à l'origine de l'accident. La British Airways procède à une révision de ses Boeings 737 équipés de moteurs Pratt and Whitney JT8D et retire de la circulation quatre appareils en raison de fissures dans les réacteurs, identiques à celles responsables, selon les experts, de la catastrophe aérienne.

L'accident d'un Boeing de la compagnie espagnole Iberia, 148 morts, qui s'est écrasé le 19 février sur le mont Oiz, prés de Bilbao, serait dû à la fois à des facteurs humains et de maintenance. L'avion n'avait pas de système d'alarme pour les vols à basse altitude, bien qu'en 1976, une norme de l'OACI ait rendu obligatoire l'installation de ce système sur tous les nouveaux avions et "recommandé" son montage sur ceux déja en circulation.

En outre le mont Oiz (1,026m d'altitude) et l'antenne de télévision le surplombant ne figuraient pas sur les cartes d'approche trop anciennes. Selon une hypothèse de la commission, le pilote du Boeing aurait fait descendre son appareil au-dessous des limites de sécurité "par excès de confiance".

Quant à la catastrophe d'un Tristar de Delta Airlines à Dallas (Etats-Unis), le 2 août, qui a fait 136 morts, elle est attribuée à une violente turbulence provoquée par un orage.

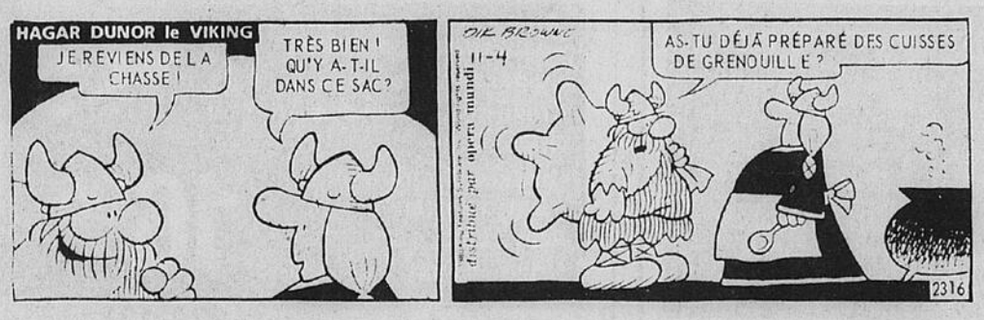
Les enquêtes sur les causes des accidents d'avion sont menées sous la direction des autorités de tutelle de l'aviation civile du pays concerné. A titre préventif, toutes les compagnies sont tenues d'effectuer une maintenance détaillée à chaque vol et périodiquement des contrôles exhaustifs.

En cas d'accident, l'usage veut qu'une copie du rapport effectué par les autorités concernées soit transmise à l'IATA (Association internationale des transports aériens). Si l'enquête conclut à une défaillance matérielle, le constructeur peut être amené à procéder à des modifications des pièces défectueuses.

Néanmoins, malgré l'impressionante série de catastrophes de cette année, l'avion reste le moyen de transport le plus sûr. Selon l'IATA, par rapport aux quelques 800 millions de passagers transportés chaque année, le nombre de morts reste trés limité, environ un décés pour 80 millions de passagers en 1985.

les petits bonshommes

HAGAR DUNOR



PHILOMENE



LE FANTOME



BLONDINETTE



FERDINAND



PEANUTS



M ABERNATY



SAVATE





Vedette très populaire auprès des enfants de la région, Suzanne Pinel, a présenté un spectacle, samedi, au musée national des Sciences naturelles. Suzanne et son ami le clown Samuel ont offert aux petits spectateurs leur propre vision du monde des oiseaux. Ce thème était d'ailleurs à la mode du jour puisque le musée des Sciences naturelles a consacré toutes ses activités de décembre au monde des oiseaux. Outre le spectacle de Suzanne Pinel une foule d'activités pour les enfants ayant pour thème les oiseaux est prévu au musée tout au long du congé de Noël. Une bonne façon d'occuper les petits.

(Photo LE DROIT par Michel Tessier, collaboration spéciale)

• André-Philippe Gagnon

Des éloges de Sinatra

MONTREAL (PC) — Après le Tonight Show de Johnny Carson, les Victoires de la musique en France, André-Philippe Gagnon termine l'année avec les éloges de Frank Sinatra en Suisse.

"It's marvelous. How do you say in french? C'est merveilleux?", disait Frank Sinatra après avoir entendu André Philippe Gagnon chanter New York New York à sa table. L'événement avait lieu , au Palace Hotel de Gstaad lors du spectacle de charité de trois heures, Cinéma chante.

Il s'agissait d'un spectacle télédiffusé en Suisse pour l'Europe par l'entremise d'Antenne 2, chaîne française, qui aura permis au jet set international de découvrir l'imitateur québécois dès le lever du rideau.

"J'ouvrais le spectacle et je chantais derrière le rideau comme je l'avais fait à Paris, disait André Philippe Gagnon.

"Dès qu'on m'a vu, les gens ont cessé de parler. La réaction a été bonne, un peu comme à Paris. Quand je suis revenu pour le deuxième numéro, je me suis rendu à la table de Frank Sinatra et il souriait. Après le spectacle nous lui avons demandé comment il avait apprécié et il a dit que c'était merveilleux.

"A la table, il était accompagné de son épouse, de Roger Moore et de sa femme. Sinatra est un homme extrêmement poli et de grande classe. A chaque fois qu'une femme quitte sa place, il se lève par politesse. J'ai longuement conversé avec Roger Moore qui m'a dit qu'il ne voulait plus faire de James Bond. C'était très huppé, de très grande classe dans cette salle de 300 personnes mais tout le monde était accessible et très relax. Sur scène Marlène Jobert a chanté. J'étais à la même table que Julie Andrews et Robert Charlebois.

Spectacle monté pour venir en aide aux 20,000 Cambodgiens regroupés dans un camp en Thaïlande, Cinéma chante réunissait ministres, ambassadeurs et vedettes internationales dans la salle la plus riche au monde. Restaurés par le prestigieux Maxime de Paris, véhiculés par des Rolls Royce, Mercedes, Jaguar bien en évidence à la porte, ces personnalités ont laissé une forte somme pour la bonne cause.

Ebloui, André-Philippe Gagnon, est revenu vivre la période des fêtes en famille avant de poursuivre les répétitions de son spectacle en mars à la Place des arts.



André Philippe Gagnon préparera maintenant son spectacle de mars à la Place des Arts.

(Photo d'archives)

Centre national des Arts / National Arts Centre

Théâtre-Jeunesse
coproduction des Productions du Cocodrille et du Théâtre l'Arrière-Scène

Un cadeau de Noël aux couleurs de l'amitié ...



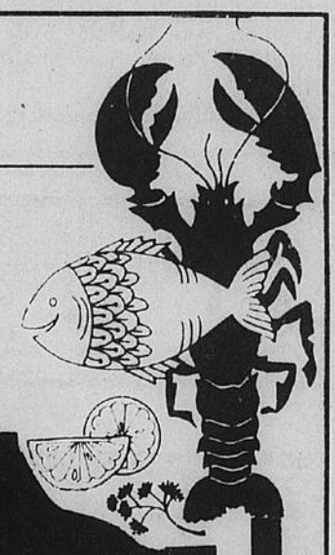
Texte et mise en scène de Louise LaHaye
Scénographie Martin Ferland
Réalisation des marionnettes Pierre Tremblay
avec Isabelle Miquelon, Richard Gagnon, Martin Faucher

au Salon du CNA
le 26 décembre à 13:30
les 27 et 28 décembre
à 11:00 et 13:30

POUR L'ACHAT DE TICKETS
UNITICKET 563-1144
Seulement Visa et Mastercard — frais de service en sus

le théâtre de l'île, Hull présente
LE GRAND CIRQUE DYNAMIQUE
4 à 12 ans de Raphaël Albani
production du Théâtre des Lutins
à la maison du Citoyen
771-6669

Buffet de fruits de mer



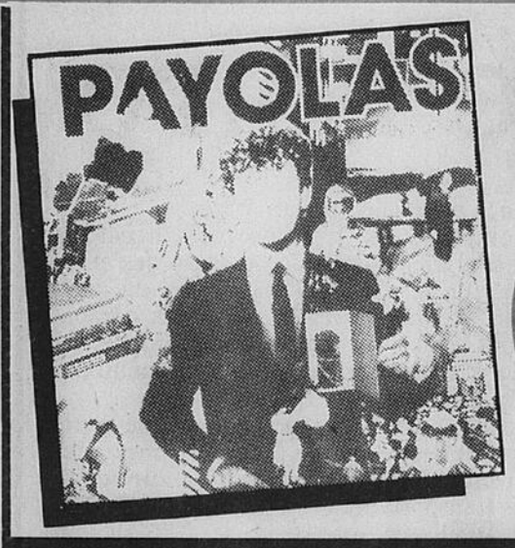
A LA DEMANDE GÉNÉRALE
Mercredi, jeudi, vendredi et samedi
6h à 9h p.m.

Chaudrée de palourdes
Homard entier
Crevettes, pétoncles
Crabe farci
Cuisses de grenouilles à la provençale
Pain à l'ail
Salade César
La personne 16.95

Pour réserver: 238-1331

PARK LANE HOTEL
111, rue Cooper (à la Promenade)
Ottawa, Ont. — 238-1331

Épargnez jusqu'à 50% chez A&A



PAYOLAS
Hammer On A Drum
99¢ lj ou cassette



WHAM
I'm Your Man
cassette ou 12" lj (max. 100)
2.97



MR. MISTER
Welcome To The Real World
cassette ou lj (max. 100)
2.97



ZZ TOP
Afterburner
cassette ou lj (max 100)
4.97



PAT BENATAR
Seven The Hard Way
cassette ou lj (max. 100)
4.97



DIRE STRAITS
Brothers In Arms
cassette ou lj (max. 100)
4.97



ARCADIA
So Red The Rose
cassette ou lj (max. 100)
4.97

LOVERBOY
Lovin' Every Minute

ALDO NOVA - Twitch

ASIA - Astra

JANE SIBERRY
Speckless Sky

KENNY ROGERS
Heart Of The Matter

POINTER SISTERS
Contact

5.97 cassette ou lj

TIM FINN - Escapade

NAZARETH - 2XS

PETER PRINGLE
Pour Une Femme

lp seul 99¢ (max 50)
Des cassettes disponibles pour certains titres.

PAYOLAS
No Stranger To Danger

STYX-Paradise Theatre

SUPERTRAMP
Famous Last Word

lp seul 1.99 (max 50)
Des cassettes disponibles pour certains titres.

OLIVIA NEWTON-JOHN
Soul Kiss

HEADPINS
Head Over Heels

RUSH
Power Windows

SHEENA EASTON
Do You

KISS - Asylum
(cassette seulement)

ANIMOTION
Language of Love
(lj seulement)

5.97 cassette ou lj

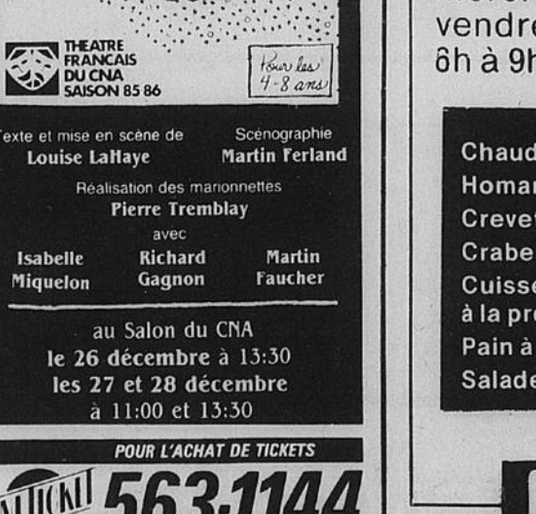
S.V.P. pas de remboursements ou d'échanges au cours de notre vente d'après-Noël.

les disques & rubans A&A
Les meilleurs magasins de disques au Canada

• LES PROM DE L'OUTAOUAIS
• 177 SPARKS ST.
• RIDEAU CENTRE
• ST. LAURENT SHOPPING CENTRE
• BILLINGS BRIDGE PLAZA
• CARLINGWOOD SHOPPING CENTRE
• HAZELDEAN MALL

Les prix spéciaux sont en vigueur le 27 décembre seulement

PROCUREZ-VOUS



EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES

PROCUREZ-VOUS



EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES

arts

Retour de l'éléphant Babar à l'écran

par Patrick Crampont

OTTAWA (AFP) — Babar, le petit éléphant dont les aventures en bandes dessinées, plus d'une trentaine, ont été traduites en 17 langues, sera bientôt de retour à l'écran.

Un dessin animé, "Babar et le père Noël", est en effet actuellement en préparation à Ottawa dans les studios Atkinson Film-Arts, la division d'animation de la société Crawley's International.

Le futur dessin animé d'une durée de 30 minutes environ sera projeté en première mondiale à Cannes, fin avril, à l'occasion du Marché international de la télévision, affirme Merilyn Read, ex-journaliste convertie au film d'animation et co-productrice du projet dont elle est également à l'origine.

C'est Merilyn Read en effet qui a réussi à convaincre, en janvier 1985 à Paris, Laurent de Brunhoff de se lancer dans l'aventure. Laurent de Brunhoff a repris en 1946 les histoires de Babar, personnage créé en 1931 par son père Jean de Brunhoff pour distraire ses enfants et abandonné à la mort de celui-ci en 1937.

Deux albums, "Histoire de Babar" (le premier de la série) et "Babar en Amérique", ont déjà été portés au petit écran en 1971 par le réseau de télévision américain NBC qui en avait confié la réalisation aux créateurs du dessin animé "Snoopy", Bill Malendez et Lee Mendhelson, tandis que Peter Ustinov prêtait sa voix aux différents personnages.

L'expérience était cependant restée à ce jour sans lendemain. "Il n'y a pas de demande en Europe", avoue avec regret Laurent de Brunhoff qui met l'accent sur le contact personnel et la qualité du travail après avoir eu l'occasion de repousser des offres du studio américain Hanna-Barbera et de producteurs japonais.

Quant aux studios "France Animation", le plus important "fabricant" de dessins animés en France dans lequel, d'ailleurs, Crawley's International possède une participation, ils n'ont pas paru s'intéresser à la question.

"Babar et le père Noël", qui est réalisé en anglais et en français par Gerry Capelle, dispose d'un budget de $685,000. Il a déjà été acheté par la société Radio-Canada pour diffusion à Noël 1986. Il intéresse également la deuxième chaîne française Antenne 2, qui avait passé les deux premiers dessins animés en versions doublées et avec qui sont menés actuellement des pourparlers.

Pour passer du papier — une cinquantaine de pages par album — à la pellicule — 12,600 dessins différents — il a fallu donner plus de rythme à l'histoire. Celle-ci a donc été enrichie de cinq personnages sous la supervision de Laurent de Brunhoff. En tout, une centaine d'acteurs donnent leurs voix aux différents personnages.

Aujourd'hui, Babar est plus célèbre à l'étranger qu'en France, souligne Merilyn Read qui rappelle qu'une rétrospective des premières illustrations de Babar organisée en 1980 au Centre culturel du Marais à Paris a effectué une tournée dans plusieurs villes américaines.

De même, affirme encore Merilyn Read, les aventures de Babar paraissent désormais d'abord aux Etats-Unis et ensuite seulement en France.

Les investisseurs canadiens croient en tout cas à l'avenir de Babar. Merilyn Read, qui n'a pas eu trop de difficultés à trouver des capitaux pour mettre sur pied "Babar et le père Noël", possède d'ores et déjà une longue liste d'attente pour de futurs épisodes. Laurent de Brunhoff, lui, n'a pas dit non.

Gene Hackman Ann-Margret Ellen Burstyn
Amy Madigan Ally Sheedy ET Brian Dennehy

"Le successeur cette année à 'Terms of Endearment'. Un film dramatique sincère que les gens feront la queue pour voir".
— Bruce Williamston, Playboy Magazine



Twice in a Lifetime

Un film Bud Yorkin — Twice in a Lifetime
PRODUCTION DE David Salven — MUSIQUE DE Pat Metheny — ECRIT PAR Colin Welland — REALISE ET DIRIGE PAR Buk Yorkin
SURVEILLANCE PARENTALE CONSEILLEE
© Films The Yorkin Company

ELMDALE — WELLINGTON & PARKDALE 728-2333
VANIER — 150 MONTREAL RD., VANIER 749-4145
TOUS LES JOURS A 1:30-4:30—7:15-9:30
TOUS LES JOURS A 2:00-4:20-7:15-9:30

ATTENTION!
Les réclames plublicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir, pour l'Ontario à:
Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Millwood.
TORONTO (Ontario)



ROBERT REDFORD MERYL STREEP
OUT OF AFRICA 2e sem.
Horaire: 1:30 - 4:30 - 7:30
cinéma de paris
185 rue LAVAL, HULL 777-2403
VERSION ORIGINALE ANGLAISE

OPERATION Beurre de Pinotter
MATINÉE TOUS LES JOURS 10h. et 12h.
sauf Vendredi 20 déc. Mercredi 25 déc. et Mercredi 1 jan.

VISAGE
Club de rencontre
Bar et danse pour gens seuls 30 ans et plus
jeudi, vendredi, samedi 20h
Réveillon du Jour de l'An le mardi 31 décembre
BUFFET FROID $15.00 par pers.
MOTEL CONCORDE
333 CH. MONTRÉAL,
745-2112 — 827-1293

CINEPLEX ODEON GUIDE DES CINEMAS

"SENSATIONNEL. A NE PAS MANQUER" Rex Reed, NEW YORK POST
WHITE NIGHTS Surveillance parentale
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
ST. LAURENT, *WESTGATE, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.
Pas de laissez-passer
*Présenté en DOLBY STEREO

STING
BRING ON THE NIGHT
Mis en circulation au Canada par l'entremise de Pan Canadian Films
Maintenant à l'affiche: *WESTGATE
Consultez L'HORRAIRE s.v.p.
*Présenté en DOLBY STEREO

"Le meilleur film 3-D jamais réalisé" Michael McLeod, Cincinnati Enquirer
STARCHASER THE LEGEND OF ORIN IN 3D
Maintenant à l'affiche à ces cinemas:
VANIER, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

*****(Plus haute évaluation) L'un des meilleurs films de l'année "Twice In A Lifetime" est encore meilleur la deuxième fois." Kathleen Carroll, NEW YORK DAILY NEWS
Twice in a Lifetime
Mis en circulation au Canada par l'entremise de Pan Canadian Films
Maintenant à l'affiche à: VANIER, ELMDALE
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

VANIER 150 Montreal Rd., Vanier 749-4145
"COCOON" Tous les jours à 2:00-4:10-7:00-9:15 (SP)
"STARCHASER" Tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 (SP) Jurons inoffensifs, scènes épeurantes
"BACK TO THE FUTURE" Tous les jours à 2:20-4:30-7:30-9:30 (SP) Jurons
"JAGGED EDGE" En soirée seulement à 7:30-9:30 (R)
"PEANUT BUTTER SOLUTION" Matinées seulement à 2:30-4:10 (SP)
"TWICE IN A LIFETIME" Tous les jours à 2:00-4:20-7:15-9:30 (SP)
"MY AMERICAN COUSIN" Tous les jours à 2:30-4:20-7:20-9:20 (F)
"SANTA CLAUSE" Tous les jours à 2:00-4:20-7:00-9:10 (F)

WESTGATE Westgate Shopping Centre 1309 Carling Ave. 725-2229
"WHITE NIGHTS" Tous les jours à 1:30-4:15-7:00-9:30 (SP) Langage vulgaire
"BRING ON THE NIGHT" Tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 (SP)
"SANTA CLAUS" Tous les jours à 2:00-4:20-7:00-9:10 (F)

SOMERSET Somerset at Bank 236-9528
"OUT OF AFRICA" Tous les jours sauf dimanche à 1:00-4:00-7:00-9:50 Dimanche à 1:30-4:15-7:00-9:50 (SP)
"WHITE NIGHTS" Tous les jours à 1:30-4:15-7:00-9:30 (SP) Langage vulgaire

KANATA Town Centre 150 Katimavik Rd. 592-5970
"SANTA CLAUS" Tous les jours à 2:00-4:20-7:00-9:10 (F)
"WHITE NIGHTS" Tous les jours à 1:30-4:15-7:00-9:30 (SP) Langage vulgaire
"OUT OF AFRICA" Tous les jours sauf dimanche à 1:00-4:00-7:00-9:50 Dimanche à 1:30-4:15-7:00-9:50 (SP)
"STARCHASER" Tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 (SP) Jurons inoffensifs, scènes épeurantes

PHOENIX 413 Bank Street 230-3556
"RAN" Tous les jours à 2:00-5:00-8:00 (AA) Violence brutale

ELMDALE Wellington & Parkdale 728-2333
"OUT OF AFRICA" Tous les jours sauf dimanche à 1:00-4:00-7:00-9:50 Dimanche à 1:30-4:15-7:00-9:50 (SP)
"TWICE IN A LIFETIME" Tous les jours à 1:30-4:00-7:15-9:30 (SP)

ST. LAURENT Queensway at St. Laurent 745-0341
"A CHORUS LINE" Tous les jours à 2:00-4:30-7:00-9:30 (AA)
Vendredi et samedi seulement représentation spéciale tard en soirée à 11:45

Une comédie épeurante
The Peanut Butter Solution
Mis en circulation par Pan Canadian
Maintenant à l'affiche à: VANIER
Consultez L'HORAIRE s.v.p.
Matinées seulement

"VOUS DEVEZ LE VOIR. L'UN DES MEILLEURS DE L'ANNEE." Jeffrey Lyons, SNEAK PREVIEWS, INN
THE MOVIE A CHORUS LINE
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Mis en circulation au Canada par l'entremise de Pan Canadian Films
(70MM) DOLBY STEREO
PRIX 70 MM — SOMERSET — SOMERSET AT BANK 236-9528 — Pas de laissez-passer

"...GRANDEMENT SUPERIEUR A SON "KAGEMUSHA" ANTERIEUR."
RAN
UN FILM PAR AKRA KUROSAWA
MISE EN CIRCULATION PAR ORION PICTURES
Sous-titres en anglais
14 Accompagnement adulte — VIOLENCE
Maintenant à l'affiche au: *PHOENIX
Consultez L'HORAIRE s.v.p.
*Présenté en DOLBY STEREO

"Out of Africa est inouï" Gene Shalit, THE TODAY SHOW, NBC-TV
OUT OF AFRICA
UN FILM UNIVERSAL
Maintenant à l'affiche à ces cinemas:
*ST. LAURENT, ELMDALE, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.
Pas de laissez-passer
*Présenté en DOLBY STEREO

Ça parle de la vie. Ça parle de l'amour. Ça parle de nous.
The Color Purple

FROM WARNER BROS.
Elgin — ELGIN A LISGAR, 232-6101
Sam. dim. 2:00 - 5:00 - 8:00
Lun. mar. — 2:30 - 6:30 - 9:20

ROCKY IV 70MM
Violence — DOLBY STEREO
Elgin — ELGIN A LISGAR, 232-6101 — Prix 70 mm
Prix rég. 35 mm en vigueur
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706 — VERSION FRANÇAISE AUX PROMENADES
ELGIN: tous les jours à 2:00-4:15-7:00-9:15 sauf vend. et le jour de Noël
BRIT. 6: 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20

ENEMY MINE
DOLBY STEREO
Nelson — 325 RIDEAU A NELSON, 237-4880
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
NELSON: tous les jours à 2:00-4:15-7:00-9:25 sauf les 24-25 déc. à 7:00-9:00
Britannia: tous les jours à 2:00-4:10-7:00-9:25 sauf le jour de Noël à 7:00-9:15

The Jewel of the Nile
Place de Ville — RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
PDV: tous les jours à 2:00-4:30-7:00-9:30 sauf le jour de Noël à 7:00-9:00
BRITANNIA: tous les jours à 1:45-4:00-7:00-9:20 sauf le jour de Noël à 7:00-9:20

Disney's ONE MAGIC CHRISTMAS
Prix réduits pour adultes et jeunes
Capitol Square — QUEEN A BANK, 237-6655 — FAMILIAL
Tous les jours à 1:30-3:30-5:30 sauf vend. et le jour de Noël à 7:30-9:20


SPIES LIKE US
Capitol Square — QUEEN A BANK, 237-6655
Tous les jours à 2:00-4:30-7:00-9:20
Vend. et le jour de Noël à 7:00-9:20
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
Tous les jours à 1:30-3:20-5:10-7:00-9:20
Vend. et le jour de Noël à 7:00-9:20
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Téléphonez pour renseignements

Une comédie à trois dénouements différents... Qui a fait le coup dépend d'où vous voyez le film.
Clue
CENTRE RIDEAU CINEMAS — SUR LA TERRACE 234-3712
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Solution A — Vend. à 7:00-9:15 — Sam.-lun. à 2:00-4:15-7:00-9:15
Solution B — Vend. à 7:00-9:15 — Sam.-lun. à 1:30-3:15-5:10-7:00-9:15
Solution C
Voir le guide des Promenades de l'Outaouais pour l'horaire

YOUNG SHERLOCK HOLMES
(70MM) SIX TRACK DOLBY STEREO
Prix d'entrée
Adultes $5.00
Jeunes (14-17 ans) 5.50
Enfants (13 ans et moins) 2.50
Aînés 2.50
PAS DE LAISSEZ-PASSER POUR CETTE REPRESENTATION
Soirs à 7:00-9:30. Mat. sam.-dim. -lun. à 1:30-4:00
24 déc. à 1:30-4:00-7:00-9:00
25 déc. à 7:00-9:00
CENTRE RIDEAU CINEMAS — SUR LA TERRACE 234-3712

THE GODS MUST BE CRAZY
Capitol Square — QUEEN A BANK, 237-6655
Tous les jours à 2:20-4:35-7:00-9:25 sauf le jour de Noël à 7:00-9:25

To LIVE and DIE in LA
PHONE THEATRE FOR SHOW TIMES
CENTRE RIDEAU CINEMAS — SUR LA TERRACE 234-3712

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS Boul. Maloney Gatineau • 568-1706
ROCKY IV — V. FRANÇAISE
Matinées à 1:25-3:25-5:25
Soirs à 7:25-9:25
CINÉMA (1)
SPIES LIKE US
Matinées à 1:15-3:15-5:15
Soirs à 7:15-9:15
CINÉMA (2)
THE JEWEL OF THE NILE
Matinées à 1:10-3:10-5:10
Soirs à 7:10-9:10
CINÉMA (3)
101 DALMATIANS
Matinées à 1:00-2:35-4:10-5:45
CLUE à 7:30-9:30
CINÉMA (4)

WALT DISNEY'S UN CLASSIQUE
101
FAMOUS PLAYERS THEATRES
FAMILIAL DALMATIANS TECHNICOLOR®
Re-released by BUENA VISTA DISTRIBUTION CO. INC.
© MCMLXI Walt Disney Productions
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Place de Ville: tous les jours à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:10 sauf vend. et le jour de Noël à 7:00-9:00
Britannia: tous les jours à 1:30-3:15-5:00-7:00-8:45 sauf vend. et le jour de Noël à 7:00-8:45

VENTE DE L'APRES-NOEL
Une grande quantité de marchandises non écoulées durant notre VENTE DE NOËL sont réduites pour un jour seulement à de
TRÈS TRÈS BAS PRIX



Profitez de cette vente annuelle à prix d'écoulement sur l'assortiment le plus imposant d'instruments musicaux des environs, y compris: pianos, orgues, accordéons, guitares, violons, instruments à vent, amplificateurs, tambours, accessoires et ferrures de tambour, mélodicas, xylophones, flûtes à bec, supports de guitare, étuis de guitare et sacs de transport, courroies de guitares, appuie-pieds, cordons de rapiéçage, cordes de guitares et de basses, supports de musique, microphones et supports, métronomes, pédales à effet sonore, supports de claviers, livres de musique.
Comme vous pouvez le constater, personne ne vendra meilleur marché que nous.
CONTINENTAL MUSIC
299, ch. Montréal
Stationnement gratuit
Arrêt d'autobus 2 à la porte
CARTE DE CREDIT CONTINENTAL MUSIC



Le toit du centre commercial, à Concord, en Californie, a un grand trou à l'endroit où est tombé le petit avion qui a manqué son approche d'atterrissage dans un épais brouillard.

(Photolaser PC)



Des ouvriers enlèvent la partie de l'aile de l'avion sur le toit du centre commercial, en Californie. On peut voir la partie principale de l'appareil qui n'a pas encore été déplacée.

(Photolaser PC)

Un avion s'écrase sur un centre commercial

CONCORD, Californie (AP) — Un petit avion a manqué son approche d'atterrissage dans l'épais brouillard de Concord en Californie et s'est écrasé contre un centre commercial plein d'acheteurs lundi soir, ont annoncé les autorités. Plusieurs personnes ont été brûlées.

Le bi-moteur s'est écrasé contre le centre de Sun Valley vers 00h45, selon l'officier de police de Concord, M. Darlene Holden.

Coeur Jarvik: Mary Lund est encore dans le coma

MINNEAPOLIS (AP) — La première femme ayant reçu un coeur artificiel était dans un "coma léger" mardi mais les médecins estimaient que ses chances de survie n'avaient pas diminué, restant à moins de 50 pour cent.

Dans un communiqué diffusé lundi, tard dans la soirée, les médecins ont annoncé que les examens cérébraux réalisés sur Mary Lund montraient une amélioration de ses fonctions neurologiques.

Mais ils avaient auparavant relevé le mauvais fonctionnement de ses reins et sa récente incapacité à répondre aux commandes.

Mme Lund, 40 ans, restait dans un état critique mais stable à l'hôpital Abbott-Nord-Ouest, cinq jours après le remplacement de son coeur défaillant par un Jarvik-7, afin d'essayer de la maintenir en vie jusqu'à la transplantation d'un coeur humain.

Bataille rangée entre les Zoulous et les Pondos

JOHANNESBURG (AFP) — Une bataille rangée entre des milliers de Noirs appartenant à deux tribus différentes - les Zoulous et les Pondos - a fait 53 morts à Umbumbulu, près de Durban, a annoncé mercredi soir la police sud-africaine.

Selon cette même source, l'affrontement, qui aurait mis aux prises environ 2,000 Zoulous et 3,000 Pondos, a éclaté mardi soir, veille de Noël.

Vingt-quatre heures après, on ignorait encore la cause de ce sanglant conflit, l'heure à laquelle il a pris fin et les circonstances exactes de son déroulement.

Mercredi soir, la police ratissait encore cette région d'un accès très difficile, située à une trentaine de km au sud-ouest de Durban, le grand port de la côte est du pays, sur l'océan Indien.

Les Zoulous, la plus grande tribu d'Afrique du Sud avec quelque 6 millions de membres, habitent traditionnellement la province du Natal. Près de 4 millions d'entre eux occupent le territoire du Kwazulu, un bantoustan autonome situé au nord de Durban.

Les Zoulous, renommés pour leur tradition guerrière, ont pour dirigeant et ministre principal M. Mangosotho Gatsha Buthelezi, adversaire déclaré de la politique d'apartheid, mais ennemi du recours à la violence, position qui lui vaut l'hostilité d'une grande partie de l'opposition sud-africaine et notamment du Congrès national africain (ANC).

Les Pondos constituent de leur côté un sous-groupe ethnique de la tribu des Xhosas, la deuxième en importance en Afrique du Sud. Ils peuplent les régions situées au sud de Durban, notamment les bantoustans indépendants (non reconnus comme tels par les Nations-Unies) du Transkei et du Ciskei.

Nelson Mandela, le dirigeant de l'ANC incarcéré pour sabotage depuis 23 ans, est originaire d'une famille princière du Transkei, de la tribu des Xhosas.

Partisans de M. Buthelezi et militants de l'ANC s'affrontent fréquemment dans la région de Durban. Il y a deux semaines, l'un de ces affrontements avait fait quatre morts.

Noël en Pologne

VARSOVIE (AFP) — Noël a été l'occasion pour le cardinal-primat Mgr Jozef Glemp d'exprimer sa volonté de ne pas envenimer davantage les relations déjà très difficiles entre l'Eglise et l'Etat en Pologne.

Dans une homélie prononcée hier, en la cathédrale Saint-Jean de Varsovie, devant un millier de fidèles, Mgr Glemp a exalté l'amour d'autrui et a invité ses compatriotes à s'en inspirer dans la vie quotidienne.

Dans cette allocution inhabituellement très brève - une dizaine de minutes - le chef de la toute puissante Eglise catholique polonaise (85 pour cent de croyants pour une population de plus de 36 millions d'habitants), a évité d'aborder la crise politique qui est loin d'être surmontée en Pologne.

Il a fait preuve de la même prudence lorsqu'il a parlé du respect des droits de l'homme qu'il a placés non pas sur le plan national mais dans un cadre international, sans la moindre allusion aux prisonniers politiques en Pologne dont une partie a été relâchée à la suite des récentes mesures de clémence décrétées par le pouvoir.

Quoi qu'il en soit, malgré les difficultés quotidiennes en matière d'approvisionnement, la table de Noël du Polonais est relativement bien garnie, notamment en poissons, met traditionnel avec la carpe en gelée au premier rang. Deux raisons à cette relative abondance: les magasins sont mieux achalandés que l'année dernière et le marché parallèle fait de bonnes affaires malgré des prix parfois exhorbitants. Par contre, nombre de sapins de Noël dans lieux publics ne sont pas illuminés en raison de la crise d'énergie.

Les Éditions de l'Époque — EN VENTE PARTOUT

Nathalie Simard
Ton Journal Personnel
Tes pensées intimes
Tes rendez-vous
Tes travaux scolaires

RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE
COMPLÉTEZ ET RETOURNEZ CE COUPON EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT À
LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST-LAURENT, SUITE 300, MONTRÉAL, H2X 2V2
TON JOURNAL PERSONNEL
AU MONTANT DE $6.95 L'EXEMPLAIRE
CI-JOINT MON CHÈQUE OU MON MANDAT DE $
NOM
ADRESSE APP.
VILLE
PROV. CODE POSTAL
TÉL.

Les Éditions de l'Époque — EN VENTE PARTOUT

Ma vie au monastère

RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE
COMPLÉTEZ ET RETOURNEZ CE COUPON EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT À
LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST-LAURENT, SUITE 300, MONTRÉAL, H2X 2V2
MA VIE AU MONASTÈRE
AU MONTANT DE $8.95 L'EXEMPLAIRE
CI-JOINT MON CHÈQUE OU MON MANDAT DE $
NOM
ADRESSE APP.
VILLE
PROV. CODE POSTAL
TÉL.

VENTE DE JANVIER
REDUIT JUSQU'À 50% ET PLUS
Jaquettes
Mouton d'Espagne rég. 750.00 Spécial 375.00
Section de loup rég. 950.00 Spécial 349.00
Renard roux avec suède rég. 2550.00 Spécial 849.00
Manteaux
Raton laveur peaux allongées rég. 3850.00 Spécial 1925.00
Mounton Borrego teint rég. 2850.00 Spécial 1425.00
Phoque d'Alaska rég. 4500.00 Spécial 2250.00
Les visons à partir de 2400.00



Venez choisir parmi nos nombreux autres fabuleux spéciaux.
HEINZ FURS
La maison des idées chaleureuses, 99 et 227 Rideau, 236-6677
Acompte de 10% — Pas d'intérêt sur mise de côté. Entreposage gratuit et assurance gratuite jusqu'à la livraison. Toutes les ventes sont définitives, pas d'échange, pas de remboursement.

• Marché By, à Ottawa

Repas de Noël pour les sans-logis

par Andrée Poulin



OTTAWA — Le décor était loin d'être somptueux et le menu loin d'être gastronomique, mais les démunis et les sans-logis d'Ottawa ont grandement apprécié le repas de Noël qui leur était offert hier au Château Lafayette par l'Association des Sans-Foyer de l'Outaouais.

Pendant une bonne partie de la journée de Noël, jeunes et moins jeunes ont défilé à l'hôtel pour se régaler du traditionnel repas de dinde, préparé et servi par une équipe de 35 bénévoles dévoués.

C'est en grande partie grâce à la générosité des commerçants du marché By que le repas a pu avoir lieu, car les boîtes spécialement identifiées et destinées à recueillir des dons n'ont pas eu le succès escompté.

"Malgré les quelques dizaines de boîtes disséminées dans le quartier By, nous n'avons recueilli que $1,000. Heureusement, nous avons bénéficié de dons des commerçants du marché, qui nous ont fourni la dinde, les légumes, les fruits, l'équipement et les locaux", a souligné le président de l'Association, M. Robert Morrissette.

Incorporée en 1983, l'Association des Sans-Foyer de l'Outaouais est un organisme à but non lucratif qui organise régulièrement des distributions de soupe populaire pour les déshérités de la région. En 1986, les directeurs de l'Association, tenteront de mettre sur pied une cantine mobile, afin de procurer sur une base régulière de la nourriture aux itinérants et aux démunis.

La popularité de Peterson ne cesse de grandir

TORONTO (PC) — Il y a un an, un sondage d'opinion laissait entendre que deux Ontariens sur trois ne savaient pas qui était David Peterson. Dans un an, si ses plans ne sont pas contrariés, M. Peterson pourrait devenir l'un des hommes politiques les mieux connus au pays.

Les circonstances entourant son installation comme 20e premier ministre de l'Ontario, en juin, ont fait qu'au cours des six premiers mois de son mandat, il lui a fallu consacrer la presque totalité de son temps aux affaires provinciales.

Mais, maintenant que son gouvernement libéral minoritaire est bien en selle, grâce à l'appui du Nouveau parti démocratique pour les 18 prochains mois, M. Peterson se propose d'être plus présent sur la scène nationale.

L'émergence du premier ministre recrue d'Ontario sur la scène canadienne a débuté lors de la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres, l'été dernier, quand il a été le seul chef d'un gouvernement provincial à ne pas endosser l'accord de libre-échange. Puis, lors de la conférence des premiers ministres de novembre, la témérité dont M. Peterson a alors fait preuve lui a valu de faire la première page des journaux du pays alors qu'il était en complet désaccord avec le premier ministre du pays, M. Brian Mulroney, au sujet des sommes allouées par le fédéral aux provinces aux chapitres de la santé et de l'éducation.

Lors d'une récente conférence de presse, M. Peterson a dit qu'il espérait que 1986 verrait la création d'un "triangle" Québec-Ontario-Ottawa, un véhicule qui permettrait à M. Mulroney, au nouveau premier québécois, M. Robert Bourassa, et à lui-même de discuter des problèmes d'intérêt mutuel concernant le Canada central.

"Il existe maintenant dans les trois coins de ce triangle une conception nouvelle qui fera que ce pays fonctionnera maintenant mieux. Je suis très optimiste au sujet de nos secteurs de coopération", a confié M. Peterson.

Parmi ces secteurs de coopération, figurent notamment les problèmes constitutionnels tels que les droits linguistiques des minorités. Lorsque pressé de questions à ce sujet, M. Peterson est demeuré vague, refusant de dire s'il s'impliquerait personnellement pour convaincre le Québec de signer la nouvelle constitution canadienne.

Il n'a voulu non plus se compromettre au sujet de faire de l'Ontario une province officielement bilingue, au même titre que le Nouveau-Brunswick, par exemple, quoi qu'il ait ajouté qu'il ne "voyait pas" sa province bilingue en 1986.

Il est enthousiaste

Mais quand il s'est agi de discuter en termes plus généraux des relations Ontario-Québec et du pays dans son ensemble, M. Peterson s'est montré enthousiaste au sujet de l'avenir du Canada.

"Je suis peut-être naif, mais je suis très optimiste au sujet du pouls du pays, au sujet de la façon dont la population est disposée à travailler de concert en dépit des graves problèmes. Je crois que vous verrez que cette confédération va très bien fonctionner."

MM. Peterson et Bourassa ont établi des liens étroits depuis un bon bout de temps déjà. Le leader ontarien a participé au congrès libéral qui a désigné M. Bourassa à la tête du Parti libéral du Québec.

M. Bourassa, qui avait déja rendu visite à M. Peterson dans sa ville natale de London, Ontario, est lui-même venu à Toronto peu de temps après la signature de l'accord historique avec le leader néo-démocrate Bob Rae, lequel accord devait précipiter la fin de l'hégémonie conservatrice en Ontario. A son tour, M. Peterson s'est rendu à Montréal pour y conférer avec M. Bourassa seulement trois jours après la retentissante victoire du Parti libéral aux dépens du gouvernement du Parti québécois, lors du scrutin du 2 décembre.

Les efforts de M. Peterson pour forger une nouvelle alliance Québec-Ontario semblent destinés à faire renaître l'ancienne alliance instituée par l'ancien premier ministre John Robarts qui, comme premier ministre conservateur de l'Ontario, de 1961 à 1971, avait fait les premiers pas vers le Québec et ses premiers ministres de la décennie 60, MM. Jean Lesage et Daniel Johnson.

• La poésie d'Andrée Lacelle

Des mots simples qui s'adressent au coeur

par Philippe Landry

OTTAWA — Pas besoin de dictionnaire pour jouir de la poésie offerte par Andrée Lacelle. Les mots simples s'adressent au coeur, à la sensibilité du lecteur. La poésie donne, même à la souffrance et la tristesse, une perspective d'espoir, une dimension de beauté.

Andrée Lacelle est originaire de Hawkesbury et habite maintenant Ottawa. Elle vient de publier un deuxième recueil de poésie aux Editions du Vermillon (Ottawa): "Coincidence secrète". Une première offrande avait été publiée en 1979 aux Editions Prise de parole (Sudbury) et avait pour titre: "Au soleil du souffle".

L'auteur de Coincidence secrète explique qu'il n'est pas facile de parler de son oeuvre parce que sa poésie tient de l'inconscient et du profond-...contrairement, par exemple, à une poésie de la nature. Le texte est "un voyage très personnel, une poésie intimiste" liée de près au vécu de l'auteur mais aussi "au désir de ce que j'ai à vivre...Les choses en désir d'être vécues".

Mme Lacelle précise que la préparation de son ouvrage s'est étalée sur trois ans. "Il faut plusieurs années avant que le texte arrive à maturité et soit assez raffiné. Il est important que le texte soit bien ciselé". Les 16 textes de Coincidence secrète sont d'ailleurs courts car l'auteur se dit "peu bavarde au niveau de l'écriture".

Coincidence secrète, remarquez le singulier, est le récit d'un moment particulier rare et de courte durée où, malgré toutes les choses qui s'opposent en nous, on touche la paix. Pour Andrée Lacelle, c'est la "rencontre pacifiante des contraires" et, s'empresse d'ajouter l'auteur, "un désir d'accéder à plus". C'est un moment priviligié "parce qu'on réussit à abolir ses contraires". Il ne sont pas courants (d'où le singulier) et il faut vraiment écouter soi et les autres pour les saisir.

La poésie d'Andrée Lacelle est "une recherche très optimiste même sous des dehors de souffrance et de tristesse. Ce n'est pas un étalage de laideur", insiste la poétesse qui veut donner à son travail "un élément positif, une perspective d'espoir".

La collection de poèmes est présentée dans une grande enveloppe dont le tissu rappelle le parchemin. L'encre est brune, aux couleurs de la terre. Un petit ruban vert représente sans doute cette perspective d'espoir. A l'intérieur,quatre dessins d'une amie, Denise Bloomfield, accompagnent les textes. La représentation luxueuse est offerte aux Editions du Vermillon, 203, avenue Clemow, Ottawa, au prix de $13.



Née à Hawkesbury, Andrée Lacelle habite Ottawa. Elle vient de publier son second recueil de poésie.

(Photo LE DROIT par Armand Legault)

De "Coincidence secrète", un autre auteur, Jacques Flamand, a écrit: "Dans une société du quantitatif, de l'avoir, il est des témoins de l'être, qui savent ramasser en quelques mots, en quelques images essentielles, d'unité nécesssaire de l'être humain, pétri de chair et de sang, fait de mémoire et de lumière spirituelle. Il est de ces poètes qui sont à la recherche de l'origine et du sens, en quête de l'unité et de l'harmonie promordiale des êtres".

Patinage sur le canal: une question de jours

OTTAWA — Les patineurs devront patienter encore quelques jours avant de faire glisser leurs lames sur le canal Rideau.

C'est ce qu'a indiqué hier au DROIT une porte-parole de la Commission de la capitale nationale (CCN), responsable de l'entretien du canal.

Quelques jours de temps très froid d'affilée seront nécessaires avant l'ouverture de ce qui est désormais le symbole hivernal de la capitale nationale.

La CCN ne se risque pas à faire des prédictions quant à une date éventuelle d'ouverture.

le monde

L'accord pour la paix au Liban a atteint sa "forme définitive"

DAMAS (AFP) - L'accord, négocié entre les trois principales milices libanaises (chretienne, druze et chiite) depuis le 24 septembre en vue de mettre fin à l'état de guerre au Liban, a été élaboré "dans sa forme définitive", indique-t-on de source proche des négociateurs.

La signature de l'accord pourrait intervenir "dans les tous prochains jours" par les chefs des milices qui sont attendus incessament à Damas, ajoute-t-on de même source.

Les négociations menées sous l'égide de Damas, ont repris mercredi dans la capitale syrienne après une interruption de plusieurs jours.

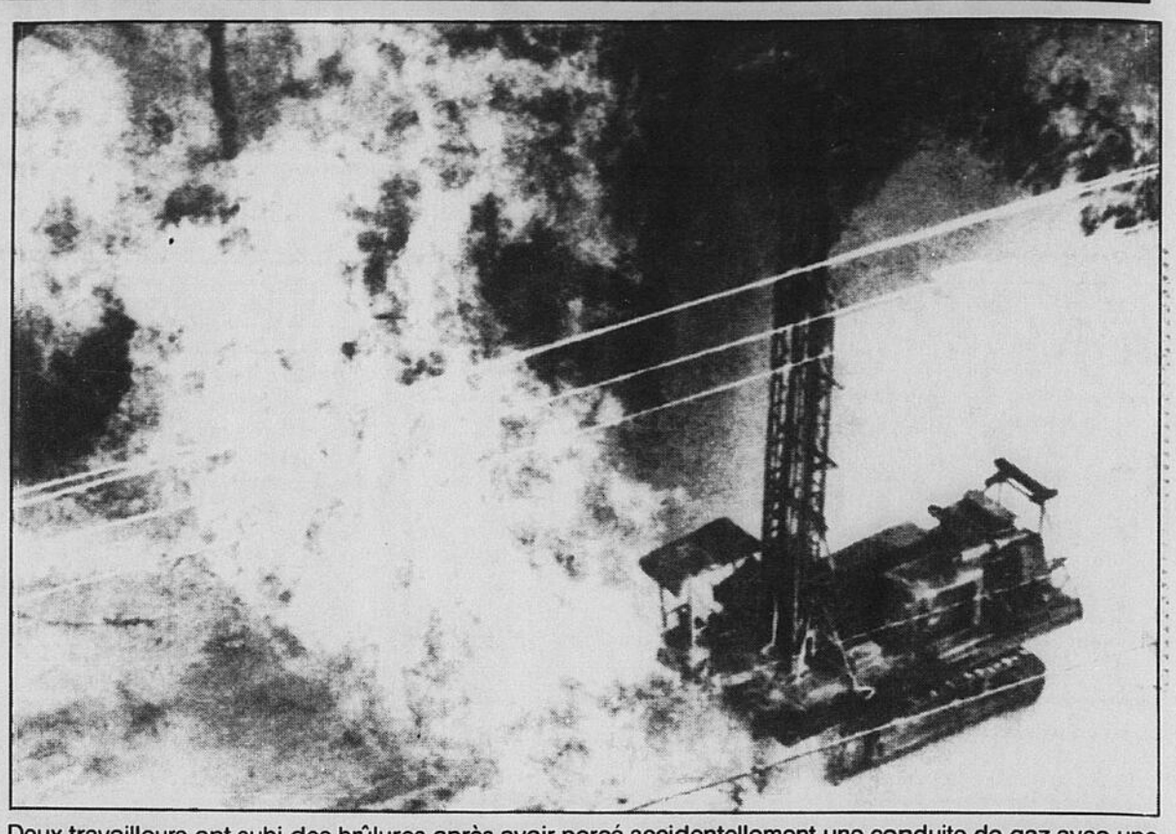
Le vice-président syrien, M. Abdel Halim Khaddam, a reçu durant plus de trois heures les représentants de la milice chrétienne des Forces Libanaises (FL),MM. Michel Samaha et Assaad Chaftar, ceux du Parti Socialiste Progressiste (PSP, druze), MM. Marwan Hamadé et Akram Chehayeb, ainsi que M. Mohamed Beydoun, délégué du mouvement chiite Amal.

Les négociateurs se sont abstenus de toute déclaration à l'issue de la réunion. Cependant, un climat de détente régnait au déjeuner qui les regroupait, dans un grand hôtel de Damas, en présence de M. Assem Kanso, chef de la branche libanaise du parti Baas (au pouvoir en Syrie).

Radio-Damas s'est pour sa part félicitée des résultats "positifs" enregistrés mercredi dans les négociations, et a invité tous les libanais à appuyer l'accord, estimant qu'il constitue "une bonne option".

Aucune indication n'a toutefois pu être obtenue sur les solutions apportées aux clauses qui avaient jusque-là fait l'objet de désaccord entre les parties concernées, notamment celles concernant la limitation des prérogatives du chef de l'état et la durée de la période transitoire devant aboutir à un système non-confessionnel au Liban.

Concernant de dernier point, des informations en provenance de Beyrouth avaient fait état d'un consensus auquel seraient parvenus les émissaires des trois milices. Ce compromis délègue au premier nouveau parlement élu les prérogatives de l'abolition du confessionnalisme politique, à une majorité des deux tiers, puis à une majorité de 55 pour cent dans le cadre du second parlement élu et enfin à une majorité absolue dans le troisième parlement élu. Selon ce compromis, les premières élections législatives ne devraient pas intervenir avant le rétablissement de la sécurité et le retour des personnes déplacées dans leurs régions d'origine.



Deux travailleurs ont subi des brûlures après avoir percé accidentellement une conduite de gaz avec une foreuse. L'accident s'est produit, mardi, à Medley, en Floride. Les flammes étaient visibles à un mille de là. (Photolaser PC)

Beyrouth n'a pas revêtu sa robe de fête

BEYROUTH (AFP) — Beyrouth n'a pas revêtu cette année sa robe de fête pour Noël: les guirlandes n'ont pas décoré les rues et les vitrines sont restées plongées dans le noir ou le gris d'une journée pluvieuse. Bûches, dindes et sapins ont manqué de clients et les commerçants affirment avoir réduit de moitié leurs commandes.

Seule touche de gaieté: la manifestation organisée par une poignée de militants du Parti social national syrien (PSNS), une organisation libanaise qui milite pour la Grande Syrie et qui affiche son laicisme.

Trois rues portant les noms d'Antoun Gemayel et de Nehme Yafet, deux chrétiens émigrés en Egypte ou au Brésil, et de Sidani, nom d'une famille sunnite, ont été décorées de guirlandes bricolées à la hâte par une équipe dirigée par Carlos, nom de guerre d'un militant druze du PSNS. Mardi soir, un Père Noël a offert de l'alcool aux passants.

Cette manifestation témoigne de l'érosion de la présence chrétienne et de l'affaiblissement de son rôle dans le secteur ouest de la capitale qui fut jusqu'au début de la guerre civile, le coeur de Beyrouth. À l'origine sunnite, cette partie de la ville est contrôlée désormais par les milices chiito-druzes.

"L'ère palestino-progressiste (1975-1982) n'a pas entamé notre présence, l'invasion israélienne de 1982 mais surtout le soulèvement des milices musulmanes du 6 février 1984 ont provoqué une importante hémorragie", constate un jeune journaliste chrétien. Un notable chrétien estime que la loi de la jungle régnant à l'ouest touche en premier lieu les chrétiens, minoritaires et sans milice pour les protéger, et a causé leur départ.

Difficile d'avancer un chiffre sur leur nombre, dans un pays où les statistiques n'ont jamais été tenues. Après dix ans de guerre, cela tient de la gageure. D'ailleurs, leur présence est l'enjeu d'une bataille politique. Ceux qui avancent le chiffre de 40,000 à l'exemple des milices chrétiennes, tentent de montrer qu'il n'y a plus de place pour les chrétiens à Beyrouth-Ouest.

Ceux qui s'opposent au mouvement d'exode parlent de 100,000 chrétiens. En fait, ces deux chiffres donnent seulement une fourchette mais il est certain qu'en 1985, le nombre de mariages, baptêmes et décès ont diminué de plus de la moitié.

La grande majorité émigre à l'est ou à l'étranger, à l'exemple de leurs concitoyens musulmans excédés par la loi des milices et la crise économique. Nos parents qui vivent à l'est nous demandent toujours comment nous pouvons supporter encore la vie à l'ouest, raconte un jeune ingénieur qui affirme que la construction d'immeubles va bon train dans le secteur chrétien pour accueillir les émigrés de l'ouest.

Mais la situation est plus complexe. Certaines familles sont disloquées: femmes et enfants vivent à l'ouest alors que le chef de famille travaille à l'est ou vice-versa. D'autres, évitent de traverser quotidiennement la ligne de démarcation, où les enlèvements sont monnaie courante.

Pour beaucoup de chrétiens, le nouveau visage de Beyrouth-Ouest est devenu signe d'isolement. Aujourd'hui, vivre à l'ouest, c'est souvent traîner sa solitude jusqu'à la tombe, affirme une veille femme qui ne s'est pas résolue à abandonner sa maison pour accompagner ses enfants dans le secteur chrétien.



Comme chaque année, des milliers de pélerins se sont rassemblés à Bethlehem, la veille de Noël pour assister à la messe de minuit. Cette année cependant, le tourisme serait en baisse de 20% à cause des craintes concernant le terrorisme. (Photolaser PC)

10,000 Chinois assistent à la messe, à Pékin

PEKIN (AFP) — La cathédrale Saint-Sauveur à Pékin était trop petite pour accueillir les 10,000 catholiques chinois qui, cette année, ont assisté avec ferveur à la messe de minuit.

Mais cette présence massive dans une église construite pour 3,000 personnes avait aussi une signification particulière: fermée il y a 27 ans par le régime communiste chinois, transformée en entrepôt pendant la Révolution culturelle (1966-1976), la cathédrale rouvrait ses portes pour célébrer Noël.

"C'est le plus beau jour de ma vie", affirmait, ému, un vieillard qui était présent en 1958 quand Pékin a décidé la fermeture de la cathédrale après la rupture des relations avec le Vatican.

Et, pour cette nuit de nol 1985, il était encore là, debout depuis de longues heures malgré son âge, anonyme, incapable de bouger car la foule était si dense qu'elle occupait la superficie totale de l'église bien avant que l'évêque de Pékin, Mgr Michael Fu Tieshan, ne célèbre la messe en latin.

Coincés les uns contre les autres, les fidèles ne pouvaient ni avancer, ni reculer dans les allées latérales de la basilique dont les derniers travaux de réfection, commencés en mai dernier, avaient été achevés quelques heures à peine avant la cérémonie.

Le vieillard s'est encore souvenu qu'il n'avait plus eu, dès 1958, la possibilité d'assister à des messes, qu'il avait dû se résoudre à prier en cachette et que si ses trois enfants étaient, eux aussi, catholiques, ils n'avaient pas pu être baptisés.

Près de lui, une vieille chinoise, le regard fixé au ciel, la tête légèrement penchée sur le côté, reprenait par coeur, en chinois comme en latin, tous les chants religieux. Son neveu, un jeune technicien parlant anglais, l'accompagnait. Autour d'eux, de vieilles femmes vêtues de couleurs sombres, agenouillées à même le sol, priaient. Mais, la majorité des fidèles avait moins de 40 ans.

Alors que Mgr Fu Tieshan prononçait le message de Noël, le vert et le rouge vifs des poutres en pierre scintillaient sous les reflets des grands lustres anciens. L'autel, recouvert de fleurs roses, était drapé d'or, le choeur, de rouge. Le jaune des soutanes des enfants de choeur ajoutaient encore à l'air de fête qui se dégageait de la messe.

Dehors, la foule qui n'avait pu prendre place dans la basilique attendait sans se soucier du froid vif. Sur le parvis ceinturé par deux pagodes et une barrière de marbre, des rubans jaunes et rouges enlacaient le cou d'une cinquantaine de statues représentant des lions.

"Maintenant, on peut être catholique dans un pays marxiste", a dit le vieillard, totalement rassuré, à la fin de la cérémonie.

Cependant, entre Pekin et le Vatican, de graves désaccords subsistent, notent les observateurs. En Chine, les catholiques peuvent pratiquer leur foi uniquement parce qu'ils n'obéissent pas à l'autorité du Pape. Le régime communiste de Pékin a crée "L'Eglise Patriotique catholique" de Chine, qui nomme ses prêtres et évêques, et prône notamment l'avortement. Elle regroupe environ 3 millions de personnes et c'est elle seule qui peut dire des messes.

Pékin a rompu avec l'Eglise catholique parce que le Vatican a des relations diplomatiques avec Taiwan. La Chine a toutefois permis depuis 1978 une pratique plus libre de la religion et autorisé la réouverture de nombreuses églises à Pékin et dans plusieurs régions.

Explosion à Jérusalem

JERUSALEM (AFP) — Un employé de la centrale électrique de Hadera, sur la côte israélienne, a été tué et trois autres blessés mercredi, à la suite d'une explosion survenue dans des circonstances sans doute accidentelles, a rapporté la radio israélienne.

L'explosion, a indiqué la radio citant des sources policières, est vraisemblablement due à un accident de travail.

Le ministère israélien de l'Energie n'a pas encore diffusé de communiqué officiel.

La centrale électrique de Hadera est l'une des plus importante d'Israel. Elle est alimentée au charbon, dont la plus grande partie provient d'Afrique du Sud.

AVIS AUX ABONNES DE SKYLINE CABLEVISION

Le 23 mai 1985, le gouvernement fédéral a permis une augmentation de la taxe fédérale sur la télécommunication pour les services de télédiffusion de 1% depuis 6% à 7% en vigueur à compter du 1er janvier 1986.

Cette augmentation de 1% de la taxe fédérale sur la télécommunication sera indiquée dans les prochains états de compte. Les comptes des abonnés seront ajustés automatiquement afin de tenir compte de cette augmentation.

Skyline Cablevision Limited
1810, boul. St-Laurent
Ottawa, Ontario
731-8250

FABRICLAND
PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE TISSUS MODE AU CANADA

VENTE DE L'APRÈS-NOËL

50% DE RABAIS sur prix rég.

UNE AVANCE POUR NOEL 1986
NOËL
★ IMPRIMÉS ET MATELASSÉS
★ GARNITURES à la bobine
★ DENTELLES et TRESSES préemballées
★ APPLIQUES et DÉCOUPAGES
★ TISSUS POUR NAPPE
C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE VOUS APPROVISIONNER DES ARTICLES DE BASE POUR BAZAR, ARTISANAT, VENTES et autres!

SCINTILLANT ET CHARMANT
Notre stock entier de:
★ SOIES unies et à motifs imprimés
★ "NOSTALGIE"
★ TAFFETAS à motifs imprimés
★ LUREX
VOUS AVEZ ENCORE LE TEMPS DE CONFECTIONNER L'ENSEMBLE PARFAIT DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN, À PRIX DES PLUS RAISONNABLE!

1440, ch. Walkley (angle Walkley et Albion) Ottawa 731-2690
1980, ch. Baseline (Shoppers City ouest) Ottawa 225-9884
Place d'Orléans 1001, rue Champlain Orléans 837-4211

MasterCard VISA

FABRICLAND PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE TISSUS MODE AU CANADA
Le summum en fait d'assortiment et de prix au monde

naissances et nécrologie

FUNÉRAILLES
VENDREDI

MALOUIN — Mme Gertrude
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier pour service à 9h en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier.

MICHON — M. Arthur
Une messe commémorative sera célébrée à 11h en l'église Ste-Bernadette.

PARENT — Mme Marie-Anne
Départ de la maison funéraire Marchand, rue Papineau, Montréal, pour service à 11h en l'église Immaculée Conception

Nécrologie

ADAMS — M. Alfred E. (Sonny) est décédé à sa résidence à Orléans le mardi 24 décembre 1985 à l'âge de 60 ans. Cher époux de Lucille Potvin-Normand. Cher père de: Susan Adams de White Rock C.B.; père bien-aimé de: Richard et Raymond Normand; frère de: Arthur Adams d'Ottawa, Mme Elsie Keith d'Albany N.Y., Mlle Thelma Adams d'Ottawa et Mme Marion Copps de Seattle Wash. Parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire McEvoy Shields, 235 rue Kent jeudi et vendredi de 14h à 17h et 19h30 à 21h30. Funérailles samedi à 11h en l'église St-Patrick, Ottawa. Incinération.

705-229

BOULIANE — Mme Annette (née Pépin) est décédée dans un hôpital d'Ottawa mardi le 24 décembre 1985 à l'âge de 72 ans. Outre son époux, Paul-Emile Bouliane, elle laisse 1 fils: Pierre de Vanier; 4 soeurs: Mme Berthe Léonard, Mme Germaine Chevassu et Mlle Carmelle Pépin toutes de Vanier, Mme Léda Fuoco d'Ottawa; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée par ses frères: René, Arthur et Roland; ses soeurs: Béatrice Carrière, Rhéa Glenn et Blanche Sheppard. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, Directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead Vanier de 7h à 10h p.m. jeudi. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 28 décembre en l'église St-Charles d'Ottawa à 14h. Incinération au crématorium Beechwood.

705-229

CAMMILLE — Mme Laurent (née Laurette Labre) de Buckingham est décédée samedi le 21 décembre 1985 à l'âge de 82 ans. Outre son époux, elle laisse 3 frères: André de Hull, Gustave et Philippe de Buckingham; 1 soeur: Antonine de Buckingham. Il n'y aura pas de visite au salon. Un service commémoratif aura lieu vendredi le 27 décembre en la paroisse St-Grégoire à 11h. Direction: maison funéraire Brunet 115 rue Maclaren Buckingham.

705-228

CHARBONNEAU — M. Victor, est décédé à sa résidence le 21 décembre 1985, à l'âge de 77 ans. Il laisse 1 fils: Jean-Guy (époux de Lorraine) de Vanier; 2 frères: Alphonse de Gatineau, Ersidas d'Ottawa; 3 soeurs: Mme Flore Roy de Clear Water Floride, Mme Irène Séguin, Mme Yvette Murphy d'Ottawa; ainsi que 2 petites-filles: Chantal et Michelle d'Ottawa. La célébration eucharistique a eu lieu lundi le 23 décembre, en l'église Ste-Jeanne d'Arc à 13h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

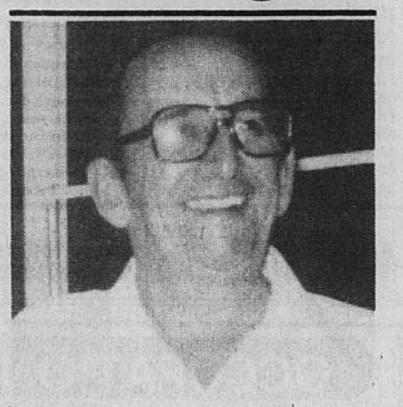
705-228

DAVIDSON — Mme Rosalie (née Lalonde) est décédée le 20 décembre 1985, à l'hopital Général d'Ottawa à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de feu Henri Davidson, elle était la fille de feu Delphis Lalonde et de feu Olida Plante. Elle laisse 1 belle-soeur: Isobel Sénécal-Davidson; pré-décédée par 1 soeur: Mme Marguerite Ardouin. Un service commémoratif sera célébrée à 11h, en l'église Notre-Dame de Lorette, le samedi 4 janvier 1986. Incinération au crématorium Notre-Dame de Hull. Il n'y aura pas de visite au salon, des dons aux Oeuvres du Cardinal Léger seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 11 rue Ste-Bernadette Hull. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 778-2425.

705-228

IN MEMORIAM
À la mémoire des défunts au profit des vivants faites un don à
la Fondation du Québec des maladies du coeur
771-8595

Nécrologie



LAURIN — M. Aurèle Roland de Hull est décédé le 24 décembre 1985 à l'âge de 63 ans. Il était à l'emploi du gouvernement fédéral (Poste Canada) pour au-delà de 30 ans. Il était le fils de Donat Laurin et de feu Louise Henley. Il laisse sa belle-mère, Mme Laurence Boisvert. Outre son épouse, Marcelle Côté, il laisse également 3 fils: Michel, Marc et Stéphane; 1 fille: Louise tous de Hull; 2 frères: Edgar (époux de Rita Croussette) de Montréal, Robert (époux de Rachel Croussette) de Brossard; 1 belle-soeur: Claire Côté-Groulx d'Aylmer; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines. La direction des funérailles a été confié à la maison funéraire Serge Legault Inc, 81 boul. St-Laurent Hull. Service religieux samedi le 28 décembre à 10h a.m. en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: jeudi soir de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et 19h à 22h, samedi matin à compter de 9h a.m. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.

705-229

LE BLANC — M. Arthur d'Aylmer est décédé le 24 décembre 1985 à l'âge de 67 ans. Il était fils de feu Joseph Le Blanc et de feu Reina Rioux. Epoux de Rita Guertin. Il laisse 2 filles: Mme Laval Fortin (Claire) de Chicoutimi et Mme Tom Woods (Denise) d'Aylmer; prédécédé par 2 fils: Paul et Jacques; 1 soeur: Mme Bertine Lago du Nouveau-Brunswick. Il laisse également 2 petites-filles: Michelle et Geneviève. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée, succursale Lionel Emond, 47 rue Denise Friend, angle Parker, jeudi à compter de 14h à 17h et 19h à 22h. Service vendredi le 27 décembre 1985 à 11h en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. Pour renseignements, 777-1619.

705-228

MALOUIN — Mme Gertrude, née Martin, est décédée dans un hôpital d'Ottawa, lundi 23 décembre 1985, à l'âge de 64 ans. Outre son époux Georges Malouin, elle laisse 1 fils: Marcel d'Ottawa; 2 filles: Mme André Simard (Noëlla) et Mme Hélène Malouin d'Ottawa; 1 soeur: Lilliane Spirito d'Ottawa; 2 petits-enfants: Christine Simard et Amanda Malouin. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeur de funérailles, 300 rue Olmstead, Ottawa, après 19h mardi et de 13h à 22h jeudi. Le service religieux aura lieu vendredi le 27 décembre en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier à 9h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

705-228

MICHON — M. Arthur est décédé à l'âge de 84 ans, le samedi 21 décembre 1985, au Centre hospitalier de la Pieta de Hull. Il était le fils de feu Jean-Baptiste Michon et de feue Philomène Ménard. Il était époux de feue Solange Gaudreau. Il laisse 1 fils: Pierre (époux de Claudette Montreuil) de Gatineau; 1 fille: Gaëtanne (épouse de Thom Ford) de Boston; 1 beau-frère: Moïse Gaudreau d'Ottawa; ainsi que 10 petits-enfants et 2 arrière petits-enfants. Prédécédé par 3 frères: Gontran, Guy et Raymond. Une messe commémorative sera célébrée à 11h en l'église Ste-Bernadette le vendredi 27 décembre. Incinération au crématorium de Hull. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visites au salon. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 11 rue Ste-Bernadette, Hull. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 778-2425.

705-228

Nécrologie

PARE — M. Robert est décédé le 24 décembre 1985 au Centre Elizabeth Bruyère à l'âge de 64 ans. Il était époux de Betty Rice. Il était fils de François-Xavier Paré et de feu Delina Labranche. Il laisse 2 fils: Bob (Francine Lépine) de Gatineau, Ricky (Johanne Hardy) de La Sarre Abitibi; 1 fille: Joan de Toronto; 2 frres: Emile de Hull, Henri (Gilberte Labelle) de Hull; 2 soeurs: Cécile (Pierre Séguin) de La Tuque, Carmelle (Léo Gagné) de La Tuque; ainsi que 2 petits-enfants: Julie et Claudine. Service commémoratif à l3h en l'église St-René, vendredi le 27 décembre 1985. Heures de visites, jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi de 10h à midi au 200 de la Savanne Gatineau. La direction des funérailles a été confié à la Coopérative funéraire de l'Outaouais. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 778-2425.

705-228

PLOUFFE — M. Wilfrid de Buckingham est décédé mardi le 24 décembre 1985 à l'âge de 69 ans. Epoux de Léona Patry, il laisse 2 fils: Carol de Gatineau et Michel Gratton de Buckingham; 1 soeur: Aurore Rollin de Perkins; ainsi que 4 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Brunet, 115 rue Maclaren Buckingham. Funérailles vendredi le 27 décembre en l'église St-Luc à 11h a.m. Inhumation au cimetière paroissial.

705-228

RANGER — M. Lionel de Cumberland est décédé lundi le 23 décembre 1985 à l'âge de 61 ans. Lionel Ranger était l'époux de feu Simone Giroux. Il laisse 2 fils: Paul et Gilles de Cumberland; 2 filles: Lise (Mme Daniel Ardy) d'Orléans et Suzanne de Cumberland; 3 frères: Abbé Marcel Ranger (Aumonier de l'hôpital Général d'Ottawa), Philippe de Roxton Pond Québec, Noël de Timmins; 3 soeurs: Gertrude (Mme Léopold Neveu) d'Ottawa, Géraldine Grimes de Navan, Agathe (Mme Rolland Hunault) d'Ottawa; ainsi que 2 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Théo Brunet et Fils, 2419 rue Laurier Rockland. Départ à 10h30 vendredi le 27 décembre pour service à 11h en l'église St-Hughes de Sarsfield. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite: jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi à compter de 9h a.m.

705-228



ROBERTSON — Mme Yvonne, née Bertrand, de Ste-Cécile de Masham, est décédée lundi le 23 décembre 1985 à l'âge de 85 ans. Elle était épouse en premières noces de feu Ferdina Gervais et en deuxième noces de feu Williams Robertson. Elle était fille de feu Zéphirin Bertrand et de feue Adéline Martineau. Elle laisse 2 fils: Lucien (époux de Lucille Fournier), Marcel (époux de feu Rita Breton) tous deux de Masham; 8 filles: Eva Gervais d'Ottawa, Lucienne (épouse de feu Aurèle Larivière) d'Ottawa, Annette (épouse de Aurèle Sincennes) de Masham, Irène (épouse de Henri Fournier) de Farm-Point, Thérèse (épouse de Yoland Leclair) de Vanier, Jeanne (épouse de Oscar Duval) de Hawkesbury, Marie (épouse de Rhéal Breton) de Masham, Denise (Betty, épouse de Lucien Gauvreau) de Masham; 2 soeurs: Albina Allen de Whitby, Ontario, Rosa Nevak de Montréal; 34 petits-enfants; 33 arrière petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le service aura lieu à 14h en l'église de Ste-Cécile de Masham jeudi le 26 décembre 1985. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: mardi de 19 à 22h; mercredi de 13 à 17h et de 19 à 22h; jeudi à compter de 11h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 456-2100. La direction a été confiée à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, Ste-Cécile de Masham.

705-228

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

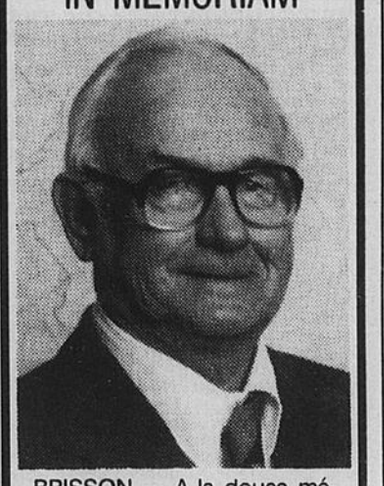
Nécrologie

VILLENEUVE — Stéphane de la rue Davis Aylmer est décédé le 24 décembre 1985 à l'âge de 14 ans. Il était fils de Lise Chartrand et de feu Michel Villeneuve. Outre sa mère, il laisse: Denis Rondeau; ses frères et soeurs: Jacques, Stéphane, Nathalie, Joanne et Nathalie; plusieurs oncles et tantes. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée, succursale Lionel Emond, 47 rue Denise Friend, angle Parker, Aylmer. Funérailles vendredi le 27 décembre en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. Heures de visites jeudi: 14h à 17h et 19h à 22h. Pour de plus amples renseignements: 684-1155.

705-228

In memoriam

IN MEMORIAM



BRISSON — A la douce mémoire d'un papa très cher, Louis Ernest Brisson qui nous a quittés le 26 décembre 1983. Déjà deux années se sont écoulées depuis son départ soudain. Le temps pourra s'enfuir mais n'effacera jamais de nos coeurs ce qu'il fut pour nous tous. Son souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons. Nous l'aimons toujours, nous ne l'oublierons jamais.

Son épouse et ses enfants

IN MEMORIAM



LALONDE — A la douce mémoire d'une épouse et d'une grand-mère bien-aimée, Mme Thérèse Bazinet (née Lalonde) décédée le 26 décembre 1984. En ce premier anniversaire, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et de demander une pensée, une prière à tous ceux qui l'ont connue et aimée. Elle se dévouait sans compter et ne laisse que de bons souvenirs. Le Seigneur nous l'avait prêtée pour notre bonheur mais il nous l'a retirée hélas trop tôt.

Ton époux Arthur et tes petits-enfants.

Remerciements

REMERCIEMENTS



NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR
Elle est l'Espérance des désespérés.
Pour faveur obtenue.

les petites annonces

101 AVIS LEGAUX

Avis est donné que Joseph Bastien, 476, rue Fortin, Fort-Coulonge, Québec J0X 1V0, détenteur du permis 3-M-510448-0001, région 07, s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Joseph Bastien Transport Inc., 476, rue Fortin, Fort-Coulonge, Québec J0X 1V0, région 07, conformément aux dispositions de l'article 30 du règlement sur les règles de pratique et de régie interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution:
26 décembre 1985
2e parution:
27 décembre 1985

101

104 PERDU

BEAGLE — Très aimée. Femelle brune et blanche, 1 an, opérée. Perdue début décembre, près de Wafefield ou peut-être n'importe où. Récompense: $100. 459-3138.

MONTRE SEIKO — Dame. Entre Renaud et Fils et la Société des Alcools, boulevard St-Joseph. 771-4500, 568-5125.

OUBLIER — photo dans un lift samedi soir. 778-0016 ou 776-5570.

PERDU — Chaise en bois, blanche, entre rues Laval, Hull et St-Louis, Gatineau, le 8 décembre. Récompense. 770-6536.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANAYLSE — de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes.663-1606

AGENCE DE RENCONTRE
BUT — Sérieux. Cherchez-vous quelqu'un distingué et cultivé? La vie à deux. 778-7808 12h 20h.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMME NOS VOEUX DE LA SAISON 50% DE RABAIS
DU — 16 au 26 décembre. 1070 rue MacKay, centre-ville Montréal, 1-514-878-9393.

BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS OUVERT MERCREDI AU DIMANCHE
DANSE — pour gens seuls, réveillon du Jour de l'An, 31 décembre, buffet chaud et froid, $20 par personne. Réservez au Club ou téléphonez au 777-1443. Hôtel Lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier, salle "Oasis", 2ième étage, 776-6717. Le Club Berthe annonce son déménagement de l'Hôtel Lafontaine pour la fin de mars, nous vous donnerons notre nouvelle adresse bientôt. Bienvenue à tous.

DAME — 42 ans, 5 pieds 7 pouces, 135 livres, désire rencontrer un homme, 40-50 ans, 5 pieds et 10 pouces et plus. Ecrire à case A50 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

POUR — une main des plus attrayantes, les ongles acryliques, synthétiques, pointes, glace et en soie, $25. Appelez Salon Julie, 663-6651, 643-2710.

FILLE — 30 ans, recherche compagnon libre pour suivre cours de danse sociale et pour jouer au ballon volant. Ecrire à case A55 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

PENSEE — Par les cartes. Demander Denise. Pour dame seulement, 770-2932.

PERSONNE — riche étant seule à Noël et jour de l'an. Venez fêter en famille sous le signe d'amitié. 568-8973.

RENCONTRES — Et correspondances pour gens seuls. 776-4790.

RENCONTREZ — Quelqu'un de spécial. Bienvenu à tous de tout âge. 820-7709.

VISAGE
CLUB DE RENCONTRE Danse pour gens seuls, jeudi, vendredi et samedi. Entrée gratuite le jeudi pour dames, jusqu'à 21 heures. Motel Concorde, 333 chemin Montréal.

120 AMEUBLEMENT

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques. Jour: 777-9855, soir: 778-1878. 73, boul. St-Joseph, Hull.

ACHETONS ET VENDONS
MEUBLES usagés de qualité. Brocanstock, 391, boul. Taché, Hull, 777-3931. Achetons aussi contenu de maison.

AMEUBLEMENT — complet de 3 chambres à coucher, plus poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, valeur $6,000 pour $3,500, 643-4805.

AMEUBLEMENT — St-André, achetons et vendons à bon prix, meubles et accessoires; 663-3915.

ATTENTION! ATTENTION!
ACHETONS — Et vendons appareils ménagers et meubles usagés à des prix imbattables. Garantie écrite. Livraison gratuite. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Gatineau. 561-2156.

MOBILIER — De salle à manger avec vaisselliер, buffet, pin naturel, $1,200. Neuf. 663-2292.

MOBILIER — de salon, sofa et grosse chaise, $150, ou meilleure offre, 776-1689.

POELE — réfrigérateur, laveuse, système de son, 568-2857.

SIEGES — capitaine beige avec base pivotante. 778-2886.

TABLE — De cuisine, 2 chaises. Cabinet de stéréo. 526-4106.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

122 ANTIQUITES

TELEPHONE — de compagnie Militaire, 1920, intéressés seulement, 568-9550, après 19h.

124 APPAREILS MÉNAGERS

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855, soir: 778-1878, 73 boul. St-Joseph Hull.

LAVE-VAISSELLE — G.E., $75, 771-3633.

ATTENTION ATTENTION
VENTE — de liquidations d'appareils ménagers usagés. Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Garantie écrite. Livraison et installation gratuite. Hâtez-vous les quantités sont limitées. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Pointe-Gatineau, 561-2156.

BRIC-A-BRAC — de Hull-/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc... 778-1399

CONGELATEUR — 17 pieds cubes, très bon état, $150, 663-5593 après 16 heures.

LAVEUSE — Sécheuse, $600, 6 mois d'usage. 746-7125, 778-0778.

LAVE-VAISSELLE — Kenmore, couleur or, bon état, $175, 770-7631.

POELE — blanc Beatty, 38 pouces, 2 fours, $150. 770-1182.

POELE — Bélanger, 1985, 2 ans de garantie, demande $400 ou meilleure offre et sécheuse $200. 778-1113.

POELE — réfrigérateur, Moffat, bon état, $500, 725-1231.

SECHEUSE — Kenmore, brune, bon état, $175 ou meilleure offre, 561-6403.

TRANCHE-VIANDE — "Oster", électrique, prix à discuter, 561-1703.

126 MACHINES A COUDRE

VENTE — et réparations "Singer" et autres marques, 663-6074 .

132 ORDINATEURS

UN TANDY — Modèle III, 48k, avec logiciel, une imprimante BWP-210 neuve. Le tout $1400. 771-0789.

134 MUSIQUE

10 PIANOS — A vendre, tous reconditionnés à neuf. Livré et accordé. Prix variables. 746-8985.

ACCORDEUR — de piano diplomé, cours piano/orgue. Pierre 671-0062,

DISCO Gilles et Bob, tous genres de musique, Hull. 771-9297, Gatineau: 568-7440 .

DISCO — Les Dynamiques musique de tous genres, 778-0597 ou 778-3077

DISCO RL — Musique toutes occasions. Après 18 heures, 771-7227.

ENSEMBLE — de batterie TCM, modèle Pama, 10 morceaux, valeur $1,900 demande $700 ou offre raisonnable, 663-0399.

PIANO — Mason and Risch, excellent état, 663-8584.

SYSTEME — de son 4 morceaux, Pioneer 1985, presque neuf, bon prix, 643-9556.

SYSTEME — de son JVC, 778-2480.

138 SOUFFLEUSES A NEIGE

ALLIED — 6 pieds 1/2, bon état, $730, 824-5905.

SOUFFLEUSE — Craftman, 10 forces, 30 pouces, achetée 1984, $1050, équipée. 671-2276.

142 MATERIAUX

BARREAUX — Chêne pour escaliers, $3.75 l'unité. 561-2411.

VEUILLEZ NOTER!

Les heures de bureau des Annonces classées seront modifiées durant le temps des Fêtes:

Lundi, 23 décembre ..... 8h 30 à 20h 00
Mardi, 24 décembre ..... 8h 30 à 12h 00
Mercredi, 25 décembre ..... Fermé
Jeudi, 26 décembre ..... 8h 30 à 20h 00
Vendredi, 27 décembre ..... 8h 30 à 20h 00

JOYEUX NOËL

Lundi, 30 décembre ..... 8h 30 à 20h 00
Mardi, 31 décembre ..... 8h 30 à 12h 00
Mercredi, 1er janvier ..... Fermé
Jeudi, 2 janvier ..... 8h 30 à 20h 00
Vendredi, 3 janvier ..... 8h 30 à 20h 00

BONNE ANNÉE À TOUS

les petites annonces

560-2750
du lundi au vendredi, de 8h 30 à 20h 00, fermé le samedi

À votre service
de 8h 30 à 20h 00 du lundi au vendredi



COMPOSEZ 560-2750

Toutes petites annonces reçues avant 20h 00 seront publiées le lendemain

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: $5.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.
Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

index des rubriques

AVIS
101—Avis légaux
102—Encans
103—Activités diverses
104—Perdu
105—Agence de rencontres
106—Trouvé
107—Avis divers
108—Carnet mondain
109—Messages personnels
110—Souhaits

OUVERT LE DIMANCHE
112—Antiquités
114—Fleuristes
115—Loisirs
116—Pharmacies
118—Stations services

SERVICE ET VENTE
120—Ameublement
122—Antiquités
124—Appareils ménagers
126—Machines à coudre
128—Radios, téléviseurs, système de son
130—Vidéos
132—Ordinateurs
134—Musique
136—Bicyclettes
138—Souffleuses à neige
140—Tapis et tuiles
142—Matériaux
144—Outillage
146—Fourrure, entreposage
148—Vêtements à vendre
150—Coin de bébé
152—Divers à vendre
154—Divers à louer
156—Divers demandés
158—Marché aux puces
160—Vente de garage
162—Piscines
164—Camping
166—Centres de villégiature
168—Chasse, pêche, articles de sport
170—Transport demandé
172—Vacances, voyages
174—Animaux
176—Animaux, pension, nourriture, soins
178—Jeux, jouets
180—Livres, timbres, monnaies
182—Photographie
184—Tableaux, encadrements
186—Accessoires de parterre
188—Fleurs, plantes
190—Aménagement de terrain
192—Artisanat
194—Décoration intérieure
196—Enseignement, cours
198—Soins de beauté, esthétique
200—Conditionnement physique
202—Chauffage, climatisation
204—Déménagement, transport
206—Déneigement
208—Maison, réparation, entretien
210—Rembourrage
212—Equipements de bureau
214—Equipements de commerce
216—Assurances
218—Argent demandé
220—Argent disponible
222—Alimentation et aliments naturels

GUIDE DE SERVICE
252—Affilage
253—Alarmes
254—Aménagement de terrain
255—Appareils ménagers
256—Arbres
257—Assurances
258—Bijouterie
259—Chauffage, climatisation
260—Cheminés
261—Clôtures
262—Comptabilité
263—Construction
264—Couture
265—Couvreur
266—Décoration intérieure
267—Déménagement, transport
268—Démolition
269—Déneigement
270—Dessinateurs
271—Divers
272—Ebénistes
273—Echafaudage
274—Electricité
275—Pavage
276—Extermination
277—Ferblantiers
278—Fer ornemental
279—Foyers, poêle à combustion
281—Gouttières
282—Impôts
283—Isolation
285—Jardinage
287—Location
288—Maçonnerie
289—Maison, réparation, rénovation
290—Menuiserie
292—Nettoyage, ménage
294—Plâtriers, peintres
295—Plombiers
296—Piscines
297—Pourvoyeurs
298—Rénovations
299—Rembourrage
300—Réparations
301—Salles de bains
302—Serruriers
303—Service 24 heures
304—Soudure
306—Tapis, tuiles, céramiques
307—Taxi
308—Téléviseurs
309—Vidéos
310—Vitrerie

EMPLOIS
311—Aide demandée
314—Emploi demandé
315—Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s
317—Esthétique, coiffure
320—Gardienne demandées
322—Garderais bébés
350—Offre d'emploi
380—Professeurs, instituteurs
390—Services spécialisés
391—Technologie d'ordinateur
400—Logements à louer
432—Maisons à louer
435—Logements demandés
436—Logements meublés
437—Logements à partager
438—Logements à sous-louer

CHAMBRES
440—Chambres à louer
466—Chambre et pensicn
467—Chambres demandées

CONDOMINIUM
470—Condominium à louer
475—Condominium à vendre
478—Condominium demandé
479—Condominium extérieur

MAISONS SEULES
480—Maisons à vendre (Québec)
495—Maisons seules demandées
496—Maisons seules extérieur
500—Maisons à vendre (Ontario)
515—Maisons seules demandées
516—Maisons seules extérieur

MAISONS A REVENUS
520—Maisons à revenus (Québec)
532—Maisons à revenus demandées
533—Maisons à revenus — extérieur
535—Maisons à revenus (Ontario)
555—Maisons à revenus demandées
556—Maisons à revenus — extérieur

AUTRES PROPRIETES
560—Chalets et maisons de campagne
562—Fermes
564—Maisons mobiles et préfabriquées
570—Terres
575—Terrains
577—Villégiature — Québec
578—Villégiature — Ontario
579—Villégiature — Extérieur

COMMERCES ET INDUSTRIES
580—Bureaux
585—Commerces
590—Entrepôts
595—Locaux
596—Occasions d'affaires
597—Propriétés commerciales

VEHICULES—MOTEURS
605—Autos à vendre
615—Autos à louer
620—Autos demandées
623—Avions
625—Camions à vendre
628—Camions 4 X 4
630—Camions à louer
635—Camions demandés
636—Dépannage
637—Equipement de ferme
650—Garages à vendre
655—Garages à louer et stationnement
660—Garage demandé et stationnement

Machinerie
665—Motocyclettes
670—Motoneiges
672—Pièces et accessoires
673—Remorques
674—Réparations et entretiens
677—Roulottes
680—Véhicules tout terrain
685—Yachts et bateaux

AVIS
705—Avis de décès
715—Cadre des funérailles (gratuit)
720—Cartes de remerciements
725—Services anniversaires
730—In Memoriam
735—Cartes mortuaires
760—Faveurs obtenues
763—Naissances
780—Fleuristes
785—Directeurs de funérailles
790—Monuments funéraires
795—Autres services
797—Retrouvailles

GUIDE DE L'HIVER CHEZ-NOUS
805—Entretien
807—Equipement
809—Excursions
811—Hébergement
814—Pêche sur glace
815—Pistes de ski
816—Promenade en traineau
817—Restauration
819—Sports intérieurs

GUIDE DES RESTAURANTS
821—Mets Allemands
823—Mets autrichiens
825—Mets canadiens
827—Mets chinois
828—Mets continentaux
830—Mets espagnols
831—Mets européens
832—Mets français
833—Mets Hongrois
834—Mets Irlandais
835—Mets Italiens
836—Mets Japonais
837—Mets Libanais
838—Mets Orientaux
839—Mets Traditionnels

GUIDE DE NOEL
840—Arbres
841—Antiquités
842—Arts
846—Bijouterie
847—Bricoleur
850—Caméra
851—Costumes
852—Couture
855—Elle
856—Encyclopédies
857—Enfants
859—Fleurs
861—Instruments
863—Jouets
864—Lui
865—Menus
866—Photographie
867—Pour le foyer
868—Sportifs
869—Divers

GUIDE DE CAMPING
871—Québec
880—Ontario

146 FOURRURE ENTREPOSAGE

MANTEAU — De fourrure, loup et mouton. Aspect castor. Grandeur: 7 ans. 643-9403.

MANTEAU — et chapeau de vison Pascal, grandeur 38-40, presque neuf. 238-1130 après 18 heures.

VESTES — et manteaux de fourrurs, $75 et plus. Très bon état. Waserman Furs, 729-1411.

148 VETEMENTS A VENDRE

CHAPEAU — Raton laveur, $225, 771-3633.

MANTEAU — et chapeau, vison noir, grandeur 12 ans, valeur $4,000. Faites-une offre! 568-5530.

150 COIN DU BEBE

BASSINETTE — siège d'auto et marchette, 4 mois d'usage, valeur $1,000 pour $600, 643-4805.

152 DIVERS A VENDRE

ARMOIRES — de cuisine, complètement neuves, 771-0025.

ASPIRATEUR — Electrolux, 3 ans d'usage, comme neuf, $250. 778-0783.

BROYEUR — A déchets. Neuf. Valeur: $700. Demande $450. 663-3098.

DE — tout pour tous, Bric à Brac, prix exceptionnel: meubles, équipements de ferme, 778-1113.

FABRICANT — de portes de garage de toutes dimensions, faites sur mesure, portes de patio. Fenêtres à battants, à auvents, thermo, coulissantes. Nous les avons toutes en stock! Léo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

MEUBLE — téléviseur couleur 26 pouces, Fleetwood, $180; lave-vaisselle GE, $260, en très bon état, négocialbe. 568-1034.

PAIRE — De ski de fond: Karhu, 210 cm. Valeur: $150 pour $75. Traineau pour bébé, siège d'auto, parc en bois. 561-4618.

POELE — en fonte émaillé, blanc, style campagnard, 6 ronds avec four et réchaud, $250, 663-4575.

PORTES — de garages. Manufacturier et détaillant. René Cayer Ltée, (613) 764-5574

154 DIVERS A LOUER

ROBES — de Mariée, à louer, 4 rue Ste-Hélène. Hull. 777-3904.

156 DIVERS DEMANDE

ATTENTION!
MEILLEUR — Prix payé pour réfrigérateur, poêle, et ameublement complet de maison. 561-2156

AVEZ-VOUS — des choses à donner, telle que: appareils ménagers, meubles, linges d'enfants, appelez 643-4620.

SI — vous avez des choses à donner: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse ou autres meubles, 568-2857.

164 CAMPING

CAMPER — 8 pieds, Starcraft, cause déménagement. 776-9293.

168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

3 PAIRES — ski alpin, 2-175 centimètres, 1- 195 centimètres, bottines, 663-8561.

7 MM — Magnum avec télescope; 30-30; 410. Neuves, 643-1097.

SKIS — pour enfant de 3 à 7 ans, Rossignol, botte Nordica et fixation Salomon, 568-7335.

174 ANIMAUX

BOSTON — Terrier, mâles, 6 semaines, 746-6891.

CANICHE — mâle, enregistré, 2 semaines, noir, $300, 684-2387 après 17h.

CHIOTS — Poméranien, enregistrés, à vendre, après 18h, 428-7153.

DANOIS — mâle 1 an, beige $150, propre dans la maison. 568-3180.

Epagneuls springer anglais pure race, excellents pour chasse et comme animaux familiers. 986-6498.

HIMALAYEN — persan, 12 semaines, couleur fumée, $200, 568-9054.

PEKINOIS — excellente ligne pour exposition, mâles et femelles, enregistrés(es), 613-488-2257, 827-2950.

PERSANS — mâle 1 an, blanc, enregistré, dégriffé, affectueux, $250; femelle noir, enregistré, 9 mois, $150; 568-3180.

PETIT — chien Caniche, $50, 777-3562.

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE, SOINS

CHENIL — Beauséjour, garderie pour chien, $5 par jour nourrit. 568-3180.

SELLE — Western à vendre, comme neuve, prix à discuter, 778-1113.

182 PHOTOGRAPHIE

TRES — spécial, équipement de caméra, Super 8, valeur environ $6,000 pour $2,000 négociable, personne intéressée 778-1113.

196 ENSEIGNEMENT COURS

PIANO — guitare, théorie. Adapté tous nivaux, professeur d'experience. 771-0836.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

BOIS — de chauffage: érable sec, bois d'allumage disponible, livraison gratuite, 778-7135.

BOIS — de chauffage sec, et d'allumage, 684-3733.

BOIS — de foyer, $45 la corde 16 pouces, 663-2712.

BOIS — de foyer sèche, 90% de chêne, livré, 671-3184.

ERABLE — sec 16 pouces, $50, 827-0494.

LOT — de 500 à 1,000 cordes de bois franc, secteur St-Pierre-de-Wakefield, 722-9550.

PLUSIEURS — variations de bois de chauffage, Outaouais incluant Buckingham. 457-4056.

POELE — à bois, $250 ou meilleure offre, 456-2758.

POELE — à bois à combustion lente, marque Blanchard, prix à discuter. 561-4960.

URGENT!
50 CORDES — De bois franc, sec, $44 la corde livrée, érable, merisier, chêne. 643-4900, 233-2486.

311 AIDE DEMANDEE

AVON
RENDEZ NOEL — plus joyeux. Vendez des produits Avon! Plus d'argent, plus de cadeaux à offrir. Composez 232-8585.

CAISSIER (ERE) — bilingue pour restaurant dans le secteur du marché. Se présenter entre 14h et 17h au 141, rue George, Ottawa.

CARLING — Kirkwood. Je suis à la recherche de 11 gouvernantes-ménagères. Connaissance un peu de l'anglais. Propre et aimant les enfants. Matinée de conger, $250 par mois. 3 références. 729-9256.

CHAUFFEUR — demandé. Se présenter après 15 heures au 46 1/2 Montclair, Hull.

CHAUFFEURS — De taxis, hommes ou femmes, temps partiel ou temps plein. 561-1512.

CONCIERGE — Résident, couple à plein temps, bilingue et expérience requis. Entre 9 et 17h, 731-9180.

EDUCATEUR (TRICE) — pour remplacement de 30 semaines, et éducateur (trice) à temps partiel, 15 heures semaine, demandé(e) pour enfants d'âge pré-scolaire. Qualifications: diplôme technique de garderie ou équivalent. Envoyez votre curriculum vitae pour le 10 janvier 1986, La Maison Des Petits Castors 1 rue Shortley, Aylmer, Québec, J9H 5M5, 684-9444.

INSTALLEUR (h. ou f.) de fermes demandé(e), avec expérience seulement. 822-1200.

LIVREUR — A pizza avec auto. 568-6000.

LIVREUR — Demandé, pour pizzeria, auto necessaire; 561-1515.

PERSONNEL — avec expérience requis pour travaux légers dans le nettoyage d'édifice à bureau. Position disponible immédiatement dans région Ottawa, Hull. Salaire entre $4.00 et $4.50 de l'heure. Faire demande en personne entre 9 heures et midi, au 220 Rideau, Ottawa.

PLOMBIER — ou apprenti plombier, avec expérience demandé, 744-2147.

SERVEURS — serveuses Gogo, temps plein ou partiel, excellente rémunération, expérience non requise, 233-8210 .

314 EMPLOI DEMANDE

FERAIS — ménage dans maison privée, expérience. Appelez avant midi, 776-6796.

FERAIS — Nettoyage de maisons seulement. Demandez Julie, 684-0065.

320 GARDIENNES DEMANDEES

AYLMER — Jardins Lavigne, gardienne demandée avec expérience, pouvant assurer son déplacement, 684-9573.

BONNE — d'enfant logée, pour Rockliffe. 749-8810 après 18h.

CHEZ-MOI — secteur Limbour, 2 enfants, préscolaire, non fumeuse, 561-0607.

GARDIENNE — à la maison, non fumeuse, secteur Jardins Lavigne, Aylmer, pour bébé de 5 mois, de 10h à 15h, expérience et références demandées, à partir du 8 janvier, 685-0183.

GARDIENNE DEMANDEE — Chez-moi, 5 jours. Bébé de 2 ans. Projet Du Barry, Pointe-Gatineau. Après 18h, 561-8884.

GARDIENNE — demandée à la maison, secteur centre-ville de Hull pour fillette 2 ans de 8h30 à 16h30. Expérience et références demandées. Besoin immédiat. Entre 17h et 19h, 770-3340.

GARDIENNE — demandée, secteur chemin Freeman - boul. des Hautes-Plaines. 776-0115.

PERSONNE — fiable pour garder chez-moi, fillette de 4 ans à la maison, garçon de 9 ans à l'école, léger travaux ménager, peut demeurer avec nous, référence exigée, débute 6 janvier. 685-1439.

322 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS — enfants chez-moi, rue Isabelle, Hull. 778-2632.

GARDERAIS — enfants de 2 à 5 ans, près du boulevard Moussette, repas nourrissant et équilibré, collation, jeux et activités éducatives. Personnes qualifiées, 778-1879.

GARDERAIS — enfants, Projet Pérez, 561-6131.

GARDERAIS — Enfants, chez-moi, près hôpital Sacré-Coeur, 771-8330.

GARDERAIS — enfants chez-moi, rue Bourgeau, Aylmer, 2-4 ans, références disponibles. 684-0042.

GARDERAIS — enfants chez-moi, secteur St-Jean-Bosco, après 18 heures 770-7386.

HULL — Rue Bourque. Garderais enfants. 770-9018.

350 OFFRE D'EMPLOI

CAISSIER(ERE) — D'expérience, références exigées. Minimum 5 ans d'expérience. Se présenter au 27 Gréber, Pointe-Gatineau.

COIFFEUSE(EUR) — avec clientèle, Touraine, 561-5148.

311 AIDE DEMANDE

CAISSIER(ERE) DEMANDE(E)

Avec expérience dans caisse populaire ou banque, temps plein ou temps partiel.

Se présenter à la
Caisse populaire St-Raymond de Hull
2, rue Georges-Bilodeau
Hull, Québec
Demandez pour Lucille Brunet

311

350 OFFRE D'EMPLOI

BESOIN URGENT
NOUS AVONS — présentement un besoin urgent de secrétaires bilingues avec un minimum de 6 mois d'expérience dans un bureau de notaire.
LE OU LA candidat (e) choisi (e) devra posséder 50 mots à la minute à la dactylo et un minimum de 60 m/m en sténographie.
NOTRE CLIENT est situé au centre-ville de Hull. Le contrat débute le 6 janvier 1986.
POUR DE PLUS amples détails veuillez communiquer avec Anne à l'Agence de placement Bradson, 120, Prom. du Portage, Hull, au 776-2490.

CONCIERGE — résident, couple plein temps. Immeuble à logements multiples. Expérience requise. Entre 9h et 17h, 568-4477.

ETES-VOUS OPERATEUR D'UNITE DE TRAITEMENT DE TEXTE? UNE SCRETAIRE? UNE DACTYLO? UN COMMIS?
SI OUI — communiquez avec Anne-Marie chez Ontario-Québe Personnel. Bilinguisme un atout. 230-4910.

NOUS — sommes à la recherche d'un gérant, responsable de 2 départements pièces et service. Bilingue avec expérience dans le domaine. Se présenter avec Curriculum Vitae à 3196 Swansea Crescent, Ottawa. Demandez pour M. Richard Lefebvre.

RECHERCHE — 2 vendeurs(euses), temps partiel. Moyenne $400/semaine, expérience non requise, jour: 238-3633, soir et fin de semaine, 613-673-5364 demandez M. Levesque.

SECRETAIRE
Secrétaire ayant le sens de la vente recherché(e) immédiatement par la succursale d'Ottawa d'une firme nationale.

Nous exigeons que vous parliez couramment les deux langues officielles. La connaissance du traitement de textes serait un atout.

Il s'agit d'un poste à temps plein. Nous sommes présentement situés dans le Centre Merivale.

Veuillez répondre sous pli confidentiel à:
Le Droit
Case 394
375, rue Rideau
Ottawa, Ont. K1N 5Y7
350



SUCCÈS ASSURÉ
L'avenir est au traitement de textes. (Word processing)
LEXICA
Le seul centre voué exclusivement à la formation en WP.
- cours personnalisés
- 4 étudiants par classe
- en français, en anglais
- jour et soir
- MICOM, AES, XEROX

INFORMEZ-VOUS de nos SPECIAUX DE NOEL



LEXICA
205-325 DALHOUSIE
234-2637

350 OFFRE D'EMPLOI

SANS TRAVAIL — Depuis 6 mois ou plus? Petite imprimerie cherche secrétaire bilingue pour la tenue de livres. Attitude positive compte plus que l'expérience. Dactylographie de base suffisante. 684-0167.

TEMPS DE NOEL
REPRESENTANTS (ES) — Des ventes demandés (es) immédiatement, temps plein ou partiel, $500 à $600 et plus par semaine, 18 ans et plus, auto nécessaire, demandez le gérant, 663-5329.

VENDEUR(EUSE)S — D'expérience, excellent salaire. Se présenter au 27 Gréber, Pointe-Gatineau.

390 SERVICES SPECIALISES

PLOMBIER — demandé immédiatement, avec expérience sur le service. Licence d'Ontario et camion requis, 749-9439.

L'INFORMATIQUE? SIMPLE COMME 778-0077
DEBUT DES COURS 13 JANVIER



INSTITUT INFORMATIQUE APPLIQUÉE
490, Boul. St-Joseph, Hull. J8Y 3Y7

400 LOGEMENTS A LOUER

1-2-3 CHAMBRES — Jardins du Château, libre, chauffé, éclairé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $595, 770-9910, 777-4150 soir.

175 MUTCHMORE — immédiatement et mars, a chambre à coucher, chauffé, éclairé, câblovision. 778-3449.

1 — CHAMBRE à coucher, $365, Mont-Bleu, très grandes pièces, très propre, semi sous-sol dans un 6 logis, chauffé, non éclairé, parc en face, stationnement, buanderie, libre immédiatement, janvier ou février. Après 16h, 777-4329, 777-9102.

1 CHAMBRE — à coucher, Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $310 par mois, 1er janvier, 771-4171.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, $375 par mois, 643-3344.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, $500, 745-1513, après 18h, 827-0403.

1 — chambre à coucher, tout inclus, $380. Après 17h 770-7491.

1 — chambre à coucher, poêle réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé. Après 18h 663-8124.

1 CHAMBRE — Pointe-Gatineau, paysible. Poêle, réfrigérateur inclus. Pas chauffé, ni éclairé, $300, 827-0429.

1ER FEVRIER — 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, cuisinière, réfrigérateur, stationnement. A partir de $366. au 561-0840.

1 MOIS GRATUIT AVEC FOUR MICRO-ONDES
1,2,3 chambres à coucher, frais peint, dépanneur, chauffé, éclairé. A partir de $370 par mois. 778-3266

240 — Taché, 1 chambre à coucher, chauffé, poêle réfrigérateur fournis, janvier, février. 777-9261.

24 FORGET — Templeton, 1 chambre, chauffage électrique, $290, pas chauffé, ni éclairé, 643-4541, soir, (819) 986-7467.

2 APPARTEMENTS — de 1 chambre à coucher. 1 seulement avec lave-vaisselle, four encastré, Jen-Air, air climatisé, sont situés à 2 rues du Centre Hospitalier Régional de l'Outaouais. Appartements: non chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. 777-9099, 776-3915, entre 17 heures et 19 heures 777-3568.

2 CHAMBRES — à coucher, très propre, $450, non chauffé, ni éclairé, libre immédiatement, 777-4069.

400 LOGEMENTS A LOUER

2 CHAMBRES — à coucher, Ogilvie, après 17 heures, 820-6352.

2 — chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, pour couple tranquille, libre 1er février, $480 par mois. 778-2705.

2 — chambres à coucher, sous-sol, stationnement, chauffé, non éclairé, libre 1er février, $420. 777-1075.

2 CHAMBRES — neuf, libre immédiatement, janvier gratuit, Pointe-Gatineau, 770-7339.

2 CHAMBRES — neuf, sortie laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, option poêle, réfrigérateur ou 1 mois gratuit, $420, 568-3029, 561-4838.

2 CHAMBRES — stationnement, prise laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $475, Gatineau, libre 1er décembre, jour: 997-3799 demandez Louise, soir: 663-3288.

3 1/2 pièces — pas chauffé, ni éclairé, très propre, fille seulement, centre-ville, Hull, $325, 771-9182.

3 APPARTEMENTS — neufs, 5 1/2 pièces, prêt le 1er janvier 1986, janvier gratuit, insonorisés, soir: 663-7218, 663-6413.

3 CHAMBRES — à coucher, haut de duplex, chauffé, installation laveuse, sécheuse, stationnement, $505, 83 Mont-Bleu, 771-1352.

3 CHAMBRES — à coucher, 194 Richer, chauffé, moderne, stationnement, libre, adulte, $500, 777-5811.

$425.00
2 CHAMBRES — A coucher, moderne, balcon, poêle et réfrigérateur, tapis, eau chaude fournie, stationnement. Immédiatement. 30 Le Breton, app. 12, 770-4617.

6 LOGIS — neufs à louer dans le centre de Gatineau, 643-2848 663-8585.

72 MATAPEDIA — Immédiatement et mars, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. Un mois gratuit. 561-0204, 568-4498 entre 9h et 17h.

A GATINEAU
SUPER — Spécial, 3 1/2, 4 1/2. Libre immédiatement. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Frais peint. 561-4692 et 561-9231.

A HULL — Tour Notre-Dame, 11ième étage, 1 chambre. Jour: 770-8711. Soir: 778-7097.

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, Mont-Bleu, 777-3030.

APPARTEMENT — 2 chambres, installation laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er février, $350 par mois. 771-6035.

APPARTEMENT — spacieux de 2 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, place pour laveuse sécheuse, balcon, intercom, stationnement, environnement rue Daniel Johnson, secteur Mont-Bleu Hull, 1er février, 1er mars et 1er avril. 771-4724, 561-6879.

APPARTEMENTS — Tassé, 1, 2, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 2 mois gratuit. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

ATTENTION! — logis neuf, 1 chambre à coucher, installation laveuse-sécheuse, immédiatement, Gatineau, $300 par mois, 643-1647, 663-0722, pagette 561-5222.

ATTENTION 1 MOIS GRATUIT
GATINEAU, La Seigneurie. Appartements neufs, dans un édifice luxueux habité en majorité par personnes du troisième âge incluant ascenseur, 2 chambres à coucher, grand balcon, privé, installation laveuse/sécheuse, concierge résidant, stationnement avec prise, $485, 568-6705

AYLMER — 2 chambres, chauffé, $350. 684-0719.

AYLMER — 2 chambres, rénové, stationnement, $400. 728-5862.

AYLMER — spacieux 2 chambres à coucher, très grand terrain, près autobus, chauffé, éclairé, immédiatement, $440, 523-7843.

AYLMER — Studio, directement sur la rivière, piscine, 1er mars, $385 par mois, chauffé, éclairé, 684-7036.

AYLMER — (Très Spécial) 2 chambres, rénové, 2 étages, grand terrain, faut voir! 684-4766 après 18h.

DECEMBRE — Gratuit. Pointe-Gatineau, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, $450. 561-4177, 561-0764.

OCCUPATION IMMÉDIATE
AUSSI POUR DÉC.-JANV.-FÉV.
NOUVELLE LOCATION JLS INC.
Magnifiques appartements
2 chambres à coucher
HULL — STYLE CONDO — AYLMER
2 MOIS GRATUITS
ÉCONOMISEZ jusqu'à 1,000.00 par année
Aussi, possibilité de poêle et réfrigérateur
+ STATIONNEMENT GRATUIT
Endroit pour laveuse/sécheuse et lave-vaisselle.
Entrée privée - service d'autobus à la porte. 5 à 10 minutes du centre-ville de Hull ou Ottawa.
POUR RENDEZ-VOUS APPELEZ:
HEURES DE VISITE:
Lundi à jeudi: 16h 30 à 20h
Samedi et dimanche de 13h à 16h.
770-2217

OCCUPATION IMMÉDIATE
CENTRE-VILLE
215 Nepean (près Bank)
1 ch. à coucher 425 $
2 ch. à coucher 510 $
- balcon
- cuisinière
- réfrigérateur
- terrasse (5e étage)
- tapis mur à mur

563-3441 entre 8h 30 et 16h 30 du lundi au vendredi

POUR HANDICAPÉS
OCCUPATION IMMÉDIATE
CENTRE-VILLE
215 Nepean (près Bank)
1 ch. à coucher 425$
2 ch. à coucher 510$
- Balcon
- Cuisinière
- Réfrigérateur
- terrasse (5e étage)
- tapis mur à mur

563-3441 entre 8h 30 et 16h 30 du lundi au vendredi

400 LOGEMENTS A LOUER

AYLMER — un mois gratuit, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, $460; 3 chambres à coucher, $525; chauffé, non éclairé, staionnement, buanderie, 684-7676, 777-0117.

BUCKINGHAM — Neuf, 2 chambres, près de l'autoroute, $375, 1 mois gratuit. Projet Ronald Charette, 986-2021, 986-2862.

CENTRE-VILLE — de Hull, 1 chambre à coucher, libre, $285, jour: 957-5557 soir: 776-5030.

CENTRE-VILLE — Hull, garconnière, meublée, chauffée, éclairée, $390 par mois, demandez Ron: 771-0520.

CENTRE-VILLE — Hull, 1 chambre à coucher, $275, pas chauffé, ni éclairé, 561-0472.

CENTRE-VILLE — Hull, 2 chambres à coucher, près édifices Fédéraux, 777-2610.

CHEMIN — Riverside, appartement 1 chambre, tout compris, 741-6493.

CHEZ VOUS CHEZ NOUS

NEUF — centre-ville Gatineau, 2 chambres, câblovision gratuit 1er bail, ouvert samedi, dimanche. 561-5710 après 17h.

DECEMBRE GRATUIT

GATINEAU — Centre-ville, logis neufs, 2 chambres, 568-3956.

DEVANT CEGEP

NEUFS — Luxueux, 1, 2 et 3 chambres, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, et satellite inclus, 340 et 350, Cité des Jeunes, à partir de $450. 776-6300 entre 16 et 22 heures.

GATINEAU — 1 chambre, 663-3617 ou 643-2340.

DUPLEX — haut, à Hull. 1er février, 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $450 par mois, stationnement, après 17 heures 778-6173.

GATINEAU — 1 chambre, janvier, chauffé, eau chaude, $320. 771-0467.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, semi meublé (si désiré), $400 par mois, libre immédiatement, 568-0557.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, $295, haut de duplex, libre 1er janvier. 663-9324.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, chauffé, $285, immédiatemenent. 771-0487, 663-3915

GATINEAU — 1er février, 1 chambre, pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, $290. 643-1563.

GATINEAU — 2 chambres, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, $310, libre, 663-4349.

GATINEAU — 2 chambres à coucher. Signez bail avant décembre, laissez-nous payer factures d'électricité, chauffage, téléphone pour les 4 mois d'hiver. 561-5119.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, stationnement, 1er étage, $430. Après 17h, 746-3349.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, eau chaude, non éclairé, $410, stationnement. Après 17 heures, 777-3365.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, près des Promenades, 568-6035, 561-6463.

HULL — 1 chambre, non chauffé, non éclairé, $350, neuf, 771-0467.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, près des Promenades, 568-6035, 561-6463.

GATINEAU — 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, balcon, $470. 749-9496, 745-7011.

GATINEAU — 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude, libre immédiatement, $285, après 18 heures 643-1758.

GATINEAU — 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, balcon, 470 par mois, 561-3652.

GATINEAU — 2 et 3 chambres à coucher, 1 mois gratuit, 568-6182 561-5263.

GATINEAU — 3 1/2, eau chaude fournie. 443-3845.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, $475 par mois, chauffé pas éclairé, libre, 663-2457 ou 561-5352.

GATINEAU — 3 chambres, $495, chauffé, libre. Après 18h, 663-2081 ou 643-2753.

GATINEAU — appartement 1 chambre à coucher, boul. Maloney est. 663-6408 M. Lé vesque.

GATINEAU — Disponible immédiatement, 3 1/2, propre, tapis partout, stationnement, pas chauffé, ni éclairé, $300. Après 17h, 663-0891.

GATINEAU — logements neuf, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, libre 1er février, à partir de $425, 663-5201.

GATINEAU — logis 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $375 par mois, 663-1896.

GATINEAU — logis 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $350 par mois, de midi à 13 heures et de 17 à 20 heures 663-0183.

GATINEAU — logis sous-sol, 1 chambre, entrée et stationnement privés, $300, 643-9502 après 18h.

GATINEAU — rue North, 1 chambre à coucher, pas chauffé ni éclairé, $300 par mois, libre immédiatement. 568-1803.

GRAND — 3 chambres à coucher, Gatineau, insonorisé, occupation décembre, janvier ou février, appelez Gilberte, 561-7575, Paulette 663-3486.

GRANDE — garçonnière, poêle et réfrigérateur, 1er décembre, près de l'hôpital, Gatineau, 568-2606.

GRATUIT

A PTE-GATINEAU — Rue Nelligan. Appartement neuf, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, cour clôturée, $413 mois plus prime non chauffé, non éclairé. 777-6236.

HAMMOND — Ontario, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur. Après 18h, 487-2524

HULL — 1 chambre à coucher, pas chauffé ni éclairé, $330 par mois, 770-3733.

HULL — 1 chambre à coucher, $325, pas chauffé, pas éclairé, stationnement, 777-7521.

HULL — 1 chambre à coucher, libre immédiatement, de 10h à 19h, 643-2294.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, stationnement, $325 par mois, 770-4391.

HULL — 1 chambre, décembre gratuit, pas chauffé, ni éclairé, 69 Kent. Personne tranquille, $290. 770-3692, 776-5666.

HULL — 1 chambre, pas éclairé ni chauffé, $375, 776-4622.

HULL — 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $300. Libre le 8 janvier. 778-1797.

HULL — 1er février, 2 chambres, pas chauffé, pas éclairé, $360. 776-2694.

HULL — 1 grande chambre à coucher, 1er février, 770-0384, 771-4837.

HULL — 200 Cité des Jeunes, février, 1 chambre; mars et avril, garçonnière, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 2 chambres, 146 Leduc, salon, poêle, réfrigérateur, $350, stationnement, 776-2704.

HULL — 2 chambres, 1 mois gratuit, chemin de la Montagne, appareils, lave-vaisselle, câblovision, stationnement, $500, libre. Après 13h, 685-0520.

HULL — 2 chambres à coucher, installations laveuse sécheuse, grand appartement, stationnement, libre immédiatement, un mois gratuit, de 9h à 17h: 771-7177, 778-6661, après 17h: 778-6407.

HULL — 3 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $450 par mois. Pour adultes avec un enfant seulement. Pour visiter s'adresser à 111, rue Dollard, Hull, Ap 2, après 16 heures.

HULL — 45 Bédard, immédiatement 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna, 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 55 Bédard, immédiatement, 2 chambres; février, 1 chambre; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 777-3154, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — Cité des Jeunes, Face au parc de la Gatineau, 2 chambres à coucher, très grand, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, 771-7703, 561-6463.

HULL — Garçonnière, poêle, réfrigérateur, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, 778-2480, 770-3781.

HULL — Immédiatement, janvier, garçonnière, 1, 2, et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine intérieure, gardien de sécurité. Deux mois gratuits. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — libre immédiatement, 1 chambre à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $350, 777-0117.

HULL — Libre ou 1er janvier, 1 chambre à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $270 à $320. 776-2694.

HULL — moderne, 1 chambre, libre 1er janvier, 777-1460.

HULL — Mont-Bleu, 4 1/2, rue Tassé, dans 16 logis, sous-louer ou nouvelle location. 778-0699, 777-9473 Lorraine.

HULL — neuf, grande garçonnière, possibilité de chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, installation pour câblovision, $350 mois, 777-2080.

HULL PLACE CARTIER

GRAND — 2 chambres (16X12) et (12X12), tapis, prise laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, immédiatement, $410, 234-3393, 232-2479, 770-2344.

HULL — Près des Galeries, 2 logis de 2 chambres, libre, 778-2323. Après 17h, 568-2329 ou 770-7874.

HULL — secteur Hautes Plaines, 49 Du Côteau, duplex neuf, 3 chambres, 1er janvier, $525, 568-8557.

HULL — sous-sol 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, ni éclairé, $350 par mois, 15 janvier, 16 Rouville après 18 heures.

HULL — Une chambre (2 1/2), libre immédiatement ou 1er janvier. Près de tout, Sacré-Coeur coin Laval, autobus à la porte. Edifice tout neuf, insonorisé. Stationnement gratuit et chauffe-moteur; aussi 3 chambres à coucher, libre 1er mars, chauffage économique. 771-5927.

IMMEDIATEMENT — un mois gratuit. Parc de la Montagne, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $385. 65 Lanctôt. 771-0086, 770-6907.

J.P. CHENIER LTEE

HULL — Appartement 1 chambre à coucher. A partir de $350. Libre. 777-8835

JANVIER GRATUIT

2 chambres, prise laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, $475, libre. 568-9427 ou 568-5440.

LIBRE — 154, rue CARON, 2 chambres à coucher, garage, $490, 777-8839.

LIBRE — 1er février, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle, câblovision, idéal pour personne seule, $300, 663-0337.

LIBRE 1er janvier, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, $395 par mois, tapis neuf, Hull, après 17h, 777-1594.

LIBRE — 3 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, prise laveuse sécheuse, $550. 778-0423.

LIBRE — immédiatement, Mont-Bleu, 1 chambre, installation laveuse sécheuse, stationnement, $330 par mois. 523-8255.

LIBRES — Immédiatement, appartements neufs, 1, 2 et 3 chambres à coucher. Près du centre-ville Hull. 568-7987, 778-7829, 663-7441.

LOGIS — 2 chambres à coucher, chauffé, 86 Wright, $395 par mois, 777-3583, 777-2853.

LOGIS — 4 pièces, personne tranquille, $375, libre, 776-5071.

MONT-BLEU — 1er février, 2 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, prise laveuse, sécheuse, $450, 778-0423.

MONT-BLEU — 1er janvier, 3 chambres à coucher, $550 chauffé, 770-2605.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, grande cuisine, salon, tapis, stationnement, salle de lavage, $400, après 18h, 778-2004.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, salle à manger, lave-vaisselle inclus, prise laveuse, sécheuse, stationnement, pas chauffé ni éclairé, $500, libre immédiatement, 684-0034.

MONT-BLEU — 2 chambres, balcon, prise laveuse, sécheuse, stationnement, $435, 778-3269.

MONT-BLEU — 2 chambres, chauffé, eau chaude, prise laveuse-sécheuse, stationnement privé, $435, 663-4509.

MONT-BLEU — apppartement de luxe, 3 chambres à coucher, foyer naturel, tapis mur à mur, $595. 561-0035.

MONT-BLEU — Garconnière, tapis, buanderie, stationnement. Après 17h 663-3758

MONT-BLEU — Libre, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, stationnement, $485. Après 18h, 771-3376, 770-0755.

MONT-BLEU — libre, 3 1/2, balcon, poêle, réfrigérateur, buanderie, $380, 30 Le Breton, appartement 12, 770-4617.

NOUVEAU — 1 mois gratuit, 2 chambres à coucher, installation laveuse sécheuse, frais peinturé, stationnement. Après 16h30, 568-1703.

ORLEANS — appartement pour personnes âgées 1 chambre, 837-1100, 824-2534.

PAPINEAUVILLE — 2 logis de 2 chambres à coucher, libre immédiatement, (819) 427-5953.

PETIT — logis neuf et tranquille, immeuble à 4 logements, secteur Touraine, 1 chambre, pas chauffé, ni éclairé, $375 par mois, 561-9520, 568-8648.

POINTE-GATINEAU — 170 LaSavanne, 1 chambre, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, $390. 561-4902.

POINTE-GATINEAU — 1 ou 2 chambres, chauffé, éclairé, appareils, balcon, stationnement. Après 16h30, 741-2728.

POINTE-GATINEAU — 1 mois gratuit, neuf, 2 et 3 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude et stationnement fournis, 568-8059.

POINTE-GATINEAU — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $385, 663-9707.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, à partir de $445, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, très grandes pièces, 568-7912, 568-5916.

POINTE-GATINEAU — 49 La Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, etc... $430 ou $440, 568-0137.

POINTE-GATINEAU — Décembre, janvier gratuits; 2 chambres, $430, 568-8592.

POINTE-GATINEAU — Immédiatement et avril, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-6702

POINTE-GATINEAU — Immédiatement 2 et 3 chambres à coucher; janvier, 2 chambres à coucher; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-8696, 568-4498, entre 9h et 17h.

POINTE-GATINEAU — libre immédiatement, 2 chambres à coucher, $430, chauffé, éclairé, 777-0117, 561-4241.

POINTE-GATINEAU — logis dans duplex, 2 chambres, chauffé, pas éclairé, $400, libre 1er janvier, 568-9676.

POINTE-GATINEAU PRES — des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, sauna, piscine, un mois gratuit, 561-3324, 561-6463.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, 561-3254.

PTE-GATINEAU — Dans maison privée, sous-sol 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur fournis, $275 mois, pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. Après 17h, 568-3682.

PTE-GATINEAU — immédiatement 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, et janvier, 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 561-2874 entre 9h et 17h, 568-4498.

PTE-GATINEAU — Immédiatement garçonnière, 1, 2, 3 chambres; avril 1, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Deux mois gratuit. 561-1734, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — libre immédiatement. 1er mois gratuit, 2 chambres à coucher. A partir de $400. Chauffé, éclairé, stationnement. 561-2609, 777-0117.

RUE CHRICHTON — Appartement 2 chambres à coucher, libre, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

ST-RAYMOND — 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, $415, 778-6236.

SUPERBE

GATINEAU — très spacieux 2 chambres à coucher, grand espace de rangement, nouvellement construit, chemin de la Savanne, 1,000 pieds des Promenades. Prix abordable. Occupation immédiate. 778-0233, 568-5609.

TEMPLETON — 2 chambres, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, sous-sol, $425, 643-9508.

TEMPLETON — 3 chambres, chauffé, éclairé, $450, 663-8539.

TOURAINE — grand 2 chambres à coucher, frais peinturé, tapis neuf, non chauffé, non éclairé, immédiatement ou 1er janvier, $450, 778-0423.

TRIPLEX — Neuf, 661, boul. Labrosse. Janvier gratuit. Près de Polyvalent Nicholas et Pinto, 2 chambres à coucher, entrée privée, prêt à visiter. 663-6159 après 17 heures.

VANIER — 1 chambre à coucher, 1er janvier, $395, 224-7730, 692-4838.

VANIER — meublé, 1 chambre à coucher, $425, 731-2860.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

WRIGHTVILLE — logis 1 chambre à coucher, chauffé, pas éclairé, $350, 827-0130.

WRIGHTVILLE — Près Laramée, 1er janvier, garçonnière, poêle, réfrigérateur, $275. Références. 771-6728.

DECEMBRE — Gratuit, janvier, février, mars, le Carillon. 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, nouvellement décoré, tapis neuf, buanderie, stationnement, sauna, piscine, $420, $490, chauffé, éclairé. 771-7149, 770-6907. 230 Mutchmore.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, tapis, stationnement, décembre gratuit, $465 par mois. 770-0960 ou 776-4389.

POINTE-GATINEAU, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, tapis neuf, février, 561-6091 .

POINTE-GATINEAU - 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis neuf, frais peint, 1 mois gratuit, 561-6091.

POSSESSION — Immédiate, 2 chambres à coucher, 1 mois gratuit, poêle, réfrigérateur, fraichement peinturé, buanderie, stationnement. $420. 76 Richard. 776-3300. 770-6907.

PTE-GATINEAU — Grand 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 568-6035, 561-6463.

SECTEUR — Templeton, logis neuf, 2 chambres, libre immédiatement, 663-1339.

horoscope

Jeudi 26 décembre 1985

BELIER — du 21 mars au 20 avril

Vos sentiments ne seront pas en accord avec vos paroles, ni avec votre attitude. Il faudra être bien perspicace pour deviner vos véritables pensées. Méfiez-vous des engagements que vous prendrez, surtout sur le plan moral.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Ne vous laissez pas submerger par des soucis non fondés; matez votre imagination, faites appel à votre sens de la réalité; ce sera le seul moyen d'être de bonne humeur et de ne pas briser votre énergie. Ambiance sentimentale monotone.

GEMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Période sentimentale un peu périlleuse et il vous est conseillé de vous accorder un peu de solitude si vous le pouvez. Une attitude trop indépendante et trop mystérieuse pourrait déclencher la jalousie de l'être aimé.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Ne permettez pas que la paix soit mise en cause pour un motif quelconque, insignifiant. Votre joie et votre logique vous feront triompher, vous parviendrez à préserver l'harmonie de votre vie sentimentale.

LION — du 23 juillet au 23 août

Il ne se passera rien de déterminant sur le plan du coeur, vous vous sentirez un peu prisonnier des habitudes prises mais vous n'éprouverez pas vraiment le désir d'y échapper et de bouleverser votre existence qui vous paraitra un peu terne.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Il faudra vous montrer plus ouvert et craindre que vos réactions brutales n'aboutissent à une brouille momentanée. La personne qui vous aime aura des soucis.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Montrez-vous plus romantique, ne craignez pas de prononcer des mots, certes un peu gênant pour votre amour-propre, mais qui toucheraient la personne à qui ils s'adresseront et qui contribueront à tisser un climat chaleureux.

SCORPION — du 24 oct au 22 nov.

Vous ne serez pas très à l'aise en amour car vous aurez l'impression que le sentiment que vous inspirez est très tiède, que la personne aimée ne vous aime pas qu'elle se détache de vous. Jouez la carte de l'indifférence.

SAGITTAIRE — du 23 nov au 21 déc.

Climat assez morne et dont il n'y aura rien d'extraordinaire à attendre. Il y aura des moments de facilité mais aussi des tensions inévitables. Il n'y aura ni changement important ni projet nouveau sur le plan sentimental.

CAPRICORNE — du 22 déc au 20 janv.

Distrayez-vous, sortez si vous en avez le désir mais choisissez vos distractions. Ne demandez pas à la personne aimée d'effectuer les corvées que vous désirez éviter. Vous aurez du mal à bien l'exprimer.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Sentimentalité heureuse, sans problème, vous ferez preuve de bonne volonté. Vous bénéficierez d'un bon équilibre. Le climat astral cherchera à aider l'être, problèmes et soucis de la vie quotidienne.

POISSONS — du 20 fév au 20 mars

De votre comportement dépendra l'harmonie de votre vie sur le plan du coeur. Vous devrez vous rapprocher de ceux qui vous aiment en vous montrant plus compréhensif et en cherchant à solutionner certains problèmes.

SOU

1 MOIS GRATUIT SUR CERTAINS MODELES

LE RICHELIEU

150, boul. Gréber, Gatineau

- Studio, 1-2 chambres à coucher
- Chauffés, éclairés • Ascenseur
- Poêle, réfrigérateur • Sauna et piscine

561-3324 — A partir de $375

Appartements Tasse

2 MOIS GRATUIT

Nouveau projet annexé au centre commercial Riviera

- Voisin de l'autoroute
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- 2 chambres à coucher
- Tapis mur à mur
- Stationnement
- A partir de $465.00

Entre 9h a.m. et 9h p.m., composez

568-2186 • 568-2105 • 561-3778
561-9389

LE DOMAINE BEL-AIR

LUXUEUX CONDOMINIUMS A LOUER

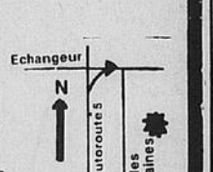
à partir de $430.

— insonorisation supérieure
— entrée individuelle, pas de corridor
— emplacement pour laveuse, sécheuse et lave-vaisselle
— 10 minutes des centre-villes de Hull et d'Ottawa
— autobus à la porte
— petits édifices
— appareils ménagers disponibles
— Offre d'achat disponible

MODELE OUVERT AUX VISITEURS

Lundi au jeudi, 18h30 à 20h30. Samedi et dimanche, 13h00 à 17h00

CONSTRUCTION MIRA
561-6373



AYLMER

450 W.-LAVIGNE

2 et 3 ch. à coucher

$460-$525

UN MOIS GRATUIT

Chauffé, stationnement, cuisinière et réfrigérateur

684-7676-777-0117

HULL

Village Cité-des-Jeunes

Immédiatement

1 et 2 ch. à coucher

Chauffé, éclairé, stationnement, câblovision

à partir de $370.

du lun. au ven. 13h à 18h, et 18h à 20h — sam. et dim. 13h à 17h.

771-4299

Le seul endroit à Hull qui vous offre

Cuisinière, réfrigérateur, télécâble, air climatisé, remise à même l'appartement, tapis, chauffage et éclairage, service de sécurité et autres avantages.
De plus, en exclusivité aux Jardins, nous vous offrons une carte de membre pour notre club sportif/récréatif, Le Club Radisson.

Studio, 1, 2 et 3 ch. à coucher

Attention! Futurs locataires

SPÉCIAL
SUR LES 1 ET 2 CH. À COUCHER
*1 MOIS GRATUIT *Sujet à certaines conditions
PLUS UN FOUR MICRO-ONDES OU VIDEO CASSETTE GRATUIT
Stationnement, dépanneur et salon de coiffure en sus.

HULL — 771-7441
Bureau ouvert lundi au vendredi, 9h à 20h
Samedi et dimanche de midi à 17h
Gestion Bureaucan Inc.

LES JARDINS Radisson
2 Radisson, app. 106

HULL

(Immédiatement, 1er jan. et 1er fév.)
2 et 3 ch. à coucher
Chauffé, éclairé, câblovision, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, à partir de $429.
au: 778-1340
777-4462
771-4604
400

GATINEAU

LIBRE IMMEDIATEMENT

2 chambres à coucher, très moderne, tout neuf, tapis, stationnement.

$475

663-7441 — jour
663-3827 — soir

A partir de $435 par mois

1 MOIS GRATUIT*

Appartements de 2 chambres à coucher

Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur

444, boul. Gréber
Pte-Gatineau
Concierge #13
561-5960
*Voir conditions
400



GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

APPAREILS MENAGERS

NOVUS ELECTRO

REPARATIONS laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur etc. Toutes marques, travail garanti, 561-1434.

REPARATIONS — appareils ménagers, 24 heures, 684-9348.

REPARATIONS — cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 777-2914

REPARATIONS — de poêle, réfrigérateur, air climatisé, laveuse, sécheuse, etc. 770-5390.

SERVI-SECOURS 663-1414 - 776-1414

APPELEZ — pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414.

ARBRES

COUPE — et taille arbres. Estimation gratuite. Assurance. 771-8995, 776-3728.

CONSTRUCTION

RESIDENTIEL — commercial, rénovations de tous genres, maison à vos plans. 561-1737, 770-6182.

COUTURE

AA REPARATIONS — Travail de qualité avec expérience, 777-6781

FOURRURE — réparations générales. 568-2575.

FOURRURE — Réparations, remodelage, chapeaux, etc. Ouvrage garantie. Très bon prix. Demandez Claudette, 827-3708.

REPARATIONS — et quelques confections. Sur semaine entre 18h30 et 21h: 561-1770.

COUVREURS

LES TOITURES — Athanasse Trépanier Enrg., 30 ans d'expérience. Tous genres de toitures. Déneigement complet. Estimation gratuite, 777-8591 .

DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT J.L.T. — pour local et longue distance, 568-3040, 741-6418.

FERAIS — déménagement, 770-2932, 777-0810 demandez René.

DENEIGEMENT

ENLEVEMENT — de neige sur toiture, service 24 heures. 778-0742.

DENEIGEMENT

PAR CONTRAT ou autre, 561-3254.

SERVICE — Rapide en tout temps. 663-1975.

DIVERS

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

MACONNERIE

BRIQUES — Blocques, cheminée, etc. Estimation gratuite. André, 561-8093.

FORTIN — et Fils Maçonnerie. Spécialité pierre naturelle et tous genres de réparations en maçonnerie. 561-3798 .

MENUISERIE

AAZ — Menuiserie de tous genres. Estimation gratuite. 671-3556.

MENUISIER — Offre ses services en rénovations de tous genres. 770-8636.

PLATRIERS PEINTRES

AUBAINE! — Gyproc complet, 561-5043.

FERAIS — Petite et grosse réparations de gyproc, finition de joint, plafond texturé, 568-1650.

LES PEINTURES — A.M. Rénovations complètes. 561-9176, 771-5540.

PEINTURE — Gyproc, réparations mineures, prix raisonnable. 594-4710.

TIRAGE — De joints, pose de gyproc, plafonds décoratifs, 561-7298

PLOMBIERS

ANDRE — Plomberie et Chauffage, estimation gratuite, services de 24 heures, 568-3272 ou pagette, 778-4686.

FERAIS — Plomberie, électricité, pose de céramique, ouvrier, installation de chauffage, peinture. 778-7713.

RENOVATIONS

PLAFOND — suspendu et acoustique, plafond décoratif (spray), pose de gyproc et joints. En tout temps 684-0398.

RENOVATIONS

MENUISERIE — générale et de finition, fondation de bois traité, charpente, addition, rénovation intérieure, sous-sol, installation de portes et fenêtres. Travail de qualité et références, 684-7325.

REPARATIONS — De briques et pierres, 561-0691

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE — Roberto, 462, boulevard St-René est, 663-6669 . Rembourrage de tous genres, moderne et antique.

TOUS — Genres de rembourrage, estimation gratuite, 771-4424

REPARATIONS

DECAPAGE — Réparations et finitions de meubles. Yves Charbonneau, 663-4400, Masson (819)986-8316

REPARATIONS DE PETITS APPAREILS

RASOIRS électriques. Pièces et services. Ottawa Electric Shaver Specialists. 236 Slater, 235-1111 .

400 LOGEMENTS A LOUER

POINTE-GATINEAU — Près des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 568-3961, 561-6463.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, 561-3254.

PTE-GATINEAU — Dans maison privée, sous-sol 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur fournis, $275 mois, pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. Après 17h, 568-3682.

PTE-GATINEAU — immédiatement 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, et janvier, 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 561-2874 entre 9h et 17h, 568-4498.

PTE-GATINEAU — Immédiatement garçonnière, 1, 2, 3 chambres; avril 1, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Deux mois gratuit. 561-1734, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — libre immédiatement. 1er mois gratuit, 2 chambres à coucher. A partir de $400. Chauffé, éclairé, stationnement. 561-2609, 777-0117.

RUE CHRICHTON — Appartement 2 chambres à coucher, libre, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

ST-RAYMOND — 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, $415, 778-6236.

SUPERBE

GATINEAU — très spacieux 2 chambres à coucher, grand espace de rangement, nouvellement construit, chemin de la Savanne, 1,000 pieds des Promenades. Prix abordable. Occupation immédiate. 778-0233, 568-5609.

TEMPLETON — 2 chambres, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, sous-sol, $425, 643-9508.

TEMPLETON — 3 chambres, chauffé, éclairé, $450, 663-8539.

TOURAINE — grand 2 chambres à coucher, frais peinturé, tapis neuf, non chauffé, non éclairé, immédiatement ou 1er janvier, $450, 778-0423.

TRIPLEX — Neuf, 661, boul. Labrosse. Janvier gratuit. Près de Polyvalent Nicholas et Pinto, 2 chambres à coucher, entrée privée, prêt à visiter. 663-6159 après 17 heures.

VANIER — 1 chambre à coucher, 1er janvier, $395, 224-7730, 692-4838.

VANIER — meublé, 1 chambre à coucher, $425, 731-2860.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

WRIGHTVILLE — logis 1 chambre à coucher, chauffé, pas éclairé, $350, 827-0130.

WRIGHTVILLE — Près Laramée, 1er janvier, garçonnière, poêle, réfrigérateur, $275. Références. 771-6728.

DECEMBRE — Gratuit, janvier, février, mars, le Carillon. 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, nouvellement décoré, tapis neuf, buanderie, stationnement, sauna, piscine, $420, $490, chauffé, éclairé. 771-7149, 770-6907. 230 Mutchmore.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, tapis, stationnement, décembre gratuit, $465 par mois. 770-0960 ou 776-4389.

POINTE-GATINEAU, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, tapis neuf, février, 561-6091 .

POINTE-GATINEAU - 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis neuf, frais peint, 1 mois gratuit, 561-6091.

POSSESSION — Immédiate, 2 chambres à coucher, 1 mois gratuit, poêle, réfrigérateur, fraichement peinturé, buanderie, stationnement. $420. 76 Richard. 776-3300. 770-6907.

PTE-GATINEAU — Grand 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 568-6035, 561-6463.

SECTEUR — Templeton, logis neuf, 2 chambres, libre immédiatement, 663-1339.

400 LOGEMENTS A LOUER

TRIPLEX — neufs, a louer (950 pieds carrés) Domaine de la Lorraine à Angers près d'autoroute 50, 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $395 et $405 par mois, libre immédiatement, decembre gratuit, 663-2712

432 MAISONS A LOUER

1er FEVRIER — 3 chambres à coucher, salle de jeux, $550 par mois, 643-9705.

3 CHAMBRES — $550, maison en rangée, Pointe-Gatineau, 233-9150 ou 568-2667.

A Louer — ou à vendre, libre immédiatement, semi-détaché, Domaine Des Hautes Plaines, 770-8013.

ATTENTION! — Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, armoires chêne, porte patio, installation laveuse-sécheuse immediatement, Gatineau, $500 par mois. 643-1647, 663-0722, pagette 561-5222.

AYLMER — 1er février, maison en rangée, 3 chambres, salle à manger, garage, cour clôturée, parc à l'arrière, 684-2517.

AYLMER — 3 chambres, garage, 3 appareils ménagers, disponible immédiatement, $640 mois, 235-1144.

AYLMER — 3 chambres, propre, $575. A. Dussault, 684-2767, 684-6363.

AYLMER — Grande maison, une acre, secteur golf Kingsway, libre, décembre et janvier gratuit, $720, 684-1257

AYLMER — Maison 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, système de chauffage huile et bois, terrain 1/2 acre, près de l'autobus, $350 par mois. 684-3258.

AYLMER — maison 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, grand terrain, $500, 684-3968.

AYLMER — semi-détaché, très propre, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, tapis, piscine, références, disponible, $650, 827-2890.

Aylmer — semi-détaché, impeccable, 3 chambres à coucher, bien situé, $600, 685-0334.

AYLMER — Terrasse Eardley, en face du Parc, vue sur la rivière, 3 chambres, très propre, extra, 1er février, 684-7036.

BUNGALOW — 2 chambres à coucher, Touraine, avec option d'achat, 561-0472.

COTE D'AZUR — Touraine, maison en rangée avec garage, unité de coin, 3 grandes chambres à coucher, 1 1/2 salles de bains, occupation immédiate, $650 par mois. C. Villeneuve, Les Immeubles du Progrès Inc., 561-2004.

GATINEAU — maison de ville 3 chambres à coucher, loyer modique pour réparations, décembre gratuit, 663-1360.

GATINEAU — Maison jardin, 3 chambres à coucher, frais peint, nouveau tapis, libre 1er janvier, 1 mois gratuit, $475, 744-1734.

GATINEAU — Projet Le Baron, quadrex, 1er décembre, 3 chambres à coucher, $500. 820-0843 .

HERON — Bank, maison 3 chambres à coucher, garage, salle de jeux, 8h 30 à 4h 30, 560-1218.

IMMEDIATEMENT — Gatineau, bungalow 250 Rollin, 3 chambres, grand sous-sol, cour clôturée,

MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc. 56 A L L E N N A C E V

8 Lettres — **Le mot clef — La bourse**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Bas	Conseiller	Essai	Haut	Net	Recul	Vendre
Bons	Cote	Exercice		New York	Rente	
Brut	Cours		Indexer	Nom		
	Coût	Fiducie	Intérêt		Service	
Calculer	Crise	Finance		Palier		
Cartel	Critère	Firme		Placement	Taux	
Cédée		Fisc	Lot	Prime	Truc	
Certificat	Défis			Privé	Trust	
Commerce	Délai	Gain	Masse			
Comptable	Demande	Genre	Métaux	Ratio	Unité	

Solution du problème précédent: Nectarine

B	A	S	E	R	P	A	L	I	E	R	M	L	T	F
F	S	E	E	R	E	S	S	A	M	T	O	U	O	P
I	I	R	I	L	D	X	I	I	R	U	N	C	L	L
D	F	V	G	N	B	N	E	D	N	A	M	E	D	A
U	E	I	E	B	T	A	E	D	X	H	T	R	R	C
C	D	C	N	E	R	T	T	V	N	U	N	I	T	E
I	M	E	R	A	R	U	A	P	C	I	A	T	O	M
E	E	E	E	U	N	O	T	A	M	C	C	T	E	E
X	T	E	S	I	R	C	L	K	R	O	Y	W	E	N
E	A	T	M	S	S	C	E	D	T	M	C	U	R	T
R	U	C	N	I	U	N	E	E	E	M	R	I	F	C
C	X	O	F	L	R	L	D	E	R	E	T	I	R	C
I	B	U	E	E	A	P	E	C	A	R	T	E	L	R
C	E	R	T	I	F	I	C	A	T	C	N	I	A	G
E	S	S	A	I	R	E	L	L	I	E	S	N	O	C

437 LOGEMENTS A PARTAGER

HUNT CLUB — Dame non fumeuse pour partager condo. 737-9654.

MAISON — à partager, $260 tout inclus, 684-8305.

438 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, $380, 778-0814 ou 561-0840.

1ER FEVRIER — Hull. 1 Chambre à coucher, chauffé, pas éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $350, 771-9551.

3 CHAMBRES — à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, $430 par mois, pas chauffé ni éclairé, 827-2502.

APPARTEMENT — 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, $440 par mois, 778-0838.

AYLMER — 2 chambres, $435, tout inclus, 1er février. 684-9158.

GARCONNIERE — chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis mur à mur, $325 par mois, 771-9735, 770-4244.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $364 par mois, libre immédiatement ou 1er janvier, 778-0924.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, entièrement meublé, stationnement, buanderie, libre, $450. 561-5108.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, $511, 568-8107.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, air climatisé, piscine intérieure, sauna, salle d'exercices, tennis, $450, 771-7434.

HULL — 1 chambre, chauffé, non éclairé, $380. 770-5289.

HULL — 1 chambre, tout inclus, plus centre récréatif, services de sécurité, pour seulement $400, libre immédiatement, 771-9964 ou 997-2052.

HULL — 2 chambres, chauffé, éclairé, 1er février, $434, 778-7211.

IMMEDIATEMENT — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $469 par mois. Fin du bail mars 1986. 561-1863.

TOURAINE — Décembre ou janvier, 2 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé, 643-9230, 561-4692.

440 CHAMBRES A LOUER

1er DECEMBRE — literie, réfrigérateur, $60 semaine, 776-3609.

A HULL — Pour homme propre, travaillant, sérieux, privilèges, $200 par mois, fin décembre. Apres 18 heures, 777-9822.

AYLMER — Laveuse, sécheuse, $60 par semaine. 685-0415, 684-8967.

CENTRE-VILLE — Hull. Près édifices Fédéraux, 777-2610.

CHAMBRE — Complètement meublée, chauffée, éclairée, accès à toutes commodités. Pierre, 561-2113 ou 778-3516.

CHAMBRE — meublée, libre immédiatement, réfrigérateur, $225, 729-6852.

CHAMBRE — meublée, secteur Pointe-Gatineau, $45 par semaine pas de cuisson, 568-1800.

GATINEAU — 2 chambres, pour étudiants ou autre, entrée privée, salle de bains, salon, cuisinette, stationnement. 643-1097, 663-0194.

GATINEAU — Chambres, permis de cuisson, $50 par semaine, 663-3995.

GATINEAU — Travaillant, $45, 561-0697.

HOMME — qui travaille, $200 par mois, accès à la maison, 776-4440.

HULL — $150, personne qui travaille. 778-6038.

HULL — 1 chambre, homme qui travaille seulement, immédiatement, 770-2136.

HULL — Chambre meublée, pour femme seulement, prix à discuter, 770-3508.

440 CHAMBRES A LOUER

HULL, rue Duquesne, chambre à louer, 771-9325.

LITERIE — fournie, centre-ville de Hull, 777-0267.

OVERBROOK — et central, entièrement meublées, permis cuisson, $250. 236-8951.

POINTE-GATINEAU — Près des centres d'achats, $225, 561-1056.

POINTE-GATINEAU — Permis de cuisson, entrée privée, 561-2390.

POUR DAME — $35 par semaine, permis cuisson. 776-0038.

POUR — fille, literie fournie, permis de cuisson, $40 semaine, rue Bienville, Hull. 770-9031.

POUR — homme, literie fournie, entrée privée, pas de cuisson, $50 semaine, 771-5688.

POUR — homme seulement, avec permis de cuisson, 167 Leduc. 776-3651.

PRES CEGEP — Meublée, accès cuisine, stationnement, entrée privée, 776-1372.

TEMPLETON — 2 chambres, pour janvier, maison neuve, $170 par mois chacune. 643-2496.

VANIER — Dame, demoiselle, $47 par semaine, 374 Richelieu.

VIEUX — Hull, accès à toute la maison, $50 semaine, 568-8542 entre 14 heures et 19 heures, 770-4627 entre 19 heures et 23 heures.

VIEUX HULL — Chambre dans maison propre et tranquille, 776-4947.

WRIGHTVILLE — $65 par semaine, $240 par mois. 105 rue Jeanne d'Arc.

466 CHAMBRE ET PENISON

HULL — chambre meublée pour fille, accès à la cuisine, 771-2312.

HULL — logé, nourri, lavé, literie, buanderie, téléphone, câblovision, demande références, $85 semaine, 778-2492.

POUR — personne mature, Côte d'Azur, $325 par mois, 778-1113.

470 CONDOMINIUM A LOUER

2 CHAMBRES — à coucher. Rue Des Sorbiers, $525 par mois, pas chauffé, ni éclairé, 777-0193.

A LOUER — ou vendre, Mont-Bleu, Village Normandie, très luxueux 2 chambres à coucher, neuf, vue panoramique, stationnement inclus, jour: 771-6262, soir: 643-3368, 771-0225

A LOUER — Pour court terme, condo neuf, 2 chambres à coucher, disponible 1er février au 30 juillet, village du Manoir des Trembles, Hull, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse-sécheuse inclus. 771-4939.

CONDOMINIUM — luxueux, Jardins du Château, 1-2-3 chambres, libre, chauffé, éclairé, climatisé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $595, 770-9910, 777-4150 soir.

GRATUIT — jusqu'au 1er février, Jardin du Château, 1 chambre, lave-vaisselle, stationnement intérieur, jour seulement 770-6113.

HULL — Condo 2 chambres à coucher, 4 appareils, foyer, libre immédiatement, $560, 827-3504 en tout temps.

HULL — Jardins Mont-Bleu, condo neuf, 2 chambres, stationnement, $450, 770-8246.

HULL — luxueux condo 2 chambres, libre mi-décembre. Après 17h, 830-2608.

IMPECCABLE — 3 chambres à coucher, vue de la rivière, à sous-louer immédiatement. $575. 684-4931.

JARDINS MONT-BLEU — 3 chambres à coucher, 2 étages, 1350 pieds carrés, stationnement compris, 776-6245

LATOURELLE — centre-ville, à louer ou à vendre, 994-1025, 684-1430.

VILLAGE — Normandie, luxueux 2 chambres, bain tourbillon, foyer, $525 par mois, 777-5545 soir.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

JARDINS — du Château, 1-2 chambres, abri fiscal, offres acceptés, jour seulement, 770-6113.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

ANGERS — Maisons neuves, rue Beaujolais. Prix à partir $71,800. Près de la 50. 986-3472.

1985 BUCKINGHAM — aubaine, bungalow 28X40, 9, Gaétan Hart, tout brique, cheminée, 3 chambres, armoires en chêne, tapis, etc. $72,000, 3 minutes de l'autoroute 50, 819-986-1445 ou 514-937-8128.

AYLMER — 2 étages, aluminium, 206 Seigneurie. $124,500. 684-0243.

AYLMER PRIX REDUIT

TERRASSE — Eardley, en face du parc, avec vue sur la rivière, 3 chambres, extra. A vendre ou louer.684-7036.

DOIT — Vendre. Gatineau, rue Lesage, Québoise neuve, 26X40, $76,000, 568-8542.

GATINEAU — maison condominium en rangée, neuve d'un an, 2 chambres à coucher, hypothèque 9 1/2 %, occupation immédiate, $58,900. 561-8896.

GATINEAU — rue Généreux, bungalow 3 chambres à coucher, foyer, frais peint, $72,000. Mario 563-7352 ou 663-1820.

GATINEAU — Semi-détaché, $55,000, 2 chambres, rénové, 663-1369.

HULL — Secteur Mont-Bleu, 3 chambres, salle à manger, foyer au sous-sol. Libre immédiatement. Prix réduit: $83,500. 776-2737.

HULL — Vente Privée. Duplex très propre. Logis du haut 3 chambres à coucher, grandes pièces; logis du bas 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, four encastré, lave-vaisselle, piscine clôturée avec deck, cour clôturée bien paysager, garage. $109,000. 776-1909.

JARDINS DU CHATEAU

CONDOMINIUMS, 2 et 3 chambres, M.U.R.B. (abri fiscal), financement à 90% disponible, loyer garanti. 770-9911 le jour, 777-4150 soir.

JARDINS — du Château, condominium, 1-2 chambres, abri fiscal, offres acceptées, jour seulement, 770-6113.

LAC — Des Fées, 129 Ste-Marie, uni-familiale, 2 étages, 3 chambres à coucher, lave-vaisselle, salle familiale au sous-sol, foyer au salon, piscine hors terre, rénovée, $75,000 ferme. 776-1838 après 15h30.

JARDINS DE LA BLANCHE

Maisons de 2 et 3 chambres à coucher
Robert Morin
Paulette Savage
Gilberté Chatelain
Trans-Action C.J.D.
Associé Inc.
663-9491
Gervais Bélanger
Construction Ltée

POINTE-GATINEAU — Bungalow 2 plus 1 chambres à coucher, sous-sol fini avec extra, piscine creusée. Très bon prix. 568-4791 après 18 heures.

PRIX — Réduit, Bungalow, Touraine, piscine creusée, sous-sol fini, remise extérieur avec salle de déshabillage et salle de bains, $79,000, 827-3096.

SEMI-DETACHE — St-René est, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, abri d'auto, terrain: 50X100, $65,000, 643-4169.

TOURAINE

JOLI — bungalow, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 foyers, sous-sol fini avec bar. Doit vendre. 643-5262 ou 561-7305.

496 MAISONS SEULES EXTERIEUR

HOLLYWOOD — Floride, maison luxueuse à louer, pour 2 couples, meublée, $35 U.S. par couple par jour, air climatisé central. Disponible décembre et janvier. François Amyot, 777-5204 de 10 à 16 heures.

500 MAISONS A VENDRE (ONTARIO)

ROCKLAND — 8 3/4% sur hypothèque, peut-être négocié sur maison 2 étages, 3 chambres à coucher, complètement rénovée, 10% comptant ou moins, $68,500, 446-4666.

520 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

$57,500

WILSON'S CORNER — Duplex, 1976, présentement loué, $700 par mois. 776-5019.

ATTENTION

INVESTISSEURS — A vendre 24 logis, classe 32 (Murb), revenu brut $133,500. Pour plus d'informations, 568-8280, après 18h30.

532 MAISONS A REVENUS DEMANDEES

ACHETERAIS — propriétés avec balance paiements. Renseignements: André (819) 986-1214 après 18 heures.

532 MAISONS A REVENUS DEMANDEES

DESIRE — acheter propriété résidentielle ou à revenue, pour balance des paiements, 770-8274, Richard.

RECHERCHONS — propriétés résidentielle ou à revenus peu importe les réparations. 663-1369.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

MURB — de 52 logis à vendre, aucun comptant requis. Si vous gagnez $40,000 et plus par année, votre mise de fond empruntée est remboursée par vos économies d'impôt à la source. Excellent investissement. Michel Carrisse. 1-819-454-2417.

535 MAISONS A REVENUS (ONTARIO)

555 MAISONS A REVENUS DEMANDEES

MENAGEZ - la commission de l'agent d'immeuble. Comptant rapide ou bon acompte pour votre duplex ou propriété à revenu à Hull ou Aylmer. 726-9053.

560 CHALETS ET MAISONS DE CAMPAGNE

VAL-DES-BOIS — 2 chambres, $250 par mois (seulement l'hiver). 776-2737.



Century 21
SARRA-BOURNET LTEE
Courtier en immeuble
218, boul. Maisonneuve, HULL — 771-2121
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON
Nous vous transmettons nos meilleurs voeux de
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

TRUST GENERAL
AYLMER 684-6363
HULL 778-1222
GATINEAU 568-4141
MANIWAKI 449-5196
MONT-LAURIER 623-5065

Les jardins LAVERENDRYE
CONDOMINIUMS
A partir de $54,900
6% FINANCEMENT 1 an
• abri d'auto • solarium
• foyer • split level
568-0999

trans-action
SERVICES IMMOBILIERS INC
G.B. ET ASSOCIES
Courtier en immeuble
Village Place Cartier, Boul. St-Joseph, Hull
776-5564

771-7426
771 8281
COURTIER REALTOR
R. "HAP" McKENZIE
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON
.80

J. Gilles Brunet construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GENERAL
684-5022

CHATEAU RIEL
MAISONS EN COPROPRIETE
A partir de $59,990
35 rue Talbot, angle boul. Riel
Heures: lundi au vendredi 11h à 9h
fin de semaine 11h à 5h
Maison modèle ouverte aux visiteurs
vendues exclusivement par les agents du maître courtier TRUST GENERAL
Une autre réalisation de L & G Enterprises
770-7200

SUJAK
L'OREE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503

SUJAK
JARDINS CENTRE VILLE
MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM
561-2808
Lun-vend. 12h-9h
Sam. Dim. 11h-5h

SUJAK
Manoir des Trembles
MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES
771-4440
Lun-ven. 12h - 9h
Sam-Dim. 11h - 5h

EXCLUSIF 3% POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE
LES IMMEUBLES DU PROGRES INC. COURTIER
561-4555
"Consultez de vrais professionnels"
Dans l'Outaouais 3% c'est du PROGRÈS

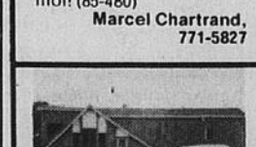
ROYAL LEPAGE
Pour vendre ou acheter une maison. C'est bon de connaitre des connaisseurs de l'Outaouais.
NOUVEAU
PRÊT HYPOTHÉCAIRE PRÉAUTORISÉ
Un prêt hypothécaire de ROYAL LEPAGE est maintenant disponible. Les taux sont garantis et les options sont nombreuses. Informez-vous auprès de notre équipe d'agents immobiliers.
6 bureaux pour mieux vous servir

Gatineau	Hull	Aylmer
561-0223	770-9221	684-2260
Buckingham	**Maniwaki**	**Wakefield**
986-3187	449-1085	776-2152

trans-action
G.B. ET ASSOCIÉS, COURTIER
VILLAGE PLACE CARTIER, BOUL. ST-JOSEPH — 776-5564

HULL — 3 logis, chauf. élec., toiture garantie 20 ans, revenus annuels de $13,176 — chauffé & éclairé. (85-546)
CHELSEA — Bungalow 3 c.c., garage fini en salle familiale, grand terrain de 49,747'ca. Appelez-moi! (85-480)
Marcel Chartrand, 771-5827


RANG ST-ANTOINE VAL DES MONTS — Spacieux bungalow, foyer au salon et salle familiale, prix excellent. (85-441(
Claude Brazeau, 663-8247


LUCERNE — 2 c.c., salle à manger, plafond cathédrale, très propre. Une visite s'impose. (85-376)
Denis Labonté, 568-3031


PROPRIETES COMMERCIALES — Pour l'achat, la vente ou la location, consultez un spécialiste.
Roch Dompierre, 685-1123 ou 561-3222, code 513


2 C.C — Tout brique, armoires en pin, la propreté même. Voyez et faites une offre. (85-534)
Roger Lauzon, 771-8036


CONST. NOV. 85 — 3 c.c., salle à manger, choix d'armoires, tapis, fixtures et céramique. Excellente qualité de construction. Prix à négocier. (85-544)
Vincent Bertrand, 663-9737


HULL — Secteur des Hautes Plaines: Joli 2 étages, const. 85, 3 c.c., grand terrain. Informez-vous (85-529)
Rose Ouimet, 771-3392

TERRAIN
De 12 acres plus bungalow rénové, possibilité de camping, hôtel, restaurant, 8 motel. Vue splendide du lac St-Pierre de Wakefield. (85-558)
Maurice Bouvier, 561-3222, code 176

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE L'OUTAOUAIS INC.

UNE IDÉE DE GÉNIE

C'est ce qu'on appelle une petite annonce classée dans Le Droit, vous serez enchantés des résultats!

LES PETITES ANNONCES DU JOURNAL LE DROIT
560-2750



Appelez dès aujourd'hui,
560-2750
Nous sommes toujours là pour vous aider.

560 CHALETS ET MAISONS DE CAMPAGNE

BOUCHETTE — chalet a vendre ou louer, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, hiverisé, façade sur lac, accessible à l'année, 777-6352.

CHALET — à louer, tout équipé, 568-0317.

MAISON — entièrement meublée, à vendre, bord du lac d'Argile, 36X28, façade pentes pour ski, prix à discuter, (514) 388-6207, (819) 454-2664.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

562 FERMES

30 ACRES — grande maison, tapis partout, chemin pavé, (819) 647-2138

575 TERRAINS

5 ACRES — Boisées, région Edelweiss et lac St-Antoine à $17,500. 746-4736.

AYLMER — Jardins Lavigne, 65X100, avec services, face à un futur parc de détente, $27,000 négociable, 684-9019.

BOWMAN — Beaux lots, vue panoramique, résidentiels ou récréatifs, accès au Lac Escalier, de $5,400. Développement David Faubert, 457-2024

BUCKINGHAM — Beaux lots résidentiels, bien aménagés, sur ancien golf, de $6,900. Développement David Faubert. 457-2024

GATINEAU — Boulevard Hurtubise, 68X140, $12,700. 643-5721.

MONT-CASCADE — 1 acre avec vue du centre de ski, 15 milles d'Ottawa, accès aux 3 lacs privés, la rivière Gatineau et terrain de golf 18 trous. 827-1017.

NEUF TERRAINS AVEC — services, prêts à construire, pour maison unifamiliale dans Wychwood, Aylmer; 7 lots de 60 par 100 pieds; 2 lots 70 par 100 pieds; à vendre à la pièce ou en bloc, jour: 776-1001, 684-7207, soir: 643-2687, 684-7207.

REGION — Lac Newcomb, lots récréatifs ou résidentiels, accès aux lacs Newcomb et Lucerne, de $3,875. Développement David Faubert. 457-2024

SALETTE — Québec. Sur rivière, beaux lots boisés ou défrichés, résidentiels ou récréatifs de $6,500, hydro et téléphone. Développement David Faubert 457-2024

TERRAIN — 90 arpents sur route 307, prix négociable. Après 19h 457-2856.

580 BUREAUX

GATINEAU — Bureau 128 pieds à 2,000 pieds carrés, meublés ou non, disponibles immédiatement ou selon votre convevance. Immeubles Du-Progrès, Gilles Dulac, 568-9156.

PROMENADE ECHO — Petit immeuble de bureaux, environ 1200 pieds carrés, à voir, 8h 30 à 4h 30, 560-1218. Libre immédiatement.

585 COMMERCES

STATION SERVICE — incluant garage avec 2 logis, possibilité d'un casse croûte, mécanique et débosselage, bon chiffre d'affaires, $110,000, cause maladie, (819) 766-2525.

590 ENTREPOTS

ENTREPOT — A louer, 2,400 pieds carrés et plus, 14 pieds libre, porte de garage 12x14, secteur Freeman. Libre. Batisse neuve.771-8458 demandez Gaétan.

ENTREPOT — et bureau à partager, jusqu'à 1,300 pieds carrés, 160, rue Edmonton, Parc Industriel, Hull, 778-2442.

ESPACE — D'entreposage, Ile de Hull. Bon prix. 778-1797.

595 LOCAUX

A LOUER — 800 pieds carrés, 48 avenue Gatineau, prix à discuter, appelez entre 10h et 22h, 777-4069.

A LOUER — chauffé, pas éclairé, 592 St-Joseph, Hull. 777-8417

HULL — Rue Laurier, pour professionnel. Rez-de-chaussée, 4 pièces. Stationnement. Prix abordable. R. Hap McKenzie, courtier, 771-7426.

LOCAL — avec entrepôt, 800 pieds carrés environs, plus sous-sol 1,200 pieds carrés environs, libre immédiatement, 427-5011.

LOCAL — commercial, 123 St-Joseph, 475 pieds, plus cave, $475. 770-0007.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

A LOUER — bar, danse et restaurant licencié, 150 sièges, pas d'équipement. Centre-ville Hull, près rue Eddy. Sous-location de 2 ans. $2,800 par mois, chauffé, 6 mois de loyer à l'avance. Personnes interessées seulement. Demandez Frank ou Ron 777-0445.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIE(E) — demandé(e) en agro-alimentaire. Capitale necessaire: immagination, énergie, flexibilité. Ecrire brievement: case postale 443, Pointe-Gatineau J8T 2S0.

CLASSES — portatives à vendre, 24X32 pieds, 24X42 pieds, pour maison, chalet, etc. demandez Gaétan 771-8458.

ENTREPOT — A louer, 2,400 pieds carrés et plus, 14 pieds libre, porte de garage 12x14, secteur Freeman. Libre. Batisse neuve.771-8458 demandez Gaétan.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

DISTRIBUTEURS — indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, sans frais 1-800-361-9625

605 AUTOS A VENDRE

1975 FORD — Custom, 43,000 milles, $1,200, faut voir! 770-3460.

1976 CUTLASS — 6 cylindres, 4 portes, bon pour l'hiver, $375 ou meilleure offre, 684-1062.

1977 CHRYSLER — familiale, remise à neuf, $1,500. 776-4935.

1977 PLYMOUTH — Volaré, familiale, manuelle, $1,600, négociable. Après 18h30, 521-2137.

1980 MONZA — 4 cylindres, automatique, très propre, $975, 778-0971.

Bélisle
Automobiles 69 Ltée
Le concessionnaire en plein essor à Ottawa
749-5941
444, ch. Montréal, Ottawa
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet

DEMERS
CHEV. OLDS. INC.
868, boul. Maloney, ouest
GATINEAU
568-5811

pony

pony
pony
A tout point de vue, le meilleur achat au Canada
$6445. et plus
Transport et préparaton en plus
Le seul concessionnaire exclusif d'Ottawa
ACACIA
MOTORS LTD.
595, boul. St-Laurent au ch. Montréal
745-2311

TOYOTA
VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
LOCATION A LONG TERME
568-0066
93, boul. GREBER, PTE-GATINEAU 148
S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTÉE

HYUNDAI
Votre concessionnaire exclusif pour l'Outaouais québécois

PONY

STELLAR
CANAKOR
Automobile Inc.
Le concessionnaire choisi par vos amis
346, boul. gréber, Gatineau, Québec
561-7331

touring cars
AMC Jeep
RENAULT
218. ch, Montréal, Vanier
741-5511


Vaste choix
de véhicules d'occasion
avec GARANTIE
24 mois/40,000 km
Cyrville CHRYSLER PLYMOUTH
900, boul. St-Laurent, 745-7051

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL
Le Village de la Montagne
Unités 2 et 3 ch. à c. avec foyer et 5 appareils ménagers.
Dépôt total requis $1,000.
Avantages:
—garantie 5 ans - loyer, gestion et liquidité.
—financement sur 5 ans - intérêt seulement.
—octroi 3 ans, $1,000/année de rabais sur taxes foncières.
J. PEREZ CORP.
M. K. Arsenault
771-8920 (jour)
777-4150 (soir)
596

Confiez votre voiture à notre DEPARTEMENT DE SERVICE 728-1901
Turpin
Pontiac Buick Ltée
1666 Carling à Clyde

MONT-BLEU FORD Inc.,
22, boul. Mont-Bleu,
Hull, 776-1571
"Essayez donc une Ford pour voir... toute la difference!"

605 AUTOS A VENDRE

1977 RABBIT — 2 portes, manuelle, moteur remonté, radio am/fm, $2,000. 568-1800.

1978 CHEVETTE — 93,000 kilomètres, $1,200, 776-1795.

1979 — Camaro Z-28, 8 cylindres automatique, servofreins, servodirection, radio, roues sport, garantie 2 ans ou 40,000 km. Aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1979 — Corvette, blanche, peinture neuve, bon état. Aubaine! $8,500. 986-3129.

1979 — Lincoln Town Car, moteur 400, completement équipée, modèle de plus en plus rare, garantie 2 ans ou 40,000 km. Aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1979 TRANS-AM — tout équipée, très bon état, 771-5827.

1980 BUICK — Skylark, coupe sport, 2 portes, peinture neuve, très bon état, $3,800, 778-6529.

1980 FORD — Zéphyr, très bon état, 4 pneus neufs, V 6, économique, $1,900. 771-2643 matin et soir.

1980 — Mercury Marquis, 4 portes, 8 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, bas millage, garantie 2 ans ou 40,000 km, spécial $2,992. Aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1981 — Buick Century, 4 portes, automatique, servofreins, servodirection, un bijoux, garantie 36 mois ou 60,000 km, aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1981 — Cutlass Calais, 77,000 km, console, sièges baquet, automatique, radio am-fm, après 18h 568-0829.

1981 FORD — Escort familiale, condition A1, prix à discuter, 568-7560 après 18 heures.

1981 — Mazda GLC sport, 4 cyclindres, 5 vitesses, traction avant, toit ouvrant, extérieur noir, intérieur gris, faut voir, garantie 2 ans ou 40,000 km. Aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1981 — Subaru de luxe, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, état presque neuf, garantie 2 ans ou 40,000 km, aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

605 AUTOS A VENDRE

1982 — Buick Skylark, traction avant, 4 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, air climatisé, 2 ans ou 40,000 km garantie, aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

982 — Pontiac J-2000 familiale, traction avant, 4 cylindres automatique, garantie 2 ans ou 40,000 km, aucune taxes de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1982 — Renaud GL, tranction avant, 4 cylindres, 4 vitesses, garantie 2 ans ou 40,000 km, aucune taxe de vente jusqu'au 20 décembre. Le Spot 770-7768.

1983 — Pontiac 6000, LE, prix à discuter, très bon état, 770-5132.

1984 CHEVROLET — 4 portes, 4 cylindres, am/fm, $6,700 négociable. 456-2148.

1985 — Chevette de luxe, 2 portes, automatique, radio, pneus 4 saisons, 2,700 km, $7,400. 663-9555 663-1734.

AUTOS — Usagées avec garantie de 90 jours pour voitures de 1977 à 1980. Autobec 770-7777.

A — vendre Chevelle Malibu 1974. Vérification mécanique en août. $400. 778-7394.

DOIT — vendre avant janvier. Camaro Z-28, 1980, tout équipée, avec plusieurs options, meilleure offre sera acceptée. Après 16h 728-8398.

FORD LTD — 1979, $400, 643-2914.

REPRISE DE FAILLITE

1984 — Ford Tempo, 20,000 km, comme neuve, $6,200. 561-4198, 827-1908.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 é

VOITURES — D'occasions en vente de $500 à $4,500. Autobec 770-7777.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHETE — autos pour rebut 777-7107 .

ACHETONS — automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734 .

NOUS — ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539 .

625 CAMIONS A VENDRE

1975 DATSUN — 5 vitesses, très bas millage, $900 ou meilleure offre, 770-4485, 777-4180.

625 CAMIONS A VENDRE

1978 — GMC 3/4 tonne step van, 12 pieds de boite, parfait état, $6,000. Après 18h 663-6930.

1980 MACK — Cab Over, remorque 1979, 986-9306, 663-2930.

1985 — Ford F-150, automatique, V-8, servofreins, servodirection, cabine fibres de verre, 19,000 km, $10,400. 663-9555 663-1734.

1985 GMC — S-15, V-6, 5 vitesses, standard, 7,900 km, état de neuf, beaucoup d'options, 446-4720.

ACHETONS — camions et autos pour pièces et ferrailles, payons meilleur prix.777-7107

628 CAMIONS 4 X 4

1962 — GMC, 4X4, avec boite courte. Meilleure offre. 561-9176.

1974 — GMC 4X4, 3/4 tonne, très bon état. 568-3892.

1985 DODGE — avec pelle à neige, 7,639 kilomètres. Pour plus de renseignements 771-6415 après 18 heures.

JEEP — CJ-5, 1975, moteur 304, 3 vitesses manuelles, treuil de 4 tonnes, très propre, 568-7626.

JIMMY — avec pelle à neige, demande $1,800, 771-9239 ou 770-4348.

663 MACHINERIE

SOUFFLEUSE — à blé d'inde, bon état, $285, 824-5905.

670 MOTONEIGES

1977 ELAN — 250 forces, bon état, 663-3859.

EVEREST — Bombardier 440, 1978, 700 milles, comme neuve, $1,400, 568-4813.

KAWASAKI — 340, Liquide, 1978, 663-3763.

670 MOTONEIGES

MOTOSKI — 1975, moteur 440, bon état, $500. 568-3892.

PL SUPER SPORT

NOUVEAU — concessionnaire Bombardier, Buckingham, 1-819-986-3712.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

1973 — Pontiac Le Mans, bon moteur, 350, bon morceaux pour pièces. 777-1865.

PELLE — A neige, avec cylindre, hydraulique et attache. $550. 663-2292.

VAN — Dodge 1974 à vendre pour pièces, $250. 986-2973.

673 REMORQUES

REMORQUE — 4X8 pieds, 12 lames de ressort, $500. 770-1182.

677 ROULOTTES

1985 CAMPEUR — VW Westfalia, 22,000 kilomètres, état neuf, gaz 2 feux, frigo-évier, couche 4, extras, $17,500. Après 19 heures 827-2555.

TENTE-ROULOTTE — couche 6, très bon état, $600, 741-8025, après 17h30.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1983 HONDA — Big Red, excellent état, $1,600, 446-4685 après 18h.

685 YACHTS ET BATEAUX

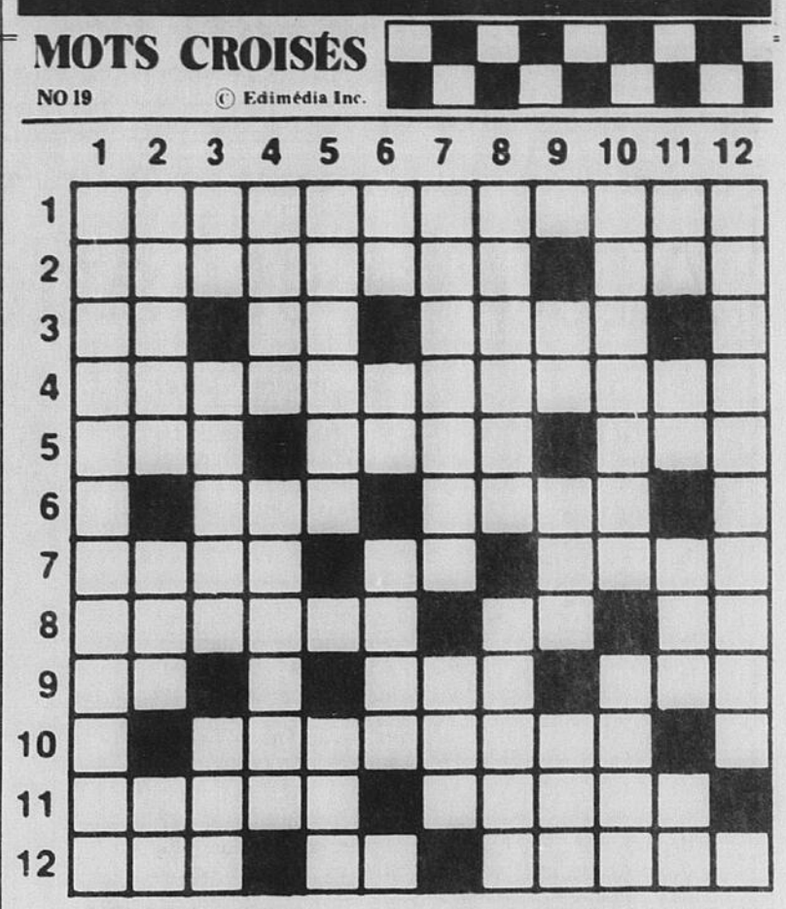
VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .



MOTS CROISÉS

NO 19 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Sur le côté.
2—Mammifère rongeur arboricole. — Exterminé.
3—Symb. chim. — Préf. priv. — V. du Japon.
4—Qui ne transige pas.
5—Au golf, petite cheville. — Action de se ruer. — Unité monétaire bulgare.
6—Dans la rose des vents. — Affl. de l'Oubangui.
7—Pourvu de ce qui est nécessaire. — Pron. pers. — Déesse du Mariage.
8—Evêque de Lyon. — Indique la liaison. — Symb. chim.
9—Note de musique. — Bien distinct. — Déesse marine.
10—Mode de locomotion.
11—Réduire en menus morceaux. — Diminue la surface d'une voile.
12—Suinte. — De là. — Gharge d'officier ministériel.

VERTICALEMENT

1—En France, partisans de la branche aînée des Bourbons.
2—Mordant, caustique. — Canton suisse. — Lettre grecque.
3—Pron. pers. — Mammifère ruminant de la famille des cervidés. — Cri de douleur.
4—Un des cinq Grands Lacs. — V. de Belgique.
5—Rejeter, vomir. — Colère.
6—Article contracté. — Double voyelle. — V. d'Allemagne orientale.
7—Ce qui enveloppe. — Lettre grecque.
8—V. de l'anc. Phocide. — Etendu, allongé.
9—D'un verbe gai. — Meuble pour dormir. — Organisation Internationale du Travail.
10—Bâtiments destinés aux bestiaux. — Sans qu'on le sache.
11—Lettre grecque. — Largeur d'une étoffe. — Mot arabe signifiant fils. — Diminutif d'Edouard.
12—Transmission d'images non permanentes d'objets.

SOLUTION DU PROBLEME NO 18

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	O	L	L	E	T	A	G	E	S
2	E	D	A	P	H	I	Q	U	E	■	S	■
3	C	E	■	E	U	■	U	R	F	A	■	O
4	H	A	N	■	I	S	E	E	■	G	A	Z
5	I	■	I	O	S	■	U	L	T	I	M	O
6	Q	U	E	L	■	E	T	U	I	S	■	U
7	U	R	■	T	A	T	E	R	A	■	O	R
8	E	L	D	E	R	■	S	E	R	F	■	I
9	T	E	R	N	I	R	■	S	E	I	N	■
10	E	L	U	■	D	O	N	■	S	E	U	L
11	R	■	P	L	E	T	O	N	■	R	E	A
12	A	V	E	R	S	■	M	U	S	E	E	S



LIVRER VOTRE JOURNAL
TOUS LES JOURS
C'EST NOTRE BOULOT!
Quotidiennement vôtre.

Alcootest: aucun Scandinave n'est à l'abri

par Jacques Colrat

STOCKHOLM (AFP) — Ministre, cultivateur ou ménagère, homme d'affaires, ou chauffeur de poids lourd, il n'est pas un conducteur nordique à l'abri du redouté alcootest et de la cascade de sanctions qui menace non seulement les intempérants mais aussi le buveur le plus modeste même si ce dernier n'a pas causé d'accident.

Dans des pays où la consommation de spiritueux traditionnellement abondante en fin de semaine a toujours posé des problèmes moraux et sociaux, les législateurs ont mis en place depuis les années 60 un système rigoureux — retrait du permis, amendes, prison — destiné aussi bien à réprimer l'ivresse caractérisée au volant qu'à dissuader de boire avant de prendre la route.

Pourtant ils sont toujours plusieurs milliers à perdre annuellement leurs permis pour des périodes plus ou moins longues et à connaître les prisons modèles de leurs pays respectifs.

Les taux d'alcoolémie limite sont bas: 0.5 gr en Suède, en Norvège et en Finlande, seul le Danemark ayant fixé le sien à 0.8 gr. Les pénalités sont définies en fonction du taux décelé. Elles varient suivant les pays, mais dans l'ensemble elles entraînent un retrait plus ou moins long du permis à partir de 0.5 ou de 0.8 gr et de trois semaines à un mois de prison ou de très fortes amendes à partir de 1.5 gr. Des "arrangements" sur la modulation des peines sont toutefois possibles suivant la profession de l'intéressé.

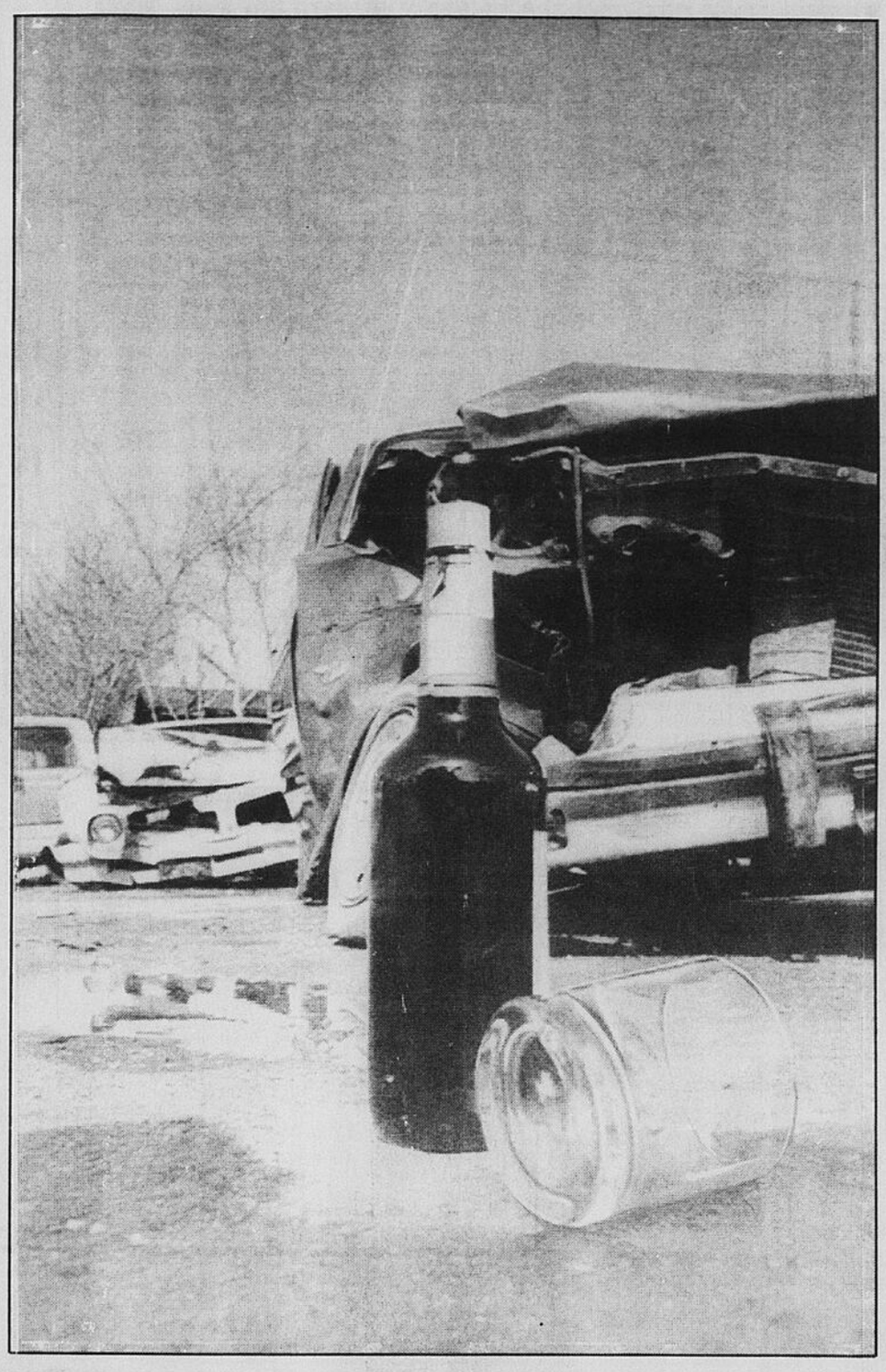
Dans tous ces pays le taux d'alcoolémie est déterminé lors de contrôles systématiques ou inopinés soit par le "ballon" dont le verdict est vérifié par une prise de sang, soit par un "alcometer" éléctronique capteur d'haleine plus fiable paraît-il que le ballon et que la prise de sang, dont l'emploi est en passe d'être généralisé.

La Suède semble avoir mis au point le système le plus perfectionné. Il différencie entre la griserie ou l'ébriété mineure (entre 0.5 et 1.49 gr), considérées comme infractions, et l'ivresse caractérisée (à partir de 1.5 gr) traitée comme délit.

Dans le premier cas le permis saisi par la police peut être suspendu pour une période de six mois à un an (entre 0.5 et 0.8 gr), sanction à laquelle s'ajoute une amende. A partir de 1.5 gr le permis est retiré pour 12, 18 ou 24 mois avec obligation de repasser un examen pour le récupérer.

De plus le fautif s'expose à une peine automatique d'un mois de prison (six pour les récidivistes). Le tribunal peut tenir compte de la situation sociale comme de la profession du prévenu et remplacer l'incarcération par une amende dont le montant est fixé en fonction des revenus de l'intéressé. Les peine s'alourdissent en cas d'accident ayant entraîné blessés ou mort d'homme.

En Norvège, le "tarif" est de trois semaines de prison à partir de 0.5 gr plus une amende, la détention pouvant là aussi être remplacée par une amende modulée selon les revenus, tandis que le permis est retiré pour un à deux ans.



En Finlande le régime est encore plus sévère, le législateur ayant tendance à viser le niveau 0 comme dans les pays socialistes. De 0.2 à 0.3 gr le conducteur s'en tire avec un avertissement.

A partir de 0.4 gr le suspect est soumis à une analyse sanguine dont il doit assurer les frais plus ceux, éventuels, de remorquage de son véhicule s'il s'avère qu'il a atteint ou dépassé les 0.5 fatidiques. A partir de ce seuil il encourt le retrait du permis pour six à sept mois ou plus, suivant le taux d'alcoolémie, ainsi qu'une amende pouvant atteindre le tiers de son salaire mensuel.

Au Danemark, le contrevenant s'expose, entre 0.8 et 1.2 gr au retrait du permis pour six mois, plus une amende. Au delà de 1.2 gr l'attendent, outre le retrait de permis, deux semaines de prison minimum plus des amendes là encore calibrées sur le salaire.

Outre la publicité donnée à ces "risques", le public, notamment en Suède, est régulièrement mis en garde contre les dangers de l'alcool au volant. Tel hebdomadaire qui publie une rubrique de dégustations de vins mentionne quelques pages plus loin qu'il faut trois heures pour éliminer six centilitres d'alcool ou dix centilitres de vin.

Des cartes coloriées détaillant ces "barèmes" sont distribuées gratuitement dans les magasins du "monopole" d'Etat seuls habilités à vendre les spiritueux. Des appareils permettant de tester le taux d'alcoolémie voisinent avec les distributeurs de cigarettes dans les aéroports et les entrées de certains hôtels ou restaurants.

Les contrôles obligatoires en cas d'accident grave peuvent prendre n'importe qui par surprise. Oublier d'allumer les phares, brûler un feu rouge, rouler de manière sinueuse attire immanquablement l'attention d'une voiture de patrouille à l'affût.

Théoriquement personne n'est à l'abri notamment en Finlande. On cite volontiers à Helsinki les cas de M. Antti Karjailainen, ex-ministre des Affaires étrangères devenu président de la Banque d'Etat, et de M. Taumeli Kekkonen, fils de l'ancien président de la République et ambassadeur en Pologne.

Le premier s'en tira avec un retrait de permis pour un an et une amende de 25,000 marks finlandais ($4,400). Le second en 1984 écopa quatre mois de prison avec sursis plus $1,000 d'amende.

Pourtant, la répression ne parvient pas à rendre les conducteurs absolument sobres et le nombre des fautifs sanctionnés demeure relativement stable.

D'après des sources autorisées, ils furent 20,000 en Finlande en 1984, (pour une population de 4.8 millions) dont un tiers condamnés à des peines de prison ferme pour avoir dépassé 1.5 gr. En Suède, pour 8 millions d'habitants, la proportion est moindre, mais ils sont encore quelque 20,000 à se faire prendre bon an mal an et 10,000 à devoir satisfaire à un nouvel examen de conduite.

Le terrorisme: le troisième "Grand"

PARIS (AFP) — L'explosion nucléaire d'un engin caché par un mouvement extrémiste a rayé de la carte la petite ville d'Urbanis, faisant selon une première estimation entre 15 et 20,000 morts.

par Jean-Anne Chalet
(collaboration spéciale)

Cette information n'est, fort heureusement encore jamais parue dans la presse et pour cause, elle relève de la fiction. Pourtant, à l'heure tragique des événements de Malte, tous les éléments existent qui pourraient permettre un tel drame: les mouvements terroristes pullulent dans le monde entier, avec des zones de concentrations, les commandos suicides se multiplient au nom de certains fanatismes et les moyens de fabriquer un engin atomique sont à la portée du premier technicien venu pourvu qu'il se procure un certain nombre d'éléments. Tout récemment encore, un professeur de physique américain a expliqué à ses élèves, le b a ba de la fabrication d'une bombe atomique.



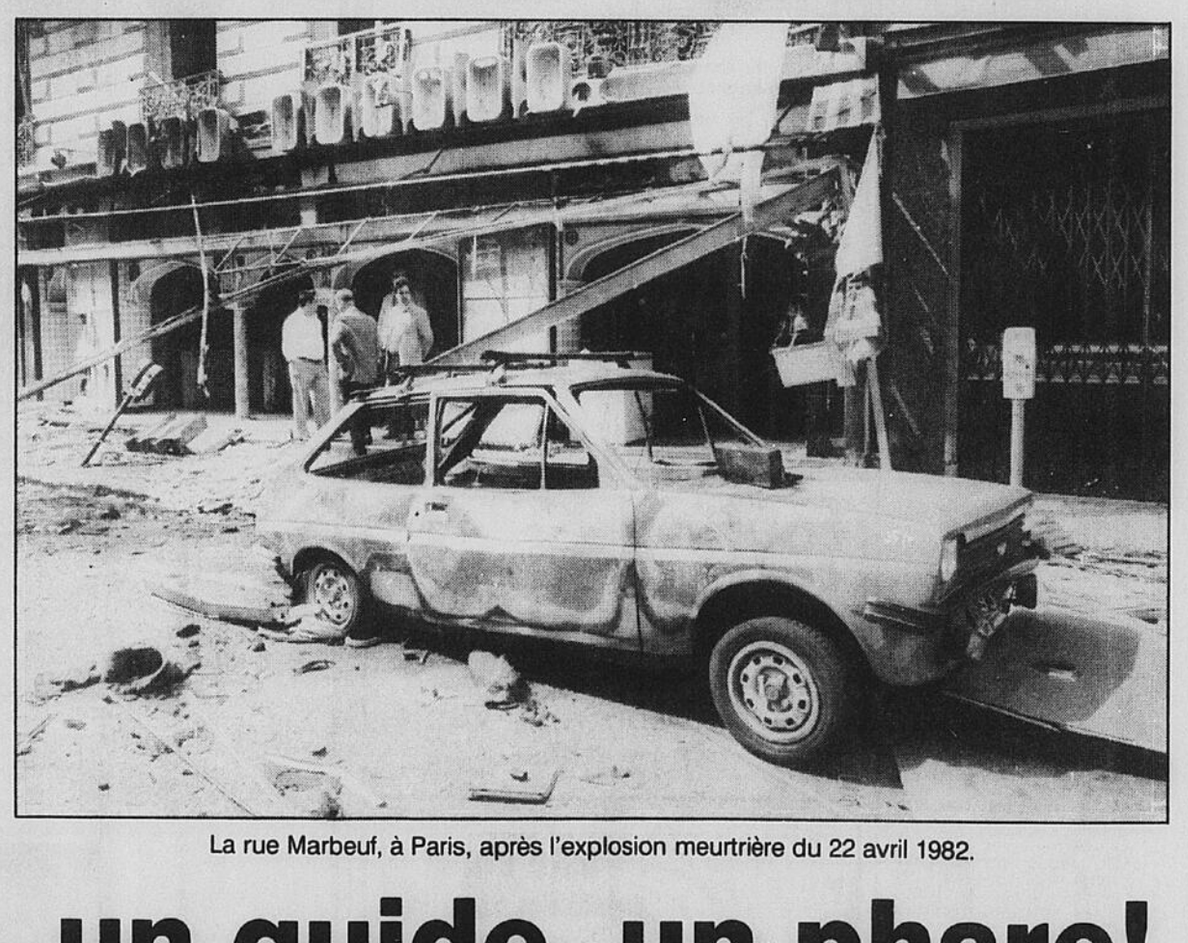
Attentat contre la Maison de France à Berlin en 1983.

Véritable multinationale

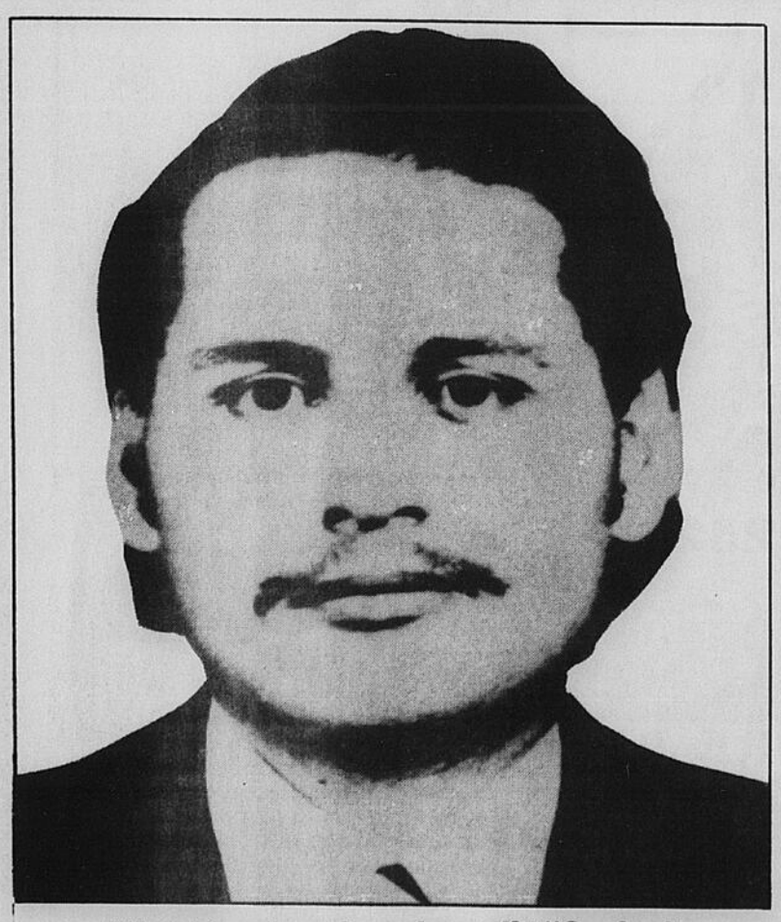
Il est vrai qu'avec les moyens conventionnels, les terroristes, qui ont réussi en quelques années à créer une véritable multinationale faisant peu à peu figure de "Troisième Grand" face aux Etats-Unis et à l'Union Soviétique, ont à leur "tableau de chasse" des trophées dignes du "Livre des records". Si les victimes civiles et militaires se chiffrent par dizaines de milliers depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, sans qu'aucune statistique officielle n'ait jamais été publiée, les chefs d'Etat et de gouvernement n'ont pas été épargnés non plus: 49 sont tombés sous leurs coups depuis 1945.

De Ahmed Maher Pacha, premier ministre d'Egypte, assassiné le 24 février 1945, Indira Gandhi, tombée sous les balles des Sikhs le 31 octobre 1984, il y a tous les autres, dont le Mahatma Gandhi en 1948, des présidents, des rois et même des... révolutionnaires. Sans les citer tous, on ne peut oublier John Fitzgerald Kennedy, le 22 novembre 1963, et Anouar El Sadate, le 6 octobre 1981.

Sans parler des attentats manqués contre Ronald Reagan, le 30 mars 1981, contre le pape Jean Paul II, le 13 mai 1981, contre Mme Thatcher, le 12 octobre 1984, et même contre...le colonel Kadhafi, le 8 mai 1984.



La rue Marbeuf, à Paris, après l'explosion meurtrière du 22 avril 1982.



Illich Ramirez Sanchez, dit "Carlos"

Carlos, un guide, un phare!

Pendant des années, les terroristes du monde entier ont eu un guide, un phare: on l'a découvert et connu dans les années soixante-dix sous le surnom de Carlos, (de son vrai nom Illich Ramirez Sanchez), d'origine vénézuélienne, qui s'illustra dans plusieurs "coups" retentissants, dont la prise d'otages au siège de l'OPEP, à Vienne, en 1975. Et puis, certains régimes plus ou moins dirigés par des fanatiques religieux ou se présentant comme tels, ont servi de support au terrorisme international, tout particulièrement le terrorisme islamique.

Sans qu'il soit besoin de citer de noms de pays ou de dirigeants, il est notoire que les avions détournés par des ultras islamiques prennent très souvent pour objectif final deux capitales du monde musulman où l'accueil n'est jamais sévère pour les terroristes.

Petit à petit, depuis quelques années, certains dirigeants extrémistes ont compris tout le bénéfice qu'ils pouvaient tirer des actions terroristes, particulièrement dans le monde occidental, qu'ils souhaitent plus ou moins ouvertement déstabiliser afin de l'affaiblir.

Il est évident que l'impact des actions terroristes qui se déroulent le plus souvent en Occident, n'est pas le même que dans les pays à régime totalitaire où, sans parler de complicité, on peut noter une certaine satisfaction pour les coups portés à l'adversaire de classe.

Il parait peu probable que le sujet n'ait pas été abordé lors du récent sommet entre MM. Ronald Reagan et Mikhail Gorbatchev, tant il est vrai que l'opinion publique américaine est exaspérée par la répétition des actes d'humiliation infligés aux Etats-Unis par les terroristes arabes.

Le 24 novembre, le jour de la tragédie de Malte, le journal anglais "Mail On Sunday" avait annoncé que les principaux aéroports internationaux étaient désormais en état d'alerte permanente. Dans l'hypothèse d'attentats terroristes perpétrés par des commandos d'Arabes fanatiques. Le journal parlait de l'existence d'un réseau de plus de quatre cents kamikazes arabes, prêts à sacrifier leur vie pour la cause islamique.

Pas de pays "protégé"

Les attentats sanglants qui ont eu lieu au cours des dernières années dans les différents Etats européens, prouvent qu'aucun pays ne peut se sentir à l'abri du terrorisme national ou, international. Aux membres "d'Action directe" qui revendiquent généralement les attentats en France, à ceux des "Brigades Rouges" italiennes, de la "Fraction Armée Rouge" d'Allemagne de l'Ouest, s'ajoutent tous ceux qui sont recrutés par telle organisation internationale ou tel régime fanatique au nom de la "guerre sainte" proclamée par l'ayatollah Khomeiny.

Le chantage à l'attentat est devenu une sorte de monnaie internationale, tout comme le terrorisme a gagné le rang de multinationale du crime ou de "Troisième Grand" sans frontière et donc sans pays.

Pas plus tard que le 24 novembre dernier, le quotidien iranien "République Islamique", organe officiel du Parti de la République islamique (PRI au pouvoir), a averti la France que "L'Iran se verrait contraint d'utiliser de nouvelles méthodes (à son égard) pour qu'elle se rende compte des réalités et prête attention aux exigences des nations révolutionnaires". Et cela simplement pour un visa accordé avec un peu de retard à un officiel. En filigrane: les armes que la France vend à l'Irak avec lequel l'Iran est en guerre depuis six ans et le spectre de "nouvelles méthodes".

Dans un contexte fanatisé à l'extrême par Téhéran et Tripoli avec la multiplication d'actions de commandos-suicides, les pays occidentaux peuvent, à tout moment, être la cible des terroristes.

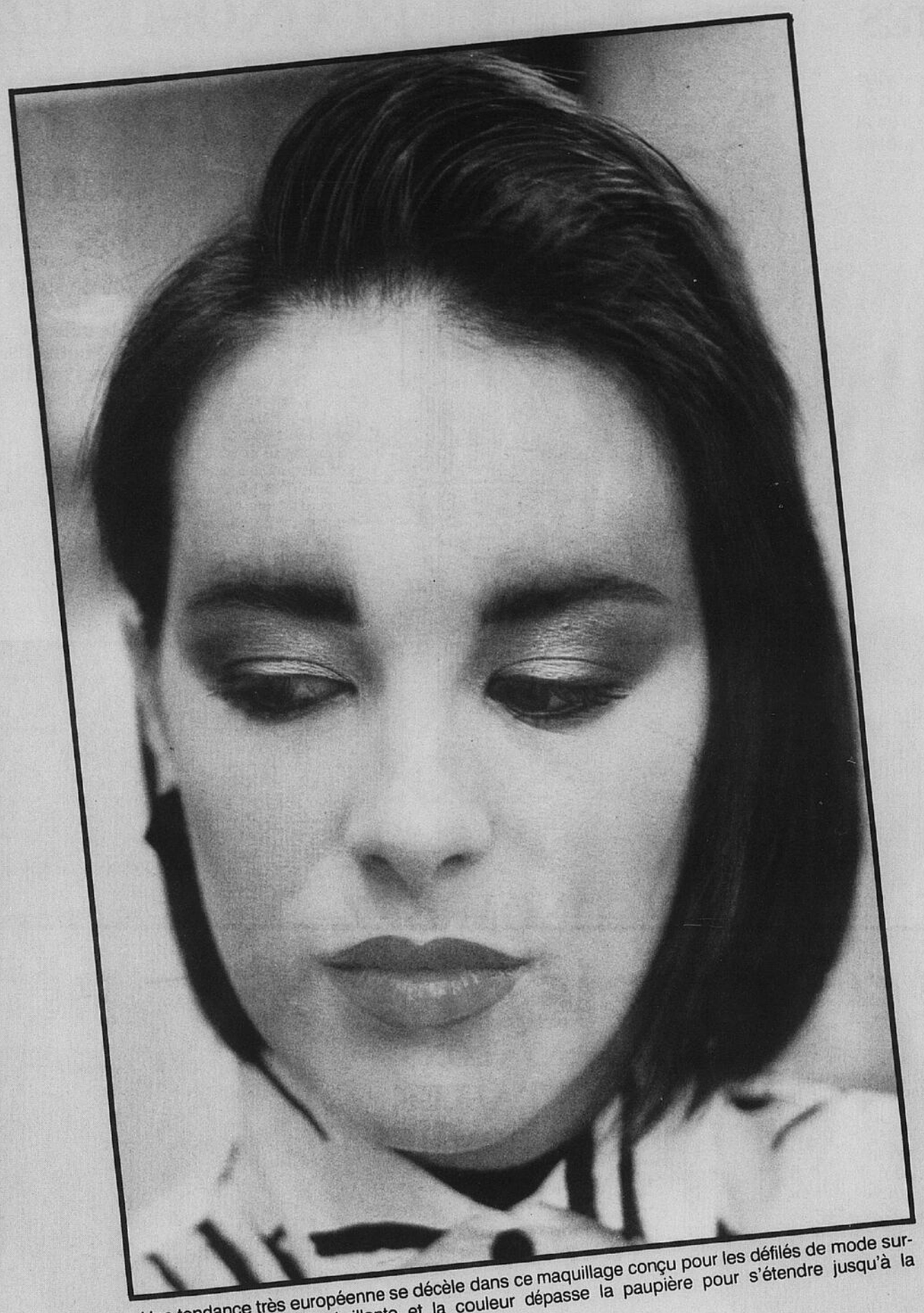
Cependant, il est évident que le récent dégel des relations américano-soviétiques, après le sommet de Genève, même si on ne peut parler encore de "printemps", aura au moins un résultat: les deux Super-Grands pourront peut-être consacrer plus de temps à lutter contre le "Super-Grand" du terrorisme.

le mode

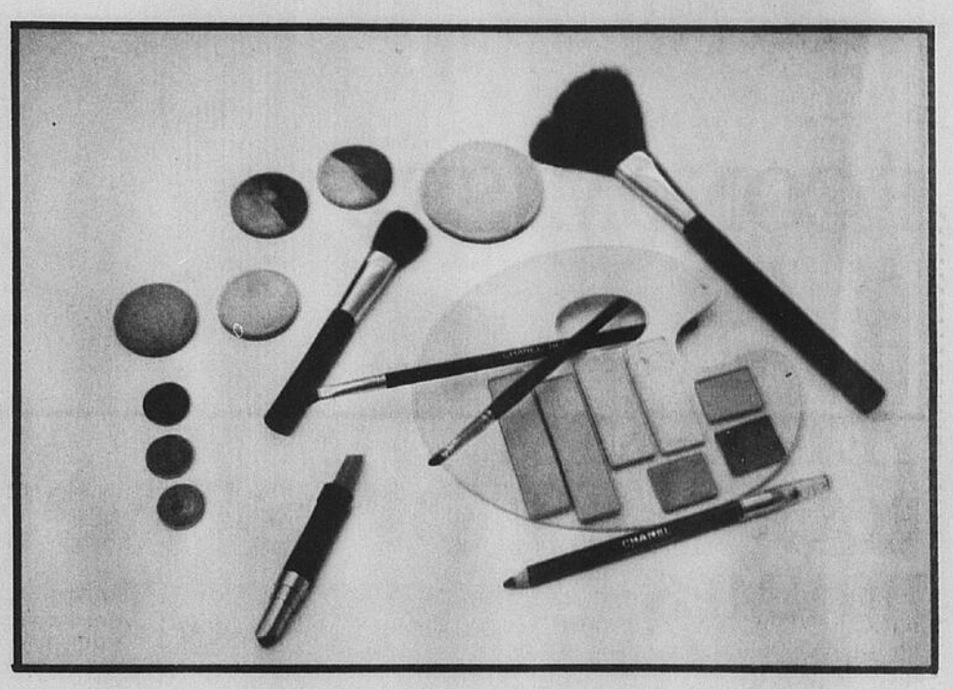
LE DROIT

OTTAWA, JEUDI —29
26 DECEMBRE 1985

Profession:



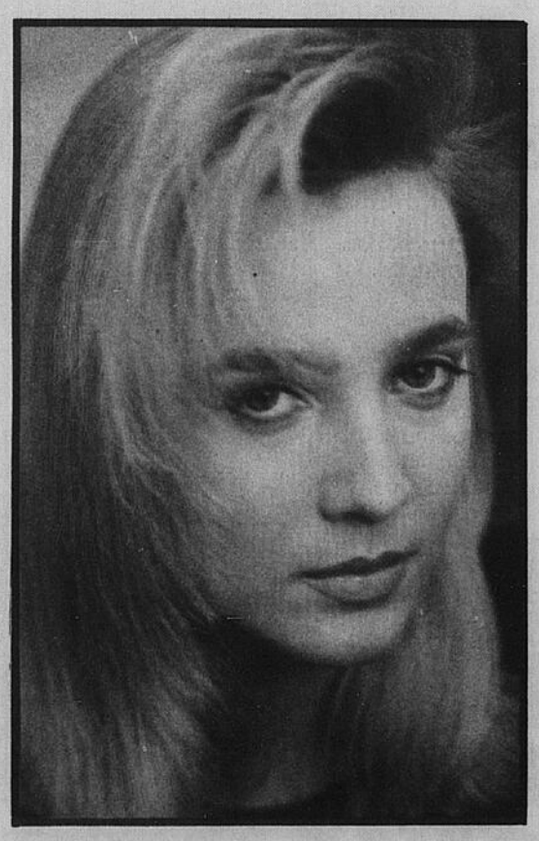




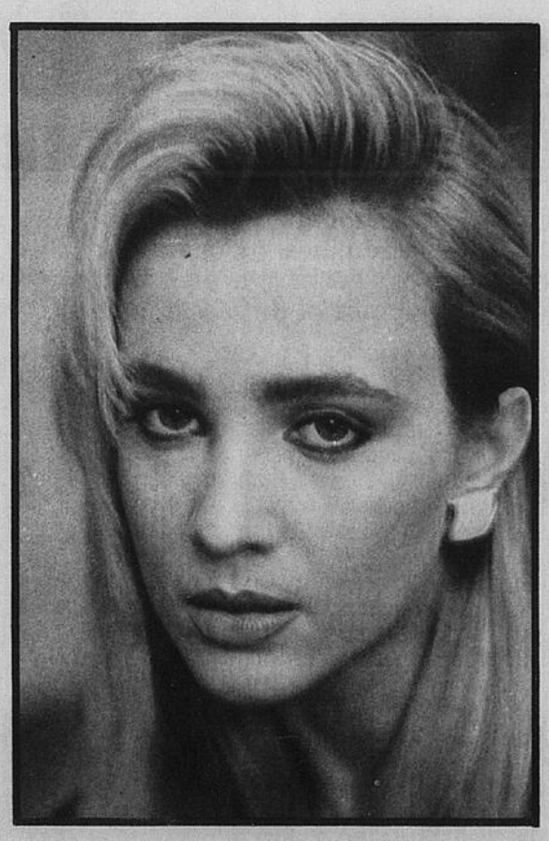
Photos: Armand Legault
Maquillages: Gérald Bélanger
Mannequins: International Top Models

Une tendance très européenne se décèle dans ce maquillage conçu pour les défilés de mode surtout. La lèvre est très brillante et la couleur dépasse la paupière pour s'étendre jusqu'à la chevelure.

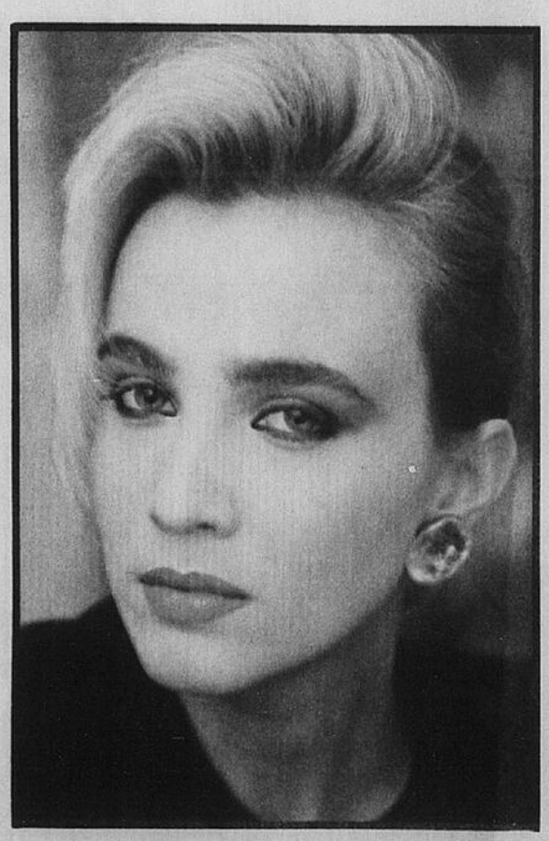
maquilleur-visagiste



En 5 minutes, un maquillage éclair à faire le matin: un fond de teint, un crayon noir, mascara, un fard à joue et un rouge à lèvre.



Au travail, un maquillage plus intense est permis. Les yeux sont accentués, mais le regard est doux. Le rouge à lèvre est aussi plus prononcé.



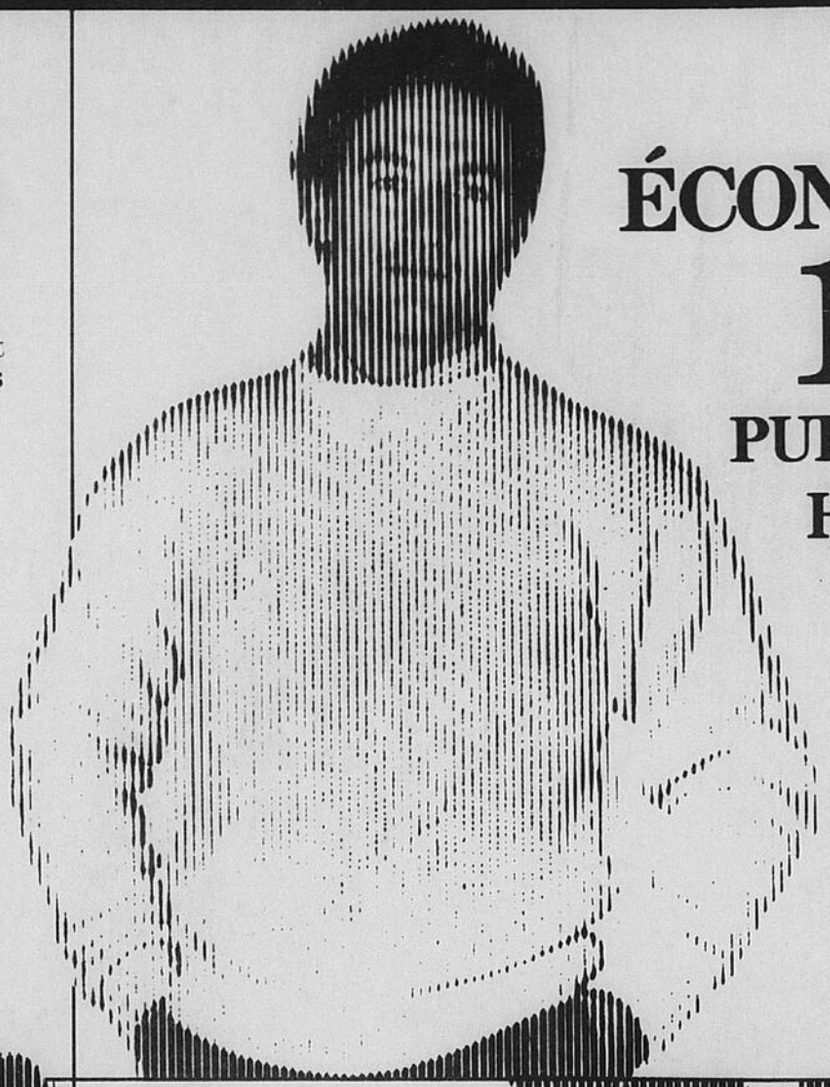
Pour le soir, le maquillage est plus sophistiqué et apparent, les couleurs plus riches.

SOLDE
SEMI-ANNUEL

ÉCONOMISEZ 1/3
CHEMISES SPORT POUR HOMMES

Une sélection de styles en coton pur ou d'un mélange de polyester et coton. Tons unis, motifs écossais et carreaux.





ÉCONOMISEZ 1/3
PULLS POUR HOMMES

Une sélection de styles en pure laine et mélanges de laine et autres fibres. Shetlands, tweeds et divers motifs.

ÉCONOMISEZ 1/3
VÊTEMENTS POUR HOMMES

Une sélection de complets et de vestes de marques réputées. En plus d'une sélection de pardessus en laine, mélanges de laine et autres fibres ou en cuir.



ÉCONOMISEZ 1/3
PANTALONS TOUT-ALLER POUR HOMMES

Une sélection en velours côtelé de coton ou mélanges de laine et autres fibres. Divers styles et coloris.

ÉCONOMISEZ 1/3
CHAUSSURES ET ACCESSOIRES-MODE

Divers styles de chaussures pour hommes et femmes, de chapeaux pour femmes, d'écharpes en soie, de ceintures en cuir et de sacs à main.

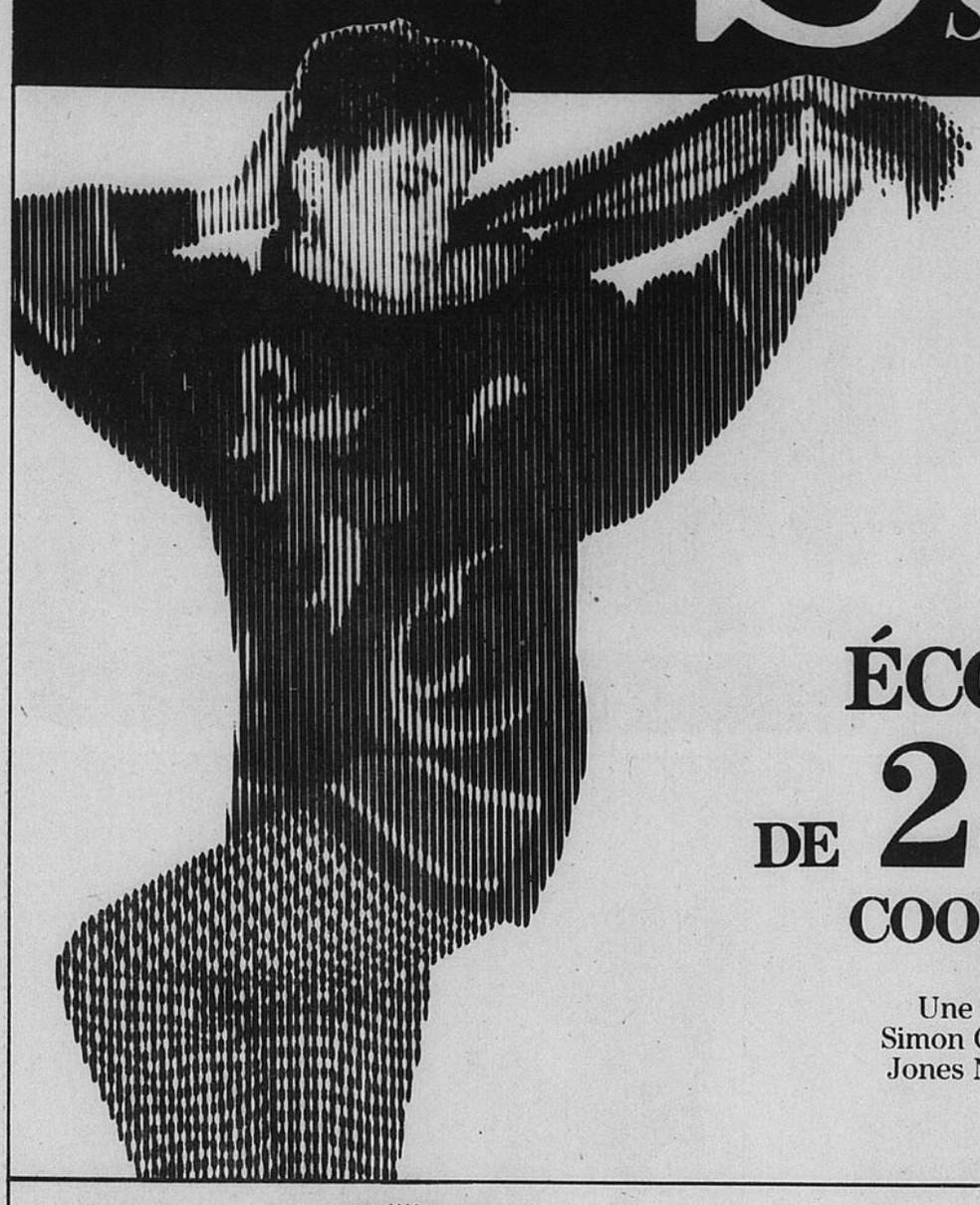


Brettons

VENEZ DÉCOUVRIR LA DIFFÉRENCE

Au 3e étage, Centre Rideau et dans le centre commercial St-Laurent. Du lundi au samedi de 9h30 à 18h. Les jeudis et vendredis jusqu'à 21h. Pour de plus amples détails, telephonez: Centre Rideau, 238-8999; centre St-Laurent, 745-1415.

SOLDE
SEMI-ANNUEL



ÉCONOMISEZ DE 25 À 50% COORDONÉS-MODE

Une sélection de styles de Mondi, Simon Chang, Sungsport, Shelly Walsh, Jones New York et beaucoup d'autres.





ÉCONOMISEZ DE 1/3 À 1/2 PULLS ET BLOUSES

Une sélection de blouses et pulls habillés, en angora et autres fibres, en lainage, en polyester ou en satin. De Outlander, Camice, Marc Allen et beaucoup d'autres.



ÉCONOMISEZ DE 25 À 40% SPLENDIDES ROBES À LA PAGE

Une sélection de styles de soirée et décontractés de Simon Chang, Tom D'Auria, Wayne Clark, Edie Johne, A.J. Bari, Selina, Lori Ann et beaucoup d'autres.



ÉCONOMISEZ DE 25 À 33 1/3% DIVERS STYLES DE MANTEAUX ET VESTES POUR FEMMES

Manteaux en drap de laine, velours, tweeds en plus de manteaux et vestes en popeline doublés de peluche ou de melton. Petites tailles et tailles ordinaires.



ÉCONOMISEZ DE 25 À 50% TENUES POUR ENFANTS

Une sélection de styles. Tailles pour bébés; enfants de 2 à 6X, et garçons et filles de 7 à 14.

Brettons

VENEZ DÉCOUVRIR LA DIFFÉRENCE

Au 3e étage, Centre Rideau et dans le centre commercial St-Laurent. Du lundi au samedi de 9h30 à 18h. Les jeudis et vendredis jusqu'à 21h. Pour de plus amples détails, telephonez: Centre Rideau, 238-8999; Centre St-Laurent, 745-4445.

Robert Krief présente sa collection de prêt à porter cuir printemps 1986

Créée et produite dans ses ateliers de Montréal, la collection cuir de Robert Krief est faite des plus fines peausseries européennes, un cuir d'agneau souple et léger, mais résistant. Son look est audacieux mais authentique. Il allie aisance et ampleur dans ses vêtements. Douze couleurs de cuirs composent ses créations: diabolo menthe, fuchsia, gitane, bleu électrique, orange, terre et noisette, pour ne nommer que ceux-là. Pour le printemps, ses doublures sont de coton. A 28 ans, Robert Krief a déjà plus de 10 années d'expérience dans la confection et le design des vêtements de cuir. Sa boutique de la rue St-Laurent, à Montréal, occupe une superficie de 1,500 pieds carrés sur trois étages où vêtements, sacs et accessoires de cuir sont exposés. En bas, à gauche, un blouson sous la cape de cuir et le pantalon couleur café donnent une allure romantique à monsieur. En bas à droite, kimono et pantalon, couleur diabolo menthe, apporteront une touche d'exotisme au printemps 86. En haut, une influence américaine avec cette cape à franges. Tous dessinées par Robert Krief, ses vêtements se détaillent à environ $400 pour un pantalon jusqu'à $1,500 pour un manteau coupé trench.



SEARS

STUDIO DU PORTRAIT
OFFRE PRIMÉE
RABAIS $5.00
JUSQU'AU 11 JANV.
SEULEMENT



5 Rabais de $5 sur notre offre photographique de 19.95 5

Studio du portrait Sears

1 de 10 x 13, 2 de 8 x 10 3 de 5 x 7 et 15 de grandeur portefeuille*

14.95 comprend dépôt 95¢

Chez Sears vous n'avez jamais besoin de rendez-vous pour obtenir des portraits photographiques de qualité par des professionnels. Bienvenue aux adultes et aux groupes familiaux. Chaque sujet additionnel, seulement 95¢. NOUS CHOISISSONS LES POSES. Ces attrayantes options sont disponibles en plus de cette offre-ci: arrière-plan blanc, arrière plan noir et portraits à double image. Présentez ce coupon-ci au moment de votre visite au studio. Vous ne pouvez combiner cette offre-ci avec une autre offre.

Aussi disponible: Photos de passeport instantanées
*Dimensions approximatives
L'offre est en vigueur pour les sujets photographiés entre le 26 décembre et le 11 janvier seulement.
Les studios se trouvent dans la plupart des grands magasins Sears. Consultez avec votre magasin ocal pour les heures et les jours d'ouvertures du studio.

4

Servez-vous de votre carte de crédit Sears!

en voici pour votre argent...et plus

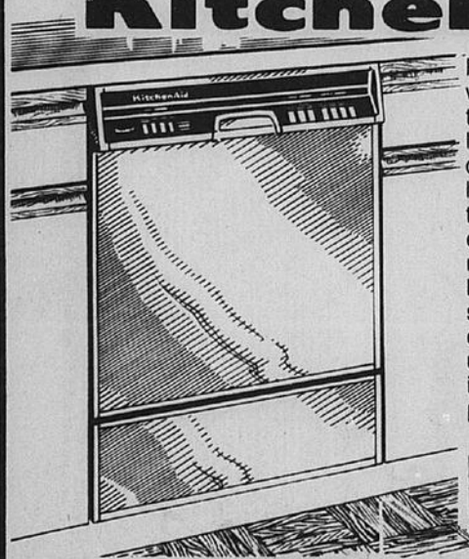
5 Sears Portrait Studio Coupon 5





AUBAINES INCROYABLES

Le lave-vaisselle qui vous donne la vaisselle la plus propre.
Sans devoir rincer à la main!
KitchenAid®



Plus besoin de rincer votre vaisselle pour enlever les particules d'aliments. Le nouveau lave-vaisselle KitchenAid filtre continuellement l'eau de lavage grâce à un triple système de filtrage exclusif qui empêche la nourriture de se redéposer sur les assiettes. Et le système de lavage à plusieurs niveaux, à puissance de récurage inégalée, assure une vaisselle étincelante, peu importe comment elle est placée dans le lave-vaisselle.

A partir de 699.00$

BROYEUR D'ALIMENTS DURS EN ACIER INOXYDABLE

En plus du triple système de filtrage, un broyeur d'aliments durs en acier inoxydable pulvérise les morceaux d'aliments qui s'accumulent dans le système de filtrage. Il est assez résistant pour venir à bout du cartilage, des petits os de volaille, et même des noyaux d'olives. Oubliez le rinçage et placez votre vaisselle directement dans votre lave-vaisselle KitchenAid.



O. Maheu

372, rue Notre-Dame
Embrun
443-2191

406, boul. Taché
Hull
778-1020

CHAUSSURES LORRINI INC.

Bottes élégantes pour JAMBES FORTES

Chaussures pour dames
pointures 3-13
Largeurs AA à EE

20%-50% de rabais sur toute la marchandise d'hiver

OTTAWA
133, rue Besserer
(angle Dalhousie)
230-7729

MONTREAL
1420, rue Stanley
842-5925

BELINDA & BROTHER

BOTTES D'HIVER EN CUIR pour dames
20 % DE RABAIS

SOULIERS POUR DAMES Assortiment spécial 1/2 PRIX

VENTE APRES NOËL

SOULIERS SPORT A TALONS PLATS pour dames 1/2 PRIX

Tous les SACS A MAIN EN CUIR 1/2 PRIX

SOULIERS ET BOTTES pour hommes $10.00 DE RABAIS sur le Prix régulier

- Centre Bayshore
- Centre Rideau
- Centre St-Laurent
- Cornwall Square
- Lincoln Heights Galleria
- Mail Hazeldean
- Mail Herongate
- Mail Merivale
- Place d'Orléans

• Contour: les créations de Gérald Bélanger

Des visages que l'on voit partout...

par Claude-Sylvie Lemery

OTTAWA- On le voit partout dans les milieux de la mode de la région outaouaise et pourtant, il n'est pas couturier, ni designer. Il n'est pas mannequin, ni manufacturier et encore moins propriétaire d'une boutique de vêtements exclusifs. En fait, ce n'est pas vraiment lui qu'on aperçoit, ce sont surtout ses réalisations: les visages de mannequins qui, sous son habile geste, prennent les couleurs de l'arc-en-ciel.

Gérald Bélanger est, selon l'expression correcte, maquilleur-visagiste. Il préfère le terme de maquilleur artistique, appellation correspondant beaucoup plus au résultat de son travail. A 25 ans à peine, les réalisations qu'il a accomplies sont imposantes et sa carrière ne semble pas vouloir s'arrêter là.

Contour

Au dernier défilé de Noël du Centre Rideau, un personnage admirablement concentré malgré l'agitation de l'arrière-scène, créant maquillages et grimages pour la trentaine de mannequins, retient l'attention. Gérald Bélanger laisse sa carte de visite qui identifie son talent et sa raison sociale: Contour.

Depuis lors, ce nom sur toutes les affiches annonçant défilés de mode ou spectacles de coiffure est familier. Et pour cause, il est un des maquilleurs les plus en demande pour les gros shows de mode.

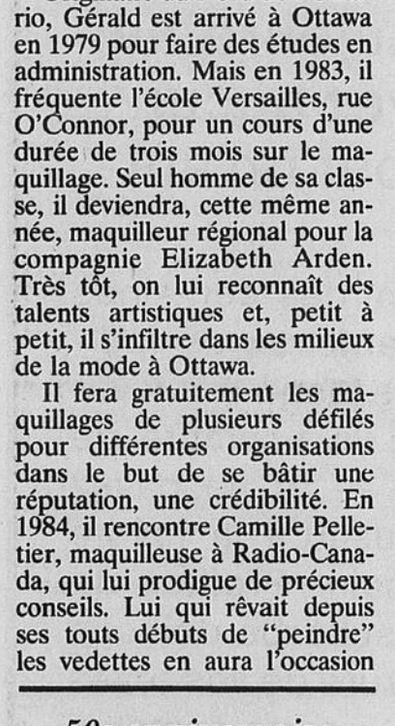
Originaire du Nord de l'Ontario, Gérald est arrivé à Ottawa en 1979 pour faire des études en administration. Mais en 1983, il fréquente l'école Versailles, rue O'Connor, pour un cours d'une durée de trois mois sur le maquillage. Seul homme de sa classe, il deviendra, cette même année, maquilleur régional pour la compagnie Elizabeth Arden. Très tôt, on lui reconnaît des talents artistiques et, petit à petit, il s'infiltre dans les milieux de la mode à Ottawa.

Il fera gratuitement les maquillages de plusieurs défilés pour différentes organisations dans le but de se bâtir une réputation, une crédibilité. En 1984, il rencontre Camille Pelletier, maquilleuse à Radio-Canada, qui lui prodigue de précieux conseils. Lui qui rêvait depuis ses touts débuts de "peindre" les vedettes en aura l'occasion puisque cette même année, il sera embauché à Radio-Canada. Il sera de l'équipe de maquilleurs lors de la remise des prix de l'ACTRA (Association of Canadian Television & Radio Artists) l'année dernière, à Toronto. Et il travaillera, cette année, pour le film sur Wilfrid Laurier qui doit être diffusé prochainement, avec Albert Millaire et Louise Marleau, entre autres.

Son rêve se concrétise car il travaille avec des noms connus: Sylvie Bernier, le groupe The Nylons, Carole Pope, The Spoons et Véronique Béliveau, pour ne nommer que ceux-là.

Depuis octobre dernier, il est maquilleur pour la prestigieuse ligne de produits de beauté Chanel, à temps partiel, en plus des défilés où on le retrouve presque inévitablement et des cours de maquillage qu'il donne à l'occasion. Il est aussi celui qui a conçu tous les maquillages des cinq défilés du Centre Rideau qui ont eu lieu cette année. Il continue à faire des maquillages "pour rien", confesse-t-il humblement, pour son plaisir et celui des autres. A court terme, il voudrait faire plus de maquillages pour photos de mode et voir ses réalisations se fixer dans les pages glacées des revues. En attendant, sa tête aux cheveux de jais continue de papillonner autour des mannequins et ses doigts agiles se jouent de ces visages si docilement à sa portée, des visages qui deviennent des toiles vivantes...

50e anniversaire de mariage



Le 19 octobre dernier, parents et amis se réunissaient pour célébrer le 50e anniversaire de Dora McCann et d'Antonio Renaud. Nous désirons remercier tous ceux qui par leur présence ont fait de cette fête, une réussite.

Leurs enfants, Gisèle, Monique, Lorraine et Carol

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

VENTE DU LENDEMAIN DE NOËL

½ PRIX TOUS LES MANTEAUX EN MAGASIN

CHAPEAU EN FOURRURE GRATUIT POUR LES 50 PREMIERS CLIENTS DE SHELLY

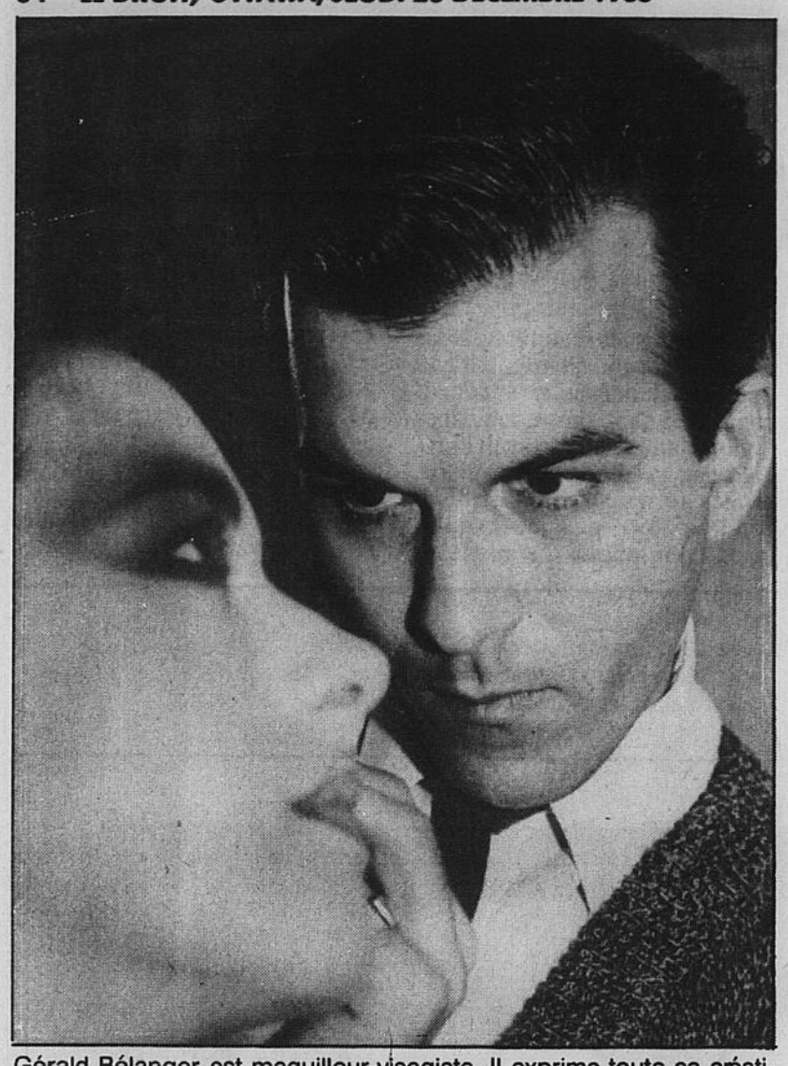
SEULEMENT DEUX JOURS

Les vendredi 27 et samedi 28 décembre

Bonne Année Shelly

Toutes les ventes sont finales.
Pas de retenues.
Pas d'échanges.

M. CAPLAN FURS
Marchand de fourrure à Ottawa depuis 1919
219, rue Bank entre Nepean et Lisgar 232-1596. Stationnement gratuit derrière le magasin.
Toutes les principales cartes de crédit acceptées.
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 20h30.



Gérald Bélanger est maquilleur-visagiste. Il exprime toute sa créativité d'artiste dans les maquillages qu'il conçoit. Son maquillage se veut différent, pour ainsi provoquer une certaine réaction chez les gens, leur apporter sa notion à lui de l'esthétique.

(Photo LE DROIT par Armand Legault)

• Gérald Bélanger, maquilleur-visagiste

Un art que l'on porte sur le visage

par Claude-Sylvie Lemery

OTTAWA— Gérald Bélanger est toujours entouré des plus belles femmes d'Ottawa. A l'occasion, il est même celui qui est responsable de tout l'apparat dont jouissent ces dames.

Gérald Bélanger est maquilleur-visagiste et fréquente les milieux de la mode dans la région, où il maquille les mannequins lors des défilés. Peu nombreux sur la scène locale, les maquilleurs-visagistes doivent concevoir les maquillages individuels ou créer un grimage selon un thème donné.

"Pour acquérir une certaine renommée, il faut faire beaucoup de shows, se faire reconnaître par les mannequins", de dire Gérald. S'il a choisi le milieu de la mode comme lieu de travail, c'est qu'il peut exprimer une certaine créativité, lui qui se considère comme un artiste.

Gérald Bélanger est fasciné par la beauté. Son métier lui permet de concrétiser sa conception de l'esthétisme. "La beauté n'est pas un artifice, elle fait partie de la vie, on consomme la beauté au même titre qu'un autre objet", soutient-il.

"Ce qui est intéressant dans mon métier, poursuit Gérald, c'est le fait d'aller chercher ce qui est beau dans un visage et de le mettre en valeur. C'est dans ce sens que le maquillage n'est pas un leurre et qu'il devient le support d'une expression faciale."

L'art du maquillage

Dans le studio de la rue Waverley, la volubilité du maquilleur s'exprime dès qu'il dispose ses accessoires, sa trousse de maquillage d'une valeur de $2 ou $3,000 — il parvient difficilement à l'évaluer: des poudres, des fards multicolores, des petits pots, des plus gros et des pinceaux disposés adroitement sur sa table de travail. Un éclairage approprié, un visage en attente et un maquilleur passionné habitent la pièce.

Pendant près de deux heures, il effleurera, touchera et retouchera docilement les visages qui adoptent un regard feutré, sous sa palette riche et brillante.

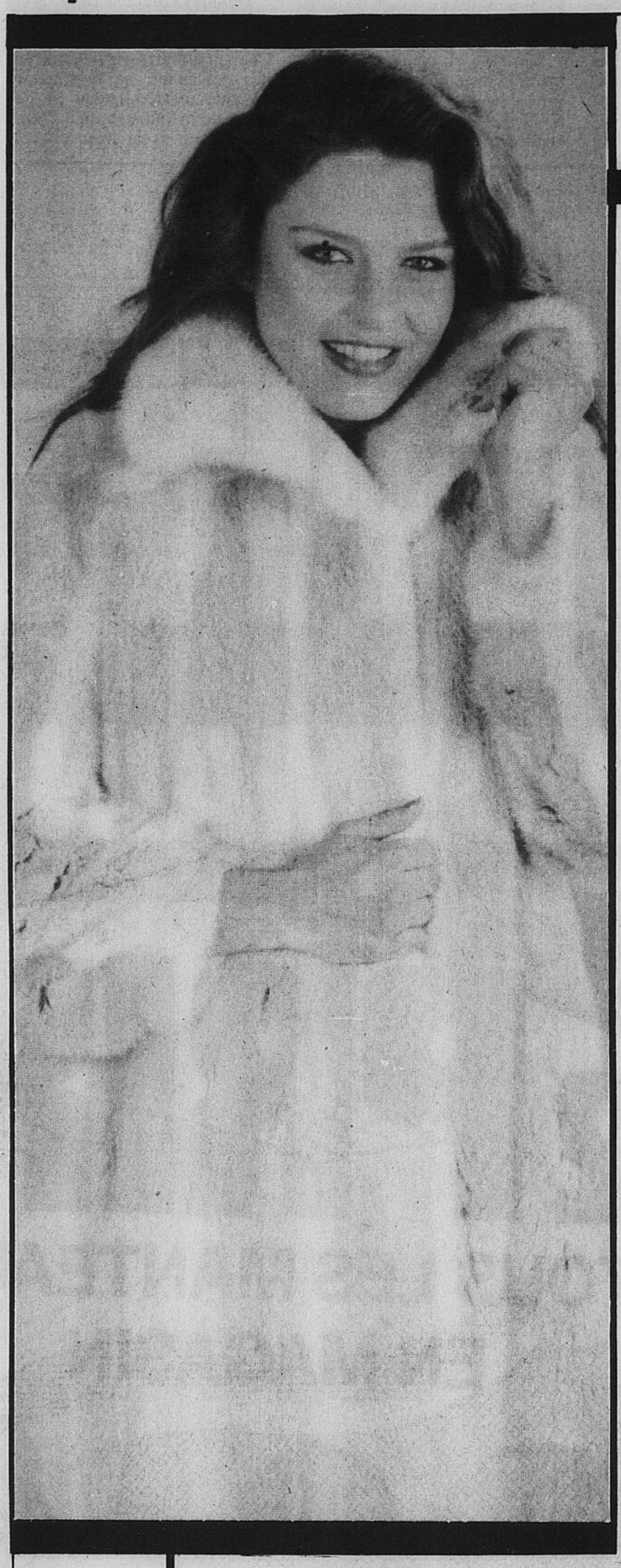
"Je pense que j'ai réussi à me bâtir une renommée parce que j'ai un style qui est en constante évolution. Mais ce qui caractérise un travail bien fait, c'est aussi la propreté du maquillage", de dire Gérald, en ajoutant qu'il est également très important de respecter la personnalité du mannequin. Il est fortement influencé par les Européens qui sont, évidemment, plus avant-gardistes, même dans le maquillage, soutient-il.

Il est méticuleux dans son travail et cela se voit. Il accorde une grande importance à son travail et le résultat escompté est une peinture vivante.

Gérald précise que la richesse d'un maquillage peut être tributaire de la qualité des produits de maquillage utilisés. Ces temps-ci, il travaille avec les produits Chanel, compagnie qui l'a embauché comme maquilleur en octobre dernier.

Les étapes importantes d'un bon maquillage sont tout d'abord l'application du fond de teint, qui doit couvrir uniformément la peau du visage. Cette étape est longue et difficile parce qu'elle est la plus importante. Bien dessiner le contour des lèvres s'avère également une phase primordiale: "Les lèvres ainsi épurées expriment toute la sensualité d'une femme" ajoute Gérald.

Un bon maquilleur-visagiste doit aussi pourvoir créer une variété de maquillages aux caractéristiques différentes selon l'occasion. Le maquillage pour photos couleur ou noir et blanc, pour la télévision, pour le théâtre ou pour les défilés de mode diffèrent tous. Gérald Bélanger embellit; il ne déforme pas des faciès pour recréer un personnage, comme cela se fait à l'aide du maquillage, pour la télévision surtout. "Les techniques et la formation ne sont absolument pas les mêmes", termine-t-il.



VENTE DE L'APRÈS-NOËL

Achetez votre manteau aujourd'hui et ne payez aucun intérêt pour un an!

Choisissez parmi des centaines de vestes et manteaux de fourrure fantastiques jusqu'à 70% de rabais. Donnez un acompte de seulement 20% — et ne payez aucun intérêt jusqu'à la même date l'an prochain! Profitez de cette occasion superbe de vous procurer la fourrure de vos rêves — sans intérêt — cette semaine seulement!

Manteaux de vison blanc et blush • $3895

Manteaux de renard américain gris	$2195 et plus	Manteaux de renard bleu	$1599 et plus
Manteaux de chat lynx naturel	$2195 et plus	Manteaux de chat sauvage tanuki	$1599 et plus
Jaquettes de castor rasé,	$699 et plus	Manteau de vison femelle brun haute couture, un seul	$2495
Manteaux de nutria beige naturel	$1499 et plus	Jaquettes de renard variées	$999 et plus
Manteaux en pattes de vison pastel et ranch	$2195 et plus	Manteaux de castor rasé à col de renard assorti	$1749 et plus
Jaquettes de coyote	$1495 et plus	Manteaux de rat musqué variés	$1095 et plus
Manteaux pour hommes, très beau choix	$999 et plus	Manteaux de vison d'élevage garnis de renard, tons variés	$1599 et plus
Manteaux de phoque matera	$1895 et plus	Manteau de renard trois tons	$2250
Manteaux de vison canadien allongé dark ranch, demi-buff, pastel ou perle	$2495	Manteaux de vison Silver Cross	$2995 et plus
Manteaux de castor blond à longs poils	$1449	Manteaux de fourrures variées de divers styles	$699 et plus

The OTTAWA FUR COMPANY

208, rue Rideau (sous le Hayloft) 594-0228

* Pas de retenues, reprises, marchands, échanges ou remboursements
* Plan de mise de côté sans intérêt
* Entreposage gratuit jusqu'à la livraison * Stationnement gratuit derrière le magasin

AUBAINES

Vente démo d'écoulement après Noël

MICRO-ONDES

Spéciaux spectaculaires de la saison

Good Housekeeping PROMISES — LIMITED WARRANTY TO CONSUMERS — REPLACEMENT OR REFUND IF DEFECTIVE



Micro-ondes à affichage de qualité de $349

Micro-ondes de convection de $799

NOTRE GARANTIE

- Remboursement complet de 30 jours
- Cours de micro-ondes GRATIS
- Location GRATUITES
- Livre de recettes GRATIS
- Service professionnel
- Personne ne vendra meilleur marché que nous
- Garanties prolongées exclusives

Venez nous voir aujourd'hui et commencez votre cuisson à micro-ondes ce soir

VISA — MasterCard — micro cooking centres — ESSAI AU FOYER DE 30 JOURS GRATUIT

Les plus importants spécialistes de micro-ondes au Canada
Plus de 40 endroits pour vous mieux servir.

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE 596-0711

MAIL ST-LAURENT 749-6161, 744-7363

• Un assaut contre les "radicaux libres" de la peau...

La cosmétologie contre les rides

par Marianne Claisse
de l'Agence France-Presse

Les "radicaux libres" vaincus par l'"Alpha-Tocopherol"...Il ne s'agit nullement d'une bataille politique avant les élections législatives, mais d'une découverte essentielle en matière de cosmétologie qui risque de stopper ou du moins de ralentir considérablement le processus de vieillissement en général et de vieillissement de la peau en particulier.

On entendra parler des "radicaux libres" dans les semaines et les mois qui viennent. Tous les laboratoires de cosmétologie des grandes marques de produits de beauté et de soins travaillent sur le sujet. Mais à tout seigneur tout honneur. C'est à Guerlain que revient l'honneur (justement) de lancer sur le marché, en mars prochain, le premier produit de lutte contre ces fameux "radicaux-libres" responsables de nos rides et ridules.

Qu'est-ce que les radicaux libres? Des fragments de molécules qui se libèrent au cours de réactions métaboliques. Très réactifs, très instables et de très courte durée de vie (1 millionnième de seconde), ils s'attaquent aux cellules de notre organisme, provoquant des réactions en chaîne dans l'épiderme et le derme pouvant aller jusqu'au noyau. Ils causent des dommages considérables dans l'élastine et le collagène (éléments vitaux de l'élasticité de notre peau) et si l'on ajoute que leurs prouesses néfastes sont accélérées par l'action des rayons ultra-violets (UVA et UVB), on comprendra que le problème est grave.

Heureusement, il n'est plus irréversible. Grâce à des expériences très poussées en laboratoires, expériences qui s'apparentent à la recherche médicale ou à tout le moins en découlent, les radicaux libres vont être vaincus grâce à un traitement anti-oxydant à base d'alpha-tocophérol permettant de les neutraliser.

Une gamme de sept produits de soins "Innovation" a été mise au point. Chaque produit contient la dose optimale d'alpha-tocophérol nécessaire, mais la superposition de ces produits (démaquillant, tonique, crème de jour ou de nuit) renforce l'action de chacun d'entre eux, sans provoquer ni "overdose", ni accoutumance. Leur action est encore renforcée par les filtres anti-UV présents dans chaque produit et destinés à protéger l'épiderme des rayons nocifs.

Mais la grande nouveauté de cette gamme de produits, c'est de s'attaquer au problème "en amont", c'est-à-dire à titre préventif. La protection des cellules contre les radicaux libres, leur neutralisation, se fait avant que les cellules n'aient eu le moins du monde à souffrir de leur action néfaste. Il s'agit donc d'une gamme de produits à utiliser non seulement sur des peaux fatiguées pour ralentir le vieillissement, mais également sur des peaux jeunes pour le prévenir.

Après 40 années, Balmain s'ouvre vers le Canada et les USA

PARIS (AFP) — Toutes les personnalités françaises et étrangères de la mode célébraient, la semaine dernière, au grand restaurant Maxim's, les 40 ans de création de l'un de ceux qui renouvelèrent la mode française au lendemain de la Seconde Guerre mondiale et la portèrent aux quatre coins du monde : Pierre Balmain.

Au moment même ou Pierre Cardin s'ouvrait à l'est en signant un énorme contrat de collaboration technique avec les industries du vêtement de l'URSS, on apprend que Pierre Balmain s'implante largement aux Etats-Unis et au Canada grâce à une association "fifty-fifty" de l'actuel P.D.G. et propriétaire de la marque, M. Leo Gros, avec un grand de la distribution outre atlantique Erich Frayer.

"Quels qu'aient pu être mes efforts dans ce domaine, a déclaré M. Gros, je n'ai jamais réussi à pénétrer valablement le marché américain du Nord, pas plus en ce qui concerne mon industrie de tricot (Montagut) que la griffe Pierre Balmain qui, pourtant, marche admirablement bien en Extrême-Orient et notamment au Japon. J'ai donc décidé de m'associer pour moitié avec quelqu'un qui, aux Etats-Unis et au Canada, possède les structures nécessaires à une diffusion d'envergure. Nous avons l'intention d'ouvrir très prochainement un certain nombre de boutiques Pierre Balmain dans ces deux pays et de conquérir enfin un marché difficile".

CORRECTIONS D'ANNONCES

Dans la circulaire dans Le Droit du jeudi, 26 décembre 1985.

Prière de noter:

Page 26 — Article "A" Lampe de table Cet article a été décrit incorrectement. Devrait se lire: **ARTICLE "A" PRIX COURANT EATON ET NON PAS UNE OFFRE DE LANCEMENT**

Page 32 — Article "K" Embauchoir pour botte Wilco de 14". Prix Eaton, chacun $4.49. Décrit incorrectement. Devrait se lire: **Embauchoir Wilco de 14" Prix Eaton PAIRE $4.49**

A cause de problèmes de livraison du fournisseur, les articles suivants **NE SERONT PAS DISPONIBLES:**

Page 3 — Mini réveil DCL.

Page 35 — Article "G" Ensemble de sucrier et pot à crème 9.99.

Les erreurs précédentes ont été publiées par inadvertance dans notre annonce. Nous nous excusons sincèrement auprès de nos clients à la suite de tout contretemps.

EATON

IL Y AURA FOULE LE 27 DÉCEMBRE



LE TEMPS DE LA FÊTE DES AUBAINES

Vendredi le 27 décembre, de 9h30 à 21h00, tous se donnent rendez-vous pour un événement spectaculaire et extraordinaire: le solde après Noël du Centre Rideau. Mais venez tôt car il y aura foule à n'en pas douter. Venez découvrir les aubaines époustouflantes que vous offriront plus de 230 magasins et boutiques. Oui, demain, au Centre Rideau, ce sera le temps de la fête des aubaines à la levée de rideau qui est prévue pour 9h30. Soyez de la fête et venez vous joindre à tous ceux qui se seront donnés rendez-vous Rideau.

Rendez-Vous RIDEAU

CENTRE RIDEAU CENTRE
Eaton et 230 magasins de choix.

mode

• Pierre Cardin rentre de Moscou

"Je suis émerveillé..."

par Jacqueline Claude

PARIS (AFP) — "C'est la plus merveilleuse aventure de toute ma carrière". Ainsi le couturier français Pierre Cardin résume-t-il les diverses tractations qui ont abouti à la signature, mercredi de la semaine dernière, à Moscou, d'un protocole d'accord avec le ministre soviétique de l'Industrie légère, Ivan Gritsenko.

Au terme de cet accord, un "groupe de mode" sera créé en URSS pour lequel le célèbre couturier parisien fournira deux fois l'an la matière nécessaire à la production en URSS de deux collections annuelles de modèles pour hommes, femmes et enfants griffés Pierre Cardin. Les premiers prototypes élaborés à Paris pour une collection printemps-été 1987 arriveront à Moscou en mars prochain.

Une année est en effet nécessaire à la production locale de collections complètes, le travail devant être exécuté par trente-deux usines réparties sur tout le territoire soviétique et dont certaines devront être modernisées pour satisfaire aux besoins de la production.

C'est jeudi soir dernier, chez Maxim's, le restaurant qu'il a acquis en 1978 et dont il s'est appliqué depuis à créer des répliques à l'identique dans plusieurs capitales du monde, que Pierre Cardin, rentré quelques heures plus tôt de Moscou pour fêter avec toute la couture parisienne les quarante ans de création de Pierre Balmain, s'est déclaré émerveillé par son voyage en URSS.

"Ce contrat avec Moscou est tout à fait extraordinaire, a-t-il précisé. Beaucoup plus étonnant que les accords conclus auparavant avec la Chine de Pékin parce que l'ouverture de la Chine vers l'Occident s'est faite rapidement. Les Chinois ont brusquement changé leur manière de voir, tandis que l'URSS demeure encore très repliée sur elle-même et ne s'ouvre que lentement aux idées venues de l'Ouest. Il y a sept ans que je suis en pourparlers avec les autorités soviétiques pour implanter mon nom en URSS. Et voilà que soudain j'aboutis, et dans des conditions optimales.

"J'ai pu avoir des conversations très amicales, a dit Pierre Cardin, avec les nouveaux dirigeants de ce pays. Mme Rassa Gorbatchev, notamment, m'a reçu chez elle pendant deux heures et j'ai été très sensible à cet honneur rare. Mon ambition serait d'habiller dans les années à venir les 280 millions de Soviétiques. Mais si je peux déjà en satisfaire rapidement cinq millions, ce serait merveilleux".

"Cette nouvelle orientation des autorités soviétiques, a poursuivi le couturier parisien, s'inscrit dans une volonté d'améliorer le quotidien des populations, tant au niveau alimentaire que vestimentaire. M. Gorbatchev, que j'avais rencontré en octobre à Paris, me l'a de nouveau assuré. J'ai donc bon espoir de voir bientôt des modèles griffés P.C. et que je proposerai volontairement simples et faciles à porter, sans extravagance de coupe, dans les magasins soviétiques.

Le grain de beauté qui peut vous faire mourir...

par Marguerite Louveau

MARSEILLE (AP) — Avoir un grain de beauté au coin de la lèvre, au temps du Roi Soleil et dans les années qui suivirent, était un signe de coquetterie. La "mouche" fut pour les belles du temps jadis un élément de séduction. Les médecins aujourd'hui ne font pas de sentiment: un grain de beauté qui change de couleur ou dont la forme se modifie peut être dangereux pour l'avenir et devenir mortel.

La prévention du mélanome est une nécessité, affirment les spécialistes français, qui ont lancé qui ont lancé une campagne de "sensibiisation" lors d'un congrès de dermo-cosmétique.

Dans leur grande majorité, les grains de beauté sont heureusement bénins. On estime que sur deux milliards de grains de beauté, environ 2,000 sont à l'origine de cancers dont on ignore qu'ils tuent autant que la leucémie aigüe.

Chaque patient ou patiente (la proportion chez les femmes est plus grande que chez les hommes — deux tiers contre un tiers) devrait apprendre à se surveiller comme on surveille les seins, l'utérus ou le côlon.

Il suffit, pour ce faire, de se poser différentes questions et si la réponse est oui à certaines d'entre elles, il est prudent de consulter un dermatologue, car si le mélanome malin est curable détecté à temps, il devient redoutable quand on ne le néglige.

Les questions à se poser:

— La lésion est-elle présente depuis la naissance?

— Est-elle apparue récemment?

— S'est-elle modifiée récemment?

— Cette lésion a-t-elle saigné récemment?

S'il y a un oui dans les réponses, il faut demander l'avis du médecin. De même si la surface s'est agrandie récemment, si le bord est devenu irrégulier, si l'épaisseur et la couleur ont changé par endroits, si une rougeur se manifeste autour de la lésion et si la surface a des reflets bleutés.

VENTE de JANVIER BURKHOLDER

Commence le vendredi 27 décembre, à 8h 30 a.m.

Épargnez des centaines de dollars grâce à ces prix imbattables!



	Régulier	VENTE
Cape en pattes de vison demi-buff garnie de renard Steling	$3895	$1995
Manteaux de vison dark ranch	$4295	$2095
Manteaux de vison opalin	$4695	$2295
Manteaux de vison acajou	$4695	$2395
Manteaux de vison femelle pastel	$4995	$2495
Manteaux de vison violet	$5495	$2595
Manteau de vison femelle Brown Cross	$5995	$2995

VISON CANADIEN 1/2 PRIX

BURKHOLDER DONNE LE TON AU TEMPS DES VENTES DE FOURRURES DE JANVIER!

PREMIER POUR LA QUALITÉ — PREMIER POUR LE SERVICE — PREMIER POUR LE PRIX!!!

Acompte de 10%, assurance gratuite, entreposage gratuit, conditions de crédit facile, compte budget, mise de côté sans intérêt!

AU CHOIX À $497

Poncho d'agneau tibétain blanc et tan
Jaquette de renard bleu côtelé
Jaquette de mouton de Perse gris
Jaquette de chat sauvage teint polaire
Manteau de popeline beige doublé de chat geoffroy

D'AUTRES SUPER ACHATS!

Divers manteaux de popeline doublés de chapel
Manteau de rat musqué garni de renard bleu
Manteau de nutria beige
Manteaux de renard bleu côtelé
Manteau de castor à longs poils
Manteau de chat sauvage pleines peaux

AU CHOIX À $897

FOURRURES RÉDUITES de 20 à 40%

	Réaulier	VENTE
Manteaux de renard blue, (Ribbed?)	$1895	$ 995
Paletots de renard à pointes blanches	$3195	$1395
Manteaux de coyote	$3195	$1795
Manteaux de chat sauvage	$3895	$1895
Jaquettes de renard haute couture garnies de cuir	$3695	$1895
Manteaux de castor à longs poils	$3495	$1995
Manteau de bassarisk pleines peaux	$3995	$1995
Manteaux de renard bleu allongé	$3695	$2195
Manteaux de phoque d'Alaska	$4495	$2795
Manteaux de loutre à longs poils pour hommes	$4695	$2895
Manteau de chat sauvage finlandais	$5995	$2995
Manteau de loutre à longs poils	$4995	$2995

Des centaines d'autres au choix!

FOURRURES À 1/2 PRIX OU MOINS

	Régulier	VENTE
Diverses jaquettes de vison	$3695	$1595
Manteau de coyote pour hommes	$3995	$1995
Manteau de nutria à poils longs importé	$4195	$1995
Manteau en pattes de lynx	$4995	$1995
Manteau haute couture en flancs de rat musqué	$3995	$1995
Manteau d'agneau nappa teint tabac	$4595	$2295
Manteau de putois naturel	$4695	$2295
Manteau de renard ombré	$4495	$2295
Manteau de coyote à insertions de renard ombré	$4495	$2295
Pelisse de vison teint bleu longueur paletot	$5295	$2495
Manteau de castor rasé taupe garni de renard	$5695	$2795
Manteau de renard roux	$5995	$2795
Manteau de chat sauvage réversible	$5995	$2995
Manteaux de renard croisé	$9995	$3695

UNE QUALITÉ IMBATTABLE À DES PRIX INCROYABLES! PERSONNE NE VENDRA MOINS CHER!

Acompte de 10%, assurance gratuite, entreposage gratuit, condirions de crédit facile, compte budget, mise de côté sans intérêr!

FOURRURES DE DISTINCTION Burkholder Furs depuis 1910

Burkholder Furs

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

119 Bank à Slater — 232-2626
Du lundi au samedi - 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.
Jeudi et vendredi - 8h 30 a.m. à 9h 00 p.m.

Centre Rideau — 230-8082
Du lundi au samedi - 9h 00 a.m. à 6h 00 p.m.
Jeudi et vendredi - 9h 00 a.m. à 9h 00 p.m.

• L'enfant face au remariage de ses parents divorcés

L'une des plus dures épreuves à vivre

MONTREAL (PC) — Le remariage du parent qui reste semble plus difficile pour les enfants que le divorce qui l'a précédé.

"Les épreuves qui attendent ces enfants, de même que leurs beaux-parents, sont parmi les plus dures qu'ils auront à surmonter au cours de leur vie", n'hésite pas à affirmer l'auteure du livre "Les enfants de l'autre".

Ecrivaine et journaliste torontoise, elle-même remariée, Erna Paris était de passage à Montréal, récemment, pour faire la promotion de son livre d'abord pubié en 1984, en anglais sous le titre "Step Families: Making them Work", et que vient de traduire Edouard Doucet pour les Editions de l'Homme.

"Quand j'ai rencontré l'homme qui allait deveni mon deuxième mari, je m'étais imaginé que si nous étions heureux ensemble, les enfants participeraient automatiquement à notre bonheur. Mon mari et moi sommes tombés des nues quand les difficultés ont surgi, beaucoup d'ailleurs à cause de notre propre attitude".

Chaque année, des milliers d'enfants qui ont déjà perdu une mère, un père, enlevé par la mort ou le divorce, doivent s'adapter à des beaux-parents, aux enfants de l'autre, et nouer des relations entièrement nouvelles, pour lesquelles ils ne disposent d'aucun guide. La nouvelle famille, dans son ensemble, ne sait pas comment se comporter, elle ne dispose pas de modèle sur lequel s'appuyer.

Si chaque famille est unique, constate Mme Paris, les expériences des uns et des autres sont universelles.

En 1983, on estimait que près de 80 p.c. des hommes divorcés et 70 p.c. des femmes divorcées allaient se remarier et qu'environ un mariage sur trois au Canada comportait un partenaire qui avait déjà été marié.

Une nouvelle structure

Si la tendance se poursuit, il est raisonnable de penser que le remariage deviendra d'ici l'an 2,000 la forme de vie conjugale la plus courante dans notre société, remarque Mme Paris.

Pour tenter de mieux comprendre, pour trouver des éléments de solution aux difficultés du remariage (un peu moins de 50 p.c. des remariages sont des échecs) Erna Paris a interrogé cent familles: parents, beaux-parents, et enfants. Elle a également rencontré des spécialistes des relations maritales.

Ce qu'il faut retenir, note-t-elle, c'est que la famille du remariage est, sur le plan structurel, entièrement différente de celle du premier mariage. On essai souvent à tort d'imposer les mêmes idées, les mêmes rôles. Parfois on est plus rigide.

Contrairement à la famille nucléaire, la famille du remariage a des frontières ouvertes, "perméables": on peut avoir quatre parents, huit grands-parents, des demi-soeurs, des demi-frères, des demi-tantes, des demi-oncles. Ca fait beaucoup de monde avec qui il faut bâtir des relations qui ne sont pas les mêmes que dans la famille nucléaire, il faut être prêt à beaucoup de souplesse, ne rien imposer. Le sentiment d'appartenance tel qu'on le trouve dans la famille nucléaire, n'existe pas.

Tout le monde dans un remariage a un passé. Plutôt que de le nier, il vaut mieux l'accepter et tenter de l'intégrer. C'est une erreur de faire semblant que ce passé n'existe pas".

Les familles les plus réussies, estime-t-elle, sont celles où les beaux-parents se sont présentés au début comme des amis. "Pas des copains au sens ridicule des années soixante, précise-t-elle, non pas comme un père et une mère. Les enfants ne s'y trompent pas: ce n'est pas en achetant un ballon le samedi que l'on devient "papa" ou en préparant le repas du dimanche que l'on devient "maman".

Le plus beau cadeau de "fiançailles" qu'un couple qui projette un remariage puisse s'offrir, conclut Mme Paris, est une séance de discussion avec un conseiller, à la condition cependant que ce dernier soit un thérapeuthe qui comprenne la situation unique du remariage.

Apprentissage et plaisir...

selon Associated Press

Le jeu et le jouet occupent une place importante dans le développement de l'enfant: ils ont une fonction d'apprentissage, mais ils ne peuvent être réduits à cette seule fonction, selon les pédagogues et pédiatres.

Le jeu et le jouet, s'ils sont adaptés à l'âge de l'enfant, sont aussi élément de plaisir.

Aussi, bien choisir un jouet, surtout si ce n'est pas pour son propre enfant, n'est pas toujours facile.

De la naissance à trois ans, l'enfant apprend à maîtriser ses sens, à les coordonner et c'est la grande acquisition de la préhension manuelle. Simultanément, il prend conscience de son corps, apprend à coordonner ses mouvements, à élargir son champ d'expérimentation.

Les jouets ont un rôle sensori-moteur, tels la boîte à musique, que l'enfant écoute, le hochet, qu'il regarde, attrape, suce, plus tard les cubes, qu'il empile, le chariot, qu'il pousse, ou le chien, qu'il traîne.

Il y a aussi le jouet affectif, porteur de tendresse, de douceur. Ils permettent à l'enfant de projeter son affectivité.

Garçon ou fille, peu importe, la poupée et la peluche sont des jouets nécessaires qui accompagnent l'enfant tout au long de son développement. L'ours ou la poupée deviennent des confidents, des supports à un transfert affectif et ce sont des jouets que les petits aiment particulièrement.

Expérimentation

Les jouets sont également des matériaux d'expérimentation de l'enfant: ils développent l'intelligence pratique et ouvrent les voies de l'intelligence abstraite.

Parallèlement, l'enfant a besoin de s'exprimer, de laisser libre cours à ses dons de création. Les jouets ont en même temps un rôle d'initiation de l'enfant.

Pour l'aventurier, un jeu de société le fera partir en safari, un jeu d'expédition fera connaître à l'enfant les animaux menacés et lui apprendra la géographie en l'amusant.

Pour une fille, la machine à coudre lui permettra de réaliser les robes de sa poupée, car l'accessoire est ce qui vient s'ajouter à la poupée pour permettre de simuler la réalité du maternage. Loin d'être des apports superflus, les accessoires s'intègrent bien dans la logique du jeu qui permet à l'enfant de nouveaux gestes.

Il y a aussi les jeux électroniques, qui ont vocation d'initier l'enfant à une discipline (orthographe, calcul, musique), mais ils doivent avant tout rester des jouets.

A chaque enfant ses jouets et l'adaptation du jouet à la morphologie de l'enfant est un critère évident qui, cependant, ne l'est pas toujours pour certains fabricants.

Un objet peut être simple dans son principe, multiple dans ses possibilités de jeux. Un jouet bien pensé permet de multiples actions de jeux.

LIPTON'S
VENTE* À 50%

La mode : une touche artistique.
La vente moitié prix de Lipton's : une vente fantastique.
Tous les magnifiques vêtements Lipton's sont à moitié prix.
Demain : troisième journée de vente sensationnelle.
Vous ne pouvez pas la manquer. Nous ouvrirons nos portes à 8 h. *Tous les manteaux avec rabais d'1/3



Centre Rideau et au centre commercial St-Laurent

• L'obésité chez les animaux de compagnie

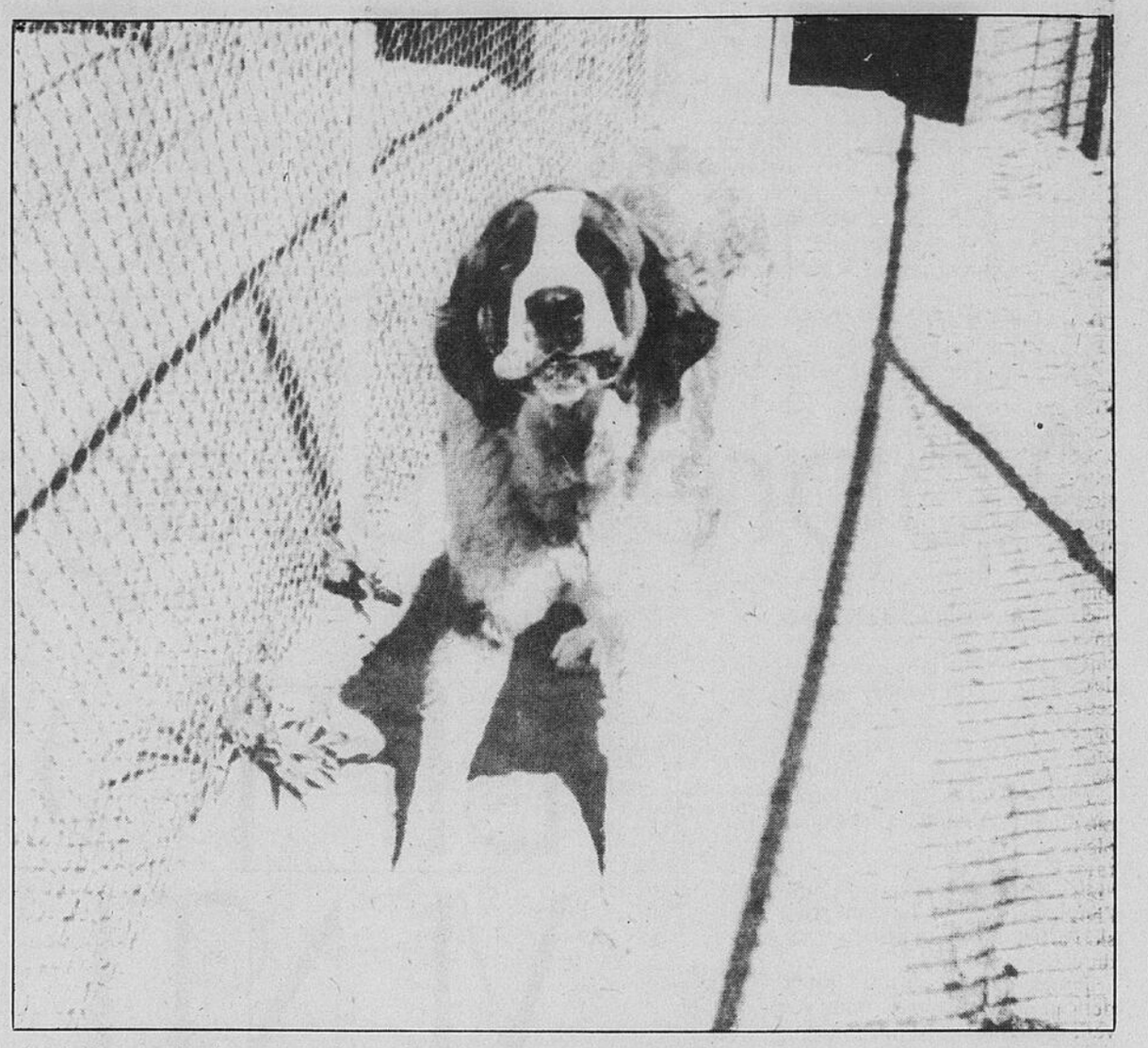
Mettre Milou au régime...

Selon Asssociated Press

Un petit biscuit par-ci, un peu de restants par-là, du parmesan sur la pâtée... Voici les routes habituelles qui conduisent doucement mais sûrement votre chien ou votre chat à l'obésité.

Si cet état peut paraître secondaire au maître peu soucieux de priver son animal des délices qu'il quémande ou qu'il réclame, celui de la bonne forme se doit d'être invoqué: comme tous les êtres humains, les chiens et les chats atteints de surcharge pondérale développent des maladies (troubles locomoteurs, arthrose, troubles respiratoires et cardio-vasculaires chez les canidés, maladies de peau en majorité pour les félins, apparaissant avec l'incapacité de ces derniers à assurer leurs longues séances de léchage pluriquodiennes). Et si le propriétaire consulte rarement le vétérinaire à cause de l'obésité de son animal, il reste contraint de le soumettre au régime prescrit, complément des médicaments qui traitent le mal pour lequel il l'a fait examiner.

"C'est souvent par ignorance, explique un praticien, que les maîtres laissent leur compagnon engraisser. Il y a d'abord un facteur affectif qu'il ne faut pas sous-estimer: en refusant une "gâterie" quelconque, l'homme se sent coupable d'avoir, inutilement peut-être, privé son animal. En dehors de cela, qui sait que deux sucres par jour font grossir un chien de cinq grammes, soit environ 1.5 kg au bout de l'année, s'il ne prend pas d'exercice. Il faut impérativement faire la chasse aux "gourmandises". Qui n'a jamais goûté ne peut avoir de regrets.



Un régime équilibré, sans excès ni gâteries, permettent d'éviter chez l'animal l'embonpoint que l'on voit trop souvent chez son maître...

Mauvaisses habitudes

"J'ai pour ma part l'habitude, assure-t-il, de donner un repère visuel aux propriétaires de mes patients, afin qu'ils déterminent la ration à distribuer. Peser, contrôler l'apport calorique me semble en effet contraignant et délicat. En revanche, je préconise de donner à un chien de petite taille une écuelle de la grosseur de sa tête une fois par jour, ou la valeur d'une demi-balle de tennis à un chat trois fois en 24 heures, etc... On doit laisser à l'animal le temps de manger sans se presser, mais pas de "picorer". Trente minutes après avoir été servi, de préférence à la température du corps, — ou à température ambiante lorsqu'il s'agit de nourriture industrielle — c'est-à-dire entre 38 et 40 degrés, le repas doit avoir été consommé. Si l'assiette n'est pas nette après ce laps de temps, c'est que la ration est trop importante, et qu'il convient de la diminuer un peu. Or, si on laisse l'écuelle en place, chien ou chat, à un autre moment, viendra la finir: cette pratique est donc à bannir, et à heure fixe, on ramassera les gamelles".

Si l'animal est nourri par une préparation maison (mais jamais par des restes qui en font un compagnon "poubelle"), on veillera à remplacer par des légumes verts la part de viande ou de riz supprimée, et à lui faire faire de nombreux petits repas, afin qu'il ressente moins le manque qu'on lui impose.

"Les rations ménagères, estime un spécialiste, sont susceptibles de donner pleinement satisfaction. Mais elles demandent au propriétaire beaucoup de compétence, et entraînent de multiples contraintes d'approvisionnement, de cuisson, de vaisselle, et finalement de temps, tout en etant relativement onéreuses".

Les calories

Une chatte castrée de 2.5 kg devrait absorber 200 calories par jour, un mâle coupé de 4 kg, 320 calories, un matou entier de 4.5 kg, 360 calories. Un chien de 5 kg doit idéalement consommer 400 calories par jour, de 10 kg, 700 calories, et de 15 kg, 900 calories. Pas facile de ne pas s'embrouiller dans tous ces chiffres. D'ailleurs, la plupart des propriétaires ignorent combien pèse leur animal, ou ne le mettent pas régulièrement sur la balance.

"Les aliments industriels, explique-t-on, ont les avantages d'une composition stable, sûre et bien contrôlée. Ces aliments préparés sont le plus souvent complets, et suffisent à eux seuls à couvrir les besoins nutritionnels sans qu'il soit utile ni favorable d'y ajouter quoi que ce soit. De plus, ils sont faciles à doser".

"L'ennui, déclare-t-on, l'absence d'activité, la nervosité sont à l'origine de l'augmentation de l'appétit ou, du moins, de l'accroissement d'ingestion d'aliments. La castration du mâle ou de la femelle diminue les besoins caloriques de 30 à 40 pour cent. Or, les maîtres continuent souvent à donner la même quantité de nourriture. L'apport énergétique excédant les besoins réels, l'obésité apparaît".

Pour faire maigrir un animal (sauf si son obésité résulte de troubles endocriniens), il n'y a pas de recette-miracle: il faut supprimer les apports caloriques inutiles, diminuer les rations et lui faire prendre de l'exercice. Ce sont là les conseils des vétérinaires qui estiment que trois mois de surveillance suffisent à faire disparaître les kilos superflus, étant entendu qu'on ne doit pas ensuite retomber dans les mauvaises habitudes alimentaires. Mais le plus dur est de transformer le maître de l'obèse en un être inflexible que la plus éloquente des mimiques — triste ou outrée, selon le caractère du chien ou du chat — ne saurait mener à la capitulation.

31e VENTE DE JANVIER

JUSQU'A 50% DE REDUCTION

sur tous les manteaux en stock

Séguin FOURRURES LTÉE

367, boul. St-Joseph
Hull — 777-4233

VENTE ANNUELLE D'HIVER

50% DE RABAIS SUR TOUT DANS LE MAGASIN!*

Choisissez vos coordonnés parmi notre superbe collection de tenues sport signées par des dessinateurs.



CREATIONS DE MARC D'ALCY

Blouson en tapisserie. Rég. $230. **Maintenant $115.00**

Chandail à applique perlée. Rég. $230. **Maintenant $115.00**

Jupe en crêpe de laine. Rég. $230. **Maintenant $115.00**

Châle assorti. Rég. $99. **Maintenant $49.50**

* Sauf notre collection de tenues pour croisières.

Pierre Cardin — paris
240 rue Sparks 238-7451
Entrées sur les rues Bank et Queen

Stationnement gratuit jeudi, vendredi en soirée et samedi

VENTE ANNUELLE D'HIVER

50% DE RABAIS SUR TOUT DANS LE MAGASIN!*

Ou faites votre choix parmi notre collection complète de manteaux, robes et accessoires signés de dessinateurs.



CREATIONS DE NANCY HELLER

Chandail en tricot de laine pure à 100%. Rég. $125. **Maintenant $62.50**

Manteau assorti en tricot de laine. Rég. $165. **Maintenant $82.50**

Pantalon assorti en tricot de laine. Rég.$95. **Maintenant $47.50**

*Sauf notre collection de tenues pour croisières.

Pierre Cardin — paris
240 rue Sparks 238-7451
Entrées sur les rues Bank et Queen

Stationnement gratuit jeudi, vendredi en soirée et samedi

Vente de janvier

25% DE RABAIS

sur la totalité des

toiles
édredons
oreillers
coussins
lits
lampes

Tout le stock sauf les antiquités.

The Duvet & Linen Shop
Au coeur du Marché
35, rue William • 238-5582 . Ouvert vendredi soir.

Le laser contre la frigidité

PARIS (AFP) — La frigidité n'est pas une fatalité et quand les psychanalystes ont baissé les bras, il reste une solution : le laser.

Le Dr Jacques Waynberg, du service de gynécologie de l'hopital Saint-Antoine, à Paris, vient d'annoncer qu'il a déjà guéri 13 femmes de leur frigidité, grâce à des séances de laser infra-rouge pur. C'est une première mondiale

"L'érotisation est une affaire de température", estime ce sexologue, qui fut récemment l'un des premiers à s'attaquer "physiquement" au problème de l'éjaculation précoce (grâce à l'utilisation d'alpha-bloquants) chez les hommes.

"Une zone érogène est une zone très vascularisée qui réagit en se réchauffant, l'excitation faisant affluer le sang. Et c'est seulement quand la zone change de température que des sensations agréables peuvent se produire", explique le spécialiste.

"Quand le changement de température ne se produit pas, les sensations produites par les attouchements ne peuvent qu'agacer ou même provoquer des douleurs", indique le Dr Waynberg.

Un laser de 5 watts (d'une puissance supérieure aux petits lasers utilisés en dermo-esthétique), en contact durant 4 à 5 minutes avec la zone clitoridienne, crée une vaso-dilatation locale, semblable à celle qui se produit chez l'homme au moment de l'érection.

En moins de 6 mois, une douzaine de séances à raison de 2 ou 3 par semaine ont permis au Dr Waynberg de guérir 13 femmes (sur une vingtaine âgées en moyenne de 32-33 ans) qui n'avaient jamais ressenti le moindre plaisir.

"Ces réflexes sont normalement innés, fait observer le sexologue, mais ils sont facilement inhibés dès l'enfance ou l'adolescence, lorsque l'éveil du corps est contrarié par des interdits ou des problèmes psychologiques."

"La faculté de jouir est une possibilité commune à toutes les femmes, mais elle est facultative. Si l'origine du problème est généralement pyschologique, la psychologie ne suffit pas toujours à le résoudre et une thérapie corporelle peut s'avérer nécessaire".

S'il a le mérite d'avoir pensé à une approche physique de la frigidité, le Dr Waynberg ne prétend pas que le laser peut résoudre à lui tout seul ce problème. Pour que ses effets soient bénéfiques, précise-t-il, "il faut que la vasostimulation soit utilisée le plus souvent possible au sein du couple".

S'il y a mésentente ou absence de partenaire, on se doute que les résultats ne peuvent guère être satisfaisants.

L'Islam, la sexualité et la société

par Pierre Lanfranchi

ANKARA (AFP) - L'acquittement de l'imam sexologue turc Ali Riza Demircan, auteur d'une "vie sexuelle selon l'Islam", poursuivi pour violation de la laïcite officielle, illustre la renaissance de la religion musulmane en Turquie, bien que les autorités réaffirment leur attachement aux principes imposés, il y a 60 ans, par Kemal Ataturk, le fondateur de la république.

Religieux musulman âgé de 39 ans et père de neuf enfants, Demircan était passible de sept ans et demi de prison pour la publication, cette année, d'un épais livre de 700 pages sur les pratiques sexuelles du prophète Mahomet, véritable guide du plaisir pour le bon musulman.

L'ouvrage, qui s'est vendu comme des petits pains — 30.000 exemplaires, selon l'auteur —, prône notamment la polygamie et les "bienfaits" du harem, stigmatise l'homosexualité et encourage l'excision pour consacrer la préeminence du plaisir de l'époux.

Interdit en juin dernier, le livre demeure un succès et continue à se vendre sous le manteau.

Il reste en effet interdit malgré l'acquittement, récemment, par la cour de sûreté de l'Etat d'Istanbul, de l'imam Demircan, qui doit comparaître desormais devant un autre tribunal de la ville pour... "insulte à la religion".

"Ces accusations sont aussi absurdes que celles de propagande anti-laïque, car mon livre est une oeuvre scientifique basée sur le Coran et les citations du Prophète", a déclaré à l'AFP M. Demircan.

La publication de cet ouvrage avait déchaîné de vives polémiques entre partisans du retour à l'Islam et défenseurs de la laïcite officielle en vigueur en Turquie depuis 1928. Ceux-ci accusent Demircan de vouloir imposer au pays "des moeurs à l'iranienne".

La constitution souligne le caractère officiel de la laïcite tout en reconnaissant la liberté religieuse dans ce pays de 50 millions d'habitants à 98 % musulman. La loi prévoit en outre des poursuite pour "extremisme religieux" ou "propagande".

Les ventes de Coran, de livres et de brochures sur l'Islam ont pourtant sensiblement augmenté, depuis quelques années, et, par centaines, de nouvelles mosquées se construisent dans tout le pays.

Dans les rues d'Ankara, la capitale, et d'Istanbul, la plus grande ville, de plus en plus nombreuses sont les femmes qui revêtent la stricte tenue islamique et portent le "tcharchaf", version turque du "tchador" iranien recouvrant la tête et encadrant le visage.

Un ministre de l'Education du gouvernement de droite de M. Turgut Ozal a même tenté d'imposer dans les écoles des livres faisant référence aux préceptes islamiques. Il avait auparavant interdit aux filles de participer aux cours de gymnastique les jambes découvertes, alors que la mode des seins nus sur les plages, du moins pour les touristes, a fini par s'imposer en Turquie aussi.

Finalement démis de ses fonctions, en septembre dernier, ce ministre, M. Vehbi Dincerler, a toutefois conservé un poste dans le gouvernement Ozal.

Le renouveau de l'Islam est devenu un thème majeur de l'opposition de gauche qui demandait au président Kenan Evren de prendre position, notamment après l'adoption, en juin, d'une loi investissant la police d'une mission d'ordre moral.

NOTRE EXTRAORDINAIRE
SOLDE SEMI-ANNUEL
À LA GRANDEUR DU MAGASIN!
RABAIS ALLANT JUSQU'À 50%

VENDREDI 27 DÉC., DE 9 H 30 À 21 H.
SAMEDI 28 DÉC., DE 9 H 30 À 17 H 30.

VÊTEMENTS POUR HOMMES ÉLÉGANTS
RABAIS ALLANT DE 30 À 40 %!
Nos uniques vêtements pour hommes vous feront réaliser de telles économies que vous voudrez dépenser davantage! Superbes manteaux et blousons!
MAINTENANT OFFERTS À DES RABAIS ALLANT DE 30 % À 40 %!
Magnifiques chandails pour hommes, rabais de 30 % à 40 %!

BOUTIQUE DE CRÉATIONS EUROPÉENNES
RABAIS DE 50 %!
JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT!
Les plus grands y sont! À l'achat, les prix indiqués sur l'étiquette seront réduits de 50 %!

FOURRURES FABULEUSES
RABAIS ALLANT JUSQU'À 60 %!
Nos fourrures légendaires à des prix enchanteurs! De nombreux modèles uniques... Dépêchez-vous pour profiter du meilleur choix! Une modèle sublime – le manteau en vison d'élevage foncé. Prix hab. 6 995 $.
MAINTENANT 5 250 $!

VÊTEMENTS SPORT – RABAIS ALLANT JUSQU'À 50 %!
Polo de Ralph Lauren, Mondi, Merona et beaucoup d'autres!
RABAIS ALLANT DE 33⅓ % JUSQU'À 50 %!

VÊTEMENTS SPORT DE QUALITÉ – RABAIS ALLANT DE 30 % À 50 %!
Rabais allant de 30 % à 50 % sur jupes, pantalons et vestes!
MAINTENANT 60 $-262 $!

LAINAGES POUR LES OCCASIONS SPÉCIALES – RABAIS DE 50 %!
Chandails à moitié prix pour les soirées chics!

VÊTEMENTS SPORT POUR ENFANTS – RABAIS ALLANT JUSQU'À 50 %!
Pantalons, jupes et vestes pour garçons et filles!

PORTS INTERNATIONAL
Notre magnifique collection de lainages habituellement de 42 $ à 170 $. MAINTENANT réduite à des prix allant de 29 $ à 129 $!

SACS À MAIN EN CUIR DE QUALITÉ – RABAIS ALLANT JUSQU'À 50 %!
Sacs signés et adorables petits accessoires en cuir – rabais allant jusqu'à 30 %!

LINGERIE COQUETTERIE – RABAIS ALLANT JUSQU'À 50 %
Peignoirs, vêtements de détente, robes de chambre et tenues de nuit, dont les créations de Christian Dior et de Flora Kung!

BAS NOUVEAUX – PRIX SPÉCIAUX!
Bas-culottes et chaussettes qui sortent de l'ordinaire!
Prix hab. 10 $-35 $.
MAINTENANT 6 $-19 $!

BIJOUX SCINTILLANTS – RABAIS ALLANT JUSQU'À 50 %!
Notre gamme éblouissante pour l'automne et les Fêtes, réunissant des créations signées et des articles importés!

Vite, vite, vite, pendant qu'il y en a encore!

240, RUE SPARKS • 238-2200
HOLT RENFREW

LIZ PORTER pour TAILLES FORTES
50% à 60% de rabais
Solde d'après Noël
2 jours seulement
vendredi et samedi

CHANDAILS TAILLES 38 à 44	JUPES TAILLES 36 à 48	HAUTS DE FANTAISIE POUR LES TAILLES 38 à 44
Ordinairement $39.98 à $49.98	Ordinairement $49.98	Ordinairement $35.00 et $39.98
$19.90	$19.90	$16.90

LIZ PORTER
Centre Rideau, 594-3458,
Centre commercial St-Laurent, 746-4915

société

La femme et les sciences: changer l'ambiance de l'école

MONTREAL (PC) — "Deux familles noires de Philadelphie pensaient que ce serait le "fun" si leurs enfants pouvaient avoir la vie des petits Blancs. Elles ont déménagé dans un quartier blanc. Après une semaine d'émeutes, il ne restait plus qu'une seule famille noire dans ce quartier. Peut-on affirmer dès lors que peu de familles noires désirent habiter des quartiers blancs?"

C'est par cette parabole que Karen Messing, docteur en génétique, professeur au département des sciences biologiques de l'UQAM et co-directrice d'une équipe de recherche en santé du travail, a tenté récemment d'expliquer pourquoi les filles sont moins nombreuses que les garçons à se lancer dans des études et des carrières scientifiques.

Mme Messing a fait cette intervention lors de la sixième séance publique de consultation que le Conseil de la science et de la technologie du Québec tenait à Montréal sur "la participaton des femmes en sciences et technologie."

A cette occasion, le Conseil a recueilli des réactions à son document de base, de la part d'individus et de groupes concernés. Ce document établit que les filles optent en moins grand nombre pour les sciences que les garçons et qu'il faut changer cette situation.

Il agace Mme Messing. Elle sourcille devant des expressions qui veulent faire croire que les filles sont "moins intéressées par les sciences" ou "préfèrent les disciplines ou professions à prédominance féminine."

L'universitaire conteste également l'assertion du document selon laquelle "les femmes représentent aujourd'hui près de 46 pour cent des personnes actives en sciences, contre 40 pour cent en 1971."

Ce chiffre, croit-elle, inclut toutes les femmes travaillant en sciences dites administratives, euphémisme pour désigner le...travail de bureau. A son avis, la vérité se situe plutôt autour de 25 pour cent.

Comment assurer une meilleure représentation des femmes en sciences et en technologie.

Selon Mme Messing, de multiples mesures ont été proposées pour améliorer l'ambiance d'apprentissage de l'école qui contribue au maintien des inégalités de classe, d'ethnie et de sexe.

Il faut également: 1) assurer aux filles et garçons une éducation uniforme en sciences par des cours obligatoires; 2) appliquer des mesures permettant aux femmes de concilier leur désir de maternité, leur formation et entraînement scientifiques; 3) favoriser des équipes scientifiques féminines là où la sous-représentation est le plus marquée; 4) introduire des voies d'avancement tenant compte de l'apprentissage "sur le tas".

IMPRIMERIE
LE DROIT-LECLERC
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.
K1N 5Y7



FERNAND BARSALOU,
REPRÉSENTANT
Tél.: 560-2781

Pinecrest et Orléans
fermés les samedis

OUVERTS DIMANCHE
11h A.M. — 5h P.M.

COUPON DU DIMANCHE SEULEMENT
TABLETTES DE CHOCOLAT diverses 4/$1
Limite de 4 par client. Valide le dimanche 28 déc. 1985 seulement.

DIMANCHE SEULEMENT
CORSAGES D'EXERCICE EN TOISON POUR HOMMES P.M.G. 5.99 Rég. 9.99

DIMANCHE SEULEMENT
COSTUMES DE JOGGING 2 — 3X — 4X — 6X
Corsages garni de velours côtelé avec bas en velours côtelé assorti. 6.66

DIMANCHE SEULEMENT
ETUI DE CASSETTE VIDEO 99¢

GRANDS RABAIS APRES NOEL

GIANT TIGER

Hull et Gatineau
OUVERTS AUJOURD'HUI
1h P.M. - 9h P.M.
Les magasins d'Ontario fermés aujourd'hui et ouverts demain.

CORSAGES DE COL ROULE POUR HOMMES
1/2 PRIX 2.98 Rég. 5.97
• 50% polyester/50% coton
• Diverses couleurs
• P.M.G.TG.

COSTUMES DE JOGGING
7-14 POUR FILLES
• Choix parmi 2 styles
• Toison acrylique
• Couleurs diverses
8.99

AUBAINE-CHOC
Mi-bas
dernier cri pour dames
Une taille
Diverses couleurs 99¢

Culottes Harem
pour dames
7.77
• Diverses couleurs
• Tailles P.M.G.

FRUIT OF THE LOOM
CHEMISES D'APPARAT POUR HOMMES
6.99
• Manches longues
• Diverses couleurs unies
• Grandeurs 14½ à 17

BASF CASSETTES VIDEO
7.44
• Cassettes chromées de qualité
• VHS T120

1/2 PRIX
ENSEMBLES DE MODELES
4.99 mpc
Un vaste assortiment, autos sport, camions, etc. par Parker Brothers.
Porte-articles rotatif 10.99
Colle "Model" pour modèles 69¢

BASF AUDIO CASSETTES 60 MIN. 1.22

SACS A ORDURES PQT DE 10 49¢

ENERGIZER PILES ENERGIZER
Pqt de 2: 9 volts
Pqt de 4: "C", "D" et "AAA"
Votre choix 3.99
Pqt de 3 type "A" 1.99

FORMAT CASSE-CROUTE CHOCOLATS DIVERS 98¢

BIC BRIQUETS Diverses couleurs 59¢

ARACHIDES ROTIES A SEC PLANTER'S 325 grammes 1.49

JEUX DE CARTES Divers dessins 77¢

NOIX D'ACAJOU BEAVER 350 grammes 3.99

ASSIETTE "CHINET" Pqt de 10 1.49

CROUSTILLES YUM YUM 200 grammes 79¢

COUPONS DE VALEUR
Limite: 1 coupon par article par client

AVEC CE COUPON
PAPIERS-MOUCHOIRS White Swan
Boîte de 200 68¢
Limite 1 par coupon
Se termine le 28 déc.

AVEC CE COUPON
FEUILLES d'aluminium
12'' x 25' 65¢
Limite 1 par coupon
Se termine le 28 déc.

AVEC CE COUPON
SHAMPOOING Head & Shoulders
350 mL 2.89
Limite 1 par coupon
Se termine le 28 déc.

AVEC CE COUPON
NETTOYANT AJAX
400 g 48¢
Limite 1 par coupon
Se termine le 28 déc.

AVEC CE COUPON
SAVON A VAISSELLE PALMOLIVE
500 mL 95¢
Limite 1 par coupon.
Se termine le 28 déc.

AVEC CE COUPON
Emballage de plastique Stretch 'n Seal
15m 85¢
Limite 1 par coupon
Se termine le 28 déc. 1985

Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités. Toutes les descriptions de produits sont basées sur les représentations des fabricants. Giant Tiger (Tigre Géant) et les symboles du Tigre Géant sont des marques déposées au Canada des magasins Tigre Géant Limitée.

PLAZA DUMAURIER SORTIE QUEENSWAY/PINECREST
CENTRE-VILLE 98 GEORGE
OUEST 1085 WELLINGTON QUEENSWAY/PARKDALE
400 MCARTHUR VANIER
ORLEANS 2003 ST-JOSEPH
HULL 123 EDDY
308 NOTRE-DAME GATINEAU

sports et plein air

● McEnroe peut-il redevenir McEnroe?

— page 43

Glen Sharpley caresse toujours le même rêve

par Pierre Jury

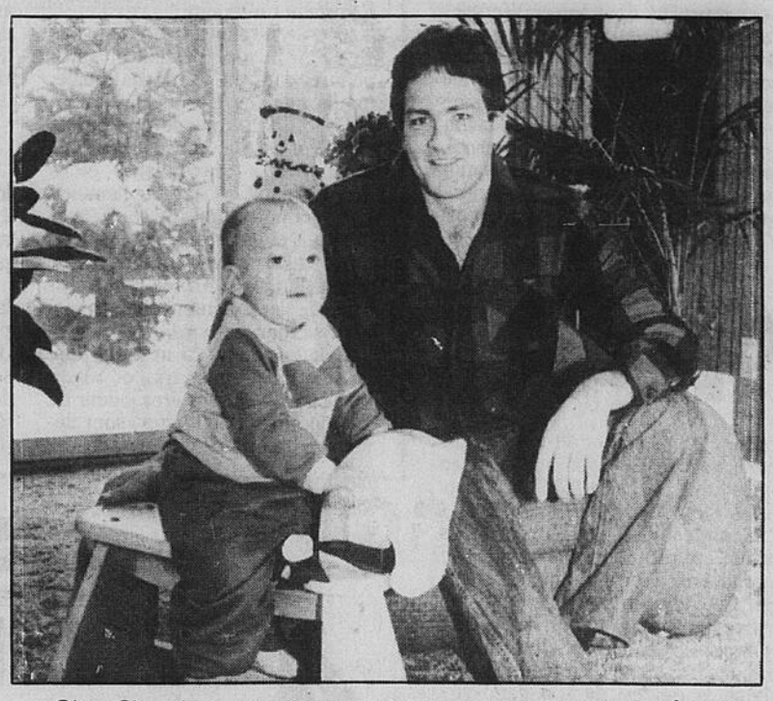
OTTAWA — Glen Sharpley, dont la carrière avait été abruptement interrompue par une sévère blessure à un oeil il y a quatre ans, joue toujours au hockey. A 29 ans, il caresse le même rêve que lorsqu'il était adolescent, joueur-vedette avec les Festivals de Hull: évoluer dans les rangs de la Ligue nationale.

Sharpley avait la vingtaine un peu arrogante. Issu d'un milieu favorisé en banlieue de Toronto, plusieurs se souviennent du jeune anglophone qui allait en Corvette aux pratiques des Festivals, un club d'expansion lorsqu'il est arrivé dans la région. Rejeté par les professionnels du hockey à la suite de sa blessure, il s'est juré qu'il irait voir de lui-même s'il ne fait plus le poids. Il affronte ce défi de la deuxième chance avec maturité, confiance et sang-froid. Cette nouvelle sagesse, il l'attribue à son accident et à sa récente paternité. Justin Sharpley a célébré son premier anniversaire deux jours avant Noël.

Nous l'avons rencontré entre deux parties de hockey au domicile de ses beaux-parents, les Charlebois, à Val-Tétreault. C'est d'ailleurs à Hull que Sharpley compte s'établir pour de bon. Un terrain l'attend déjà dans le quartier Côte d'Azur où les travaux débuteront à l'été. "Je veux m'établir définitivement. Poser mes cadres et mes trophées une fois pour toutes".

Il porte aujourd'hui l'uniforme méconnu des Rivermen de Peoria, au sein de la Ligue internationale de hockey. En 21 joutes en 1985, il a déjà enfilé 12 buts et récolté 21 passes, soit 33 points. Son objectif: cumuler des statistiques impressionnantes qui forceront bien un directeur-gérant de la LNH à l'inviter à un camp d'entraînement en septembre 1986.

Glen Sharpley n'est certes pas trop vieux pour porter un gilet de hockey. A 29 ans, il apparaît en excellente forme. Sa vue, gravement hypothéquée le 19 décembre 1981, est complètement guérie. Mais son retour chez les meilleurs hockeyeurs d'Amérique du Nord est stoppé par un *establishment* difficile.



Glen Sharpley, que l'on voit ici avec son fils Justin, rêve de rejouer un jour dans la LNH. Son oeil est complètement guéri du coup de bâton qu'il avait reçu il y a quatre ans.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Sa blessure

Le patineur des Festivals fut choisi en première ronde du repêchage amateur de 1976. Classé troisième meilleur junior au pays selon ce sondage annuel, les Black Hawks de Chicago acquièrent Sharpley des North Stars du Minnesota cinq ans plus tard. L'échange se lit comme suit: Sharpley en retour de Ken Solheim et d'un choix de deuxième ronde (Tom Hirsch). Chicago semble avoir ébloui l'organisation des Stars qui se défont d'un joueur reconnu comme prometteur. Le sort fera que les Hawks ne pourront vraiment profiter du talent de Sharpley.

Le soir de l'accident, Chicago fait face ce jour-là aux Capitals de Washington. Un jeu anodin durant la rencontre changera la vie de Sharpley. Darren Veitch, défenseur de deuxième année chez les Capitals, prend possession de la rondelle près de la bande. Il patine vers son filet, se retourne vivement et effectue une passe. Sans avertissement. Sharpley, qui le talonne, est frappé par la lame du bâton, en plein dans l'oeil. Il s'écroule. Cinq longues journées à l'hôpital, plus l'incertitude face à sa carrière de hockeyeur le font paniquer.

"Dieu! que j'étais déprimé. J'ai eu peur, j'étais effrayé. Quelques mois de repos m'ont fait du bien. J'ai joué dans les éliminatoires, en avril 1982. J'y ai compté six buts en 15 parties. J'écoulais alors la dernière année d'un contrat de trois ans que j'avais ratifié avec les Stars. Mon salaire dépassait légèrement les $100,000, ce qui était bien pour l'époque", avoue-t-il. A la suite de cette blessure qui mit fin prématurément à sa carrière, Sharpley a reçu plus de $200,000 US à titre de dédommagement.

"Je veux prouver à tous que je peux encore évoluer parmi les meilleurs. Je n'ai pas du tout l'impression de m'accrocher à une carrière terminée. J'ai ce rêve en tête de faire un retour dans la LNH. Tout le monde a bien le droit de rêver, non? Après tout, 29 ans, ce n'est pas si vieux. Quand je regarde évoluer Warren Young, je me dis que je pourrais fort bien être à sa place", dit-il.

"Certains disent que je devrai remettre l'argent que j'ai perçu de la compagnie d'assurance ou encore, que je serai confronté à des poursuites légales. Les gens doivent cependant réaliser que puisque mon contrat était échu, Chicago ne me devait plus rien. Inactif pendant trois ans, j'ai donc perdu trois années de salaire. Je ne comprendrais vraiment pas pourquoi je devrais rembourser le montant que j'ai reçu. En fait, l'assurance dont j'ai bénéficié n'était-elle pas une forme d'assurance-salaire?", questionne Sharpley.

"On semble hésiter à m'offrir un essai de 10 parties, car c'est tout ce que je demande. Pourtant, il existe un cas en basketball professionnel où un joueur est revenu après avoir été virtuellement condamné à la retraite et il avait reçu plus d'un million de dollars en dédommagement: il s'agit de Bill Walton. Cela m'a convaincu que rien ni personne n'a de raison légalement valable de ne pas m'engager comme hockeyeur dans la LNH. Le président John A. Ziegler Jr. m'a confirmé qu'officiellement, je peux jouer. Mais les directeurs-gérants me disent poliment: Va te faire foutre! Il semble exister un réglement tacite et respecté par tous les directeurs-gérants qui les empêche d'engager un joueur qui tente un retour après avoir reçu un dédommagement d'une compagnie d'assurance pour une blessure subie au jeu", croit-il.

Peoria

"Au début de la saison 1985-86, mon avocat a écrit à toutes les organisations de la LNH. Les premiers à répondre furent les Pingouins de Pittsburgh, menés par Eddie Johnston. J'ai été congédié après une journée et Dieu sait qu'ils avaient besoin d'aide. Un coéquipier, Gary Rissling, n'en revenait pas. "C'est un complot contre toi!" qu'il me disait. Et je le sais bien. J'avais peu de choix devant moi."

"Je me suis donc tourné vers la Ligue internationale qui n'est en aucun point lié avec la LNH. Toutes les équipes de cette ligue sont menées comme des entreprises indépendantes, propriétés de gens d'affaires de la région. Et les meilleurs joueurs qu'ils peuvent signer, pour attirer plus de spectateurs, plus cela fait leur affaire. C'est ainsi que je me suis retrouvé avec Peoria, dans un circuit qui aligne des villes aux noms aussi évocateurs que Kalamazoo, Muskegon, Toledo, Saginaw, Milwaukee, Fort Wayne, Flint, Indianapolis et Salt Lake City."

"Le jeu est intéressant dans la Ligue internationale. Les foules sont bonnes: de trois à cinq mille spectateurs, un peu comme les Olympiques de cette année. Cependant, l'intensité n'est pas comparable à la Ligue nationale, évidemment. Un joueur peut s'en tirer sans trop travailler dans notre ligue. Ca peut ne pas trop paraître. Mais dans la LNH, c'est tout à fait impossible. Il y a toujours quelqu'un dans ton dos. Il faut donc être travailleur et discipliné pour graduer jusque là".

"Je crois avoir amélioré l'équipe des Rivermen. Lorsque je suis arrivé, Peoria était déjà dernier au classement général, un point derrière Flint. Après 29 rencontres, nous avons aujourd'hui 15 points d'avance sur eux. Dans notre division, seul Fort Wayne s'échappe. Il n'y a que deux points qui nous sépare du second rang".

"Je suis l'aîné du groupe. Je pense avoir apporté un peu de maturité. Notre jeu de puissance est passé de 2% d'efficacité (un seul filet en 49 tentatives) à 15% en 20 parties. J'espère atteindre le plateau des 100 points. Avec mon passé et des statistiques intéressantes qui prouveront hors de tout doute que je suis guéri, je ne vois pas pourquoi je n'obtiendrais pas ma chance".

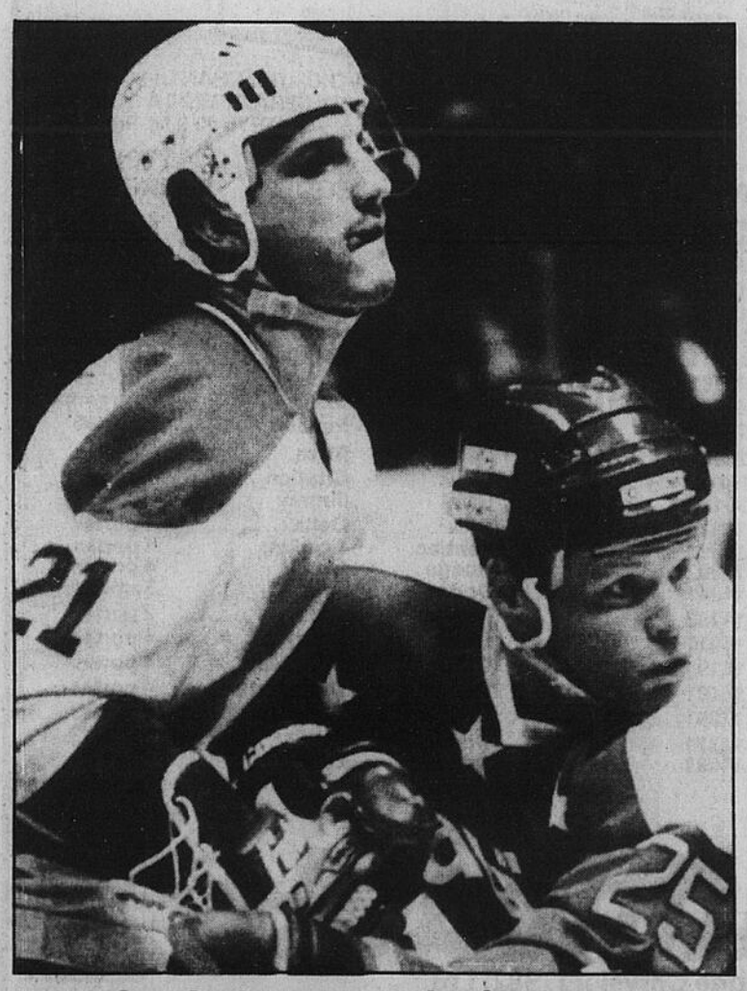
"Notre équipe est formée de jeunes. Seul Doug Evans, un centre qui a déjà évolué avec les Blues de Saint-Louis, a connu le hockey professionnel majeur. Je ressens donc beaucoup de plaisir à enseigner aux plus jeunes les trucs du métier. Les résultats ne sont pas immédiats, mais après deux ou trois parties, on voit l'amélioration graduelle."

Entraîneur un jour?

Glen Sharpley a réalisé avec les années qu'il y a une pénurie de bons entraîneurs. Il croit même qu'il serait prêt à jouer ce rôle dans la Ligue internationale. "Mais il faudrait se faire à l'idée de voyager six mois par année. Je pourrais peut-être aider une équipe junior dans la région".

Si le hockeyeur montre beaucoup de sagesse hors glace, sur la patinoire il ne s'est pas encore résigné à porter la visière. "Je porte le casque maintenant, mais je n'ai jamais eu le temps de m'habituer à la visière". La recommanderait-il à son enfant? "C'est trop tôt pour répondre à cela. Peut-être la technologie aura-t-elle développé un protecteur parfait lorsqu'il jouera au hockey. Mais une chose est sûre: je ne le pousserai pas. S'il veut jouer, il jouera".

Carbonneau est plus à l'aise



Guy Carbonneau...plus heureux

MONTREAL (PC) — Les athlètes qui pratiquent un sport individuel doivent supporter plus de pression que ceux qui jouent dans un sport d'équipe, estime Guy Carbonneau.

Parmi les sports individuels que cite le centre du Canadien, il inclut le golf, le tennis et la boxe.

"Le hockey n'est pas aussi stressant, dit-il, parce que c'est un sport d'équipe. Quand un joueur commet une erreur, un autre peut le couvrir".

Le hockeyeur de Sept-Iles s'y connaît puisqu'une bonne partie de son travail, au centre de Chris Nilan et Bob Gainey, consiste à limiter au minimum les erreurs en défensive.

A la pause de Noël, il montre une fiche en attaque de 11-13-24 tout en continuant de s'affirmer comme un des meilleurs centres défensifs du hockey.

Faible en défensive

Dire qu'à ses trois premiers camps d'entraînement avec le Canadien, on lui avait reproché son jeu défensif.

La première fois, c'était en 1979.

Il avait été repêché des Saguenéens de Chicoutimi après avoir connu une saison de 62 buts et 79 assistances.

"Ils m'avaient renvoyé à mon équipe junior et m'avaient conseillé de travailler mon jeu défensif, raconte Carbonneau. C'est ce que j'ai fait et j'ai quand même réussi 72 buts. J'ai essayé de devenir un joueur capable de jouer des deux côtés de la patinoire".

Rien n'y fit et il fut chassé des deux camps d'entraînements suivants, cette fois en direction d'Halifax, pour améliorer sa défensive.

"J'étais furieux parce qu'ils répétaient la même excuse, à savoir que j'étais bon en attaque mais pas assez fort défensivement. Je ne savais plus si je devais réclamer une transaction ou travailler encore plus à améliorer ma défensive".

Carbonneau a choisi la dernière solution et, dit-il, "ils m'ont heureusement gardé l'année suivante et les choses ont bien tourné pour moi".

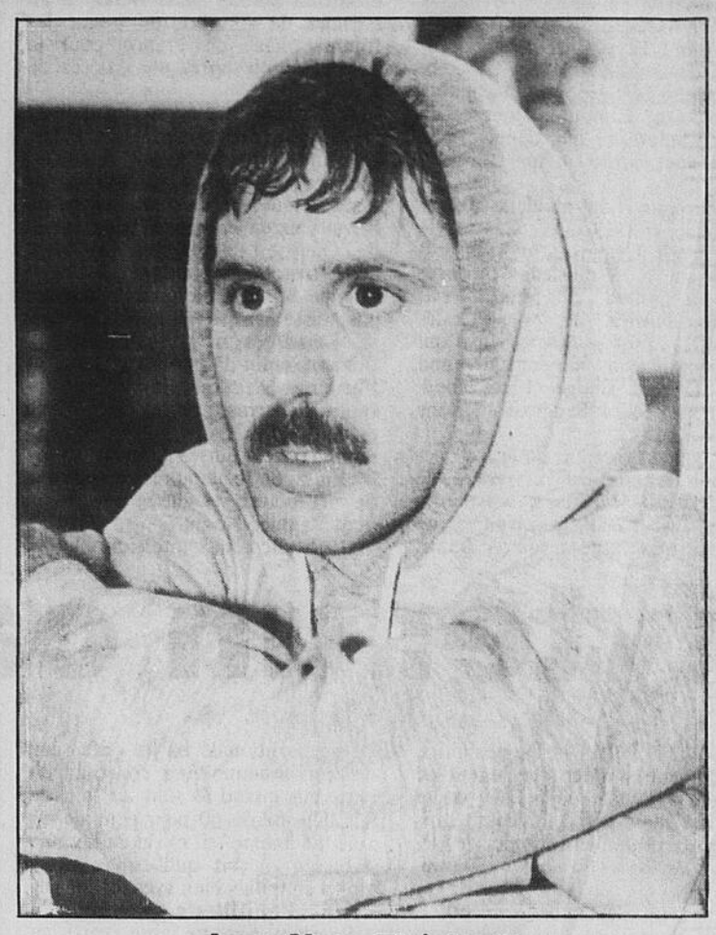
D'habile marqueur et fabricant de jeu, Carbonneau s'est transformé au point d'être plus à l'aise au sein d'un trio à caractère défensif, y obtenant même de meilleures chances de marquer. L'entraîneur Jean Perron l'a réuni à Kjell Dahlin et Ryan Walter en début de saison mais c'est quand il a retrouvé Nilan et Gainey qu'il s'est mis à accumuler des points en attaque.

Et comme par hasard, Nilan s'est mis à mieux jouer.

Loin de se plaindre d'être surtout utilisé dans un rôle défensif, malgré un potentiel offensif évident, Carbonneau en est venu à mieux se sentir dans ce rôle.

"C'est toujours agréable de marquer des buts, note-t-il, mais chaque fois que vous arrêtez le meilleure trio de l'adversaire, cela procure beaucoup de satisfaction parce que c'est signe que vous avez fait votre travail".

Type résistant, malgré un physique de "seulement" 5'10" et 175 livres, Carbonneau, 25 ans, n'a raté que six matches en trois saisons et demie avec le Canadien (18, 24 et 23 buts).



Jean-Yves Thériault

Thériault: un beau cadeau de Noël...

OTTAWA — "Oui, c'est effectivement un très beau cadeau de Noël que je viens de recevoir. Je viens de faire finir ma cave et de changer de voiture, ce bonus arrive donc à point".



par François Drapeau

C'est ainsi que Jean-Yves Thériault commentait la nouvelle de sa signature prochaine d'un contrat qui lui garantira près d'un million de dollards pour les cinq prochaines années, hier soir, tout en préparant lui-même le repas de Noël à ses invités. Il faut dire qu'il adore faire la cuisine.

"Je n'ai jamais voulu accorder d'exclusivité à personne. C'est pourquoi j'ai tenu à pouvoir me raviser à chaque année d'où les options annuelles du contrat. Si je me rends jusqu'au bout du contrat, j'aurai alors 36 ans et mon avenir devrait être assûré. C'est l'objectif principal, je pense, de tout athlète professionnel: c'est comme une assurance et j'ai confiance en la firme Abernethy Sports, ce sont des professionnels.

"Le contrat ne m'engage par ailleurs pas à des folies: cinq combats par année au maximum. J'ai toujours fait attention à mon corps et je n'avais pas l'intention de modifier cela. Par ailleurs, il est possible que ce contrat m'ouvre de nouvelles portes: publicité, cinéma, etc. Je ne sais pas si j'aimerai cela ou non, si j'ai les aptitudes ou non, mais on verra bien. Peut-être pour après ma carrière active.

"Je serai certainement appelé à voyager beaucoup plus, mais ma base continuera à être la région d'Ottawa. Il n'y a rien de changé à ce niveau. Nous négocions cette entente depuis quatre ou cinq mois. Ca ne peut pas me faire du tort, seulement du bien. Si je veux me battre en dehors du contrat, pour mon gérant John Thérien des Promotions T.S.S. ou encore pour mon frère Victor, je le pourrai, je peux obtenir une libération.

"Ca représente beaucoup pour moi. Même si en John Thérien j'ai un excellent gérant, il m'est déjà arrivé dans le passé de m'inquiéter pour un combat, si je serais payé ou non. C'est fini tout cela, maintenant je vais pouvoir me concentrer uniquement à être prêt pour mes combats."

Lorsque Jean-Yves Thériault, champion du monde des poids moyens de kick-boxing, affirme qu'il a toujours pris soin de son corps, malgré son rude métier, c'est vrai.

Depuis juin 1976, date de son premier combat professionnel, il a livré 55 combats pour une fiche de 51 victoires, dont 47 avant la limite, trois revers et un verdict nul. En moyenne, ces combats durent moins de trois rondes et demie. Donc il a livré moins de 200 rondes de combats en près de dix ans. Il n'est pas usé, c'est évident.

Selon John Thérien, Jean-Yves Thériault, surnommé le champion des champions en kick-boxing, vient certes de conclure une bonne affaire, "mais Abernethy Sports aussi. "Cette agence effectue la mise en marché, par exemple, des Falcons d'Atlanta et de plusieurs athlètes célèbres des ligues majeures. Jim Abernethy adore le kick-boxing et effectue déjà depuis un certain temps des promotions dans ce sport. Il veut mettre sous contrat les meilleurs de la discipline.

"En engageant Thériault, il apporte beaucoup, mais il reçoit aussi beaucoup. Jean-Yves a une réputation et il est reconnu comme le meilleur d'entre tous les kick-boxeurs, toutes catégories. Plusieurs autres vont maintenant accepter de conclure des ententes avec lui, sachant que Thériault l'a déjà fait.

"Sans Thériault, il n'aurait pas eu la même crédibilité. Il lui fallait le Wayne Gretzky du kick-boxing. Evidemment, Abernethy aurait probablement préféré que le champion des champions soit un Américain, et Thériault sera le seul non-américain de son écurie, mais il n'avait pas le choix.

"Le contrat ne restreint en rien Jean-Yves Thériault, comparativement au genre de vie professionnelle qu'il menait auparavant. Tous connaissent la classe de Jean-Yves Thériault et il n'était pas question, par exemple, qu'il devienne un bouffon."

Cette entente coïncide avec la fin du bannissement du kick-boxing en Ontario. Il y a donc évidemment plusieurs projets qui se concrétisent, dont deux combats les 4 février et 18 mars prochain, au centre municipal du parc Lansdowne.

Celui du 18 mars opposera Thériault au champion du monde des mi-moyens, Bob Thurman, un duel attendu depuis longtemps. On fera la promotion de ce combat en amenant les deux champions le 4 février, dans deux combats différents.

"Au sujet de ces deux programmes, il y a encore là-aussi des petits points de détails à régler, mais ça sera fait dans les prochains jours," conclut Thérien.

sports

McEnroe peut-il redevenir McEnroe?

PARIS (AP) — McEnroe peut-il redevenir McEnroe? Depuis la retraite de Bjorn Borg, l'Américain occupait le devant de la scène. Or cette année, John McEnroe a été incapable de remporter le moindre tournoi du Grand Chelem, ce qui, depuis 1979, ne lui était arrivé qu'une fois, en 1982.

L'effacement du meilleur joueur du monde, qui a trouvé dans sa vie privée motif à moins donner au tennis et qui a, à plusieurs reprises, confié sa lassitude, n'a pourtant pas été mise à profit par ses rivaux les plus sérieux pour le titre mondial qui sera attribué en janvier par un "grand jury", Donald Budge, Lew Hoad, Fred Perry, Frank Sedgman et Tony Trabert.

Les quatres tournois du grand chelem ont en effet vu la victoire de quatre joueurs différents. A Roland-Garros, Ivan Lendl, qui avait eu un parcours très facile jusqu'en finale, est défait par un Mats Wilander au sommet de son art qui gagne les Internationaux de France pour la deuxième fois apres son succès de 1982.

A Wimbledon, c'est la sensation de l'année. Boris Becker, 17 ans, balaie tout sur son passage (mais Wilander, McEnroe et Lendl sont éliminés par d'autres que lui) et finit par battre Kevin Curren en finale. L'Allemand de l'Ouest est le plus jeune vainqueur dans l'histoire des Internationaux de Grande-Bretagne, le premier à n'être pas classé parmi les têtes de série.

Lendl gagne puis échoue

Vient enfin l'heure de Lendl. A Flushing Meadow, le Tchécoslovaque, débarrassé de ses états d'âme et doté, enfin, d'une volée à la hauteur de ses autres armes, écrase McEnroe en finale après en avoir fait de même avec ses autres adversaires dont Yannick Noah.

C'est tellement impressionnant que Lendl est donné favori pour les Internationaux d'Australie où une victoire peut l'assurer du titre de champion du monde. Mais, comme à chaque fois qu'il joue très gros — et l'on croyait pourtant cette époque révolue —, Lendl échoue.

C'est Stefan Edberg qui l'élimine en demi-finale à l'issue de cinq sets acharnés. Sur sa lancée, le champion du monde junior 1983 remporte, à 19 ans, son premier tournoi majeur en battant son compatriote Wilander, victorieux à Melbourne les deux années précédentes.

Difficile, avec tout cela, de considérer Lendl comme le successeur de McEnroe. Certes, le Tchécoslovaque possède le plus beau palmarès de l'année: il a gagné dix tournois, n'a concédé que sept défaites dans toute sa saison. Mais, blessé lors de Tchécoslovaquie-RFA en demi-finale de la coupe Davis, il n'a pu empêcher les Allemands de se qualifier pour la finale contre la Suède.

L'exploit de Mandlikova

Là, pas de surprise. Malgre Boris Becker, vainqueur de Wilander et d'Edberg, la RFA s'incline 2-3 face à la Suède qui conserve donc un titre conquis l'an dernier contre les Etats-Unis.

Et les femmes? Battue à Roland-Garros par Chris Evert-Lloyd à l'issue d'une des plus belles finales de l'histoire, Martina Navratilova n'en sera pas moins, encore une fois, championne du monde. Car elle a pris sa revanche deux fois, à Wimbledon puis à Melbourne.

Flushing Meadow? Le stade newyorkais fut le théâtre de l'exploit de l'année. Depuis cinq ans, personne n'avait réussi à battre Evert et Navratilova à la file, dans le même tournoi. C'est pourtant ce que fit Hana Mandlikova pour remporter l'US Open en produisant un des plus beaux tennis qu'il ait été donné de voir.

Un style qui est plus populaire

INGLEWOOD (AP) — Chaque fois qu'un joueur de hockey est exposé à la compétition internationale, son style va changer un peu.

C'est du moins ce que soutient Victor Tikhonov, l'entraîneur-chef de l'équipe de l'Armée rouge, qui entreprend ce soir à Los Angeles une tournée de six matches en Amérique du Nord, incluant ceux du 29 décembre à Québec et du 31 au Forum de Montréal.

"Plus il y a de compétition internationale, a dit Tikhonov en conférence de presse, plus vous voyez des équipes tenter de s'adapter au style de leurs adversaires et ce sont ds choses qui marquent un joueur.

"Le style plus ouvert qe vous voyez en Europe devient plus populaire dans la Ligue nationale, tandis que les Européens jouent de façon plus robuste que par le passé. C'est la conséquence de rencontres internationales. Nous avons modifié nos règlements pour permettre plus de contacts et de mises en échec".

Larionov absent

Le club de l'Armée rouge est privé de deux éléments importants pour sa tournée nord-américaine.

Igor Larionov, 25 ans, qui joue au sein du premier trio, et Vladimir Zubkov, le plus gros joueur de l'équipe (6'2", 200 livres) sont demeurés en URSS, victimes, dit-on, d'un mauvais virus.

Larionov parle anglais et avait fêté avec les Canadiens à Calgary après leur victoire de 3-2 lors de la dernière Coupe-Canada.

Les amateurs retrouveront néanmoins des noms familiers comme ceux des défenseurs Viacheslav Fetisov, le capitaine, et Alexei Kasatonov.

L'Armée rouge affrontera les champions de la coupe Stanley, les Oilers d'Edmonton, demain soir après un long voyage de jour. Après les matches à Québec et Montréal, ils joueront à St.Louis le 2 janvier et au Minnesota le 4.

Une autre formation soviétique, le Dynamo de Moscou, s'en vient au pays pour affronter les Flames de Calgary samedi, les Penguins de Pittsburgh le 4 janvier, les Bruins de Boston le 6 et les Sabres de Buffalo le 8.

Pour un championnat LNH-URSS

"Nous échangeons des idées lors de ces rencontres face aux équipes professionnelles, mentionne Tikhonov. Elles sont très importantes pour notre croissance".

L'Armée rouge est considérée la meilleure équipe soviétique et peut-être au monde. Championne de son pays, elle a placé quatre de ses joueurs au sein de la première équipe d'étoiles. Elle fournit toujours le plus grand nombre de joueurs à l'équipe nationale.

Kyte: un cas unique

WINNIPEG (AP) — De nos jours, l'équipement complet d'un joueur de la Ligue nationale de hockey coûte environ $700. Mais il en coûte près du double pour bien équiper le défenseur Jim Kyte, des Jets de Winnipeg.

Ce n'est pas seulement le séchoir à cheveux dont il se sert à plusieurs reprises pendant le match qui fait grimper les coûts de façon si abrupte. Bien sûr, comme la plupart des jeunes athlètes de son âge, Kyte est fier de sa personne et soigne son apparence. Mais il se sert surtout de son séchoir popur chasser l'humidité qui envahit son appareil auditif qui coûte plus de $500.

"C'est le problème le plus important, a révélé Kyte. Quand je sue beaucoup, on dirait que l'appareil se bloque et j'ai de la difficulté à entendre.

"J'ai toujours un deuxième appareil en réserve et je dois changer d'appareil à tous les ans. C'est la sueur qui est la cause de tous les problèmes."

Kyte représente un cas unique dans la Ligue nationale où les défenseurs doivent communiquer constamment entre eux quand ils sont sur la glace. Il a déjà perdu 60 pour cent de son ouie et même si sa maladie s'est stabilisée, il sait qu'il entendra de moins en moins bien avec les années.

Famille de sportifs

Pourtant, Kyte ne laisse jamais paraître son infirmité.

"Mes parents n'ont jamais voulu que je considère cela comme un handicap, a dit Kyte. Nous formons une famille très compétitive. Mon père était un grand athlète, il a déjà participé aux Jeux olympiques et c'est de lui que nous avons hérité nos qualités athlétiques."

Tous les garçons de la famille sont affectés comme Jim.

"Nous sommes cinq garçons une une fille dans la famille et tous les garçons, comme mon père d'ailleurs, avons des problèmes d'ouie, a dit Kyte. Malgré tout, notre père ne nous a jamais poussés vers le sport. Nous nous sommes tout naturellement intéressés au sport."

Kyte en est à sa troisième saison avec les Jets, qui ont pris une chance en choisissant Kyte en première ronde du repêchage, soit au 12e rang.

"J'ai été surpris d'être choisi en première ronde, a dit Kyte. Mais j'avais toujours été un choix de première ronde dans les catégories mineures et les gens doivent croire que j'ai du potentiel."

Le géant de six pieds, cinq pouces, 220 livres, a progressé régulièrement avec les Jets, qui viennent de lui accorder un nouveau contrat de trois ans.

Il s'améliore

"Je crois que Jim Kyte est en train de devenir un très bon défenseur et non pas seulement un dur-à-cuire, a mentionné l'entraîneur Barry Long. Il s'améliore constamment. Nous travaillons avec lui tout le temps et il est bon d'avoir un tel athlète dans notre équipe. Il est aimé de tous et il est très intelligent."

Les Jets, après avoir terminé quatrièmes au classement global la saison dernière, ont connu des difficultés cette saison. Kyte a participé à tous les matches, sauf deux. Il obtient en moyenne un tir au but à tous les trois matches et n'a pas encore obtenu de point. Long ne s'en fait pas pour autant.

"Il sera utilisé de plus en plus souvent, a dit l'entraîneur. On ne s'attend pas à ce qu'il marque des buts. Ce que nous attendons de lui, c'est de bien appuyer les défenseurs qui transportent la rondelle. Jim accomplit cette tâche à merveille."

Pour ce qui est de son handicap, Kyte ne croit pas que cela lui nuise sur la patinoire.

"Je suis le genre de joueur qui garde sa position et tous les joueurs de notre équipe savent où je vais me trouver. Cela aide beaucoup. Quand cela ne fonctionne pas, on en discute sur le banc. Il y a beaucoup de communication entre nous. C'est difficile parfois, mais nous nous en tirons."

Dans certains amphithéâtres, le bruit est très fort et les difficultés de Kyte sont ainsi accrues. Le jeune défenseur a résolu le problème.

"A Chicago ou à Philadelphie où il y a toujours beaucoup de bruit, nous avons trouvé uen solution, a dit Kyte. C'est moi qui parle sur la patinoire et les autres joueurs m'écoutent. Cela fonctionne à merveille."

Gros-Louis adore le hockey

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Après un exercice des Nordiques, le chef huron Max Gros-Louis interpelle Brent Ashton.

Le visage en sueurs, fatigué après un dur labeur, l'ailier retrouve le sourire quand son interlocuteur lui remet une belle truite rouge de trois livres.

L'ancien "maire" du village huron, en banlieue de Québec, adore le hockey et il ne manque pas une occasion de faire plaisir ou d'aller saluer ses joueurs favoris.

Il lui arrive souvent d'inviter en été des porte-couleurs des Fleurdelisés à une partie de pêche sur le territoire indien. Wilfrid Paiement, notamment, garde un excellent souvenir d'un de ces voyages en pleine nature.

La plupart des joueurs des Nordiques le connaissent très bien, certains intimement.

Bien sûr, Gros-Louis n'a pas raté beaucoup de matches au Colisée depuis l'arrivée de l'équipe dans l'AMH en 1972.

"Je ne pourrais avancer de chiffres exacts mais je serais bien surpris si j'en avais manqué plus que 10 depuis 1972, dit-il fièrement.

"Je raffole du hockey depuis que je suis tout jeune et, depuis que nous avons les Nordiques ici à Québec, ils sont mes préférés, ça c'est certain.

Comme chez lui

"Ca prend une bien grosse raison pour m'empêcher de prendre mon siège à un match au Colisée", ajoute-t-il.

Ce siège, sur la mezzanine derrière le filet des Nordiques, est le même depuis 11 ans.

Pendant les séries de fin de saison, le supporter numéro un de l'équipe suit même souvent les Nordiques jusque dans la ville de l'adversaire.

Max entre dans le vestiaire de l'équipe comme s'il était chez lui. Il lui arrivera en effet de s'y rendre après un match pour féliciter les gars après une belle victoire.

L'Indien y a droit de cité.

Pour les amateurs assidus de l'amphithéâtre, les vibrations de son tam-tam sont devenues familières.

On ne peut presque pas imaginer une partie des Nordiques sans Max et son tam-tam qu'il sort à un moment donné pour inciter ses favoris à sonner la charge sur la patinoire.

Le super fan club

Max Gros-Louis ne fait pas qu'encourager son équipe, confortablement assis sur son banc du Colisée.

Il s'est impliqué activement en fondant avec d'autres partisans le super fan club des Nordiques.

Il en est le président, et un président actif.

On compte plus de 4,000 membres qui ont payé cinq dollars leur prix d'entrée. Le super fan club ne regroupe pas que des partisans de la région de Québec.

"Nous sommes à former des cellules à Maniwaki, Fermont, Hull, et au Lac Saint-Jean", explique le président.

"Nous avons plusieurs activités au calendrier, dont la dernière qui a réuni plusieurs personnes à un bruch dimanche le 22 décembre.

"On organise de temps à autre un voyage pour permettre à nos gens d'aller voir évoluer les Nordiques à l'extérieur. Nous voulons aussi imprimer un petit journal, genre humoristique, où les partisans auraient le loisir de dire ce qu'ils pensent des Nordiques et du hockey en général", ajoute Gros-Louis.

Une grande confiance

Quand les Nordiques ont connu une mauvaise séquence au début de la saison, le chef huron n'a pas jeté la serviette.

"Attendez, la saison est encore bien jeune et, de plus, l'équipe a des blessés. Tout ça va se replacer. Je préfère encore que l'équipe connaisse ses jours sombres dès maintenant qu'après les Fêtes", avait-il confié.

Le Chef avait vu juste puisque ses favoris se sont maintenus en tête de la section Adams par la suite, ou pas loin.

CONNAISSEZ-VOUS VOS OLYMPIQUES

5 paires de billets GRATUITS à chaque joute locale des Olympiques de Hull (LHJMQ)



La semaine avant les parties locales des Olympiques de Hull à l'aréna Guertin, nous publierons la photo d'un joueur ou d'un membre de l'organisation des Olympiques de Hull qu'il faudra identifier.

5 personnes pourront mériter une paire de billets pour une des parties des Olympiques indiquées dans l'annonce. Les coupons doivent nous parvenir jusqu'au vendredi précédant les parties de la semaine suivante. Les gagnants seront avisés par téléphone et leurs noms seront publiés les lundis.

Complétez le coupon ci-dessous, en identifiant la personne et faites-le parvenir au

Journal Le Droit
Services des petites annonces
375, rue Rideau,
Ottawa, Ontario. K1N 5Y7

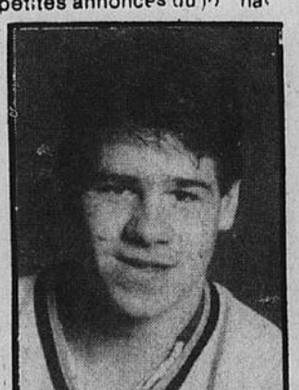
Laissez-nous vous aider en utilisant les petites annonces du journal Le Droit. 560-2750 pour vous servir.

QUI SUIS-JE? .....
.....

PARTIE DU 7 JANVIER

Je désire participer au concours "Connaissez-vous vos Olympiques?" des annonces classées du journal Le Droit.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code postal .....
Téléphone .....



CENTRE

Gagnants de la semaine:
Partie du 22 décembre:
Guy Tremblay, Roger Beaudry, Mélanie Boyer, Gilles Bigras et Suzanne Dumoulin.

QUINCAILLERIE TRUDEL Hardware Company "Le magasin au service personnalisé"
MAINTENANT AU 100 BESSERER
(angle Nicholas et Besserer)
OUVERT: Lun. au merc.: 9h à 6h p.m. Jeudi et vend.: 9h à 9h p.m. Samedi: 9h à 6h p.m.
Home Hardware

CET APRES-MIDI
COURSES SOUS HARNAIS



LE JEUDI 26 DECEMBRE, DEPART A 1h 30 P.M.
Excellent programme de courses
Stationnement gratuit
HIPPODROME CONNAUGHT
Chemin Aylmer, Aylmer, Québec
Loges et tables réservées. 771-6111



Southbank
DODGE CHRYSLER (1982) LTD.
ENÇAN DE FIN D'ANNÉE POUR ÉCOULER L'INVENTAIRE
PLUS DE 60 VÉHICULES D'OCCASION DE MODÈLES RÉCENTS SUR LE TERRAIN
IL FAUT TOUT VENDRE
COMMENCE DÈS 7h P.M. LE VENDREDI 27 DÉC. 1985
LE GRAND PUBLIC EST INVITÉ, LES CONCESSIONNAIRES SONT LES BIENVENUS
SPÉCIAL! 10 MODÈLES 1984, 1985 SERONT MIS EN VENTE À 8h 30 PRÉCISES
ENCANTEUR: BRUCE CATHCART, PERMIS D'ENCANTEUR No 109

AFIN DE NOUS AIDER À RÉDUIRE L'INVENTAIRE POUR LA FIN DE L'ANNÉE, NOTRE PRÉSIDENT A AUTORISÉ LA MISE EN VENTE DES VÉHICULES SUIVANTS À 8h 30 P.M. SONNANTES

Stock 1068-1, 1985 Dodge 600, 2 portes, 4 cyl., automatique, SD, SF, AC, régulateur, console, argent/bleu, sièges baquet gris.
Stock 1146-1, 1984 Dodge Colt, 4 portyes, 4 cyl., automatique, hatchback, radio AM, brun, intérieur assorti.
Stock 1469-1, 1984 Pontiac Fiero, 4 cyl., 4 vitesses, AM/FM stéréo, blanc, sièges baquet rouges.
Stock 910916, 1986 Chevette, 4 portes, 4 cyl., 4 vitesses, AM/FM stéréo, dégivreur arrière, bleu, intérieur bleu. Ce véhicule n'a jamais été immatriculé.
Stock 910944, 1984 Dodge Caravan, 4 cyl., automatique, SD, SF, 7 places, argent, intérieur bleu.
Stock 1083-3, 1985 Chrysler Daytona, 2 portes, hatchback, turbo 2.2 litres, 5 vitesses, SD, SF, AM/FM/cassette, argent, sièges baquet assortis.
Stock 910950, 1985 Dodge fourgonnette à passagers, 8 cyl., automatique, AC, bleu/argent
Stock 1501-1, 1984 Dodge Rampage, pick-up, 4 cyl., 5 vitesses, AM/FM, stéréo, or, sièges baquet bruns.
Stock 4490-2, 1985 LeBaron GTS, 4 portes, HB, 4 cyl., automatique, SD, SF, AM/FM stéréo, argent, sièges baquet argent.
Stock 910947-1, 1984 Chrysler Town & Country familiale luxueuse, 4 cyl., automatique, AC, argent, intérieur anthracite.

VOICI UN ÉCHANTILLON DE CE QUI SERA OFFERT À COMPTER DE 7h 00 P.M. PRÉCISES

CONDITIONS DE VENTE
— 1 seul jour, le vendredi 27 décembre 1985, de 7h p.m. jusqu'à ce que tout soit vendu
— Le client est responsable de la vérification de sécurité et de l'enlèvement du véhicule au plus tard à 6h p.m. le samedi 28 décembre 1985
— Dépôt d'au moins $200.00 en espèces ou sous forme de chèque visé, Visa, Mastercard ou Amercan Express
— Toutes les dispositions de crédit doivent être prises d'avance
— Tous les soumissionnaires doivent s'inscrire avant la vente
— Toutes les ventes sont finales. La dernière offre est finale
— Aucune offre en réserve
Le solde doit être acquitté au plus tard à 6h p.m. le samedi 28 décembre 1985
— Votre véhicule actuel peut être accepté en échange
— Inspection le 27 décembre 1985
— Inscrivez-vous tôt

STOCK	ANNÉE	MARQUE	MODÈLE	TYPE DE CARROSSERIE
43761	1980	Dodge	Dipomat	2 portes
15151	1982	AMC	Renault	2 portes
14421	1979	Dodge	Colt	2 portes
14391	1979	Pontiac	Lemans	4 portes
14731	1979	Ford	Econoline	Fourgonnette
11082	1980	Dodge	Omni	2 portes
46911	1979	Buick	Century	2 portes
33381	1980	Olds	Omega	4 portes
45461	1979	Dodge	B200	Fourgonnette
12591	1983	AMC	Renault	2 portes
12361	1983	Dodge	Aries	4 portes
9108001	1981	Chev	Citation	4 portes
35163	1980	GMC	Jimmy	2 portes
15371	1979	Olds	Delta	4 portes
10952	1981	Pontiac	Acadian	4 portes
10982	1981	Dodge	Omni	4 portes
14041	1982	Dodge	Aries	Familiale
11732	1971	Mazda	GLC	2 portes
14911	1983	Chev	Citation	4 portes
16191	1978	GMC	Suburban	4 portes
16491	1981	Dodge	Diplomat	4 portes
12291	1980	Dodge	Colt	2 portes
14371	1978	Dodge	Omni	4 portes
14031	1979	Dodge	Omni	4 portes

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

Truth Fado Integrity
Southbank
Dodge Chrysler (1982) Ltd
Ottawa rue Bank sud (au ch. Johnston) 731-1970

Le baseball a dominé la scène sportive canadienne

Pour un bref mais glorieux moment de l'été 1985, les Expos de Montréal et les Blue Jays de Toronto ont occupé le premier rang de leur Section respective, laissant présager une série mondiale à saveur d'érable et décorée de fleurs de lys...

Des milliers de Canadiens sont tombés instantanément amoureux du baseball, le sport et le passe-temps favoris des Américains.

Les Expos se sont tranquillement assagis, mais les Blue Jays ont tenu les rênes jusqu'au bout, poussant l'audace jusqu'à remporter le championnat de la Section Est de la Ligue américaine. Les Royals de Kansas City ont un terme au grand putsch canadien en éliminant les Blue Jays en sept matches en série de championnat.

Eh oui, c'est le baseball qui, bien curieusement, vient à l'esprit le temps venu de résumer l'année 1985 sur la scène sportive canadienne.

Soccer hors frontières

Mais on ne peut, non plus, passer outre aux performances de l'équipe nationale de soccer qui, après 28 ans de labeur et d'espoir, a enfin accédé au prestigieux Mundial prévu à Mexico au printemps prochain.

Les amateurs de hockey ont également trouvé des raisons pour participer aux réjouissances. Sur la scène internationale, une délégation compar l'équipe de Linda Moore; et, enfin, le titre junior est revenu à Bob Ursel, cette fois à Perth, en Ecosse.

posée de joueurs professionnels canadiens, exclus des séries de fin de saison ou encore éliminés dès les premières rondes, a enlevé la médaille d'argent derrière la Tchécoslovaquie aux championnats mondiaux qui se sont déroulés à Prague. Il s'agissait de la meilleure performance canadienne depuis 1962.

Auparavant, l'équipe canadienne junior avait, le premier de l'an, arraché le championnat mondial junior à Helsinki sous la gouverne de l'entraîneur Terry Simpson qui devait par la suite conduire les Raiders de Prince Albert à la conquête de la Coupe Memorial, emblème de suprématie au hockey junior canadien.

Les Oilers... sans surprises

La Coupe Stanley a élu domicile au Canada pour une deuxième saison d'affilée lorsque les Oilers d'Edmonton ont vaincu les Islanders de New York pour remporter un deuxième championnat consécutif. La super-étoile Wayne Gretzky, des Oilers, a enlevé les trophées Connie Smythe (joueur par excellence pendant les séries de fin de saison) et Hart (joueur le plus utile de la LNH).

Au football, les Lions de la Colombie-Britannique ont savouré une victoire de 37-24 sur les Tiger-Cats de Hamilton au Stade olympique de Montréal, s'adjugeant ainsi les honneurs de la Coupe Grey, la deuxième conquête de leur histoire, leur première en 21 ans.

Bien qu'exclus de la finale nationa le et sujets à de sérieux problèmes financiers, les Concordes de Montréal ont rassuré leurs partisans en confirmant le retour de l'équipe pour la saison 1986. La seule ombre au tableau de la LCF semble résider à Calgary où les Stampeders de l'endroit connaissent de sérieuses difficultés. Leur avenir sera décidé au cours des prochains mois.

Le jour-même où les Lions de la Colombie Britannique remportaient la deuxième Coupe Grey de leur histoire, les golfeurs Dan Halldorson, de Brandon en Ontario, et Dave Barr, de Kelowna en Colombie-Britannique, unissaient leurs efforts pour enlever la Coupe du monde de golf devant les tandems Britanniques et Américains.

Curling: pierre qui roule...

Au curling, les Canadiens ont enlevé les trois titres majeurs: le titre masculin, disputé à Glascow, est allé au quatuor du skip Al Hackner; le titre féminin a été enlevé en Suède

Parmi les autres exploits à souligner, il y a ceux de la Québécoise Carolyn Waldo, de Beaconsfield, qui a tout raflé à la Coupe du monde de nage synchronisée à Indianapolis; le cycliste Ontarien Steve Bauer, de Fenwick, qui a terminé 10e au prestigieux Tour de France; Scotty Bowman qui est devenu l'entraîneur ayant remporté le plus de victoires dans la LNH; et le patineur Ontarien Brian Orser qui a remporté une deuxième médaille d'argent d'affilée aux championnats mondiaux de patinage artistique à Tokyo.

Les étoiles naissantes

Les athlètes les plus susceptibles de faire les manchettes en 1986 sont certes la jeune sensation du tennis Helen Kelesi, de Edmonton; les coureurs automobile John Jones, de Thunder Bay, et Bertrand Fabi, de Sherbrooke; les boxeurs Shawn O'Sullivan, de Toronto, Willie DeWit, de Grande Prairie, Alberta, et Matthew Hilton, de Montréal; et Jimmy Williams, le nouveau gérant des Blue Jays de Toronto.

Le monde du sport a malheureusement perdu quelques uns de ses piliers en 1985, le monde du hockey a notamment été secoué par les départs du commentateur Foster Hewitt, du directeur Frank Selke, père, de l'exdéfenseur Eddie Shore, du journaliste Ghyslain Luneau et du gardien Pelle Lindbergh.

Le monde de l'athlétisme, lui, pleure de départ de Harry Foster, directeur exécutif des premiers Jeux canadiens pour personnes handicapées, et Myrtle Cook, une figure marquante du sport féminin.

BILLETS DE HOCKEY
GRATUITS
AVEC TRANSPORT AU FORUM LE LUNDI!

VOUS PAYEZ
L'ALLER-RETOUR 18,95$ EN SPÉCIAL
CANADIENS ET VOYAGEUR
VOUS INVITE AU MATCH.

Vous aurez une place d'honneur dans la section bleue au centre du Forum pour dominer le feu de l'action. Et l'autobus Voyageur vous attendra à la porte du Forum pour vous ramener sitôt la partie terminée. La quantité de billets est limitée, alors faites vite! Seulement 47 billets sont offerts pour chacun des matchs du 6 janvier et du 10 février.
N'oubliez pas que le Spécial Canadiens de Voyageur vous amène au Forum à tous les matchs des Canadiens. Procurez-vous vos billets de hockey au Terminus de la rue Catherine.

RENSEIGNEZ-VOUS AU 238-1664 (9H-17H)

Voyageur

Des joueurs de talents

QUEBEC (PC) — Le gardien Patrick Roy, du Canadien, les défenseurs Sylvain Côté, de l'organisaiton des Whalers d'Hartford, Alain Côté, de celle des Bruins de Boston, et Michel Petit, des Canucks de Vancouver, ont un point en commun.

Ils ont tous porté les couleurs de l'équipe midget des Gouverneurs de Sainte-Foy.

Celle-ci n'existe que depuis 10 ans, mais elle a déjà produit un nombre exceptionnel de joueurs de talents repêchés par des formations de la Ligue nationale: Michel Dufour, Daniel Naud, Guy Fournier, Pierre Rioux, André Côté, Claude Verret, Réjean Vignola, Marc Dumont, Stéphane Roy et Eric Germain. D'autres s'ajouteront sûrement au prochain repêchage junior.

Le premier ex-Gouverneur à disputer un match dans la Ligue nationale a été Pierre Rioux, pour les Flames de Calgary, en 1982.

Bon mais petit

De tous ces joueurs, Bob Chevalier, le grand bâtisseur des Gouverneurs de la la Ligue midget AAA, affirme que c'est Rioux, maintenant à la retraite, qui l'a le plus impressionné.

"Pierre représente sans aucun doute le meilleur joueur à avoir porté notre uniforme, confiait-il récemment au Journal de Québec. Ici, je tiens compte uniquement du calibre midget, car d'autres joueurs ont mis plus de temps à se former. Capitaine de l'équipe lorsque nous avons remporté le championnat canadien en 1979, Rioux, en plus d'exceller au hockey, possédait des qualités de leader. Il pouvait tout accomplir, tant sur la patinoire qu'à l'extérieur". L'entraîneur de l'époque, Fred Dixon, se dit d'accord avec Chevalier.

Rioux n'a disputé que 14 matches, ayant obtenu un but, dans l'uniforme des Flames, puis a poursuivi sa carrière au Colorado, dans la Ligue centrale, et à Moncton dans la Ligue américaine. Même s'il n'a jamais connu une saison de moins de 25 buts, il a décidé de quitter le hockey professionnel cette année.

A 5'9" et 165 livres, il était victime du préjugé des petits.

Sept joueurs retranchés

HAMILTON (PC) — Les défenseur James Gasseau, des Voltigeurs de Drummondville, et Steve Finn, du Titan de Laval et des Nordiques de Québec, ainsi que l'ailier gauche ontarien Graeme Bonar, repêché par le Canadien, sont au nombre des sept joueurs qui ont été retranchés mardi par l'entraîneur Terry Simpson, de l'équipe nationale junior du Canada.

Celle-ci entreprend aujourd'hui, contre le Suisse, la défense de son titre mondial à Hamilton.

Simpson et son assistant Michel Parizeau compteront sur deux gardiens, sept défenseurs et 11 attaquants.

"Etre renvoyé de ce camp n'est pas une disgrâce, a spécifié Simpson. Tous les joueurs sont parmi les meilleurs de leur âge au pays et leur renvoi n'est pas un reflet de leur habileté. Il y a probablement d'autres entraîneurs qui les auraient sélectionnés".

Le défenseur Dave Manson, de Prince-Albert, et les attaquants Tony Hrkac, de l'équipe olympique, et Bob Joyce, de l'université North Dakota, sont les autres joueurs remerciés mardi.

Titre universitaire

Par ailleurs, les équipes du Canada, des Etats-Unis et de la Tchécoslovaquie se disputent à compter d'aujourd'hui les championnats mondiaux universitaires de hockey à Battle Creek au Michigan.

Le dernier tournoi de ce genre en 1982 fut remporté par la formation de Gorky, en Union Soviétique.

VENEZ VISITER

L'AUTO CARNAVAL GM'86

8,9%

TAUX DE CRÉDIT DE

TERME D'AU PLUS 48 MOIS.*
VALABLE JUSQU'AU 22 FÉVRIER 86

Nouveau! Programme de financement avantageux maintenant offert à l'achat de certains véhicules neufs 86 de GM et de modèles neufs des années précédentes.

Chevrolet Chevette
Pontiac Acadian
Chevrolet Cavalier
Pontiac Sunbird
Oldsmobile Firenza
Buick Skyhawk
Cadillac Cimarron
Pontiac Fiero
Chevrolet Camaro
Pontiac Firebird

Petits Pickups S-10 Chevrolet/S-15 GMC.
Pickups pleine grandeur Chevrolet/GMC

Achetez maintenant et évitez de payer l'augmentation de la taxe de vente Fédérale entrant en vigueur le 1er janvier 1986.

GM Canada — Fournisseur officiel de l'Exposition internationale de 1986 — EXPO 86

GM — On fait route ensemble

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • CAMIONS GMC ET CHEVY

*A tout acheteur admissible, pour le plein montant financé et ce sur toute la durée du contrat jusqu'à concurrence de 48 mois. Un taux de crédit de 8,9% est offert sur les modèles neufs de 1986 et les modèles neufs des années précédentes. Voir votre concessionnaire GM participant pour tous les détails. Vous devez prendre possession de votre véhicule au plus tard le 22 février 1986.

CORP-686F

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Québec	33	18	13	2	132	110	38
Montréal	33	17	12	4	144	121	38
Boston	33	16	11	6	125	113	38
Buffalo	34	16	16	2	124	117	34
Hartford	31	16	14	1	127	125	32

Division Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	35	26	9	0	160	107	52
Washington	32	20	8	4	128	102	44
NY Islanders	32	12	11	9	122	122	33
NY Rangers	34	15	17	1	120	115	32
Pittsburgh	35	14	17	4	131	126	32
New Jersey	33	13	19	1	125	146	27

CONFERENCE CAMPBELL

Division Norris

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
St. Louis	31	15	12	4	117	118	34
Chicago	32	13	15	4	136	150	30
Minnesota	33	10	16	7	137	133	27
Toronto	32	8	19	5	121	144	21
Detroit	31	7	20	4	101	162	18

Division Smythe

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Edmonton	34	24	6	4	184	134	52
Calgary	33	17	13	3	142	118	37
Vancouver	36	13	19	4	137	151	30
Winnipeg	37	12	21	4	136	174	28
Los Angeles	33	8	21	4	111	170	20

Lundi

NY Islanders 6 Hartford 3
Detroit 2 NY Rangers 10
Winnipeg 3 Vancouver 5

Jeudi

Boston à Pittsburgh
Hartford à NY Islanders
NY Rangers à Buffalo
Québec à Washington
Toronto à Detroit
Chicago à St. Louis
Minnesota à Winnipeg

Vendredi

Montréal à New Jersey
Philadelphie à Vancouver

Meneurs de la LNH

	B	P	Pts
Gretzky, Edm	23	68	91
Naslund, Mtl	25	33	58
Lemieux, Pgh	20	37	57
Coffey, Edm	15	39	54
Kurri, Edm	28	24	52
Anderson, Edm	24	26	50
Propp, Phi	24	25	49
Hawerchuk, Wpg	24	21	45
P. Stastny, Qué	18	27	45
Broten, Min	15	30	45
Kerr, Phi	31	13	44
Savard, Chi	20	22	44
T. Murray, Chi	19	25	44
Nicholls, LA	17	26	43
Bossy, NYI	21	21	42
Francis, Hart	13	29	42
Goulet, Qué	25	15	40
Tanti, Vcr	21	17	38
Skriko, Vcr	19	19	38
Robinson, Mtl	8	30	38
Gartner, Wash	18	19	37
Dahlin, Mtl	17	20	37
Smith, Mtl	11	26	37

GARDIENS DE BUT LNH

(Buts dans un filet désert entre parenthèses) (Matches de lundi non compris)

	M	B	BE	Moy
Froese	1031	44	2	2.56
Lindbergh	480	23	1	2.88
Jensen	595	39	0	3.93
Philadelphie (1)	**2106**	**107**	**3**	**3.05**
Jensen	1148	54	0	2.82
Peeters	426	22	1	3.10
Riggin	369	23	0	3.74
Washington (3)	**1943**	**102**	**1**	**3.15**
Malarchuk	725	39	2	3.23
Gosselin	1003	55	1	3.29
Sévigny	267	15	0	3.37
Québec (1)	**1995**	**110**	**3**	**3.31**
Vanbiesbrouck	1516	76	2	3.01
Hanlon	199	14	0	4.22
Scott	156	11	0	4.23
Kleisinger	191	14	0	4.40
NY Rangers	**2062**	**66**	**2**	**3.35**
Keans	1035	53	0	3.07
Riggin	490	27	0	3.31
Peeters	485	31	0	3.84
Boston (2)	**2010**	**113**	**0**	**3.37**
Puppa	401	21	1	3.14
Barrasso	1623	88	2	3.25
Cloutier	27	5	0	11.11
Buffalo (3	**2051**	**117**	**3**	**3.42**
D'Amour	336	17	0	3.04
Lemelin	1661	99	0	3.58
Calgary (2)	**1997**	**118**	**0**	**3.55**
Romano	1234	65	1	3.16
Meloche	712	41	0	3.46
Herron	180	14	0	4.67
Pittsburgh (6)	**2126**	**126**	**1**	**3.56**
Soetaert	430	20	2	2.79
Roy	926	51	0	3.30
Penney	650	48	0	4.43
Montréal (2)	**2006**	**121**	**2**	**3.62**
Hrudey	1072	62	0	3.47
Smith	900	60	0	4.00
NY Islanders	**1972**	**122**	**0**	**3.71**
Wamsley	912	51	0	3.36
Millen	795	51	0	3.85
May	184	13	0	4.24
St. Louis (3)	**1891**	**118**	**0**	**3.74**
Casey	390	23	0	3.54
Beaupre	1303	84	0	3.87
Melanson	325	24	0	4.43
Minnesota (2)	**2018**	**133**	**0**	**3.5**
Moog	1424	81	1	3.41
Fuhr	699	58	0	4.98
Edmonton (2)	**2123**	**141**	**1**	**3.98**
Liut	1344	86	1	3.84
Weeks	5232	38	0	4.36
Hartford (1)	**1867**	**125**	**1**	**4.02**
Young	165	7	0	2.55
Brodeur	1649	111	2	4.04
Caprice	308	28	0	5.45
Vancouver (2)	**2122**	**148**	**2**	**4.18**
Resch	920	57	0	3.72
Billington	240	18	0	4.50
Chevrier	832	68	0	4.90
New Jersey (3)	**1992**	**146**	**0**	**4.40**
Wregget	410	27	0	3.95
Bernhardt	736	54	0	4.40
Edwards	804	62	0	4.63
Toronto (1)	**1950**	**144**	**0**	**4.43**
Sauvé	596	38	0	3.83
Bannerman	1287	104	1	4.85
Skorodenski	60	6	0	6.00
Chicago (2)	**1943**	**150**	**1**	**4.63**
Bouchard	835	51	0	3.66
Hayward	1203	103	0	5.14
Behrend	146	14	0	5.75
Winnipeg (1)	**2144**	**169**	**0**	**4.64**
Eliot	1093	89	0	4.89
Janecyk	864	72	0	5.00
Healy	51	6	0	7.06
Los Angels (3)	**2008**	**170**	**0**	**5.08**
Laforest	240	17	0	4.25
Stefan	1099	82	0	4.48
Pusey	40	3	0	4.50
Micalef	325	36	0	6.65
Mio	180	21	0	7.00
Detroit (3)	**184**	**162**	**0**	**9.16**

Compteurs Québec

	B	A	Pts	Pén
P. Stastny	18	27	45	19
Goulet	25	15	40	22
Sauvé	7	22	29	10
A. Stastny	9	16	25	6
D. Hunter	7	18	25	115
Ashton	11	13	24	26
Anderson	9	15	24	20
Gillis	9	12	21	91
Picard	3	13	16	8
Paiement	6	8	14	68
Delorme	2	11	13	23
Côté	4	7	11	8
Kumpel	5	5	10	6
Moller	3	7	10	51
Price	2	8	10	61
Shaw	2	8	10	38
Eagles	4	5	9	24
Babych	5	3	8	16
Rochefort	2	3	5	6
Gosselin	0	2	2	2
Mann	0	1	1	56
Sévigny	0	0	0	4
Malarchuk	0	0	0	2
Donnely	0	0	0	36

Compteurs Montréal

	B	A	Pts	Pén
Naslund	25	33	58	8
Smith	11	28	39	17
Robinson	8	31	39	16
Dahlin	17	20	37	2
Chelios	6	21	27	41
Carbonneau	11	13	24	32
Walter	6	17	23	25
Richer	10	10	20	13
Gainey	9	11	20	8
Momesso	8	7	15	46
Tremblay	7	5	12	17
McPhee	6	5	11	32
Kurvers	4	6	10	21
Nilan	4	5	9	109
DeBlois	4	3	7	12
Skrudland	4	3	7	20
Svoboda	0	6	6	46
Boisvert	2	2	4	2
Rooney	1	2	3	32
Lalor	0	2	2	29
Green	1	0	1	10
Ludwig	0	1	1	16
Roy	0	0	0	2
Soetaert	0	0	0	2
Kordic	0	0	0	2

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Division Nord

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Adirondack	30	17	9	4	136	101	38
Maine	31	16	11	4	121	120	36
Fredericton	36	14	16	6	141	130	34
Sherbrooke	33	15	15	3	155	152	33
Moncton	29	12	14	3	103	115	27
N-Ecosse	32	11	18	3	119	146	25

Division Sud

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Rochester	31	20	8	3	144	117	43
Hershey	29	18	9	2	132	109	38
Springfield	31	15	13	3	127	125	33
St. Catharines	35	14	19	2	146	160	30
Binghamton	33	13	16	4	134	133	30
New Haven	33	11	18	4	124	151	26
Baltimore	33	10	20	3	114	137	23

Vendredi

Maine 3 New Haven 1
Rochester 5 Baltimore 4 (P)
Fredericton 8 Sherbrooke 5
Binghamton 3 Springfield 2

Samedi

New Haven 2 Binghamton 6
Rochester 1 Hershey 3
Adirondack 3 Maine 3
Fredericton 1 Springfield 6

Dimanche

Springfield 4 New Haven 4
Binghamton 7 Rochester 2
Baltimore 3 St. Catharines 2

LIGUE-DE HOCKEY JUNIOR DE L'ONTARIO

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Orillia	29	25	4	0	195	98	50
Markham	27	13	12	2	117	144	28
Newmarket	28	11	12	5	135	136	27
Owen Sound	25	11	13	4	132	135	26
Richmond Hill	30	9	18	3	133	162	21
Dixie	28	7	17	4	127	163	18

Dimanche

Orillia 6 Newmarket 5
Dixie 6 Richmond Hill 4

Jeudi

Richmond Hill à Markham

LIGUE DE HOCKEY DE L'ONTARIO

Division Leyden

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Peterborough	35	23	10	2	155	94	48
Oshawa	34	19	13	2	144	128	40
Belleville	34	19	14	1	165	146	39
Kingston	35	16	16	3	137	125	35
Toronto	32	13	17	2	140	154	28
Ottawa	32	11	20	1	137	150	23
Cornwall	33	10	22	1	134	181	21

Divison Emms

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	35	23	11	1	157	116	47
Sudbury	36	19	14	3	173	162	41
North Bay	34	18	14	2	158	130	38
Kitchener	33	16	15	2	140	156	34
Windsor	34	15	16	3	131	140	33
London	32	13	17	2	135	146	28
Hamilton	34	13	19	2	126	160	28
S.Ste-Marie	35	12	22	1	147	191	25

Dimanche

Kitchener 6 Ottawa 5 (P)
London 6 Hamilton 1
North Bay 11 Sudbury 3
Guelph 6 Oshawa 4
Toronto 7 Sault Ste. Marie 2

Samedi

Belleville 4 Peterborough 3
Toronto 6 Windsor 5

Dimanche

London à North Bay
Cornwall à Ottawa

LIGUE DE L'U. DU QUEBEC

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Ottawa	10	8	2	0	78	37	16
UQTR	10	8	2	0	67	47	16
McGill	9	4	5	0	44	50	8
UQAC	10	2	8	0	52	74	4
Concordia	7	1	6	0	27	60	2

Lundi, 16 décembre

Ottawa 11 Concordia 2

Vendredi, 10 janvier

McGill vs Ottawa
Concordia vs UQAC

Dimanche, 12 janvier

UQTR vs McGill
Concordia vs UQAC

Mardi, 14 janvier

Concordia vs Ottawa

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Robert Lebel

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Hull	41	30	11	0	218	142	60
Verdun	40	26	13	1	212	190	53
St-Jean	40	20	18	2	192	206	42
Laval	39	17	21	1	197	218	35
Longueuil	40	11	27	2	170	206	24

Division Dilio

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Drummondville	42	24	14	4	202	176	52
Chicoutimi	40	19	17	4	215	186	42
Shawinigan	40	18	20	2	182	186	38
Trois-Rivières	40	15	23	2	194	208	32
Granby	40	11	27	2	179	243	24

Vendredi

Drummondville 3 St-Jean 4
Chicoutimi 4 Longueuil 3
Hull 7 Shawinigan 4
Laval 2 Verdun 5

Dimanche

Longueuil 3 Hull 8
Drummondville 2 Laval 7
Granby 3 Shawinigan 5
Chicoutimi 5 St-Jean 6
Trois-Rivières 3 Verdun 4

Compteurs

	B	A	Pts
M. Mongeau, Lav.	35	60	95
P. Emond, Chi.	36	56	92
J. Carson, Ver.	36	53	89
J. Foglietta, Hull	27	57	84
S. Pépin, Dru.	37	45	82
P. Lefebvre, Shaw.	29	53	82
G. Rouleau, Hull	37	41	78
V. Damphousse, Lav.	21	57	78
L. Robitaille, Hull	27	49	76
S. Lebeau, Shaw.	33	41	74
M. Fortier, Chi.	25	38	63

LIGUE MIDGET AAA

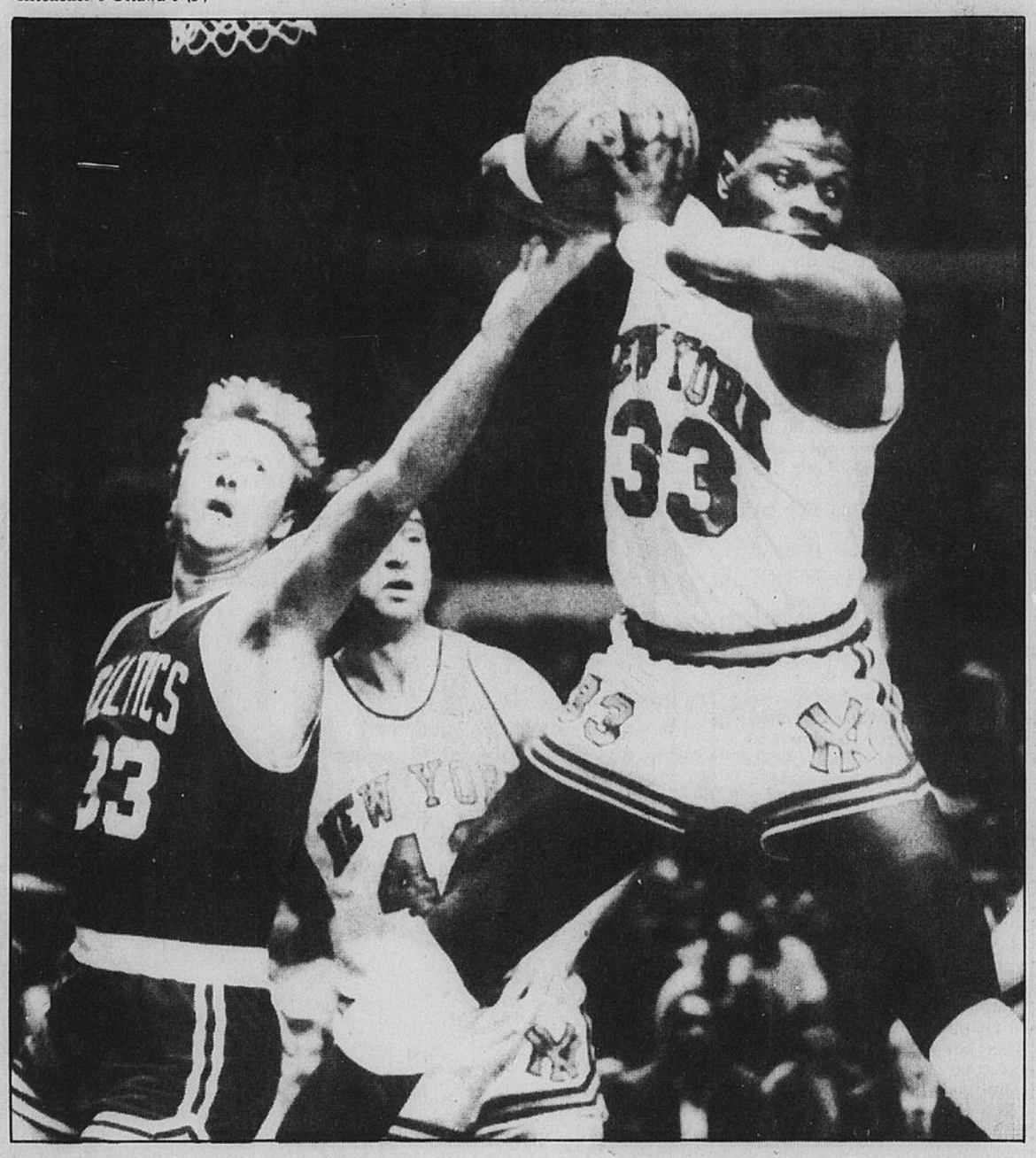
	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Ste-Foy	29	21	8	0	182	125	42
Lav.-Laur.-Lana.	30	18	11	1	184	168	37
Cantons Est	28	14	13	1	158	157	29
Bourassa-Mont.	28	14	14	0	162	160	28
Lac St-Louis	29	13	16	0	179	167	26
Outaouais	29	10	18	1	126	185	21
Richelieu	29	9	19	1	151	181	19

Vendredi

Montréal-Bourassa 4 Outaouais 5
Lav.-Laur.-Lanau. 3 Lac St-Louis 1
Richelieu 5 Cantons Est 10

Samedi

Ste-Foy 10 Outaouais 3
Lac St-Louis 7 Lav.-Laur.-Lanau. 8 (P)
(Repise des activités le 10 janvier)



Un retour

Patrick Ewing, des Knicks de New York, s'empare d'un retour tout juste devant Larry Bird, des Celtics de Boston,lors du match disputé mercredi soir dans l'Association nationale de basketball. Ewing a marqué 32 points pour mener les Knicks ;a une victoire de 223-I04.

(Photolaser PA)



Interception

Douglas Landry, (61), de l'équipe Louisiana Tech, et s'alignant avec l'équipe Gray, est retenu par son gilet après avoir réussi une interception lors du match annuel Blue-Gray présenté récemment. Rueben Mayes, du Washington State, un porte-couleurs de l'équipe Blue a réussi à maîtriser Landry.

(Photolaser PA)

Le football

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Conférence américaine

EST

	G	P	N	P	C	Moy
x-MIAMI	12	4	0	428	320	.750
y-NY JETS	11	5	0	393	264	.688
y-N. ANGLETERRE	11	5	0	362	290	.688
INDIANAPOLIS	5	11	0	320	386	.312
BUFFALO	2	14	0	200	381	.125

CENTRALE

x-CLEVELAND	8	8	0	287	294	.500
CINCINNATI	7	9	0	441	437	.438
PITTSBURGH	7	9	0	379	355	.438
HOUSTON	5	11	0	284	412	.312

OUEST

x-LA RAIDERS	12	4	0	354	308	.750
DENVER	11	5	0	380	329	.688
SEATTLE	8	8	0	349	303	.500
SAN DIEGO	8	8	0	467	435	.500
KANSAS CITY	6	10	0	317	360	.375

Conférence nationale

EST

x-DALLAS	10	6	0	357	333	.625
y-NY GIANTS	10	6	0	399	283	.625
WASHINGTON	10	6	0	297	212	.625
PHILADELPHIE	7	9	0	286	310	.438
ST. LOUIS	5	11	0	278	414	.313

CENTRALE

x-CHICAGO	15	1	0	456	198	.938
GREEN BAY	8	8	0	337	355	.500
MINNESOTA	7	9	0	346	359	.438
DETROIT	7	9	0	307	366	.438
TAMPA BAY	2	14	0	294	452	.125

OUEST

x-LA RAMS	11	54	0	340	277	.688
y-SAN FRANCISCO	10	6	0	411	263	.625
N.-ORLEANS	5	11	0	294	401	.313
ATLANTA	4	12	0	282	452	.250

x-Champions de division.. y-Participent aux séries.

Lundi

LA Raiders 16 LA Rams 6

FIN DU CALENDRIER REGULIER

LNF
Porteurs de ballon

Matches consécutifs de 100 verges et plus

Neuf

x-Marcus Allen, Raiders de Los Angeles, 1985
Walter Payton, Chicago, 1985

Sept

O.J. Simpson, Buffalo, 1972
O.J. Simpson, Buffalo, 1973
Earl Campbell, Houston, 1979

Six

Jim Brown, Cleveland, 1958
Franco Harris, Pittsburgh, 1972
Earl Campbell, Houston, 1980
Walter Payton, Chicago, 1984
Eric Dickerson, Los Angeles Rams, 1984

Cinq

Rob Goode, Washington, 1951
Jim Brown, Cleveland, 1961
Jim Nance, Boston, 1966
O.J. Simpson, Buffalo, 1973
O.J. Simpson, Buffalo, 1975
Walter Payton, Chicago, 1977
Gerald Riggs, Atlanta, 1985
x-série actuelle

Inscriptions à Connaught

VENDREDI — DEPART 7h 30

CHEVAUX — CONDUCTEURS — COMMENTAIRES

Première course. Amble. A réclamer $2,500. Bourse $1,000
3 Rambling Rosette (R. O'Dwyer) ..... dernière à retenir
2 Jeff Message (Y. Laframboise) ..... principal adversaire
5 Arama Niki (M. Bourbonnais) ..... a le potentiel
8 L Lucky (M. Larivière) ..... courageux infirme
4 Carp Valley Skipper (A. Bourassa) ..... attention
1 Bretwood (E. Stewart) ..... peut suivre un bout
6 B Line Bobcat (R. Curran) ..... a surpris récemment
7 Saunders Vodka (R. Pyke) ..... cotes élevées

Deuxième course. Trot. A réclamer $2,500-$3,000 Bourse $1,050
1 Frosta (M. Filion) ..... le négligé ce soir
3 Surge Adinif (E. Lake) ..... pour le suivre
5 Gamblers Luck (M. Turenne) ..... ouvre la favori
6 G W Mont (J. Wood) ..... dans le droit
2 J M D (R. Desjardins) ..... on lui accorde des chances
7 Jans Quicksters (M. Larivière) ..... Marcel est en verve
8 Speedy Don (R. Simard) ..... sur la ligne
A/E: Speeding Star (J. Egan)
Crakcer John (R. Simard)

Troisième course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $900
5 Edgar Senator (H. Portelance) ..... une de ces dernières
8 Stuart Lobel (M. Turenne) ..... a donné signe de vie
1 Rockville Tom (D. Parent) ..... pourrait tenir le coup
4 Milliner (J. Chrétien) ..... aime le droit
6 Noble Angus (Y. Laframboise) ..... la protection
3 Glen Innes (J. Egan) ..... un des favoris
9 Ripon C (D. Plouffe) ..... pas à dédaigner
2 Fly Bye Harry (M. Filion) ..... bonne position
7 Senora Lyric (A. St-Amour) ..... André le brassera
A/E: Mont Cerf (J. Egan) Verna Noel (M. Filion)

Quatrième course. Trot. A réclamer $4,000-$5,000. Bourse $1,300
5 Deacs Question (M. Filion) ..... oubliez dernière
7 Royal Knife (J. Egan) ..... un des favoris
3 Tovarits J (B. Carisse) ..... s'ennuie de Ron
1 De Lemon (G. Dinelle) ..... la pôle aide
6 H T Vite (D. Forgie) ..... a le potentiel voulu
2 Kawartha Spoonful (J. Weber) ..... a gagné récemment
4 G B Yell (D. Forgie) ..... sera peut être retiré

Cinquième course. Amble. Conditions. Bourse $1,000
7 Lucky Olc (R. Curran) ..... semble le meilleur
3 Gaelic Sue Lane (R. McPhee) ..... dernière exaltante
1 Scotty Scoot (R. O'Dwyer) ..... une menace
6 Lord Noble (H. Portelance) ..... du large
2 Ettyville Sweetie (M. Larivière) ..... peut se défendre
5 Sir Edgey (H. Portelance) ..... risque calculé
8 Tommys Taxi (D. Kehoe) ..... dernière décevante
4 Yankee Phiro (A. Bourassa) ..... un gros prix
A/E: Senor Van (E. Norris)
Armstead Diana (A. St-Amour)

Sixième course. Amble. Conditions. Bourse $1,100
1 Priors Buck (Y. Laframboise) il est temps.....
4 Kee Joe Smartie (J. Wood) ..... faut le rattraper
2 Sharpe One (B. Sharpe) ..... dernière gagnante
3 Normans Bow (J. Demers) ..... sur piste lente
7 Grippe Sou (R. Provost) ..... assez bien vu
5 Jonca Desbi (J. Morneau) ..... il désappointe
8 Summer Moss (J. Egan) ..... surprendrait
6 Surefir Fella (B. Carisse) ..... gros risque

Septième course. Amble. A réclamer $6,000-$7,000. Bourse $1,500
4 Canny Fox (J. Egan) ..... en bonne forme
3 Aspik (J. Blais) ..... pour la roulette
6 Dalimar G L (L. Rivers) ..... complète le billet
1 Justen Grand (R. Curran) ..... belle opportunité
9 Festin Grade (M. Filion) ..... position de choix
7 City of Brockville (R. Simard) ..... sur la ligne
2 Bromest Champion (H. Portelance) ..... méfiez-vous
5 Goldie Malmont (B. Sharpe) ..... risque calculé
8 Big Ben (M. Larivière) ..... ouvre à 3-1

Huitième course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $900
2 Bye Bye Canada (D. Forgie) ..... le meilleur ce soir
3 Quick N Tough (P. Lorenger) ..... principal adversaire
6 Sloan (R. Curran) ..... aime le ¾
1 Jericho Lighting (M. Filion) ..... avantagé
4 Caspur (E. Lake) ..... pourrait suivre
8 Macro O Mouette (J. Demers) ..... part trop loin
5 Cheryl Cherie (J. Wood) ..... à cette distance?
7 Fireball John (S. Kovacs) ..... mauvaise position
A/E: Strong Mel (A. St-Amour)
Rivervalleys Angel (Y. Laframboise)

Neuvième course. Amble. Conditions. Bourse $1,100
6 Lari Ore (G. Groulx) ..... a de la rapidité
3 Harbourview Lady (P. Smyth) ..... il y croit
4 Lucky Front (J. Egan) ..... effort de fin
2 Bullet Prince (D. Forgie) ..... plus facile ici
1 Frisky Flower (A. St-Amour) ..... aime le froid
5 Sunray Baroness (J. Egan) ..... dans la lutte
7 Proud Joel (M. Larivière) ..... des doutes
8 Hermine Grade (A. St-Amour) ..... passons

Dixième course. Amble. A réclamer $3,000. Bourse $1,100
1 Sergeant Rick (J. Egan) ..... de fil en fil
6 Idas Indian (J. Stewart) ..... pas méchant
4 Hitone Express (J. Curran) ..... dans le droit
3 Esther Noc (J. Wood) ..... un des favoris
5 Piranha Almahurst (M. Filion) ..... favori du matin
7 I Can't Tell (M. Larivière) ..... si en forme, attention
8 Algo Tyson (H. Portelance) ..... une autre fois
2 Reapers Rocket (A. St-Amour) ..... ça paierait

Onzième course. Amble. A réclamer $2,500. Bourse $1,000
5 Midnight In Dallas (G. Lafleur) ..... en pleine forme
2 Frank Adaptor (M. Larivière) ..... compagnon certain
9 Kansas Badger (D. Plouffe) ..... le trio de trifecta
8 Swinging Bill (J. Blais) ..... pour une surprise
1 Minor Kathy (D. Forgie) ..... pour une protection
6 Armbro Bradley (A. St-Amour) ..... tout un effort
7 Moe Jean Min (J. Demers) ..... rapide retour
4 Taffys Gene (E. Lake) ..... inconnu à voir
3 Katernette (R. Carisse) ..... pas ce soir

Le meilleur ce soir: Bye Bye Canada (8e)
Le négligé ce soir: Frosta (2e)

(Annonce)

sports

Automobile: l'année des "P"

PARIS (AP) — Prost, Peugeot: l'année 1985, en automobile, fut l'année des "p", un millésime très français. Si l'on est un peu moins chauvin, on peut cependant faire partager les lauriers à McLLren (avec Prost) et à Salonen (avec Peugeot).

Trente-cinq ans d'attente. Depuis la création du championnat du monde de formule 1 en 1950, la France n'avait toujours pas inscrit le nom d'un des siens au palmarès. Désormais c'est fait, depuis l'après-midi du 6 octobre où, sur le circuit du Grand Prix d'Europe à Brands Hatch, Alain Prost eut la certitude mathématique de pouvoir enfin inscrire, la saison prochaine, le numero "1" sur sa voiture.

Pour "Prostichon", c'est, à 31 ans, une consécration ratée de deux points en 1983 et d'un demi-point en 1984. Cinq victoires dans la saison, douze classements "dans les points": sa domination cette fois-ci fut évidente.

En attendant mieux, peut-être. les nouveaux objectifs, pour lui, sont simples: un deuxième titre (qui constituerait un troisième consécutif pour McLaren, fait sans precedent), et à terme le record des victoires détenu par Jacky Stewart (27, contre 21 actuellement pour Prost).

Si Ferrari et Michele Alboretto ont peu à peu lâché prise après avoir livré une lutte serrée en début d'année, sur la fin ce sont les Williams qui ont terminé à toute vitesse, s'adjugeant les trois dernières courses. Cette année 1986 l'adversaire principal de McLaren (chez qui Rosberg rejoint Prost) risque bien d'être le moteur Honda des Williams.

Le moteur Renault, lui, premier turbo qui révolutionna la formule-1, restera encore sur les circuits malgré la retraite de la régie, annoncée fin août. Une retraite qui tourne une page glorieuse, faite de 15 victoires en Grands Prix depuis 1977. Comme la page glorieuse de Niki Lauda, trois fois champion du monde, tournée elle aussi en cette fin de saison.

Le phénomène Peugeot

Côté rallyes, ce n'est pas le pilote mais la voiture que les Français retiendront: pour sa première saison complète, la Peugeot-205 a dominé toutes ses rivales.

Il faut dire qu'elle n'en avait pas beaucoup. Et la saison qui s'ouvre devrait enfin lui donner des adversaires à sa taille: Audi Quattro sport, Lancia Delta S-4, Austin Rover Metro 6R-4, Ford RS-200, Citroen BX-4.

Depuis son apparition en mai 1984, la 205 a gagné 10 des 16 rallyes dans lesquels elle s'est presentée. Cette saison, elle a aligné sept victoires. Et le peu de temps écoulé entre l'idée de sa conception (août 1982) et son triomphe en fait un petit phénomène.

Phénomène technique: quatre roues motrices, turbo central transversal, quatre cylindres avec 16 soupapes au total, 430 chevaux, 910 kilos.

Mais phénomène humain également: Jean Todt, son équipe de Peugeot-Talbot sports, et ses deux pilotes finlandais sont à inclure dans les mêmes éloges.

Car Timo Salonen a su parfaitement prendre le relais de son leader Ari Vatanen. Celui-ci, après avoir gagné "deux fois" le Monte-Carlo (il est revenu en tête après une pénalisation de huit minutes), triomphait en Suède, dans la foulée — l'une des plus belles victoires de la saison, apres une lutte superbe avec Stig Blomqvist.

Puis survenaient les ennuis: une sortie de route en Corse, et une autre beaucoup plus grave en Argentine. Ecrasement d'une vertèbre lombaire, fractures des côtes et de la jambe gauche: Vatanen était cloué au lit pour la fin de la saison.

Salonen prenait alors le commandement, qui le conduisait vers le titre, avec cinq succès: Portugal, Acropole, Nouvelle-Zélande, Argentine et 1.000 lacs. Ayez toujours un Finlandais en réserve dans votre équipe...

Une année d'apothéose pour Peugeot, mais une année marquée par la mort — la première dans un rallye de championnat du monde — de l'Italien Attilio Bettega au Tour de Corse, à 32 ans. Une mort au volant suivie par celles, dans les épreuves d'endurance, de Manfred Winkelhock en août à Mosport et de Stefan Bellof en septembre à Spa.



Alain Prost...numéro un

De nombreux problèmes

Des problèmes. Des problèmes. Il y en a eu beaucoup sur la scène du sport automobile canadien en 1985.

L'avenir du Grand Prix de formule un demeure nébuleux. Canadian Tire a retiré son équipe de formule Indy, un pilote est mort à Mosport et la Fédération québécoise s'est querellée avec la Fédération nationale, qu'elle accuse de lui réclamer trop d'argent.

Jacques Villeneuve, le pilote canadien le plus célèbe, a remporté une première victoire en formule Indy mais n'a pas connu une saison étincelante, ayant même dû se faire remplacer par Johnny Parsons, excellent cinquième, à Indianapolis. Toujours mal à l'aise sur les grandes pistes ovales, il s'est fait damer le pion par Bertrand Fabi, triple champion de formule 2000 en Europe.

Villeneuve n'est pas assuré de disputer toutes les courses du championnat américain en 1986.

Le problème du Grand Prix du Canada est toujours le même. Son propriétaire, Labatt, a besoin d'une course supplémentaire sur l'île Notre-Dame, pour abaisser les coûts à un déficit décent, mais la ville de Montréal refuse sa collaboration, prétextant qu'une autre épreuve nuirait trop aux activités régulières de l'île.

Montréal risque donc de perdre son Grand Prix dès 1987, chose surprenante quand on connaît l'affection du maire Drapeau pour les réalisations de prestige. Télévisé et raconté à travers le monde, le Grand Prix du Canada assure à la ville une publicité énorme.

"J'en ai ras-le-bol de discuter avec les autorités de la ville, déclarait récemment le président de la Brasserie Labatt, Pierre Desjardins. Elles ne veulent pas faire plus pour nous même si le Grand Prix rapporte à la province, et surtout à Montréal, des sommes de $27 millions".

Egalement au Québec, pour une deuxième année de suite, la Molson-Indy, gagné par Pancho Carter, n'a pas attiré pas la foule espérée à Sanair, où le Grandnational d'accélération continue de s'avérer un succès année après année. Villeneuve a fini en 11e place après avoir commis un accident en voulant s'emparer de la première position à quelques tours de la fin.

En plus de Fabi, deux autres pilotes canadiens se sont affirmés sur la scène internationale.

John Jones, de Thunder Bay, est devenu, à 19 ans, le plus jeune champion de la division GTO de l'International Motor Sports Association. Et John Graham, de Toronto, était membre d'une des équipes les plus fructueuses au championnat du monde des courses d'endurance.

Sur la scène internationale, en formule un, Alain Prost a remporté le championnat mondial, sur McLaren, et Michele Alboreto a réjoui les nombreux partisans de Ferrari en gagnant le Grand Prix du Canada.

Aux Etats-Unis, le championnat CART (formule Indy) a été décidé lors de la toute dernière épreuve de la saison à Miami, entre les deux Al Unser, père et fils, une première dans le sport automobile.

VENTE de balayage de Noël
Radio Shack
DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

RABAIS jusqu'à 50% sur un choix de jeux et jouets
Les articles sont en quantité limitée

rabais $100

Liquidation 399.95 499.95 16-234
Une image parfaite à un prix étudié
Télécouleur 14" avec télécommande* sans fil, à infrarouge pour régler le volume ou choisir un des 12 canaux préchoisis avec un bouton sur l'appareil/télécommande.

Commencez vos emplettes pour l'année prochaine

N° de cat.	Description	Cour.	Soldé à
60-2351*	Poker	8.95	4.47
60-2352*	Machine à sous	8.95	4.47
60-2353*	Blackjack	8.95	4.47
60-1008*	Prise de décision	11.95	7.95
60-1013*	Calculatrice de IQ	10.95	7.95
60-2326*	Calculatrice pour enfants	14.95	11.95
60-2327	Calc/prof de maths	21.95	16.95
60-2152*	Répétition	14.95	8.97
60-2159*	12 jeux Radio Shack	27.95	19.95
60-2193*	Bataille navale	44.95	34.95
60-1022*	Orgue	24.95	19.95
60-3005*	Casque de pompier	11.95	7.17

Radios en peluche* — votre choix — rabais 25%

Radio AM portative à prix modique
■Casque fourni 12-108*
Liquidation 9.95
était 16.95 DANS LE CAT. 1985


rabais $100
■Avec magnéto-cassette double, tuner AM/FM, tourne-disque et 2 enceintes 13-1217*

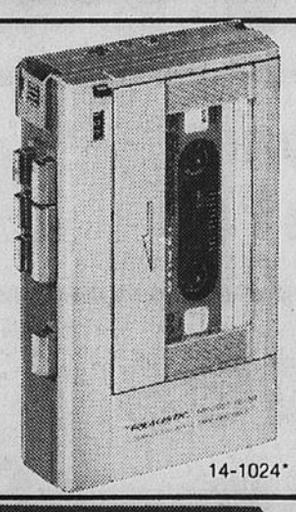
Chaîne 3-en-un à prix de solde 259.95 359.95

Gardez les mains libres
■Léger et confortable avec oreillettes rembourrées
Liquidation 16.95 12-198*
était 29.95 DANS LE CAT. 1985


14-786*
rabais $120
Liquidation 179.95 299.95
Stéréo de qualité à un prix sans égal
■Magnéto AM/FM avec H.-P. à 2 voies
■Inversion autom. pour lecture continue

Le compagnon idéal pour votre ordinateur Tandy

rabais $69
199.95 269.00 26-1276
■L'imprimante à matrice de points imprime 80 car. par seconde
■Graphiques avec mode binaire

rabais $35
Pour les "notes"
■Mini magnétocassette idéal pour les "notes"
Liquidation 54.95 89.95

14-1024*

rabais 28%

Lecteur pour petites voitures
■L'arrêt automatique protège la bande 12-1803
Liquidation 49.95 69.95

42-2913
rabais $50
Liquidation 99.95 149.95
Excellent rendement
■Bras de lecture droit
■Commandes à l'avant



RABAIS 20%
Épargnez sur nos logiciels CoCo® 2
Épargnez 20% sur tous les logiciels† pour l'ordinateur couleur 2! Un grand choix de jeux, de programmes de gestion et d'enseignement en stock. En solde seulement jusqu'au 4 janvier!

Le solde expire le 4 jan. 1986
Radio Shack
Voir les pages blanches pour le Radio Shack le plus près!
MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS
Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement epuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété, Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.
*Piles/bandes/adaptateurs non fournis †Commande rapide non incluse

46

Prix dans cette page valides d'ici la fermeture la veille du Jour de l'An.

Loblaws et Loblaws superstore

entrepôt d'alimentation

Les marchés se réservent le droit de restreindre les quantités.

rôtis d'entrecôte
provenant de boeuf Canada "A" 7.23 /kg 3.28 lb

champignons frais produit de l'Ontario pqt 12 oz 1.99

biftecks de côtes sans pointe /kg 7.45 lb 3.38

tourtières congelées de marque Roy pqt 450 g 1.99

côtes courtes désossées provenant de boeuf Canada "A" /kg 4.39 lb 1.99

bacon de dos peameal tranché mariné sucré provenant du centre /kg 5.05 lb 2.29 /kg 5.71 lb 2.59

jambons des Fêtes Wiltmann prêt à servir, 3 sortes: à l'européenne, cuit dans le miel /kg 7.69 lb 3.49

boeuf haché maigre frais haché
/kg 3.92 lb 1.78

dindes Butterball
éviscérées, congelées, cat. "A" badigeonnées, toutes les grosseurs

viande à saucisse congelée 3 Petits Cochons pqt 500 g 1.29

/kg 3.06 lb 1.39

boissons gazeuses Canada Dry bout. 750 mL .59
Ginger Ale, Ginger Ale sans sucre, orange C Plus, orange C Plus sans sucre, Club Soda, Tonic Water, Tonic Water diète, Tom Collins, Bitter Lemon ou Wink (plus dépôt de 30¢)

soupe à la crème de champignons Campbell's bte 10 oz liq. .45

sachets de thé PG Tips bte 227 g de 72 2.99

goûters Hostess de sortes variées sac 150 g - 200 g 1.19

Canada Dry boissons gazeuses
Ginger Ale, Ginger Ale sans sucre, orange C Plus, orange C Plus sans sucre, Club Soda, Tonic Water ou Wink
caisse de 24 btes 280 mL 5.79

croustilles Hostess de sortes variées sac 200 g .99

raisins Canada no 1 rouges ou almeria produit des E.-U. ou de l'Espagne /kg 2.18 lb .99

oignons verts produit des E.-U. 3/.99 paquets

laitue boston ou en feuilles produit des E.-U. ch. .99

citrons cultivés en Californie produit des E.-U. 4/.99

Tradition décaféiné Nabob
fin, extra fin ou ordinaire emb. herm. 369 g 3.99

Tradition Nabob
fin, extra fin ou ordinaire emb. herm. 369 g 2.89

saumon fumé tranché au comptoir ziggys 56 g disponible à des endroits de choix seulement 2.49

crevettes de Matane au comptoir ziggys disponible à des endroits de choix seulement /100 g 1.33 lb 5.99

saumon fumé non tranché au comptoir ziggys disponible à des endroits de choix seulement /100 g 1.55 lb 6.99

sélection de crustacés au comptoir ziggys disponible à des endroits de choix seulement /100 g 1.10 lb 4.99

spumoni crème glacée Devon
cont. 1 L 1.99
Quantité limitée.

pain aux raisins 450 g de notre boulangerie disponible à des endroits de choix seulement 1.29

pain à l'ail 280 G de notre boulangerie disponible à des endroits de choix seulement 1.46

brioche danoise 340 g de notre boulangerie disponible à des endroits de choix seulement vous payez 1.46 1/3 de rabais

carrés au chocolat 350 g de notre boulangerie disponible à des endroits de choix seulement 1.99

ziggys
viandes froides
variées tranchées au comptoir ziggys
disponible à des endroits de choix seulement /100 g .74 lb 3.32

boulangerie
disponible à des endroits de choix seulement
brioches au fromage
pqt de 6 de notre boulangerie vous payez 1.43 1/3 de rabais

ziggys
disponible à des endroits de choix seulement
fromage
des moines trappistes autrichiens
au comptoir ziggys coupé au magasin
/100 g .74 lb 3.32

boulangerie
gâteau carottes-noix glacé au fromage à la crème
de notre boulangerie 450 g vous payez 1.99 disponible à des endroits de choix seulement 1/3 de rabais

prix dans cette page valides d'ici la fermeture la veille du Jour de l'An

Prix en vigueur du vendredi 27 décembre au mardi 31 décembre 1985.

• Banque Nationale

André Bérard sera le prochain président

MONTREAL (PC) — Peu après sa fusion avec la Banque Mercantile du Canada, au début de la nouvelle année, la Banque Nationale du Canada ainsi élargie aura un nouveau président et chef des opérations.

L'actuel No 2 de la Banque Nationale, M. Gilles Mercure, prendra sa retraite en avril alors qu'il atteindra l'âge obligatoire de la retraite fixée par la Banque Nationale à 60 ans.

Son successeur éventuel, qui n'attend qu'un signal pour lui succéder, est l'actuel vice-président exécutif senior, M. André Bérard, âgé de 45 ans, de qui relève la responsabilité de la fusion des opérations de la Mercantile avec celles de la Banque Nationale.

M. Bérard a des idées bien arrêtées sur la façon dont la banque élargie devrait fonctionner. Au cours d'une interview, M. Bérard a expliqué qu'il se propose de restructurer la banque dès l'an prochain pour la rendre plus décentralisée et plus concurrentielle.

La Banque Nationale comprendra alors six divisions: détail, commerciale, sociétés corporatives, internationale, trésorerie et finance ainsi que la division de contrôle.

La nomination de M. Bérard ne sera pas annoncée officiellement avant le début de l'année lorsqu'elle sera ratifiée par les directeurs de l'institution bancaire.

Mais M. Michel Bélanger, le président du conseil et chef de la direction de la Banque Nationale du Canada, a confirmé que M. Bérard succédera à M. Mercure.

M. Bérard a connu une ascension fulgurante au cours de sa carrière à la BN. Mais il accepte ses réalisations avec modestie, se contentant de dire qu'il est fonceur de nature. "Et je préfère concentrer mes efforts sur ce que je peux faire de mieux pour la banque".

M. Bérard a été l'une des personnes clées responsables de la fusion de la Banque Nationale avec la Banque Provinciale, en 1970. C'est pourquoi on lui a confié la responsabilité de la fusion des opérations de la Mercantile avec celles de la Banque Nationale du Canada.

L'abitrage est maintenant terminé en ce qui a trait à cette dernière fusion et la Mercantile sera englobée avec la Banque Nationale une fois que les actionnaires auront sanctionné la transaction, dès le mois de janvier.

M. Bérard a commencé sa carrière à BN, il y 27 ans, comme simple commis dans une succursale de la défunte Banque Provinciale. En 1972, il était nommé officier de la division internationale nouvellement créée à la Banque Nationale après la fusion avec la Provinciale. Cinq ans plus tard, on lui confiait la vice-présidence des opérations internationales.

M. Bérard, qui est responsable de l'embauche de la plupart des cadres supérieurs que la banque est allée chercher à l'extérieur au cours des six dernières années, assume ses présentes responsabilités depuis 1984.

Citibank acquiert la Overseas Bank

TORONTO (PC) — Citibank Canada s'est porté acquéreur de la petite banque Overseas Bank (Canada) pour un montant qui n'a pas été divulgué.

Overseas Bank, une filiale de Overseas Trust Bank dont le siège social est à Hong Kong, possède deux succursales au Canada — une à Vancouver et l'autre à Toronto — et ses avoirs étaient évalués à $37.7 millions le 31 octobre

La maison mère est devenue insolvable en juin et le gouvernement de Hong-Kong en a fait l'acquisition.

Toutefois, les activités de l'institution à travers le monde ont repris presque aussitôt.

ABRIS FISCAUX

Le Domaine des Hautes Plaines

Hull, Québec

Comptant requis: $3,000.
Déduction fiscale — 1985: $13,166.
Entrepreneur général: Construction Mira
561-6383
Vendeur: Century 21 Thompson Ltée
Jacques Cayer
684-1220 — 684-4641



par Michael Fuhrmann

Le monde de l'informatique

IBM soulève la colère des détaillants

Les magasins de détail vendent beaucoup de micro-ordinateurs IBM. Or, plutôt que de faire preuve de gratitude à l'endroit du géant de l'informatique, les détaillants accusent IBM d'être à l'origine de problèmes sans fin.

Ils affirment en effet qu'IBM a autorisé trop de détaillants à vendre ses populaires micro-ordinateurs. Il s'en est suivi une guerre des prix qui a considérablement réduit les marges de profits parmi les quelque 250 magasins de détail qui, au Canada, tentent d'écouler les mêmes produits.

En plus, prétendent-ils, IBM n'a fait aucun effort valable pour contrôler le marché parallèle, soit les marchands non-autorisés qui vendent fréquemment ces appareils à prix extrêmement réduits.

Certains détaillants se plaignent également d'avoir à concurrencer les propres vendeurs d'IBM qui fournissent le marché commercial.

"Je suis persuadé qu'IBM y perdra, à long terme, à faire directement concurrence à ses détaillants", affirme Bill Hossack, directeur général de ComputerLand Canada, la plus importante chaîne du pays.

Advenant qu'ils ne puissent obtenir gain de cause, plusieurs détaillants menacent de s'approvisionner chez d'autres manufacturiers, notamment Compaq, Apple et AT and T. Aucun de ces fabricants ne vend au détail.

Jon Turner, président de la chaîne MicroAge Canada, affirme avoir récemment perdu une commande de 28 micro-ordinateurs de la part d'une commission scolaire qui a préféré acheter directement chez IBM.

"IBM n'a aucune raison de faire de la vente en direct", affirme-t-il.

Pour sa part, Fred Brown, vice-président du marketing d'IBM Canada, affirmait, lors d'une interview, que "les micro-ordinateurs que nous vendons directements ne représentent qu'un très faible pourcentage de notre volume des ventes".

Il explique par ailleurs que plusieurs clients importants qui achètent des micro-ordinateurs dans le but de les relier à d'importants systèmes de données, préfèrent transiger directement avec IBM qui les aidera ultérieurement à résoudre leurs problèmes techniques.

"Notre rôle, à ce chapitre, est aujourd'hui beaucoup plus important qu'il ne l'était auparavant", ajoute-t-il.

C'est ce phénomène, justement, qui inquiète beaucoup de détaillants. Certains réalisent "90 pour cent de leur chiffre d'affaires avec des clients corporatifs", affirme M. Hossack. "Si IBM s'approprie ce marché, de nombreux commerçants connaîtront des problèmes graves".

Une poignée de détaillants IBM ont déjà fermé leurs portes, cette année, au Canada. Même si ces faillites ont été réduites en nombre, de dire Jim Yeates, président de Computer Innovations, "on signale le début d'une révolution chez les détaillants d'IBM".

Le porte-parole d'IBM, M. Brown, affirme que les détaillants ont réitéré leurs inquiétudes à chacune des rencontres régulières qu'ils tiennent avec la compagnie.

Il affirme que lors de la dernière rencontre, en septembre, il a été peu question du marché parallèle, ce qui prouve que "les mesures que nous avons prises contre ces vendeurs au détail ont été efficaces".

Il n'en demeure pas moins que certains concessionnaires IBM accusent le fabricant d'être insensible à leurs doléances. Mike Bartlett, directeur de 20 franchises ComputerLand dans l'Ouest canadien, affirme avoir démissionné de son poste au comité consultatif d'IBM, "par frustration", étant incapable de se faire entendre ou d'obtenir gain de cause.

"IBM est incapable de comprendre que les vendeurs au détail doivent être concurrentiels pour demeurer en affaires".

IBM a souligné avoir gelé le nombre de ses concessionnaires dans environ 20 villes du Canada: Edmonton et Montréal sont deux régions où des franchises sont toutefois encore disponibles. Aux Etats-Unis, IBM a récemment annoncé un gel total sur les nouvelles franchises.

"Après avoir longuement étudié le marché, nous avons décidé de maintenir le nombre des franchises à un niveau légèrement inférieur à celui qui nous permettrait de saturer le marché", de dire M. Brown. "Certains de nos concessionnaires, par ailleurs, voulaient prendre une envergure que nous jugions inadmissible".

• Bombardier

L'essai dans le métro de New York est concluant

NEW YORK (PC) — La New York Transit Authority a fait savoir cette semaine qu'après un mois d'essai intensif de 50 wagons de métro fabriqués par Bombardier, elle avait une haute opinion du rendement de ces voitures et que, dans une dizaine de jours au plus tard, elle décidera si elle rénove le métro newyorkais avec les wagons de fabrication québécoise.

Il serait prématuré de déclarer plus que cela pour le moment, a dit le porte-parole de l'organisme, M. Bob Slovak.

Dix trains de cinq wagons Bombardier ont été utilisés dans les conditions les plus difficiles, sur la plus ancienne ligne de métro de New York, celle de West Side IRT, à la journée longue durant 30 jours. Cette épreuve ultime a pris fin, à minuit, samedi.

Les trains n'ont connu aucun ennui mécanique, a rapporté M. Slovak. Certains passagers ont même qualifié les nouveaux wagons de Rolls-Royces, à côté des vieux trains malpropres et avariés qui sont sur la ligne no 1 de New York depuis 35 ans.

Très stimulant, a pour sa part noté M. Yvon Turcot, porte-parole de Bombardier à Montréal.

Les wagons de Bombardier destinés au métro newyorkais ont fait leur apparition il y a presque un an. Au printemps, ils ont eu des problèmes attribués au système électrique fabriqué par un sous-contractant, Westinghouse Electric Co.

En août, on avait retiré tous les wagons de Bombardier. Puis, après mise au point, on avait décidé de les soumettre à un test exigeant, le 22 novembre.

Si la New York Transit Authority accepte les wagons de Bombardier, 250 travailleurs reprendront leur emploi à l'usine de cette compagnie à La Pocatière. New York a commandé 825 wagons, au coût global de $1 milliard.

IBM est en tête

NEW YORK (AFP) — Pour la deuxième année consécutive, IBM s'est classé en tête du hit parade 1985 des sociétés américaines les plus admirées par les milieux d'affaires américains, organisé par la revue des affaires Fortune Magazine.

En revanche, sur une liste de 292 sociétés, American Motor, filiale de la Régie Renault, est classée 289ème.

Selon un sondage réalisé par ce bimensuel auprès de 8,000 responsables ou directeurs d'entreprises et analystes financiers américains, IBM a été la société la plus citée parmi 292 firmes pour l'efficacité de sa gestion, la qualité de ses produits, son potentiel d'innovation, la valeur de ses investissements à long terme, sa solidité financière et sa capacité à attirer et à s'attacher des collaborateurs de qualité.

Au deuxième, troisième et quatrième rangs figurent les sociétés 3M (instruments de précision), le groupe Dow Jones qui publie des informations économiques et financières et Coca Cola le premier fabricant américain de boissons non alcoolisées.

Parmi les entreprises jouissant de la plus mauvaise réputation on relève, outre American Motor (289), Financial Corp. of America (classé 292ème), précédé notamment par le transporteur aérien Pam Am (290ème rang) et Control Data (287ème).

Rachat du groupe Flick

BERLIN-OUEST (AFP) — L'Office fédéral ouest-allemand des cartels a donné son accord au rachat du groupe Flick par la Deutsche Bank, la banque s'étant engagée à tout revendre dans un délai d'un an, a indiqué lundi un porte-parole de l'Office.

Si la banque ne revendait pas tout ou partie du groupe dans les douze mois suivant l'achat, elle s'exposerait à des poursuites, selon une loi contre la restriction de la concurrence en vigueur dans le Droit ouest-allemand.

La Deutsche Bank a racheté au début du mois pour 5 milliards de DM (2 milliards de dollars) l'essentiel du groupe Flick à son propriétaire Friedrich Karl Flick, afin de le restructurer. Les trois noyaux industriels de l'empire vont former une nouvelle société — Feldmuehle Nobel — qui sera privée de deux participations importantes: une de 10 pc dans Daimler-Benz, une autre de 26 pc dans le groupe américain Grace. Feldmuehle Nobel doit être introduite en Bourse au printemps.

La semaine dernière, la Deutsche Bank a revendu à des investisseurs internatioaux les actions de Daimler-Benz pour une somme totale de 3.8 milliards de DM tandis que Grace doit racheter ses actions détenues par Flick.

LE JOURNAL **LE DROIT**

sollicite des candidatures pour le poste de

CONSEILLER(ERE) EN PUBLICITE

Nature du travail:

Nous recherchons une personne dynamique qui, sous la supervision du gérant des ventes, agira en qualité de conseiller(ère) en publicité (secteur des ventes) auprès des clients. Vous aurez à développer, solliciter une nouvelle clientèle et, à l'occasion, en assurer le service. Dans le cadre de promotions publicitaires, vous devrez développer de nouveaux marchés.

Qualifications requises:

- diplôme d'études collégiales en publicité ou 3 ans d'expérience en vente
- talent de communication
- aptitudes marquées pour la vente
- posséder une automobile
- être bilingue
- capacité de travailler sous pression

Traitement:

Salaire de base intéressant rehaussé d'une commission.

Avantages sociaux:

- plan complet d'avantages sociaux
- frais de déplacement

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande ou curriculum vitea avant le 13 janvier 1986, à:

LE DROIT
SERVICE DU PERSONNEL
CONCOURS 009
375, rue Rideau
OTTAWA (Ontario)
K1N 5Y7
(613) 560-2563

**Les personnes qui ont fait une demande pour ce poste en novembre 1985 sont priées de s'abstenir.*



LE DROIT
OFFRE UN CADEAU
A VOTRE NOUVEAU BEBE

... UN ENSEMBLE **PENATEN** DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de preparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre sensemble-cadeau.



L'ENSEMBLE
PENATEN- LE DROIT
CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans.

Composez
560-2750
Un conseiller courtois des annonces classées vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES
ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

N'AYEZ PAS LES BLEUS

si le Père Noël ne vous a pas apporté une fourrure à Noël. Passez chez la Baie vendredi et MÉNAGEZ